



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ONDERWYS
DEPARTMENT OF BANTU EDUCATION

ZULU

TERMINOLOGIE EN SPELREËLS No. 2
TERMINOLOGY AND ORTHOGRAPHY No. 2

PRYS 30c PRICE

1962

A 496·3712403 SOU

African Studies Seminar

No. 61/4405

BAA 496.3712403 SOU



This book was presented by

Dept. of Bantu Education

1963

to the Library of the University of
Cape Town.

D63/117



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ONDERWYS
DEPARTMENT OF BANTU EDUCATION

ZULU

TERMINOLOGIE EN SPELREËLS No. 2
TERMINOLOGY AND ORTHOGRAPHY No. 2

1962

OPGESTEL DEUR DIE ZOEOOE TAALKOMITEE
COMPILED BY THE ZULU LANGUAGE COMMITTEE

LEDE/MEMBERS:

G. R. DENT, M.Sc., M.Ed. (*Voorsitter/Chairman*).

F. M. HALLOWES, B.A.

D. McK. MALCOLM, Ph.D.

S. B. THEUNISSEN, B.A.

R. S. NDLOVU, B.A. (*Hons.*)

J. A. W. NXUMALO, B.A.

E. V. MATIBELA, B.A.

S. W. ZULU.

E. E. MNGUNI.

64/4405.

INHOUDSOPGawe ♦ CONTENTS

	<i>Bladsy</i> <i>Page</i>
Voorwoord	1
Foreword	5
Ortografie	10
Orthography	11
Termonologie	16
Terminology	16

I.—VOORWOORD

1. Die terme wat in die lys ingesluit is, is in die eerste plek bedoel om in die Primêre Skool gebruik te word en die meeste is uit die betrokke leerplanne geneem. Verder is die lys aangevul met terme uit skoolhandboeke en terme wat normaalweg van die onderwyser verwag word dat hy hulle ken en kan gebruik, al sou hy sulke terme nie noodwendig aan sy leerlinge leer nie. Verder is terme ingesluit wat ook van nut kan wees vir Opleidingskole waar aspirant-onderwysers hulle onderrig in sommige vakke deur medium van die Bantoetale ontvang, soos bv. in die geval van Godsdiensonderrig. Terme wat ook moontlik deur vertalers van skoolhandboeke gebruik kan word, is ook ingesluit, sowel as algemene terme waaraan daar ook reeds 'n groeiende behoefté *buite die skool* bestaan, soos bv. in die radiowese, handel, beroepsopleiding en so meer.

2. In die reël is alleen *vaste terme* wat uit een of meer woorde bestaan in die lys opgeneem. Woorde wat alleen in 'n bepaalde sinsverband 'n bepaalde betekenis kry, is nie ingesluit nie. Woorde wat algemeen bekend is, of wat in 'n woordeboek nageslaan kan word, is ook uitgesluit. Aangesien diewoordelys opgestel is met die oog op al sewe die erkende Bantoetale, is sommige woorde wat nie in die strengste sin van die woord terme is nie, ook ingesluit omdat daar nog nie omvattende woordeboeke in al die tale bestaan nie. So ook verskyn daar woorde en terme in die lys wat bv. ook in die *English-Zulu Dictionary* (Doke, Malcolm en Sikakane) voorkom. Dit geld veral nuwe terme en begrippe waarvoor daar voorheen nog geen erkende Zoeloe-terme bestaan het nie en deur die woerdeboek aangegee word, maar wat nog nie algemeen aanvaar is nie. In sulke gevalle het die Zoeloe-taalkomitee 'n eie term geskep wat na hulle mening beter is.

3. Die terme is alfabeties volgens die Engelse ekwivalent daarvan gerangskik, met die Afrikaanse ekwivalent in die tweede kolom. Terme is alfabeties gerangskik afgesien van die vak of studierigtigting waarin dit gebruik word. Waar dit nodig was, is die vak waarop dit betrekking het met 'n afkorting in hakies daarna aangedui. Terme wat uit meer as een woord bestaan, is volgens die *eerste woord* daarvan gerangskik. In gevalle waar die tweede woord of 'n gedeelte van 'n term ook afsonderlik gebruik kan word, verskyn so 'n woord of gedeelte ook afsonderlik in sy alfabetiese posisie, bv. *deputy minister* verskyn onder *d* terwyl *minister* weer onder *m* herhaal word.

I.—FOREWORD

1. The terms included in the lists are intended in the first place for use in the primary classes and the majority have been taken from the syllabuses concerned. Further, the list is supplemented with terms taken from the school handbooks, and also terms which teachers would normally be expected to know and to use, though not necessarily to teach to their pupils. Also terms which would be useful in Training Schools, where instruction in some subjects such as Religious Instruction is given through the medium of a Bantu Language, have been included. Some of the terms are intended for use by translators of handbooks, and others are intended for use outside the school, as for example in connection with radio, commerce and vocational training.

2. As a rule only established terms are included in the lists. These may consist of one or more words. Words which in different contexts take on different meanings are not included. Also words in common usage which can be found in the dictionaries are excluded. In view of the fact that the glossary is compiled with a view to all of the seven recognised Bantu languages, some words which in the strict sense of the word are not terms have also been included because a comprehensive dictionary for all the languages does not, as yet, exist. In this manner there are words and terms in the list which e.g. also appear in the English-Zulu Dictionary (Doke, Malcolm and Sikakane). This applies especially to new terms and concepts for which formerly there were no recognised Zulu terms and which, while included in the dictionary, are not generally accepted. In such instances the Zulu Language Committee devised a word of their own which in their opinion is better.

3. The terms are arranged alphabetically according to the English equivalent, with the Afrikaans equivalent in the second column. Terms are arranged alphabetically without regard to the subject or course of study in which they are used. Where necessary the subject concerned is shown in abbreviated form in brackets after the term. Terms consisting of more than one word are arranged according to the first word thereof. In cases where the second word or a portion of a term may also be used separately, such a word or portion is also shown separately in its alphabetical position e.g. *deputy minister* appears under *d* while *minister* is repeated under *m*.

4. Daar is getrag om elke term absoluut duidelik te stel om enige verwarring of die moontlikheid van dubbelsinnige vertolking uit te sluit. Waar 'n term 'n bepaalde betekenis het, is dit verder omskryf met behulp van *ronde hakies*,

- (a) met betrekking tot welke rededeel dit is, bv. *demonstrative* (n) *demonstratief* (s.nw.) en *demonstrative* (a) *demonstratief* (b.nw.);
- (b) met betrekking tot die vak of studierigting waarop dit betrekking het, bv.
cell (biol.) *sel* (biol.) en
Cell (prison) *sel* (gevangenis);
- (c) waar die tweede of verdere woord(e) nie konsekwent 'n deel van die term uitmaak nie, maar nietemin moet dien om die term 'n bepaalde betekenis te gee, gewoonlik met behulp van *van*, *in*, *by*, ens., bv. *character* (in book) *karakter* (in 'n boek) en
character (of person) *karakter* (van 'n persoon).

5. In die reël is selfstandige naamwoorde deurgaans net in die enkelvoud gegee. Net in gevalle waar net die meervoudsvorm in Engels gebruik word of waar 'n kollektiewe begrip aangedui word, is die meervoudsvorm gebruik. Waar die meervoudsvorm in die Bantoetaal verlang word, moet dit self volgens die reëls wat in die betrokke taal geld gevind word. In gevalle waar daar moontlik twyfel mag wees tot welke naamwoordklas dit behoort, word die meervoudsvorm in hakies aangedui, soos bv. in Tsonga.

6. In gevalle van terme wat ook 'n alternatiewe vorm mag hê, is die alternatiewe vorm as 'n kruisverwysing in hakies aangedui en verskyn die alternatiewe vorm weer in sy alfabetiese posisie, bv.

lock-jaw (see *tetanus*).

7. Waar die eerste woord van twee of meer terme dieselfde is, word hierdie woord nie weer herhaal nie maar met 'n streep aangedui, bv.

muscular control

- *co-ordination*
- *development*
- *system*

8. In die geval van die Afrikaanse en Bantoe-ekwivalente van die Engelse term is die volgende metode van inskrywing gevolg:—

- (a) Tussen sinonieme of paslike alternatiewe vorme is *kommas* gebruik;

4. No effort was spared to give each term absolute clarity to avoid any confusion, or the possibility of ambiguous interpretation. Where a term has a special meaning it is further defined with the aid of *curved brackets*, e.g.—

- (a) with reference to which part of speech it is, e.g.
demonstrative (n) *demonstratief* (s.nw.), and
demonstrative (a) *demonstratief* (b.nw.);
- (b) with regard to the subject or course of study concerned, e.g.
cell (biol.) *sel* (biol.), and
cell (prison) *sel* (gevangenis);
- (c) where the second or following word(s) do not consistently form part of the term but nevertheless must serve to give the term a definite meaning usually by means of *of*, *in*, *by*, etc., e.g.
character (in book) *karakter* (in 'n boek), and
character (of person) *karakter* (van 'n persoon).

5. As a rule proper nouns are shown throughout in the singular. Only in cases where only the plural form in English is used, or where a collective concept is denoted is the plural form used. Where the plural form in the Bantu language is required it must be found according to the rules which govern the language concerned. In cases where possible doubt may arise as to which type of noun it is, the plural form is shown in brackets as e.g. in Tsonga.

6. In cases where terms may also have an alternative form, the alternative form is shown in brackets as a cross-reference and the alternative form is again given in its alphabetical position, e.g.

lock-jaw (see *tetanus*).

7. Where the first word of two or more terms is the same, that word is not repeated but is shown by a dash, e.g.

muscular control
 — co-ordination
 — development
 — system.

8. In the case of the Afrikaans and Bantu equivalents of the English term the following method is used:—

- (a) Between synonyms or suitable alternative forms *commas* are used.

(b) Waar 'n deel van 'n term in die alternatiewe vorm herhaal word, is dié deel weggelaat en word 'n *skuinsstreep* (/) gebruik om die weglatting aan te dui, bv.

- (i) *abstrakte selfstandige naamwoord, afgetrokke selfstandige naamwoord* word so aangedui:—
abstrakte/afgetrokke selfstandige naamwoord.
waar die skuinsstreep aandui dat *selfstandige naamwoord* nie weer herhaal is nie;
- (ii) *abstrakte onderwys, abstrakte onderrig* word so aangedui:—
abstrakte onderwys/onderrig,
waar die skuinsstreep aandui dat *abstrakte* nie weer herhaal is nie;
- (iii) *court messenger* word so in Tswana aangedui: *moromiwa/morongwa wa lekgotla*, en
- (iv) *maize triangle:*
khutlotharo ya mmopo/mmidi;
- (v) en *bathroom* in Zoeloe:
indlu yokubhavela/yokuhlambela;
- (vi) en *improper fraction:*
ighezu/ingxenye mbumbulu.

9. Waar 'n streep teenoor 'n grammatische term in die Bantoe-kolom voorkom, dui dit aan dat dié term nie van toepassing op die betrokke Bantoetaal is nie.

10. Die volgende afkortings is by die omskrywing van terme gebruik:—

(a)	adjective/byvoeglike naamwoord (b.nw.)
(ad.)	adverb/bywoord (bw.)
(anat.)	anatomical/anatomies
(arith.)	arithmetical/rekenkundig
(Bibl.)	Biblical/Bybels
(biol.)	biological/biologies
(bot.)	botanical/botanies
(chem.)	chemistry/skeikundig
(eccles.)	ecclesiastical/kerklik
(geog.)	geographical/aardrykskundig
(geom.)	geometry, geometrical/meetkunde, meetkundig
(gram.)	grammar, grammatical/taalkunde, taalkundig
(math.)	mathematics, mathematical/wiskunde, wiskundig
(mus.)	music, musical/musiek

(b) Where a portion of a term in the alternative form is repeated that portion is left out and an *inclined stroke* (/) is used to indicate the omission, e.g.

(i) *abstract proper noun, derived proper noun* are indicated thus:
abstract/derived proper noun.

The inclined stroke indicates that *proper noun* is not repeated;

(ii) *abstract education, abstract instruction* as shown thus:
abstract education/instruction,

where the inclined stroke indicates that *abstract* is not repeated;

(iii) *court messenger* is shown in Tswana as *moromiwa/morongwa wa lekgotla*, and

(iv) maize triangle,

khutlotharo ya mimopo/mmidi:

(v) and *bathroom* in Zulu:

indlu yokubhavela/yokuhlambela;

(vi) and *improper fraction:*

iqhezu/ingxenye mbumbulu.

9. Where a stroke appears against a grammatical term in the Bantu column it indicates that that term is not applicable to the Bantu language concerned.

10. The following abbreviations are used in the definition of terms:—

(a)	adjective/byvoeglike naamwoord (b.nw.)
(ad.)	adverb/bywoord (bw.)
(anat.)	anatomical/anatomies
(arith.)	arithmetical/rekenkundig
(Bibl.)	Biblical/Bybels
(biol.)	biological/biologies
(bot.)	botanical/botanies
(chem.)	chemistry/skeikundig
(eccles.)	ecclesiastical/kerklik
(geog.)	geographical/aardrykskundig
(geom.)	geometry, geometrical/meetkunde, meetkundig
(gram.)	grammar, grammatical/taalkunde, taalkundig
(math.)	mathematics, mathematical/wiskunde, wiskundig
(mus.)	music, musical/musiek

(n)	noun/selfstandige naamwoord (s.nw.)
(needlew.)	needlework/naaldwerk
(physiol.)	physiological/fisiologies
(theol.)	theological/teologies
(v)	verb/werkwoord (ww.)
(v.i.)	verb intransitive/onoorganklike werkwoord
(v.t.)	verb transitive/oorganklike werkwoord
(zool.)	zoological/dierkundig

11. Dit word verwag dat die praktiese gebruik van die terme wat hier aangebied word in sommige gevalle ander, beter terme aan die lig sal bring. Enige voorstelle vir veranderinge sal dus verwelkom word.

12. Intussen word hierdie omvattende woordelys vir skoolgebruik aangebied met die vertroue dat dit baie sal bydra tot die ontwikkeling van ons Bantoetale as media van onderrig.

II.—ZOELOE-ORTOGRAFIE

Op aanbeveling van die Xhosa- en Zoeloe-taalkomitees en van die Bantoetaalraad, het die Departement in 1955 die onderstaande verandering in die ortografie goedgekeur. Die hersiende stelsels, wat bekend is as die „Standaard-Xhosa-spelling” en die „Standaard-Zoeloespelling” het in 1959 verpligtend geword. Dit sal opgemerk word dat die onnodige verskill tussen Zoeloe- en Xhosa-spelling verwijder is. Daar is dus nou 'n groter ooreenstemming in die ortografie van hierdie twee tale en Zoeloe- en Xhosa-sprekendes sal makliker mekaar se letterkunde kan lees.

Sedert die invoering van die Standaard-Zoeloe-spelling het die Zoelooetaalkomitee besluit om twee van die reëls anders te bewoord as wat hulle oorspronklik gepubliseer was in die *Zulu-Xhosa Terminologie en Spelreëls Nr. I* van 1957. Hierdie kleiner wysigings geld die verdubbeling van vokale, Reël I, en die spelling van demonstratiewe voornaamwoorde, Reël 9 (a). Hierdie twee kleinere wysigings van die Standaard-Zoeloe-spelling sal dadelik in werking tree maar sal verpligtend wees vanaf 1965. Onderwysers word versoek om hierdie wysigings noukeurig te bestudeer en hulself geleidelik aan te pas by die veranderinge wat ingevoer word.

- (1) Hoewel dit in gesproke Zoeloe korrek is om die „z” in die meervoude van sekere selfstandige naamwoord van Klas V weg te laat, moet die vol vorm altyd in geskrewe Zoeloe gebruik word, bv. *izinkomo*.
- (2) **Bilabiale implosief.**—Word weergegee deur *b*, bv. *ubaba*, *ubudoda*, *umbuzo*, *ayecabanga*.

(n)	noun/selfstandige naamwoord (s.nw.)
(needlew.)	needlework/naaldwerk
(physiol.)	physiological/fisiologies
(theol.)	theological/teologies
(v)	verb/werkwoord (wv.)
(v.i.)	verb intransitive/onoorganklike werkwoord
(v.t.)	verb transitive/oorganlike werkwoord
(zool.)	zoological/dierkundig.

11. It is anticipated that practical usage of the terms offered will prove that some of them can be replaced by other more commendable ones. Any suggestions for amendments will therefore be welcomed.

12. In the meantime this comprehensive vocabulary for school use is offered with the sincere hope that it will add much towards the development of our Bantu languages as media of instruction.

II.—ZULU ORTHOGRAPHY

On the recommendation of the Xhosa and Zulu Language Committees and of the Bantu Language Board, the Department approved in 1955 the modifications in the orthography as detailed below. The revised systems, which are known as the "Standard Xhosa Spelling" and the "Standard Zulu Spelling" became compulsory in 1959. It will be noted that unnecessary differences between Zulu spelling and Xhosa spelling have been removed. There is thus now greater similarity in the way these two languages are written, and it will be easier for Zulu and Xhosa speakers to read one another's literature.

Since the inception of the Standard Zulu Spelling, the Zulu Language Committee has decided to rephrase two of the rules as originally published in the *Zulu-Xhosa Terminology and Spelling No. I* of 1957. These minor changes concern the doubling of vowels, Rule 1, and the spelling of demonstrative pronouns, Rule 9 (a). These two minor changes to the Standard Spelling will take effect immediately but will become compulsory as from 1965. Meanwhile teachers are requested to study them carefully and to adapt themselves and their pupils gradually to the changes involved.

- (1) Though it is correct in spoken Zulu to elide the "z" in the plurals of certain Class V nouns, in written Zulu the full form should always be used, e.g. *izinkomo*.
- (2) **Bilabial Implosive.**—This will be represented by *b*, e.g., *ubaba*, *ubudoda*, *umbuzo*, *ayecabanga*.

- (3) **Bilabiale eksplosief.**—Die deels gedevokaliseerde bilabiale eksplosief, wat altyd aan die begin van 'n lettergreep voorkom, word *bh* geskryf, bv. ukubhema, idolobha, umbhali.
- (4) **Bilabiale eksplosief in nasaalverbindings.**—Die stemhebbende bilabiale eksplosief in 'n nasaalverbinding word *mb* geskryf, bv. hamba, inkumbulo, imbongi.
- (5) **Stemhebbende glotale frikativ.**—Hierdie klank word voorgestel deur 'n enkele *h*, bv. ihashi, unohemu.
- (6) Die koppelteken sal soos volg gebruik word:—
- Om skakels aan getalle te koppel, bv. umbuzo we-10, izinkomo ezi-10 of izinkomo ezingu-10.
 - Om twee eenderse vokale met 'n keelafluiting tussenin, te skui, bv. ama-apula, ama-altari.
 - Dit kan ook gebruik word in lang saamgestelde woorde, en sal ook so gebruik word in skoolboeke, bv. umfela-ndawonye. In korter samestelling is die koppelteken onnodig, bv. umminindlu.
- (7) **Die afkappingsteken** sal gebruik word om wegloating aan te duif, hoofsaaklik in poësie en dialoog, bv. „Ngob' isab' izul' ukuduma.” In literatuur vir die laerskool sal die woorde in prosa voluit geskryf word. Algemene vorms waarin wegloating voorkom, kan sonder die afkappingskomma geskryf word, bv. mntanami.
- (8) **Hoofletters** sal in die volgende gevalle gebruik word:—
- Persoonsname.**—(Selstandige naamwoorde) van klas 1 (a), insluitende samestellings van so-, no-, en ma-, bv. uDukuza, uNtombenhle, uMbongeni, uNosizwe, uSobantu, uMaSibeko, uMaMadlalose.
 - Stam- en volksname.**—Die eerste letter van die stam sal die hoofletter wees, bv. iXhosa, umuThwa, amaNgisi.
 - Taal of kultuur.**—In naamwoorde wat 'n taal of kultuur aandui sal die eerste letter van die stam die hoofletter wees, bv. isiNgisi, isiZulu, isiSuthu, isiNdebele.
 - Plekname.**—Die eerste letter na die beginvokaal van die prefiks of na die adverbiale formatief kwa- of die lokatiewe prefiks e-, sal die hoofletter wees, bv. eThekwini, eMzimkhulu, kwa-Nongoma, eGingindlovu.
 - In ander naamwoorde, as 'n hoofletter nodig is, sal die eerste letter na die pre-prefiks die hoofletter wees, bv. *iMbongi*, *uMnumzana*, *iNkosi*.

- (3) **Bilabial Explosive.**—The partially devocalized bilabial explosive, which always occurs at the beginning of a syllable, will be written *bh*, e.g., *ukubhema*, *idolobha*, *umbhali*.
- (4) **Bilabial Explosive in Nasal Compound.**—The voiced bilabial explosive occurring in a nasal compound will be written *mb*, e.g. *hamba*, *inkumbulo*, *imbongi*.
- (5) **Voiced Glottal Fricative.**—This sound will be represented by a single *h*, e.g., *ihashi*, *unohemu*.
- (6) The hyphen will be used as follows:—
- To join concords to numerals, e.g., *uinbuzo we-10*, *izinkomo ezi-10*, or *izinkomo ezingu-10*.
 - To separate two similar vowels coming together with a glottal stop between them, e.g., *ama-apula*, *ama-altari*.
 - It may also be used in lengthy compound words, and will be so used in school literature, e.g., *umfela-ndawonye*. In shorter compound words the hyphen is unnecessary, e.g., *umninindlu*.
- (7) The apostrophe will be used to mark elision, which occurs mainly in poetry and dialogue, e.g., “*Ngob’ isab’ izul’ ukuduma*.” In prose literature for the primary school words will be written in full. Common elided forms may be written without the apostrophe, e.g. *mntanami*.
- (8) Capital letters will be used for the following:—
- Personal Names.*—(Proper nouns) of Class 1 (a), including compounds of *so-*, *no-*, and *ma-*, e.g. *uDukuza*, *uNtombenhle*, *uMbongeni*, *uNosizwe*, *uSobantu*, *uMaSibeko*, *uMaMdlalosc*.
 - National and Tribal Designations.*—The first letter of the *stem* will be the capital, e.g. *iXhosa*, *umuThwa*, *amaNgisi*.
 - Nouns Denoting Languages.*—In nouns denoting languages, the first letter of the stem will similarly be a capital, e.g. *isiNgisi*, *isiZulu*, *isiSuthu*, *isiNdebele*.
 - Geographical Names.*—The first letter after the initial vowel of the prefix or after the adverbial formative *kwa-* or the locative prefix *e-*, will be a capital, e.g. *eThekwini*, *eMzimkhulu*, *kwaNongoma*, *eGingindlovu*.
 - Other Nouns.*—In other nouns, if a capital is needed, the first letter after the initial vowel of the prefix will be the capital, e.g. *iMbongi*, *uMnumzana*, *iNkosi*.

(f) *Die Godheid*.—Eerste letter na die pre-prefiks is die hoofletter, bv. uNkulunkulu, uMenzi, uMelusi, oLungileyo, uMoya oyi-Ngcwele.

N.B.—Die absolute voornaamwoorde en besitlike voornaamwoorde wat na die Godheid verwys sal, net soos in die Bybel, met klein letters geskryf word.

(g) *Dae van die week*.—Die eerste letter na die pre-prefiks is die hoofletter, bv. ngoLwesibili, ens.

(9) Woordverdeling.—

- (a) Demonstratiewe word konjunktief geskryf. In skoolboeke wat egter vir die primêre skool bedoel is mag die demonstratief van die selfstandige naamwoord geskei word deur middel van 'n koppelteken, bv. *leziya-zinkomo*.
- (b) As die defisiënte werkwoorde be, se, ye, voorafgegaan word deur skakels, kan hulle los geskryf word, bv. *ngise ngibuyile, waye efuna, sibe sizama*.

As hierdie defisiënte werkwoorde nie voorafgegaan word deur skakels nie, word hulle konjunktief geskryf, bv. *sen-gibuyile, wawufuna, besizama*.

(10) Enklitiese formatiewe.—

- (a) *Ke* word aan die voorafgaande woord verbind met 'n koppelteken, bv. *hamba-ke, wayesenyuka-ke*.
- (b) *Ni?* Hierdie enklitiese agtervoegsel word vas aan die voorafgaande woord of formatief geskryf, bv. *Wenzani?*
- (c) *Nje, Bo*.—Hulle word los geskryf bv. *wazibonela nje! Hamba bo! Kahle bo!* As adverbiale suffiks sal *nje* egter aan die adverb geskryf word, bv. *namhlanje*.
- (d) *Na?* Dit word los geskryf, bv. *Uthini na? Ungubani na? Awumbonanga na?*

(f) *The Deity*.—The first letter after the initial vowel of the prefix will be the capital, e.g. uNkulunkulu, uMenzi, uMelusi oLungileyo, uMoya oyiNgewe.

N.B.—As is done in the Bible, the absolute pronouns and possessives referring to the Deity will be written with small letters.

(g) *Days of the Week*.—The first letter after the initial vowel of the prefix will be the capital, e.g. *ngoLwesibili*, etc.

(9) Word Division.—

- (a) Demonstrative pronouns should be written conjunctively. In books intended for the primary school, however, the demonstrative pronoun may be separated from the noun by means of a hyphen, e.g. *leziya-zinkomo*.
- (b) When preceded by concords the auxiliary formatives *be*, *se*, *ye*, may be written separately, e.g. *ngise ngibuyile*, *waye efuna*, *sibe sizama*.

Where these auxiliaries are not preceded by concords they will be written conjunctively, e.g. *sengibuyile*, *wawufuna*, *besizama*.

(10) Enclitics.—

- (a) *Ke*.—*Ke* will be joined by a hyphen to the preceding word, e.g. *hamba-ke*, *wayesenuka-ke*.
- (b) *Ni?* This enclitic suffix will be joined to the preceding word or formative, e.g. *Wenzani?*
- (c) *Nje*, *Bo*.—These will be written separately, e.g. *Wazibonela nje!* *Hamba bo!* *Kahle bo!* As an adverbial suffix *-nje* will be joined to the adverb, e.g. *namhlanje*.
- (d) *Na?* This will be written separately, e.g. *Uthini na?* *Ungubani na?* *Awumbonanga na?*

III.—TERMINOLOGIE/TERMINOLOGY

*Engels/English.**Afrikaans.**Zoeloe/Zulu.*

A

abacus	telraam	iabakhusi
abattoir	slagpale, abattoir	amadela
abbreviation	afkorting	isifinyczo
abdomen	maag, buik	isisu
— (zool.)	agerlyf	isisu
ability	bekwaamheid, vermoë	ikhono
aboriginal race	inheemse ras	isizwe somdabu
aborigine	inheemse mens, dier of plant	owomdabu
abrasion	skaasplek	umhuzuko
abrasive (n)	skuurmiddel	isishukulo
abridged scheme of work	beknopte werkskema	uhlelo olusingqiwe lomsbenzi
absent (v)	afwesig wees	phuthisa
— (a)	afwesig	-ngekho, -phuthile
absolute	absoluut, totaal	okuphelele
— pronoun	absolute voornaamwoord	isabizwana soqobo
absorb	alleenheerskappy	umthetho ongenakuphikiswa
— moisture	absorbeer	munya, munca
absorption	absorbeer vog	munca umswakama
abstract (not concrete)	absorpsie, opneming	ukumunca
— noun	abstrak, teoreties	okungephatheké
— number	abstrakte/afgetrokke self- standige naamwoord	ibizobumo, ibizosimo
— teaching	onbenoemde getal	inamba nje
Abyssinia	abstrakte onderwys/onderrig	ukufundiswa okubonwa ngamchlo
a/c (account)		engqondo
academic	Abessinië	iAbyssinia
accl. (accelarando)	rek. (rekening)	a/k (iakhawunti)
accelerando (mus.)	akademics, teoreties	okwemfundo ephakeme
accelerate (mus.)	accel.	accel.
accent (n)	versnellend (mus.)	accelerando, -iya ngokuphangisa
— (v)	versnel (mus.)	-iya ngokusheshisa
accessory (n)	klem, klemtoon, aksent	isigcizelelo
accident	akscentuer, beklemtoon	gcizelela
accomplice	bykomstigheid, onderdeel	okwelekelayo
accomplished work	ongeluk	ingozi
accordingly	medepligtige	umlekeleli
accordion	voltooide/afgehandelde werk	umsebenzi ofeziwe
account (reckoning)	ooreenkomstig, gevolglik	ngokunjalo
— (statement)	trekkavier, handharmonika	inkotitini esalupiyani
accountancy	rekening	iakhawunti
accounting	afrekening	balisia
accuracy	rekeningkunde	ukubhalwa kwamabhuku ezimali
accuse (see: charge)	boekhouding	ukubalisisa
accustom (v)	noukeurighed	ukucophelela
achieve	aankla, beskuldig	beka icaala
acid	gewoond maak	jwayenza
acidity (of stomach)	verrig, presteer	feza, phumelela
acne	suur	iasidi
acquaint	suurheid	isilungulela
	puisies	izinsunsu
	bekend maak, in kennis stel	azisa

Engels/English.

acquire
— a habit
acquisitiveness
acquittal
acre
act (n)
— (in play) (v)
— (law) (n)
— (of play) (n)
— of Parliament

action
active
activity
actor
actual attendance
— cost
— observation
— process
— stitch
adagio
adapt
adaptation
add
addition
— sign (+)
additional charge
address (of letter)
adenoids
adequate
adept (n)
— (a)
adjectival clause
— concord
adjective

adjudicate
adjudicator
adjunct (gram.) (n)
— note (mus.)
adjustment
ad libitum
administer
administration
administrative capital
administrative organiser

administrator (of province)
admission
— register
admit (allow access)
— a charge
adolescence
adolescent (n)
— (a)
adrenal gland

Afrikaans.

verwerf, aanleer, aanskaf
'n gewoonte aanleer
hebsugtigheid, begerigheid
vryspraak, ontslag
akker
handeling, daad
toneel speel
wet, akte
bedryf
Wet van die Parlement/
Volksraad
handeling
aktief, bedrywig
bedrywigheid, aktiwiteit
toneelspeler, akteur
werklike skoolbesoek
werklike koste/prys
werklike waarneming
werklike proses
werklike steek
langsaam, bedaard, matig
aanpas
aanpassing
optel, bytel
optel (s.nw.), bytelling
optelteken (+)
bykomstige koste
adres
adenoïde
voldoende
ingewyde, deskundige (s.nw.)
ervare, bedrewe
byvoeglike bysin
adjektiefskakel
byvoeglike naamwoord,
adjektief
beoordeel
beoordeelaar
uitbreiding
hulpnoot
verstelling, reëling
vry, na willekeur
bestuur, administreer
administrasie, bestuur (s.nw.)
administratiewe hoofstad
administratiewe organi-
seerde
administrateur
toegang, toelating
toelatingsregister
toegang verleen, toelaat
erken skuld/aanklag
adolessensie, puberteitsjare
adolescent, jeugdig persoon
adolescent, jeugdig
bynier

Zoeloe/Zulu.

thola, zuza
ukuzakhela isejwayezi
ubuqongqela
thethwa yicala, ukukhululwa
icka
isenzo
dlala
umthetho
umgido, inkundla
umthetho wephalamende

isenzo
-khuthele
ukusebenza, ubukhuphekuphe
umdlali
ukuba khona
inaniluqobo
okubonwa ngamehlo
indlela okuyiyona/yokwenza yoqobo
isitishi soqobo
adagio, ngokunensa
jwayeza, vumelanisa
ukujwayeza, ukuvumelanisa
hlanganisa
ukuhlanganisa
uphawu lokuhlanganisa
intengo eyengeziwe
ikheli
amankanka
-anele
ingeweti, onekhono
-nekhono
umshwana ophawulayo
isivumelwano sesiphawulo
isiphawulo

ahlulela
umahluleli
isengezo
insizanothi
ukulinganisela
ad libitum, ngokuthanda, ngokubona
phatha
ukuphatha, abaphethcyo
ihlalabaphathi
umluleki wamabhodi

umphathi-provinsi
ukuvuma, ukwamukelwa
irejista yokwamukelwa
ngenisa, amukela
vuma icala, ukuzilahla ngecela
ibanga lokukhula
oseqede ubuntwana
-seqede ubuntwana
indiala engasensweni

Engels/English.

adult (n)
 adultery
 advanced
 advantage (benefit)
 adventitious root
 adventure
 adventurer
 adventurous
 adverb
 — of interrogation
 — of manner
 — of place
 — of quantity
 — of time
 adverbial clause
 advertisement
 advice
 advisable
 advocate (n)
 — (v)
 aerial view
 aerodrome
 aeroplane
 affectuous
 affidavit
 affirm
 affirmative (n)
 affix (n)
 — (v)
 A flat
 — major
 afforestation
 affricate (see: affricative consonant)
 affricative consonant
 Afrikaans (language)
 Afrikaner
 Afrikaner Bond
 age (period of time)
 agenda
 agent (arith.) (see: factor)
 — (in business)
 — (agentive adverb)
 — (homecraft)
 agitato
 agreement
 agricultural demonstrator
 — foreman
 — officer
 agriculture
 Agulhas Current
 aid (n)
 — (v)
 ailment

Afrikaans.

volwassene, grootmens
 overspel
 gevorderd, modern
 voordeel
 bywortel
 avontuur, onderneming
 avonturier
 avontuurlik, waaghalsig
 bywoord
 vraende bywoord
 bywoord van wyse
 bywoord van plek
 bywoord van hoeveelheid
 bywoord van tyd
 bywoordelike bysis
 advertensie
 advies, raad
 gerade, raadsaam
 advokaat
 bepleit, voorstaan
 uitsig uit die lug
 lughawe, vliegveld
 vliegtuig
 liefdevol, aandoenlik
 beëdigde verklaring
 bevestig, bekrigting
 bevestigende wyse
 toevoeging, aanhangsel
 aanheg, byvoeg
 A-mol
 A-molmajeur
 bosaanplanting, bebossing
 affrikaat
 affrikatiwe konsonant
 Afrikaans
 Afrikaner
 Afrikanerbond
 tydperk
 agenda, sakelys
 agent (rek.), deler
 agent
 agens (gram.)
 middel bv. skuurmiddel
 gejaagd, onrustig, snel
 ooreenkoms
 landbou-voorligtingsbeampte, landbou-toelittingsbeampte (Bantoe)
 landbouvoorman
 landboubeampte (Blanke)
 landbou
 Agulhasstroom
 hulp, bystand
 help
 kwaal, sickte

Zoeloë/Zulu.

osekhulile
 ukuphingga
 -phambili
 inzuko, usizo
 impande exhantelayo
 isenzo esingejwayelekile
 isiphulukundeli, isiphokopheli
 -phulukundelayo, -phokophelayo
 isandiso
 isandiso csibuzayo
 isandiso sesimo
 isandiso sendawo
 isandiso sobuningi
 isandiso senkathi
 umshwana owandisayo
 izaziso
 iscluleko
 -fanele
 ummeli, umlamuleli
 -tusa
 umbukelaphansi
 inkundla yamabhanoyi/yezindizamshini
 ibhanoyi, indizamshini
 ngothando, affectuous
 isititimende esifungelwego
 qinisa
 ovumayo
 isifakclo
 fakela
 uA oewhlisiwe
 uA oewhlisiwe omkhulu
 ukutshalwa kwamahlathi
 isiqiniso-mfuthwa
 ungaqa oyisiqiniso-nfuthwa
 isiBhunu, isiAfrikansi
 iBhunu, iAfrikana, umAfrikana
 iAfrikana Bond
 inkathi
 iajenda
 umenzeli
 umsebenzeli
 umenzi
 isenzisi
 agitato, ngokuhlukumezeka
 uvumelwano
 umlimisi
 imfolomane yezolimo
 umphathi wezolimo
 ezolimo
 uMsinga Agulhas
 usizo
 siza
 isifo, ukugula

Engels/English.

aim (n)
air (chem.)
— (see: sky)
— (v)
— current
— craft
— line
— liner
— port
— ship
— —tight
— way
album
alcohol
alcoholic drink
Alexander the Great
algae
alignment
alimentary canal
aliquot parts (of R1, etc.)
alkali
allegretto

allegro
alliance
alliteration
allocate
allocation
allowance (money)
allusion
alluvial soil
aloe
alphabet
Alps
alternate (v)
— (a)
alternatively
altitude
alto (mus.)
— (voice)
aluminium
alveolar consonant

a.m. (ante meridiem)
amalgamation
Amazon River
ambassador
ambush (n)
— (v)
amend
amendment
ammonia
amnesty
amoroso
amount (arith.) (n)

Afrikaans.

doel, oogmerk
lug
hemel, uitspansel
lug (ww.)
lugstroom
vliegtuig
lugdiens
vliegtuig
lughawe
lugskip
lugdig
lugdiens
album
alkohol
alkoholieke drank
Alexander die Grote
alge, wiere, algae
reglynigheid
spysverteringskanaal
ewematige dele
alkali
lewendig en taamlik vinnig
vinnig, opgewek, lewendig
verbond, bondgenootskap
alliterasie, stafrym
tocken, aanwys
tockenning, aanwysing
toelae
sinspeling
spoorgrond
aalwyn, aalwee
alfabet
Alpe
afwissel
alternatief, afwisselend
afwisselend
hoogte
hoog (mus.)
alt
aluminium
alveolêre konsonant,
alveolaar
vm. (voormiddag)
samesmelting, amalgasic
Amazonerivier
ambassadeur, gesant
hinderlaag
in hinderlaag lei, voorlē
wysig
wysiging
ammoniak
amnestie, kwytskelding van
straf
liefdevol, liefderik
bedrag, som

Zoeloë/Zulu.

inhloso, injongo
umoya
umoya
shayisa umoya
umsinga womoya
indizamshini
inkampani yezindizamshini
indizamshini
inkundla yezindizamshini
ibhanoyi
okungangeni moya
inkampani yezindizamshini
ialbhamu
ialkhoholi
isiphuzo esidakayo
uAlexander oMkhulu
ulele, ialgi
uhlelo ngokuqondileyo
umendo wokudla, umgudu wokudla
izingxenye mvama
ialkhalayi
allegretto, sheshisa uthi ukuncensanensa
kunaku-allegro
allegro, sheshisa, phangisa
imvumelano, umvumelano
ufanamsindo
abela
ukwabelwa, isabelo
imali enqunyelwe
usikiselo
ifenya
inhlabu
onobumba
ama-Alps
phambanisa
-phambanisiweyo
ngokuphambanisiweyo
ukuphakama
alto, ialitho
ialto
ialuminiyumu, jaluminium
ungwaqa onsinini
a.m.
inhlanganisela
iAmazon River, uMfula iAmazon
inxusa
umlalelo
lalela
beka umbandela
umbandela
iammonia
ukuxolelwu
amoroso, ngothando
isamba

Engels/English.

— (v)
— of material
amphitheatre
amplify
anaemia
anaesthetic (n)
— (a)
analgesic balm
analogy
analyse
analysis
anatomy

ancestor
ancestral spirit
anchor (n)
— (v)
ancient
— times
andante
anemometer
angel
anger
angle
Anglo-Boer War
— -German War
angora goat
angular
animal
— families (zool.)
— husbandry
— life
— of prey
— product
animato (animando)
ankle
— bones
annex (v)
annexation
annual (bot.) (n)
— (a)
— rings
anopheles
ans. (answer)
answer (arith.) (n)
ant
— -heap
antarctic (n)
— (a)
— circle
antecedent (gram.) (n)
— (a)
antennae (see: feelers of
insect)

anther
anthrax

Afrikaans.

bedra, beloop
hoeveelheid materiaal
amfiteater, strydpark
uitbrei, versterk, toelig
anemie, bloedarmoede
narkose, verdowingsmiddel
verdowend
pynstillende salf
analogie, gelykvormigheid
ontleed, analiseer
ontleding, analyse
anatomie

voorouer, stamvader
voorvaderlike gees
anker
anker, vasmaak
oud, outyd
outyd
ietwat langsaam, lopend
windmeter
engel
woede
hoek
Tweede Vryheidsoorlog
Anglo-Duitse Oorlog
angorabok, sybok.
hoekig, puntig
dier
dersfamilies (dierk.)
veeteelt
dierelewé
roofdier
dierlike produk
opgewek, besield, vurig
enkel
enkelbeentjies
annekseer, inlyf
anneksasie, inlywing
eenjarige plant
jaarliks
jaarringe
malariaanskiet, anofeles
antw. (antwoord)
antwoord (s.nw.)
mier

miershoop
Suidpoolgebied
suidelik
Suidpoolsirkel
antesedent
vooraafgaande
voelhorings

helmknop
miltsiekte

Zoeloë/Zulu.

finyelela
ubungakho bento
isiqhethankundla
andisa
ukuphaphatheka kwegazi
isidikizisamizwa
-sidikizisamizwa
isidambisabuhlungu
isifanelisano
hlahlela
uhlahlelo
umumo womzimba, isayensi yomumo
wozimba

ukhokho
ithongo, idlozi
isankora
ehlisa isankora
okwasendulo
izikhathi zasendulo
andante, njenga nxa uhamba
isikali somfutho womoya, ianemomitha
ingelosi
ulaka
iengale

iMpi yamaNgisi namaBhunu
iMpi yamaNgisi namaJalimane
imbuzi cyiangora
okunezingoni ezicijileyo
isilwane

izinhlobo zezilwane
impatho yemfuyo
impilo yezilwane
isilwane esidla ezinye
okutholwa ezilwaneni
animato, ngokuphaphama

iqakala
amathambo eqakala
-dla izwe
ukudliwa kwezwe
unyakanye
-konyaka
umkhakha wonyaka
umiyanie woqhuqho, ianofelisi
umph. (umphumela)
umphumela
itsheketshe
isiduli
iAntathika
-Antathika
isiYingi saseAntathika
isandulelo
-andulelayo
izimpondo zokuzwa

iantari
undicosho

Engels/English.

antibody
anticipate
anti-clockwise
anti-convict movement

antidote
antiseptic (n)
— (a)
antithesis
antitoxin (see: antibody)
anti-trade wind
antonym
anus
anvil
anxious
aorta
apart
aphis
apostrophe
apparatus
— (teaching aids)

apparent
appeal (n)
— (v)
— court
appendix (gram.)
— (anat.)
apple (fruit)
application
— (of plaster, liniment, etc.)

applicative (gram.)
applied (applicative) (gram.)
— (a)

apply (make application)

appoint (v)

appointment (engagement)

— (office)

— form

apposition (gram.)

appreciate

appreciation

approach (in teaching) (n)

— (v)

appropriate (a)

approval

approve

approximate (v)

— (a)

approximately

approximation

apricot (fruit)

April

apron

apt

Arab (person)

Arabic figure

Afrikaans.

teenliggaampie
vóórkom, wag vir
links om, teen die wysers
anti-bandietebeweging

teengif
ontsmettingsmiddel
antisepties, bederfwerend
antiese, teenstelling
anti-toksiene, teenliggaampie
antipassaatwind
antoniem
anus
aambeeld
besorg, begerig
aorta
apart, afsonderlik
plantluis
afkappingsteken
apparaat
apparaat, leermiddels
duidelik, skynbaar
appèl
appelleer, beroep doen op
appèlhof
aanhangsel, bylae
blindederm
appel
aansoek, applikasic
aanwending
applikatif
applikatif
tocgepaste
aansoek doen, appliseer
aanstel, benoem
afspraak
aanstelling, benoeming
aanstellingsvorm
apposisié
waardeer
waardering
benadering
nader, nader kom
gesik, toepaslik
goedkeuring
goedkeur
benader
benaderd, by benadering
naastenby, ongeveer
benadering
appelkoos
April
voorskool
gesik
Arabier
Arabiese syfer

Zoeloe/Zulu.

inhlayiyana esegazini enqanda ukufa
lindela
ukuzungeleza ngakwesobunxele
umhlangano wokuvimbela ukudingiswa
kweziboshwa
isibiba
isinqandakuvunda
-sinqandakuvunda
isiqhathaniso
isinqandabuthi
umoya wentshonalanga ophika uhwebo
isiphikiso
ingquza, ingqedamabele
ikhandela
shiseka, nevuso
umthambo omkhulu othumelayo, iaorta
ngokwahlukana
izintwala zemithi
isimeli-nobumba
amalungiselelo
amalungiselelo okufundisa
sobala
isikhalo, icala eledlulisiwe
khala, dlulisa icala
amajaji okugcina
isithasiselo
ithunjana
iapula
isicelo
ukusetshenziswa
isenzelo
impambosi yokwenzela
-setshenzisiwe
cela
qasha
ukuqashwa
ukuqashwa
isivumelwano sokuqashwa
ubukhelwane
ncoma
ukuncoma
ukuvelela
velela
okufanele
imvume
vuma
-sondezela
sondelele
ngokusondezela
ukusondelela
ibhilikosi
uAprili, uNhlabi
isibhaxelo
okulungele
iArab
inamba yesiArab

Engels/English.

arable land
arbitrary
arco (mus.)
archaeology
archaeological excavations

architecture
arctic (n)
— circle
area ($l \times b$)
— (part)
— (region)
arena
arithmetic
arithmetical skill
ark
— of the Covenant
arm
— -hole
— pit
armament (equipment)
armed force
army worm
arouse
— interest
arrangement
arrest (v)
arrow-shaped
— leaf
arson
art
—s, the
arterial blood
artery
arthropoda (zool.)
article
— (gram.)
— (of furniture)
— (written account)
artificial
— fertiliser
— respiration
— silk
artillery
— fire
artist
artistic (a)
asbestos
ascenders (writing)
ascension
asphyxia (see: choking,
suffocation, strangulation)
aspire (see: aspirated
consonant) (n)
— (v)

Afrikaans.

ploegbare grond
arbitrêr, willekeurig
strykstok
argeologie, oudheidkunde
argeologiese opgravings

argitektuur, boukunde
Noordpoolgebied
Noordpoolsirkel
oppervlakte
deel
streek, gebied, omgewing
arena, strydperk
rekenkunde
rekenkundige bekwaamheid
ark
Verbondsark
arm
mousgat
armholte
krygstocrusting
gewapende mag
kommandowurm
wakker maak
belangstelling opwek
reëling
arresteer, in hegtenis neem
pypuntvormig
pypuntvormige blaar
brandstigting
kuns
die kunste
slagaarbloed
slagaar
arthropoda, litpotige diere
artikel
lidwoord
meubelstuk
artikel
kunsmatig
kunsmis
kunsmatige asemhaling
kunssy
geskut, artillerie
kanonvuur
kunstenaar
kunstig
asbes
stygende strepe
hemelvaart
asfiksie (sien: verstikking,
versmoring, verwurging)
aspiraat, geaspireerde klank

aspireer, met asemstoot
uitspreek

Zoeloe/Zulu.

umhlabathi olimekayo
isenzo sokuhlofa
ngenblali
ukuphenya ngendulo
imimbululo yokwasendulo
ukugubha indulo
ukumiswa kwezakhiwo zezindlu
iAthikhni
isiYingi saseAthikhni
ieriya, ubungakho bendawo
ingxenye
isisunda
inkundla
izibalo
ubungeweti ezibalweni
ikisi, umkhumbi, umphongolo
umphongolo weSivumelwano
ingalo, umkhono
imbobo yomkhono
ikhwapha
izikhali, okuhlomisela ukulwa
ibutho elihlomileyo
umewangube
vusa
vusa ihuho
uhlelo
bamba
-samicibisholo
iqabunga elisamicibisholo
icala lokushisa
ubuciko
imisebenzi yobuciko
igazi elithunyelwayo, igazi elineoksijini
umthambo othumelayo
omalungalunga, omadolodolo
impahla
ucezu, isakhi
impahla eyifensha
indatshana
okwenziwe
umanyolo wokwenziwa
ukuphefumulisa
usilika-mbumbulu
ombayimbayi
ukudubula ngombayimbayi
ingcweti
ngobungcweti
iasbhestos
umugqa owenyukayo
ukwenyuka
ukukwaliza, ukugwaliza
isivuthelo
vuthela

Engels/English.

aspirated consonant
aspiration (gram.)
assassinate
assemble
assembly
— and devotions
assess
assessor (assistant to judge)
assets
assimilation (gram.)
assorted (a)
asterisk
asthma
astronomer
astronomy
a tempo
Atlantic Drift
— Ocean
atlas
— Mountains
atmosphere
atmospheric pressure
atom
attack (mus.) (n)
— (v)
attempt (n)
— (v)
attendance
attention
attitude
attorney
— general
attractive
attractiveness
attribute (gram.)
attributive
auction (n)
auctioneer
audience
auditor
auger bit
augmentative (gram.) (n)
augmented interval
August
Australia
auricle
author
authority (expert)
— (governing body)
— (power)
autobiographer
autobiography
autocracy
autocrat
automatic

Afrikaans.

geaspireerde konsonant
aspirasie
vermoor
vergader, byeenkom
byeenkoms
opening en godsdiensoefening
skat, beraam
assessor
bates
assimilasie
uitgesoekte
asterisk, sterretjie
asma
sterrekundige
sterrekunde
in tyd
Atlantiese Dryfstroom
Atlantiese Oseaan
atlas
Atlasgebergte
atmosfeer, dampkring
lugdruk
atoom
kragtige inval by aanvangs-
punt
flink inval
poging
probeer, trag
bywoning
aandag, sorg
houding
prokureur
prokureur-generaal
aan treklik, bekoorlik
aantreklikheid
byvoeglike bepaling
attributief
vendusie, veiling
afslaer, vendu-afslaer
gehoor
ouditeur
slingerboor
ougmentatief
vergrote interval
Augustus
Australië
voorkamer van die hart
skrywer
outoriteit
owerheid
gesag, volmag
outobiograaf
outobiografie
outokrasie, alleenheerskappy
outokraat, alleenheerser
outomaties

Zoeloe/Zulu.

isivuthelo, ungwaqa ovuthelwayo
uvuthelo
bulala isigungu
hlangana, hlanganisa
inhlangano
umbuthano womthandazo, imikhuleko
nquma, linganisa
umsekeli wejaji, isekela-jaji
ingcebo
isifaniso
-khethwe kwaxutshwa
inkanyezana
umbefu, isifuba somoya
isazi sezinkanyezi
isifundo sezinkanyezi
isikhathi esinjenge-sasekuqaleni
uMsingakazi weAtlantikhi
ulwandle iAtlantikhi
iatlasi, ibalazwe
izintaba iAtlas
iatmosfera
isisindo seatmosfera
iathomu
ukuqala ingoma
-qala
ukulinga
linga
ukuba khona
ukulalelisisa, ukunakekela
isimo
ummeli
inhloko yabashushisi
okukhangayo
iwozawoza
phawulayo
phawulayo
indali yokubhida
umbhidisi
izibukeli abalaleli
umcwaningi wezimali
ibhola, insotibhola
isikhuliso
umkhathi okhulisiwe
uAgasti, uMandulo
iAustralia
igosi lenhliziyo elingaphezulu
umbhalu
isazi
umkhandlu wesigodi
igunya
umlobi womlando wakhe
umlando womlobi wawo
impogamandla
uzibeke
okuzenzekelayo

Engels/English.

automatically
 autumn
 auxiliary verb
 available information
 avenue (e.g. 2nd Avenue)
 average (n)
 — (a)
 — enrolment
 avert
 aviation
 aviator (see: pilot)
 avoid
 axis

Afrikaans.

automaties
 herfs
 hulpwerkwoord
 beskikbare inligting
 laan
 gemiddeld (s.nw.)
 gemiddeld
 gemiddelde inskrywing
 keer, afwend
 lugvaart, vliegkuns
 vlieënier
 voorkóm
 as, spil

Zoeloe/Zulu.

ngokuzenzekela
 ikwindla
 insizasenzo
 ulwazi olutholakalayo
 indlela, iavenyu
 iavereji
 -iavereji
 iavereji yesibalo sababhaliwyo
 vika, gwema
 uhambo emoyeni
 umshayeli wezindizamshini
 gwema
 ieksizi

B

b. (base)
 baby grand
 Babylonian (person)
 back (of hand)
 — (of neck)
 — (of shoulders)
 — (of tongue)
 — -saw
 — stitch
 — vowel
 — bone (sec: spinal column)
 — -ground (of child)
 bacon
 bacteria
 bacteriology
 bad tooth
 bag
 — pipe
 — worm
 bail (n)
 bake
 baking-powder
 balance (n)
 — (arith.) (n)
 — (mus.) (n)
 — (arith.) (v)
 — of power
 balanced diet
 balcony
 bald crown (of head)
 — pate
 bale of wool
 ball
 — and socket joint
 — -frame (sec: abacus)
 — of foot
 — -panc hammer
 balloon

b. (basis)
 klein vleuelklavier
 Babiloniër
 agterkant, rugkant
 agternek
 rug, blaaie
 agtertong
 rugsaag
 agtersteek
 agtervokaal
 ruggraat
 agtergrond
 spek
 bakterieë
 bakteriologie
 slegte tand
 sak
 doedelsak
 sakwurm
 borgtog
 bak
 bakpoeier
 balans, weegskaal
 balans, saldo
 ewewig. balans
 balanscer
 magsewewig
 gebalanseerde dieet

bud.
 upiyane olukhudlwana
 umBabiloni
 inhlanekela
 umsundulo
 amagxalaba
 emva nolimi
 isaha elinomqolo
 umthungo-nyova
 unkamisa osemuva
 umhlandla
 isendlalela (senganc)
 ubhkeni
 ibhakthiriya
 isifundo sebhakthiriya
 izinyo eliphehlwe
 isaka
 umtshingo weziKotshi
 umahambanendlwana
 ibheyili, ukubopha imali
 bhaka
 impushana yokukhukhumalisa
 isikali
 ibhalansi
 ukulingana komfutho
 balisia ibhalansi
 ukulingana kwamandla ombuso
 ukudla okukhethwe ngendlela/kwaphele-
 liswa ngohlelo
 uvulande ophezulu
 impandla
 impandla
 ibhele likavolo
 ibhola
 inhlangano yethambo elisambulunga
 neliyungoxo
 iabhakhusi
 isidindi sonyawo
 isandongqukuva
 ibhaluni

Engels/English.

banana (fruit)
 band
 — (mus.)
 — -shaped
 bandage (n)
 — (v)
 banish
 banishment
 banister bench
 — brush
 banjo
 bank (for money)
 — account
 — balance
 banking (of coal fire)
 bankruptcy
 Bantu agricultural assistant
 — affairs commissioner
 — area
 — Authorities Act
 — authority
 — education
 — Education Act
 — school
 — township
 baptise
 baptism
 baptist
 bar (mus.) (n)
 — of soap
 barbarian (n)
 barbarism
 barbed wire
 bare denuded land
 barge (n)
 baritone (mus.)
 bark (n)
 barley
 bar line
 barometer
 baron
 barrel
 — of gun
 barren land
 barrier
 barter
 base of triangle
 based on
 basic
 — operations, the four (see:
 four rules)
 — principle
 — recipe
 basin
 — (geography)
 basis

Afrikaans.

piesang
 band
 orkes
 lintvormig
 verband
 verbind
 verban
 verbanning, ballingskap
 werksbank
 handborsel
 banjo
 bank
 bankrekening
 banksaldo
 stapeling
 bankrotskap
 Bantoe-landbou-assistent
 Bantoesakekommissaris
 Bantoegebied
 Wet op Bantoe-owerhede
 Bantoe-owerheid
 Bantoe-onderwys
 Wet op Bantoe-onderwys
 Bantoeskool
 Bantoewoonbuurt
 doop (ww.)
 doop (s.nw.)
 doper
 maat (mus.)
 steen seep
 barbaar, wreedaard
 barbarisme, barbaarsheid
 doringdraad
 kaal ontblote grond
 vragskuit
 bariton
 bas
 gars
 maatstreep
 barometer, weerglas
 baron
 vat, vaatjie
 geweerloop
 onvrugbaar, dor, kaal
 hindernis, versperring
 ruilhandel
 basis van driehoek
 gebasseer op
 basics, fundamenteel
 hoofbewerkings, die vier
 grondbeginsel
 basiese resep
 skottel, wasbak
 kom, vallei
 basis, grondslag

Zoeloe/Zulu.

ubhanana
 ibhande
 ibhendi
 okusamkhakha
 umdweshu wokubophu
 bopha
 dingisa
 ukudingiswa
 ibhentshi lokusebenzela
 ibhulashi
 ibhenju
 ibhange
 iakhawunti yasebhange
 ibhalansi yasebhange
 lothisa (umlilo wamalahle)
 umshono
 umlimi, umlimisi
 uNdabazabantu
 Isifunda saBantu
 uMthetho waBantu wokuZiphatha
 uZiphathe waBantu
 imfundu yaBantu
 uMthetho weMsundo yaBantu
 isikole saBantu
 idolobha laBantu
 bhahadisa
 umbhabhadiso
 umbhabhadisi
 ibha, isilinganiso sesikhathi
 ugongolo lwensipho
 ongaphucukile
 ukungaphucuki
 ucingo olunameva
 uqwathule
 ibhaji
 ibharithoni, imbambathoni
 igxolo
 ubhali
 umugqa wesilinganiso sesikhathi
 ibharomitha
 isikhulu, ibharoni
 umphongolo
 umbhobho wesibhamu
 izwe elingatheliyo
 isithiyo
 uhwebo
 ubudethwishi, isikhonkosi
 akhelwe
 isisckelo
 imisebenzi emine eyisisekelo
 ingqikithi eyisisckelo
 umthetho wokuthaka oyisizinda
 ubheseni
 isigodi
 isisekelo

Engels/English.

basket
basketry (plaiting)
bass (mus.)
— clef
— drum
— instrument
— voice
bassoon
bastard trenching

Basutoland
Batavian Republic
batch
bath (n)
— room
baton
battle
bay
bazaar
be equal
beacon
bead
beading plane
bean
beat (mus.) (n)
— of the pulse
beatitudes
beautify
beauty
Bechuanaland
become blind
bed
— linen
—stead

bedding
bec
— bread
beef
beeswax
beetle
beetroot
beggar
Beitbridge
bell jar
ben (mus.)
bench (without a back)
— (with back)
— hook
— stop
beneficial germs
benefit (n)
— (v)
Benguella Current
beret
berries

Afrikaans.

mandjie
mandjiewerk, vlegwerk
bas (mus.)
basselutel
bastamboer
basinstrument
basstem
fagot (musiekinstrument)
vaarlandsdol

Basoetoland
Bataafse Republiek
bondel
bad (s.nw.)
badkamer
dirigeerstok
slag, veldslag
baai
basaar
gelyk wees
baken
kraal
kraallysskaaf
boontjie
slag, maatslag
polsslag
saligsprekinge
verfraai
skoonheid
Betsjoanaland
blind word
bed
linnegoed
katel, ledekant

beddegoed
by
byebrood
beesvleis
byewas
tor, kewer
beet
bedelaar
Beitbrug
klokglas
deeglik, goed (mus.)
bank
bank
bankhaak
bankblok
nuttige kieme
voordeel, nut
benut, voordeel trek
Benguellastroom
baret, mus
bessies

Zoeloe/Zulu.

ubhasikidi, iqoma
umsebenzi wokwakha obhasikidi
ibhesi
uphawu lwesango lebhesi
isigubhu esikhulu
imfijoli yebhesi
ibhesi
bassoon, umtshingo omnyama webhesi
umsеле ombiwa kuphendulwe inhlabathi
yangaphansi
iBasutoland, eLusuthu
iRepublic yaseBatavia
iqoqo
ubhavu
indlu yokubhavela/yokuhlambela
indukwana yokubhida
impi
itheku, ibheyi
ibhaza
-lingana
isikhonkwane somdabuli
ubuhlulu
isiqondiso sesilolongo
ubhontshisi
ishayo, umgqumo
ukushaya kwegazi
izibusiso
hlobisa
ubuhle
iBechuanaland, kwelaBetshwana
valeka amehlo
umbhede
izindwango zombhede
izinsimbi zombhede, amaphulangwe
ombede
okokwendlala umbhede
inyosi
isikhupha
inyama yenkomo
umovu
ibhungane
ibhithrudi
impanza, isinxibi
iBeitbridge
ibhodlela lokwemboza
ben, ngokuqaphela
ibhentshi
ibhentshisihlalo
umbambisi-bhentshi
isithiyo sebhentshi
amajemu anosizo
insizakalo, inzuzu
zuza
uMsinga iBenguella
ibherethi
osagqumgqumu

Engels/English.

besiege
bestow
betray
bevel-edge chisel
— square
beverage
Bible passage
— reference
— story
bi-carbonate of soda

Afrikaans.

biceps
biennial (n)
— (a)
big toe
bilabial consonant
bile
bilharzia
bill (account)
— (draft act)
binding
biographer
biographical theme
biography
biology
bioscope
bird
— life
biscuit
bit
bite (n)
blackboard
— board duster
— market
— quarter
— rust (on corn)
bladder
blade (of grass)
— (of leaf)
— (of scissors)
blame (n)
— (v)
blank
blanket stitch
blast of wind
blazer
bleach (v)
bleached
bleaching (n)
— agent
bleak country
bleed (bot.) (v.i.)
bleeding
bless
blessed
blessing

belcér, omsingel
skenk, verleen
verraai
voubeitel
swaaihaak
drank
Bybelgedeelte, Skrifgedeelte
Bybelverwysing, bewysplaas
Bybelverhaal
kocksoda

biseps
tweejaarplant
tweejarig
groottoon
bilabiale konsonant
gal
bilharzia
rekening
wetsontwerp
omboorsel
biograaf, lewensbeskrywer
biografiese tema
biografie, lewensbeskrywing
biologie
bioskoop
voël
voëllewe, voëls
beskuijje
voor (s.nw.)
bytwond
swartbord
swartbordstoffer, uitveér
swartmark
sponsiekskte
stamroes
blaas
grashalm
blaarskyf
skêrlem
blaam, skuld (s.nw.)
blameer, beskuldig
spasie, oop ruimte
Komberssteek
rukwind, wind
kleurbaadjie
bleik, verbleik
gebleikitie
bleiking
bleikmiddel
kaal landstreek
bloei, huil, traan
bloeding
seen
geseen(de)
seening

Zoeloe/Zulu.

vimbezela
pha
khaphela
ishizolo lesandla
isikwele ibheveli
okupuhzwayo, isiphuzo
isiqeqhu, indima eBhayibheleni
okuqondaniswa neBhayibheli
indaba yaseBhayibheleni
usoda wokupheka, ibhayikhabhonethi
yesoda
izinkonyane
unyakambili
-konyakambili
uqukulu
ungwaqa ondebe
inyongo
isichenene segazi
iakhawunti
usungulo lomthetho
okubophayo
umbhali womlando wempilo yomuntu
okwenkambo yomuntu
umlando wempilo yomuntu
isayensi yeBiology
ibhayisikobho
inyoni
izinyoni
umqathane, ibhiskidi
ibhola
ukulunywa
iblekbhodi
isesulo sebhodi, idasta
umgunyathi
unqasha
isiwumba
isinye
udwani
icembe
ukudla kwegikele
insolo
sola
okungenalutho
umphetha-ngubo
isiphephho
ibleza
cacisa umbala omhlophe
-caciswe umbala omhlophe
ukucacisa umbala omhlophe
okucacisa umbala omhlophe
ugwadule olubandayo
opho
ukopha
busisa
obusisiwe
isibusiso

Engels/English.

blind (v)
 — (a)
 —, become
 — man
 blindness
 blister
 —s (on hand from work)
 block of ice
 — plane
 blood
 — circulation
 — clot
 — corpuscle
 — poisoning
 — pressure
 — River
 — transfusion
 — vessel
 bloom (v)
 blossom
 blow-fly
 — lamp
 bluc (colour)
 — (n)
 — (v)
 — bottle (fly)
 — water
 board (blackboard)
 — (paper)
 — (see: committee)
 — of enquiry
 — of trade
 boat
 bodice
 body
 — of soup
 — temperature
 boil (tumour) (n)
 — (v)
 boiler (n) (laundry)
 boiling point
 bolt (swallow without chewing)
 — cutter
 — of material
 bold type
 bomb (n)
 — (v)
 bombardment
 bomber
 bond (arith.) (see: combinations)
 bonnet
 book
 — keeping
 — list

Afrikaans.

verblind
 blind
 blind word
 blinde man
 blindheid
 blaar (seer)
 blare, blouse
 ysblok
 blokskaaf
 bloed
 bloedsomloop
 bloedklont
 bloedliggaampie
 bloedvergiftiging
 bloeddruk
 Bloedrivier
 bloedoortapping
 bloedvat
 bloei, blom (ww.)
 bloeisel
 brommer
 blaaslamp, soldeerlamp
 blou
 blouse
 blou maak, in blouse stek
 brommer
 blousewater
 swartbord
 bordpapier
 raad, kommissie, komitee
 raad van onderzoek
 handelsraad
 boot
 lyfie
 liggaam
 digtheid van sop
 liggaamstemperatuur
 sweer, pitsweer
 kook
 ketel, stoomketel
 kookpunt
 haastig wegsluk
 boutskêr
 rol materiaal
 veldruk
 bom
 bombardeer
 bombardement
 bomwerper
 band (sien: samstellings)
 mus, hoedjie, kappie
 boek
 boekhou
 boeklys

Zoeloë/Zulu.

phuphuthekisa
 -yimpumputhe
 valeka amehlo
 impumputhe
 ubumpumputhe
 intshabusuku
 amapoto
 itshe lamakhaza
 isibhkuza sesilolongo
 igazi
 ukuhamba kwegazi
 ihlule
 inhlaiya yegazi
 ukonakala kwegazi ngesihlungu
 umfutho wegazi
 iBlood River, iNcome
 ukuthasiselwa igazi
 umthambo wegazi
 qhakaza
 imbali
 impukane eluhlaza
 ilambu lokubasela
 -zulucwathile
 ubhulomu
 bloma
 umvimvi
 amanzi kabkulomu, ubkulomu
 ibhodi
 ibhodi yephepha
 ibhodi
 ikomiti yokuphenya
 umkhandlu wezohwabo
 isikebhe
 isifuba sengubo
 umzimba
 ukushuba kwesobho
 izinga lokushisa kwegazi
 ithumba
 -bila, -bilisa
 imbiza
 izingakubila
 gimbiliqela
 isinqamulabhawoti
 irolo lempahla
 agqamile
 ibhombu
 bhomba
 ukudubula ngombayimbayi
 ibhanoyi lamabhombu
 ibhondi
 isiggoko sengane
 ibhuku
 ukubhalwa kwamabhuku ezimali
 uhlu lwamabhuku

Engels/English.

lboom (commercial)
lboot (foot-covering) (n)
— -last (n)
— (of motor-car) (n)
lbooty (n)
lboracic powder
lborax
lborder (boundary) (n)
— (needlew.) (n)
— (needlew.) (v)
lbore (n)
— (v)
— -hole
lbored (weary)
lborer
lborrow (arith.)
lborrowing-figure
lbossing mallet
lbot. (bottle)
lbotany
lbottle (unit of capacity)
lbottom
lbound opening
lboundary
lbourdon
lbow (mus.)
lbowel movement
—s
lbow-saw
lbox (receptacle) (n)
— (v)
lbrace (mech. tool)
lbracelet
lbrachial artery

lbracket (symbol)
lbradawl
lbraid (needlew.) (n)
lbrain
lbran
lbranch
lbranched root
lbrandy
lbrass
— instruments
lbrasso
lBrave West Wind (see: anti-trade wind)
lBrazil
lbread
lbreadth
lbreak of voice
— fast
lbreaking of bread
— strain
lbreast

Afrikaans.

oplewing, welvaart
skoen, stewel
skoenlees
bagasiebak
buit
boorpoeier
boraks
grens
rand, soom
omsoom, van rand voorsien
boot (s.nw.)
boor (ww.)
boorgat
verveeld
boorder, boorwurm
leen (rek.)
hulpsyfer (by aftrek)
bosseleerhamer
bot. (bottel)
botanie, plantkunde
bottel (maateenheid)
onderkant, bodem
omgeboorde slip
grens, grenslyn
drombas
strykstok
ontlasting
ingewande
spansaag
doos
boks
omslag, booromslag
armband
armslagaar

hakie
houtels, spykerels
koord, sierband, omboorsel
harsings
semels
tak
wortelvertakking
brandewyn
geelkoper
koperblaasinstrumente
brasso
antipassaatwind

Brasilië
brood
breedte
brek van stem
ontbyt
brek van die brood
breekkrag
bors

Zoeloc/Zulu.

ukuxhaphaka
isicathulo
isikhandelo
ibhuthi
impango
impushana yebhorasiki
ibhorasiki
umnccele
umphetho
phetha
imbobo
bhola
umgodi wokudonsa amanzi
-dinwa
isihlava
tsheleka
inamba etshelekwayo
imalethi ewuthckwane
bhod. (ibhodlela)
isayensi yeBotany
ibhodlela
ingaphansi, iphansi
umqhevhu ononosiwe
umnccele
ibourdon
uthi olunenhali/olunenhali
ukuya ngaphandle
ithumbu
isaha elisamgwibisholo
ibhokisi
shaya ngenqindi
ibhola
isigqizo
umthambo omkhulu wengalo
othumelayo
isibiyelo
usungulo
umhlobiso
ubuchopho
ublandi
igatsha, ihlamvu
impande exhantile
ubrendi
ithusi
amacilongo
ibraso
umoya weNtshonalanga

lBrazil
isinkwa
ububanzi
ukubhodlabhodla
ukudla kwasekuseni, ibhulakufesi
hlephula isinkwa
isisindo esingeqiwa
isisuba, ibele

Engels/English.

calando
calcium
calculate (v)
calculation
— by inspection
calendar (n)
— month
calico
— patch
calling (divine summons)
callipers
calyx
cambium
camp (n)
— (v)
campaign
Canada
canal (waterway)
cancel
— (arith.)
cancer
candidate (political)
— (for examination)
candle
— stick
Cango Caves
canine (eye-tooth)
canna
canned fruit
canoe
canon (mus.)
cantabile
cantata
canvas
canvass (v)
cap
capable
capacity (power of containing)
cape (geography)
— Peninsula
— Province
capillaries
capillary action
— water
capital (money)
— (town)
— letter
captain (n)
— (v)
captive (n)
carat
caravan (oriental)
carbohydrates
carbon (element)
— assimilation

Afrikaans.

geleidelik sagter en stadiger
kalsium
bereken
berekening
berekening deur ondersoek
almanak, kalender
kalendermaand
kaliko, gedrukte katoen
linne-lapwerk, witlap
roeping
meetpassers
kelk, blomkelk
teelweefsel, kambium
kamp, laer
kampeer, laer trek
veldtug
Kanada
kanaal
kanselleer
kanselleer
kanker
kandidaat
kandidaat
kers
blaker, kandelaar
Kangogrot
oogtand, hoektand
kanna
ingelegde vrugte
kano, bootjie
kanon, kringlied
sangerig
kantate
seil, seildoek
stemme werf
mus, pet, baret
bekwaam
inhoud
kaap (aard.)
Kaapse Skiereiland
Kaapprovincie
haarbusies, haarvaatjies
kapillêre werking/beweging
kapillêre water
kapitaal
hoofstad
hoofletter
kaptein
aanvoer
gevangene
karaat
karavaan
koolhidrate
koolstof
koolstofassimilasie

Zoelo/Zulu.

calando, yiya ngokuncipha nangokunensa
ikhalsiyumu
balisia
ukubalisisa
ukubalisisa ngokuhlolola
ikhalenda
inyanga yekhalenda
ukaliko
isichibi sikakaliko
ubizo
ikhaphazi
ikheliksi
ikhambiyumu
ikamu, inkambo
misa, ngenisa
umkhankaso
iCanada
umselekaazi wamanzi
genca, bulala
bulala
ikhensa, isimila, umhlaza
omele ukhetho
ohlolwayo
ikhandlela
isitsha sekhandlela
imigede yaseCango
izinyo lenja, awenja (amazinyo)
ikanna
izithelo zethini
isikejane
canon, umaqalwa-kudedelwana
kwasakihlabelela
cantata, ikhantatha
useyili
cela
ikepisi
-namandla
umthamo
inhlonhlo
iCape Peninsula, isasiqhingi saseCape
iCape Province
imithanjanyana
ukukhuphuka koketshezi ngemibho-
bhana emincane
amanzi asemibhojaneni emincane
imali yokuhuba umsebenzi, ingqikithi
ikomkhulu
unobumbakazi, usonhlamvukazi
ukaputeni
hola
isithunjwa
ikharathi
ikharavani
ikhabhohayidrethi
ikhabhoni
ukwamukelwa kwekhabholi

Engels/English.

— dioxide
— monoxide
— monoxide poisoning
— paper
carbonate
cardboard
— box
— container
cardinal points (of compass)

— numeral
care (n)
— (v)
career
careful
carelessness

cargo boat
carnivore
carnivorous animal
carol (n)
carpenter
carpenter's pencil
carpentry
carpet (lino)
— (woven)
carrot
carrying of numbers
— capacity (of land)
— figure
cartilage
— rings
carver (knife)
— (man)
carving gouge
cascade
casement cloth
cash (n)
— book
— discount

cast off (knitting)
— on (knitting)
— skin (n)
— the skin (v)
castanets
castle
castor-oil
cataract
catch (mus.)
catch-phrase
— in, round, through, off
(knitting)
category
caterpillar
cattle

Afrikaans.

koolsuurgas
koolmonoksied
koolmonoksiedvergiftiging
deurslagpapier
karbonaat
karton, bordpapier
kartondoos
kartonhouer
hoofwindstreke, hoofwind-
rigtings, hoofkompassstreke
hoofstelwoord

sorg, oplettenheid
oppas, sorgdra
loopbaan
versigtig, sorgvuldig
nalatigheid, slordigheid,
onverskilligheid

vragboot
vleiseter
vleisetende dier
vreugdelied, lied
timmerman
houtwerkpotlood
timmerwerk
tapyt
mat, tapyt
geelwortel
oordra van getalle
drakrag
hulpsyfer (by optel)
kraakbeen
kraakbeenringe
kerfmes
houtsnyer, beeldsnyer
kerfguts, houtsnyguts
waterval
gordynstof, gordyndoek
kontant(geld)
kasboek
kontantkorting, kontant-
afslag

afheg, afkant
steke opsit, aanheg
ou vel
vervel
kastanjette
kasteel
kasterolie
waterval
beurtsang (3 of 4 stemme)
trefsin, leus
in, om, deur, af

kategorie, soort
ruspe
beeste

Zoelo/Zulu.

isikhutha, ikhabhondayoksayidi
ikhabhonmonoksayidi
ukungenwa ikhabhonmonoksayidi
ikhabhonipheyiphia
ikhabhonethi
ikhadibhodi, uqwembe lwephepha
ibhokisi lekhadibhodi
ibhokisi likakhadibhodi
amagumbi asemqoka

inani lokubala
ukunakekela
nakekela
ibizelo
nakekela
ukunganakekeli

umkhumbi wempahlia
isilwane esidla inyama
isilwane esidla inyama
iculo lomkhosi
umbazi wamapulangwe
ipensele lababazi
ukubazwa kwamapulangwe
ilinoliyumu
ikaphethi
ukherothi
ukwedlula nezinamba
okulingana idlelo
inamba okwedlulwa nayo
uqwanga
amasongo oqwanga
ummese wokuqophia
umqophi
isigwedo
impophomana
ikhesimente
ukheshe
ibhuku likakheshe
isaphulelo

phetha
qala
umebuzo
abuza
amatambo, imifece yamaPutukezi
inqaba
ukhastowoyela
impophoma
isilandelano, umangenangena
isisho sokubamba umqondo
ngena, zungeza, chusha, phetha

isigaba
icimbi, isibungu
izinkomo

Engels/English.

— dip (fluid)
 — dip (tank)
 — -rearing
 caucus
 cauliflower
 causative (gram.)
 cause (n)
 — and effect
 caustic soda
 cave
 — -dweller
 — -man
 ceiling
 celibacy
 celibate (a)
 cell (biol.)
 cellar
 cello
 Celsius thermometer
 cement (biol.)
 cent (monetary unit)
 cental
 centigrade
 — scale
 central
 centre
 — (of circle)
 — -bit
 — -punch
 century
 — (100 years)
 cereal
 certificate
 certify
 cesspit
 chain
 — drill
 — -stitch
 chair
 — man
 chalk
 challenge (n)
 — (v)
 chamfer (n)
 chancellor
 change (n)
 — (v)
 — (money) (n)
 chapter
 character (n)
 — (of person)
 — (in book)
 — trait
 characteristic (n)
 — (a)

Afrikaans.

beesdip (vloeistof)
 beesdip
 beesboerdery
 koukus
 blomkool
 kousatief
 oorsaak
 oorsaak en gevolg
 seepsoda
 grot
 grotbewoner
 grotbewoner, oermens
 solder, plafon
 ongetroude staat, selibaat
 ongetrouw
 sel
 kelder
 tjello
 Celsius-termometer
 sement
 sent (geldeenheid)
 sentenaar
 Celsius, honderdgradig
 Celsiuskaal
 sentraal
 kern, sentrum, middel
 middelpunt
 senterboor
 senterpons
 honderdtal
 honderd jaar, ceu
 graankos, graan
 sertifikaat
 sertifiseer
 vuilput, sinkput
 ketting
 kettingboortoestel
 kettingsteek
 stoel
 voorsteller
 kryt
 uitdaging
 uitdaag
 afkanting, skuins kant
 kanselier
 verandering
 verander
 kleingeld
 hoofstuk
 aard, eienskap
 karakter, persoonlikheid
 karakter
 karaktereienskap
 karaktertrek, eienskap,
 kenmerk
 kenmerkend

Zoeloe/Zulu.

umuthi wediphu
 idiphu lezinkomo
 ukufuywa kwezinkomo
 isigungu
 ukholfilawa
 impambosi yokwenzisa
 isisusa
 isisusa nomphumela
 ikhostikhi-soda
 umhume, umgede
 ohlala emgedeni
 ohlala emgedeni
 upahla olungaphakathi
 ukungashadi, ubumpohlo
 -ngagniwe
 amaseli
 ikamelwana elingaphansi kwendlu
 ishelo
 i thermomitha ka Celsius
 usimente
 icenti
 icentali
 isentigredi/eka Celsius
 amazinga esentigredi
 ephakathi
 iphakathi nqo, indeni
 indeni yesiyangi
 ibholanhloko
 impentshi
 ikhulu
 ikhulu leminyaka
 izinhlamvu zokusatshani
 isetifikethi
 -qinisela
 umgodi wokuthuthela okungcolile
 iketanga
 ibhola leketanga
 umthungo oyiketanga
 isihlalo
 usihlalo
 ishoki
 inselele
 cela inselele
 umsedlana
 ishansela
 inguquko
 shintsha
 ushintshi
 isahluko
 isimilo
 isimilo
 umlingiswa
 uphawana lwesimilo
 uphawu, ukhondolo
 okokhondolo, okomkhuba

<i>Engels/English.</i>	<i>Afrikaans.</i>	<i>Zoeloe/Zulu.</i>
characterisation	karakterskildering, karakterisering	ukulinganisa
characterise	karakteriser	linganisa
charcoal	houtskool	ilahle lokhuni
charge (accusation) (n)	aanklag	icala
— (v) (see: accuse)	aankla	beka icala
— -office	aanklagtekantoor	ishantshi
chariot	strydwa	inqola yempi
chart (sheet of tabulated information)	tabelkaart, muurkaart	ishadi
check (n)	kontrole	ukuvimba
— (v)	kontroleer, nagaan	hlolisisa
checked material	geruite stof	isikotshi
cheek	wang	isihlathi
— -bone	wangbeen	isiqhoma
cheese	kaas	ushizi
chemical analysis (of soil)	skeikundige ontleding	uhlungo ngesayensi yeChemistry
cheque	tjek	isheke
cherry (fruit)	kersie	usherri
chest (part of body)	bors	isifuba
chew	kou	hlafuna
chicken-pox	waterpokkies	inqubulunjwana
chief	kaptein, hoofman	inkosi
— Bantu Affairs Commissioner	Hoofbantoesakekommissaris	uNdabazabantu
— bones	belangrikste bene	amathambo asemqoka
— justice	hoofregter	ijaji elikhulu
chief's council	stamraad	umkhandlu wenkosi
child study	kindersielkunde	ukufunda ngengane
chin	ken	isilevu
China (country)	Sjina	iChina
— (earthenware)	porselein	izitsha zesilungu zobumba
Chinese (n)	Sjinees	iShayina
Chinook	chinook	iShinuki
chips	aartappelskyfies	izingcwecwe
chisel	beitel	ishizolo
chlorination	toediening van chloor	ukuthasicela iklorini
chloroform	chloroform	iklorofomu
chlorophyll	chlorofil, bladgroen	iklorofili
chocolate	sjokolade	ushokoledi
choir	koor	abahlabeleli, ikwaya
choke	(ver)stik, (ver)wurg	miwa, binda, bindwa
choking	verstikking	ukumiwa
cholera	cholera	ikholera
chop (meat)	kotelet, ribstuk	amashobhu
— (v)	kap	kabha
choral music	koormusiek	umculo wekwaya
chorale	koraal	ingoma yogubhu lodwa noma namazwi
chord (mus.)	akkoord (mus.)	omavumelano, ikhodi
chorus (of song)	refrein, koor	ingoma endlelaningi, impinda
Christian (n)	Christen	iKrestu
— (a)	Christelik	kobuKrestu
— conduct	Christelike gedrag	ukuziphatha kweKrestu/kobuKrestu
— faith	Christelike geloof	ukholo lobuKrestu
— homes	Christelike huise	umuzi weKrestu
— teaching	Christelike onderrig	imfundiso yobuKrestu

Engels/English.

Christianity
 Christmas
 — -carol
 — -day
 chromatic (a)
 — note
 — scale
 chronological
 — order
 chronologically
 chrysalis
 church (building)
 — (denomination)
 — doctrine
 — hymnal
 cigar
 cigarette
 cinema
 circle (n)
 circuit (of inspector)
 — court
 — inspector
 circular (n)
 — movement
 — plane
 circulate (v)
 circulation
 circulatory system
 circumference
 circumstances
 circus
 cither
 citizen
 citizenship (civics)
 citrus
 city
 — council
 — civil
 — law
 — servant
 — service
 — war
 civilian (n)
 civilise
 claim (n)
 — (mining) (n)
 — (v)
 claimant
 clamp (tool)
 clarinet
 clarion
 class (gram.)
 — (1st, 2nd, etc.)

Afrikaans.

Christendom
 Kersfees
 Kerslied
 Kersdag
 chromaties
 chromatiese noot
 chromatiese toonladder
 chronologies, volgens tyds-
 orde
 chronologiese volgorde
 chronologies
 papie
 kerkgebou
 kerk
 kerklike leer, kerklike
 leerstelling
 gesangeboek
 sigaar
 sigaret
 bioskoop
 sirkel
 kring
 rondgaande hof
 kringinspekteur
 sirkulêre, omsendbrief
 sirkelbeweging
 hobbelksaaf
 sirkuleer, in omloop bring
 sirkulasie, omloop
 bloedsomloopstelsel
 omtrek
 omstandigheid (-hede)
 sirkus
 siter
 inwoner, burger
 burgerkunde
 sitrus
 stad
 stadsraad
 burgerlik, siviël
 siviele reg
 staatsamptenaar
 staatsdiens
 burgeroorlog
 burger
 beskaaf (ww.)
 eis (s.nw.)
 kleim (s.nw.)
 eis, aanspraak maak op
 ciser
 klem, klamp, skroef
 klarinet (blaasinstrument)
 klaroen, trompet
 klas
 klas (1ste, 2de, ens.)

Zoeloe/Zulu.

ubuKrestu
 uKhisimus
 iculo likaKhisimus
 uKhisimus
 -khromathiki
 inothi eliphakathi kwaqondile
 uhla oluphelele lwamanothi angxube-
 vange
 -landelana ngokwelamana
 ukuleleka ngokwelamana
 ngokulandelana ngokwelamana
 isiphungumangathi
 indlu yesonto
 ibandla lesonto
 imfundiso yebandla
 iculo
 usigazi
 usikilidi
 ibhayisikobho
 isiyingi
 umzungelezo, isifunda
 inkantolo chamba ihlala
 umhloli wesifunda
 isekhula
 ukuhambisa okwendingilizi
 isilolongo esiphendukayo
 zungeleza
 ukuzungelcza
 uhlelo lokuhamba kwegazi
 umjikelezo wesiyungi
 izimeko
 isekisi
 isithara
 isakhamuzi
 ulwazi ngokuhllalisana kwabantu
 isitrasí
 idolobha, umuzi
 umkhandlu wedolobha
 okobantu
 umthetho wenhlalakahle
 isisebenzi sakwahulumeni
 umsebenzi wakwahulumeni
 umbango, impi yombango
 ongabuthiwe
 phucuza
 isibizo, umbango
 ikleyimi
 biza
 umbizi, umbangisi
 iklempu
 clarinet, umtshingo omyama ophakeme
 clarion, isaho samacilongo
 isigaba
 ikilasi

Engels/English.

— (in school)
— project
— -room
— test
classification
classify
clause
claw hammer
clay
— pot
— soil
clayey soil
clean
cleanliness
clear
— a table
clearness
clergyman
clerk
— of the court
click (gram.)
client
climate
climatic conditions
— region
— zone
climax
climbing plant

clinic
clinical thermometer
clip (fastener)
— (wool)
clock (see: watch)
— -face
— wise
close vowel
closet
clot of blood
cloth
clothes
— -brush
— -moth
— -peg
clothing
cloud
cloudless
clout nail
clumsy
clutter (n)
coagulation of blood
coal
— dust
— fire
coalescence (gram.)
coalition government

Afrikaans.

klas
klasprojek
klaskamer
klastoets
klassifikasie, indeling
klassifiseer
bysin
klouhamer
klei
kleipot
kleigrond
kleierige grond
skoon
sindelikheid
helder, duidelik, skoon
tafel afdek
helderheid
predikant
klerk
hofklerk
klapklank, suigklank
klant, kliënt
klimaat
klimaatsonstandighede
klimaatstrek
klimaatgordel
klimaks, hoogtepunt
klimplant, klimop, slinger-plant
kliniek
kliniese termometer
knyp, knip
skeersel
horlosie
wyserplaat
saam met die wysers, regsom
nouvoakaal, geslote vokaal
kleinhuisie, latrine
bloedklont
kledingstof
klere
klereborsel
Kleremot
wasgoeden
kleding, klere
wolk
woikloos, onbewolk
grootkopspiker
onhandig, lomp
geraas, warboel
stolling van bloed
steenkool
steenkoolgruis
steenkoolvuur
samesmelting
koalisieregering

Zoeloe/Zulu.

ikilasi, isigaba
inhloso
indlu yokufundela
isivivinyo sekilasi
uhlelo
hlala ngononina
umshwana
isando sezipikili
ubumba
ukhamba
umhlabathi oyibumba
umhlabathi oyibumba
-hlanzekile
ukuhanzeka
-chacha
endlula itafusa
ukuchacha
umfundisi
umabhalane
umbhalu wenkantolo
ungwaqabathwa
omelweyo
iklayimethi
imibandela yeklayimethi
isifunda sohlobo lweklayimethi
isifunda sohlobo lweklayimethi
uvuthondaba
isithombo esibambelelayo

ikliniki
ithermomitha kadokotela
isisaso
gunda
iklogo, iwashi
ubuso bewashi
ukuzungeleza ngakwesokudla
unkamisa osenhla
ilavathi, iklozethi
ihluule legazi
indwangu
izingubo
ibhulashi lezingubo
izinungu zezingubo
iphekisi
izingubo, izevatho
ifu
esingenafu, esicwathile
isipikili csimakhanda
-ndaxandaxa
imfuhlumfuhlu
ukuba ngamahlule kwegazi
amalahle ambiwayo
impuqumpuqu yamalahle
umlilo wamalahle
ukulumbana
ukulumeni wokuhlangabezana

Engels/English.

coarse material
 — needle
 — texture
 coast (n)
 coastal area
 — configuration
 coasting vessel
 coat-hanger
 — of-arms
 coccyx
 cocklebur
 cockroach
 cocoa
 cocoanut
 — matting
 cocoon
 C.O.D. (cash on delivery)
 code (system of symbols)
 codling-moth
 codliver-oil
 coffee
 coin (n)
 — (v)
 coincidence
 coir
 — mat
 cold (chilliness) (n)
 — (illness)
 — chisel
 — storage
 collar (of shirt)
 — (of dress)
 — bone
 collect (gather)
 — (as of money)
 collection
 — (as of money)
 collective noun
 — teaching
 colon (punctuation mark)
 — (anat.)
 colonial
 colonist
 colonize
 colony (territory)
 colour
 colour wash
 Coloured (person) (n)
 — (a)
 — material
 — population
 column (architecture)
 — (in print)
 — (smoke)
 — (troops)
 comb (n)

Afrikaans.

growwe materiaal
 growwe naald
 growwe tekstuur
 kus, strand
 kusgebied
 gesteldheid van kuslyn
 kusvaarder
 klerehanger
 wapenskild, familie-wapen
 stuitbeentjie
 kankerroos
 kakkerlak
 kakao
 klapper, kokosneut
 klapperhaarmatwerk
 papie, kokon
 k.b.a. (kontant by aflewering)
 kode
 kodlingmot, appelmot
 lewertraan
 koffie
 muntstuk, geldstuk
 munt, geldslaan
 toeval
 klapperhaar
 klapperhaarmat
 koue
 verkoue
 koubeitel
 koelkamer
 boordjie
 kraag
 sleutelbeen
 versamel, vergader
 kollekte, insamel
 versameling
 kolekte, insameling
 kollektieve naamwoord
 gesamentlike onderrig
 dubbelpunt
 dikderm
 kolonial
 kolonis
 kolonialiseer
 kolonie
 kleur
 om kleur te verhelder
 Kleurling
 gekleurde
 gekleurde materiaal
 Kleurlingbevolking
 pilaar, suil
 kolom (in druk)
 kolom (rook)
 kolonne, leerafdeling
 kam (s.nw.)

Zoeloe/Zulu.

indwangu eggakazekile
 inaliti embobo-nkulu
 okugqakazekile
 ugu
 othugulu, isifunda sasogwini
 umumo wogu
 umkhumbi wangasogwini
 uthi lokulengisa izingubo
 isiphandla
 umsinsila
 umanqokotho
 iphela
 ukhokho
 ukhukhunathi
 umata kakhoyi
 umfecce
 K.F. (Khokha ifika)
 umbhalo ofihliweyo
 ibhu lama-apula
 ukhodlivawoyela
 ikhofi
 uhlamvu lwemali
 bumba
 ukwethuka kuqondana
 ukhoyi
 omatana bakakhoyi
 amakhaza
 umkhuhlane
 ishizolo lensimbi
 emakhazeni
 ukhololo
 isiphika
 ingqwababa
 butha, qoqa
 qoqa
 iqoqa
 inkongozelo
 ibizoningi, ibizoqoqa
 ukufundisa bebonke
 ikhefu, iholoni
 inanzi
 okwasekoloni
 isakhi sekoloni
 akha izwe
 ikoloni
 umbala
 umcakaco
 iKhaladi
 okumbala
 indwangu enombala
 amaKhaladi
 insika
 uhlu
 isibhonqu sentuthu
 udwendwe
 ikamu

Engels/English.

— (v)
 combating of disease
 combination
 — (of numbers)
 — plane (45)
 — plane (50)
 — plane (55)
 combine
 combined
 — school
 combustion
 comedy
 comfort (n)
 comfortably
 comma
 command (n)
 commandant-general
 commandment
 commando
 comment (v)
 — s (n)
 commerce
 commercial (a)
 — bank
 — city
 — exchange
 — traveller
 commission (money)
 commissioner of oaths
 committed for trial
 committee
 commodity
 common
 — cold
 — fraction (see: vulgar fraction)
 — gender
 — noun
 — wealth
 communal
 — living
 communicate
 communication
 communism
 community (people) (n)
 — centre
 — hygiene
 — school
 compact
 company (business)
 comparatively
 compare
 compass (geo. instrument)
 compasses, pair of

Afrikaans.

kam (ww.)
 bestryding van siektes
 kombinasie, verbinding
 samestelling
 kombinasieskaaf (45)
 kombinasieskaaf (50)
 kombinasieskaaf (55)
 verbind, kombineer
 gekombineerd
 gekombineerde skool
 verbranding
 komedie, blyspel
 gemak, gericf
 gemaklik
 komma
 bevel
 kommandant-generaal
 gebod, bevel
 kommando
 aanmerk, kritiseer
 kommentaar, kritiek
 handel
 kimmersielc, handeldrywend
 handelsbank
 handelstad
 ruilhandel
 handelsreisiger
 kommissie
 kommissaris van ede
 ter strafzitting verwys
 komitee
 handelsartikel
 algemeen, eenvoudig
 verkoue
 gewone breuk
 gemeenslagtig
 gewone selfstandige naamwoord
 gemeenesbes
 gemeenskaps-, gemeente
 gemeenskapsleefwyse
 in verbinding wees/tree
 kommunikasie, verbinding
 kommunisme
 gemeenskap
 gemeenskapsentrum
 gemeenskapshygiëne
 gemeenskapskool
 kompak, beknop
 maatskappy
 in vergelyking, vergelykender-
 wys
 vergelyk
 kompas
 passers

Zoeloe/Zulu.

kama
 ukulwa nezifo
 ukuhlanganisa
 inhlanganisela
 isilongo 45, undlelazonkemhlathi
 isilongo 50, undlelazonkemhlathi
 isilongo 55, undlelazonkemhlathi
 hlanganisa
 -hlanganisiwe
 isikole sabancane nabaphakathi
 ukusha
 isiyoliso
 ukunethezeka, induduzo
 ngokunethezeka
 ikhefana, ikhoma
 umyalo, ukukhuzwa
 ukomandanti omkhulu
 umyalo
 ikhomando
 beka amazwana
 ukubeka amazwana
 uhwebo
 ezohwebo
 ibhangi lohwebo
 idolobha lohwebo
 ukushintshiscelana
 umhambeli wezohwebo
 umhlomulo
 umfungisi
 ukusayinelwa ijaji
 ikomiti
 impahlia yohwebo
 -vamile
 umkhuhlane
 iqhezungqo, ingxenyengqo
 ubulilibonke
 ibizonje
 inhlanganiso yezizwe czinobudlelwano
 kukawonke
 yobudlelwano
 thintana
 izindlela zokubambelana, ukuthintana
 ubukhomanisi
 umphakathi
 indawo yokuhlanganelia umpakathi
 impilo yesizwe, inhlanzeko yabantu
 isikole sesizwe
 cinene
 inkampani
 qhathanisa, linganisa
 isikhombamagumbi, ikhompasi
 ikhompasi

Engels/English.

— (voice)
 — saw
 compensation
 compile
 complainant (see: plaintiff)
 complaint
 complement (v)
 complex
 — sentence
 complexity
 complicated
 component parts
 compose (mus.)
 composer
 composition
 — (essay)
 — (mus.)
 — of numbers
 compost
 — heap
 compound (n)
 — (v)
 — (living quarters)
 — fraction
 — interest
 — leaf
 — noun
 — proportion
 — rule
 — sentence
 — tense
 comprehension
 — test
 compressed yeast
 compulsory
 compute (see: calculate)
 concentrate (v)
 concentrates (n)
 — (cattle feed)
 concentration
 concept
 concert
 — grand
 concerto
 concession
 conciliation
 concise
 concord (gram.)
 concordance
 concrete (not abstract)
 — (building material)
 — floor
 — quantity
 concurrent
 concussion

Afrikaans.

omvang, bestek
 steeksaag
 kompensasie, vergoeding
 versamel, saamstel
 klaer
 klagte
 aanvul, byvoeg
 gekompliseer(d), ingewikkeld
 kel(d), saamgesteld
 saamgestelde sin
 ingewikkeldheid
 ingewikkeld
 samestellende dele
 komponeer, toonset
 komponis, toonsetter
 samestelling, verbinding
 stelwerk, opstel
 komposisie
 samestelling van getalle
 kompos
 komposhoop
 verbinding, samestelling
 verbind, saamstel
 kampong
 saamgestelde breuk
 saamgestelde rente
 saamgestelde blaar
 saamgestelde naamwoord
 saamgestelde eweredigheid
 saamgestelde reël
 saamgestelde sin
 saamgestelde tyd
 begrip
 begripstoets
 saamgeperste suurdeeg
 verpligtend
 bereken
 konsentrecr
 konsentrete
 kragvoer
 konsentrasie
 begrip
 konsert
 groot vleuelklavier
 konsert ('n werk)
 konsessie, toegewing
 konsiliasie, versoening
 beknop, bondig
 skakel
 konkordansie
 konkreet
 beton
 betonvloer
 benoemde hoeveelheid
 gelyktydig
 harsingskudding

Zoeloe/Zulu.

ibanga
 isaha lokudiya
 isinxephezelo
 qoqela, qoqa
 ummangali
 isikhalo
 linganisa
 -phitheneyo
 umusho omagatshagatsha
 ubunkimbinkimbi
 okuzinkimbinkimbi
 izinxeny ezhakhayo
 qamba
 umqambi
 indaba, ukwakha
 indaba
 ingoma
 ukwakheka
 imvundela
 ingqumbi yemvundela
 okuthakiwe
 hlanganisa, thaka
 inkopololo
 iqhezu leqhezu, ingxene yengxene
 inzalompinda
 iqabunga elimacembe
 ibizombaxa, ibizongxube
 ukwelamalamana okuphindiwe
 umthetho ongxube
 umusho ombaxa
 inkathi engxube
 ukuqondisisa, ukuzwisia
 isivivinyo sokuqondisisa
 ikhekhe lembiliso
 okuphoqeplelekile
 balisia
 cabangisia, qoqana
 okuqoqene
 ukudla okuhleliwe/kwezinkomo
 ukucabangisia
 umqondo
 umculo, ikhonsathi
 upiyane olukhulu
 ikhontshetho
 imvume
 ukuxolelana
 -fingqiwe
 isivumelwano
 inkomba yeBhayibheli
 okungaphathetka
 izinto zikakhonkolo
 iphansi elikhonkiwe
 okungaphathetka
 ngasikhathi sinye
 ukuxukuze ka kobuchopho

<i>Engels/English.</i>	<i>Afrikaans.</i>	<i>Zoeloë/Zulu.</i>
condensation	kondensasie	ukuguquka komhwamuko ube amanzi
condensed milk	gekondenseerde melk, blikkiesmelk	ubisi lwethini
condition (state)	toestand	isimo
conditional past construction (gram.)	kondisionele konstruksie in die verlede tyd	okwenzekile ngombandela
— present construction	kondisionele konstruksie in die teenwoordige tyd	okwenzekayo ngombandela
conditions of service	dienstvoorwaardes	izimiso zesikhundla
condonation	kondonasie, vergifnis	ukuxolela
condone	kondoneer, vergewe	xolela
conduct (n)	gedrag	ukuziphatha
— (v)	gedra	ukuziphatha
— (mus.) (v)	dirigeer	bhida
— a lesson	'n les voordra	fundisa
conduction (of heat)	geleiding	ukuzwela ukushisa
conductor (of a choir)	dirigent	umbhidi, umasikandi
— (of a bus)	kondukteur	ukhondaktha
cone	keel, kegel	imbumbulu
confectionary	lekkergoed, soetgebak	amaswidi
confederation	konfederasie, bondgenoot- skap	inhlangano yamazwe
confidence	vrymoedigheid, selfvertroue	ukungazenqeni, ukuzethemba
configuration	gedaante (terrein)gesteldheid	umumo
confiscate	konfiskeer, verbeurd verklaar	phuca, -dla
confiscation	verbeurdverklaring	ukudliwa
confluence (of rivers)	samevloeiing	enhlanganweni yemifula
confuse	verwar	dida
coniferous forest	naaldboombos, boldraende bos	ihlathi lekhonise
conjugate	vervoeg	guquguqula
conjugation	vervoeging	ukuguqula
conjunction (see: conjunc- tive)	voegwoord, konjunksie	isihlanganiso
conjunctive (a)	konjunktief, aanvoegend	-hlanganisayo
— (part of speech)	voegwoord, konjunksie	isihlanganiso
connect	verbind, koppel	hlanganisa
conscience	gewete	unembeza
consecutive (a)	opeenvolgend	ngokulandelanayo
consequence	gevolg	umphumela
conservation	bewaring, instandhouding	ukonga
conserve (of fruits) (n)	konserf, ingelegde vrugte	ezilondoloziwe
— (of fruits) (v)	inlé	onga, londoloza
consider	oorweeg, beskou	cabanga
consignment note	vragbrief	incwadi yokuthumela impahla
consist	bestaan	enziwe
consistency (firmness)	vastheid, digtheid	jiya, shuba, hlanganisa
consolidate	konsolideer	gxilisa
consolidated	gekonsolideerde	okuhlanganisiwe
consolidation	konsolidasie	ukugxilisa
consonant	konsonant, medeklinker	ungwaqa
conspiracy	sameswering	uzungu, ugobe
con spirito	met geesdrif, opgewek	ngomoya
constipate	hardlywig maak, konstipeer	songeleka
constipation	hardlywigheid	ukusongeleka
constituency	kiesafdeling	isifunda

<i>Engels/English.</i>	<i>Afrikaans.</i>	<i>Zoeloe/Zulu.</i>
constituents (e.g. of soil)	bestanddele	izingxenye
constitute	saamstel	misa
constitution (of a country)	grondwet	isimiso somthetho wezwe, umthetho wokumiswa
construction (gram.)	konstruksie	ukwakhiwa
consult	raadpleeg	bonisana
consultation	raadpleging	ukubonisana
consumable (a)	verbruikbaar	-dliwayo, -phelayo
consumer	verbruiker	osebenzisa impahla
consumption	verbruik, vertering	ukusebenzisa
contagious disease	aansteeklike/besmetlike siekte	okusulelayo, isifo esisulewanayo
container	houer	okokuphatha
contents (what is contained)	inhoud	okuukuthwe, umthamo, okuphakathi
— (see: capacity)	inhoud (ruimte)	umthamo
contentious subject	kontensiese onderwerp, aan- vegbare onderwerp	indaba eyimbango
continent	kontinent, vasteiland	izwekazi
continental climate	koninentale klimaat, vasteilandsklimaat	iklayimethi yezwekazi
continuous tense	voortdurende tyd(vorm)	inkathi eqhubekayo
— future tense	voortdurende-toekomende tyd(vorm)	inkathi ezayo eqhubekayo
— past tense	voortdurende-verlede tyd(vorm)	inkathi edlule eqhubekayo
— present tense	voortdurend-teenwoordige tyd(vorm)	inkathi yamanje eqhubekayo
contort (wrting)	verdraai	sonta
contour (embankment)	kontoer	ikhontuwa
— (line of equal elevation)	kontoer, kontoerlyn	umudwa wekhontuwa
— map	kontoerkaart	imephu yamakhontuwa
contrabass	kontrabas, basviool	umqangala ontambone webhesi
contract	kontrak, ooreenkoms	iphepha lesivumelwano
contraction	saamtrekking	isifinyeza, ukufingqa
contralto	kontralt	contralto, ikhontraltho
contrast (n)	kontras, teenstelling	umehluko
— (v)	kontrasteer, teenstel	qhathanisa, linganisa
control (n)	kontroleer	umthetho wokupaththa
— (v)	beheermaatreëls	phatha
measures	konveksie	amasu okuvimbela
convection (of heat)	vergadering saamroep	ukuhamba kokushisa
convene a meeting	saamroeper, oproeper	mema umhlangano
convener	gerief	umhlanganisi, umsunguli
convenience	gerieflik	ithuba elifanele
convenient	konvensie	kwethuba elifanele
convention (assembly)	gebruik, tradisie	inhlangano, umbuthano
— (customary usage)	konvensionele simbool	isiko
conventional sign (maps)	bekering	izimpawu ezaziwayo
conversion (theol.)	herleiding	ukuphenduka
— (of quantities, etc.)	bekeerling	ukuguqula
convert (n)	herlei, omset (ww.)	ophendukile
— (v)	bekeer	guqula
— (theol.) (v)	gevangene, prisoner, bandiet	phendula
convict	stuipe, stuiprekings	isiboshwa
convulsions	kok	umqahakanyeko
cook (n)	kook	umpheki
— (v)		peha

Engels/English.

cookery
 coolie
 co-operate
 co-operation
 — (association)
 co-ordinate (v)
 co-ordinate conjunction
 — sentence
 co-ordination
 coping saw
 copper
 — -plate
 copula (gram.)
 copulative (n)
 — formative
 copy (n)
 — (v)
 Cor Anglais (mus.)
 cork
 corm
 corn
 corner
 — (of material)
 cornet
 corolla
 coronation
 corporate
 correct (a)
 — (v)
 — holding
 — method
 correction
 correctly
 correlate (v)
 correlation
 corrugated
 cosmopolitan city
 cost (n)
 — (v)
 — of living
 costing
 costume (manner of dress)
 cottage
 cotton (cloth)
 — (substance)
 — (thread)
 — materiaal
 — -reel
 — -wool
 cotyledon
 council
 — chamber
 councillor
 — (of chief)
 count (v)
 countenance

Afrikaans.

kookkuns
 koelie
 saamwerk
 samewerking
 koöperasie
 koördineer
 neweskikkende voegwoord
 newegesikte sin
 koördinasie
 figuursaag, patroonsaag
 koper
 koperplaat
 kopula
 kopulatief
 kopulatiwe formatief
 afskrif
 kopieer
 Engelse horing
 kurk
 stingelvoet, kormus
 koring, graan
 hoek
 hoek
 kornet
 blomkroon
 kroning
 verbonde, ge/nkorporeer
 korrek, reg(te)
 korrigeer, verbeter
 korrekte handgreep
 regte metode
 korreksie, verbetering
 korrek, reg
 korreleer
 korrelasic
 gerifel(de), gegolf(de)
 kosmopolitaanse stad
 koste, prys
 kos, prys vasstel
 lewenskoste, lewensduurte
 kosteberekening
 Kleredrag
 hutjie, huisie
 katoenstof
 katoen
 garing
 katoenstof, katoen materiaal
 garingtol
 watte
 saadlob
 raad
 raadsaal
 raadslid
 raadsman
 tel
 gesig, voorkoms

Zoeloë/Zulu.

ezokupheka
 ikula, isisebenzi
 bambisana
 ubambiswano
 umhangano wokubambisana
 vumelanisa
 isihlanganiso solingano
 umusho ontanganye
 ukuvumelana, hambelana, uhambelwano
 isaha lomdiyo omncane
 ikhophapha
 ucweewe lwekhophapha
 isibanjalo
 isibanjalo
 isakhi sesibanjalo
 ikhophiphapha
 kopisha
 cor anglais, upondo lwamaNgisi
 ukhokho
 ikhomu
 ibele
 ichopho lendwangu, igumbi
 ichopho lento
 cornet, icilongo, ikhonet
 umqhele, ikerola
 ukubekwa kwenkosi
 hlangene
 okulungisiwe, okulungile
 lungisa
 ukubamba ngokulungile/ngendlela
 indlela eyiyo
 ukulungisa
 ngokuyikho
 qhathanisa
 ukuqhathanisa
 okumqoloqolo
 idolobha lenhlanganisela yezizwe
 inani
 beka inani lentengo
 izindleko zokuzondla
 ukulinganisa inani lentengo
 izevatho
 umuzi, indlawana, yesilungu
 indwangu kakotini
 ukotini
 uhala
 indwangu kakotini
 isiqonga sikakotini/sohala
 uvolo, iwuli
 ucezu yohlamvu
 umkhandlu
 indlu yomblangano
 ilunga
 ilunga lebandla lenkosi
 bala
 ubuso bakhe

<i>Engels/English.</i>	<i>Afrikaans.</i>	<i>Zoeloe/Zulu.</i>
counting	tel (s.nw.)	ukubala
— rhyme	telrympie	umlolozelo wokubala
counter(sink) bit	versinkboor	imvulelikhanda
country	land	izwe
couple (n)	paar (s.nw.)	okubili
— (v)	saamvoeg, koppel	hlanganisa, bhangqa
course (of instruction)	kursus	uhlelo lwezifundo
— (of meal)	gereg	ukulandelana kwezitsha zokudla
court	hof, geregshof	inkantolo
— -case	hofsaak, regsgeding	icala lasenkantolo
— -messenger	gergebsode	isikhonzi sasenkantolo
— -room	regsaal, hofsaal	inkantolo
courtesy	hoslikheid	ukuhlonipha
covenant (theol.)	verbond	isivumelwano
covering (n)	oortreksel	isembeso
covet	begeer	fisa
cowpox	koeipokkies	ingxibongo yezinkomo
Cr. (credit)	kt. (krediet)	Kr. (ikredithi)
crack (in feet)	bars	umnkenke
craftsman	ambagsman, vakman	ingcweti
cramp (tool)	kram, klamp, klem	ikhrempu
crane (tool)	hyskraan	ujibha
crayon	kleurkryt, tekenkryt	amakrayoni
cream (substance)	room	ulaza
creamy	romerig	okululaza
crease (n)	kreukel, vou, ploo (s.nwe.)	umqolo
— (v)	kreukel, vou (ww.), ploo (ww.)	shwabana
— resisting material	kreukelvrye materiaal	indwangu engashwabani
creator (see: maker)	skepper, maker	umenzi, umdali
creature	skepsel, kreatuur	isidalwa
credit	krediet	isikweletu, ikredithi
creep	klimop, klimplant	isithombo esenabayo
cresc. (crescendo)	toenemend in toon	cresc.
crescendo (cresc.)	toenemend in toon	yiya ngokusho, ngokushaya kakhulu
crewel needle	borduurnaald	inaliti embobo-nkulu
criminal offence	kriminele oortreding	icala legazi
crisis	krisis	amanqamu
criticism	kritiek	ukuhluza, ukuhlaziya, insolo, ukuhlabu
criticize	kritiseer	hluza, sola, hlaba
crochet (n)	hekelwerk	ukunitha, umkhilosho
— (v)	hekel	nitha, khilosha
crockery	breekgoed	okwebumba
crooked material	skewe materiaal	indwangu egwegwileyo
crop rotation	wisselbou	ukulandeliswana kwezilimo
cross (n. and v.)	kruis	isiphambano, phambana
— -cut saw	dwarssaag	isaba lokunquma izinyama zokhuni/lokuvundlisa
— examine	onder kruisverhoor neem	khwesha
— -pane hammer	dwartspenhamer	isandopheshu
— -pollination	kruisbestuwing	ukuqholana kwezimbali
— -section	dwartsdeursnee	ingxenye ejuquliwe
— -tear	dwarsskeur	ukudabuka okunqumayo
— -way binding (n)	skuinsband, skuinsomboorsel	unonosi
— -way facing	skuinsbelegsel	umdweshu ovundlayo
crotchet (mus.)	kwartnoot	ikhroshethi

Engels/English.

crown
 — (coin)
 crucifixion
 crucify
 cruet-stand
 crusade
 crusader
 curse
 crutch (arith.)
 cub. (cubic)
 — ft. (cubic foot)
 — in. (cubic inch)
 — yd. (cubic yard)
 cube
 cubic (a)
 — foot
 — inch
 — measure
 — yard
 culpable homicide
 cultivator
 culture
 culvert
 cupboard
 curl (n)
 — (v)
 current
 curriculum
 curry
 cursive (writing)
 curvature (of spine)
 cushion
 custard
 — powder
 custody (of children)
 cut (wound) (n)
 — (of meat) (n)
 — clasp nail
 — out
 — worm
 cutlery
 cutter (tool)
 cutting (in hill)
 — (slip)
 C.W.O. (cash with order)
 cwt. (hundredweight)
 cycle
 cyclone
 cymbal

Afrikaans.

kroon
 kroon (muntstuk)
 kruisiging
 kruisig
 sout-en-peperstel
 kruistog
 kruisvaarder
 kruik
 hulpsyfer
 kub. (kubieke)
 kub. vt. (kubieke voet)
 kub. dm. (kubieke duim)
 kub. jt. (kubieke jaart)
 kubus
 kubieke
 kubieke voet
 kubieke duim
 kubieke maat
 kubieke jaart
 strafbare manslag
 skotteleg, skoffelploeg
 kultuur
 duiker, duiksloot
 koskas, kas
 krul (s.nw.)
 krul (ww.)
 stroom
 kurrikulum, leerplan
 kerry
 kursief, lopende skrif
 kromming, buiging
 kussing
 vla
 vlapoeier
 voogdy
 snywond
 sny (s.nw.)
 snyspyker, klainspyker
 uitsny, uitknip
 snywurm, miswurm
 messegood
 snyer (beitel, mes)
 uitgrawing, deurgrawing
 steggie, plantloot
 k.m.b. (kontant met
 bestelling)
 sent. (sentenaar)
 kringloop
 sikloon
 simbaal

Zoeloe/Zulu.

ugolweni, isihlanu
 isihlanu, ugolweni
 ubethelo, unqamulezo
 bethela, nqamuleza
 izitshana zokuphatha izinandiso
 impi yokulwela inkolo
 olwela inkolo
 ingcazi
 inamba okwedlulwa nayo
 kb.
 ft. kb.
 in. kb.
 yd. kb.
 ikyubhu
 okuyikyubhu
 ifithikyubhu
 iyintshikyubhu
 isilinganiso sekyubhu
 iyadikyubhu
 icala lokubulala ngokungemthetho
 umsheshane
 impucuko, ukuphucuzeka
 umsele wokudonsa amanzi emgwagen
 ikhabetho
 ingoqela
 goqa
 umsinga
 izinhlelo zczifundo
 ukhali
 esihlanganisiweyo
 isifumbu, ukugoba
 ikhushini
 ukhastedi
 impuphu kakhastedi
 ukuphathwa kwabantwana
 inxeba
 isitho senyama
 isipikili sesfloringi
 sika
 umswenya
 izikhali zokudla
 okokusika
 umsaho
 ihlumela
 K.O. (ukheshe neoda)
 ct. (icentali)
 ujikelezo
 isishingishane
 cymbal, isimbali

D

Da Capo (D.C.)
 Dal Segno (D.S.)

van die begin af (D.C.)
 vanaf die teken af herhaal
 (D.S.)

da capo (D.C.), phindela ekuqaleni
 dal segno (D.S.), phindela ophawini

<i>Engels/English.</i>	<i>Afrikaans.</i>	<i>Zoelo/Zulu.</i>
dagga	dagga	insangu
dahlia	dahlia	idaliya
daily preparation	daaglikse voorbereiding	amalungiselelo emihla
dairy	melkery	ideli
— cow	melkkoci	inkomo yobisi
— farming	melkboerdery	ukufuyela ubisi
— produce	suiwelproduk	okuvela obisini
dam (of water) (n)	dam (s.nw.)	idamu
— (v)	dam (ww.)	vimba amanzi
damage (n)	skade	umonakalo
— (v)	beskadig	limaza
damp cloth	perslap, klam doek	indwangu eswakeme
damping	natsprinkel	ukunyeneza, ukufafaza
dance (n)	dans (s.nw.)	umdanso, ukusina
— (v)	dans (ww.)	dansa, sina
dandruff	skilfers	inkwethu
Dark Ages	Middleleeue	endulondulo
— colour	donker kleur	umbala ozothile
darn a hole	stop 'n gat	ciciyela imbobo
darning needle	stopnaald	inaliti yokuciciyela
— wool	stopwol	insonto yokuciciyela
dart (needlew.)	pylnaat, skuinsnaat	isinciphiso-simo
dash	strepie, aandagstreep	udwi
date	datum	umuhla, usuku
—s (fruit)	dadel	isundu
David's lament	Dawid se jammerklag	isililo sikaDavid
day (24 hrs; a measure of time)	dag, etmaal	usuku
dazzling colour	verblindende kleur, skril kleur	umbala oxophayeo
deacon	diaken	idikoni
Dead Sea	Dooie See	iDead Sea, uLwandle oLufile
deafness	doofheid	ukungezwa, ubuthulu
debate (n)	dbat	impikisano
debit	debiet	idebhithi, isikweletu
debit	skuld	isikweletu
debtor	skuldenaar	onesikweletu
début	eerste optrede	ukuvela ngokokuqala esigcawini
December	Desember	uDisemba, uMasingana
decide	besluit	nquma
deciduous	bladwisselend	ovuthukayo, owohlozayo, eziwohlokayo
decimal (n)	desimaal	isishumi, idesimali
— fraction	tiendelige breuk	iqhezu lesishumi/ledesimali, ingxenye yedesimali
— place	desimale syfer	ukulandelana kwezinamba zedesimali
— point	desimale punt	icashazi ledesimali
decimalization (of money)	desimalisasie	ukuguqula imali ibe idesimali
decision	besluit (s.nw.)	isinqumo
decompose (numbers)	ontbind	hlahla
decomposition (of numbers)	ontbinding	ukuhlahlwa
decomposition method (of subtraction)	afstrek deur ontbinding	indlela yokuhlahla
decorate	versier	hlobisa
decoration	versiering	umhlobiso
decorative effect	versierende effek	umphumela womhlobiso
— work	dekoratiewe werk	umfekethiso

Engels/English.

decrease (knitting)
decree
dedicate
dedication prayer
deduct
deduction
defamation (of character)
defence
— Department

defendant
deficient verb (see:
auxiliary verb)

define
definition
degree (geom.)
—s C
—s F

delirium
deliverance
delta

demand (n)
demisemiquaver
democracy
democratic
demonstrate

demonstrating block (see:
demonstration block)

demonstration (n)
— block

— equipment

— lesson

demonstrative (see: demonstrative (pronoun))

— pronoun

-- proximate

— mediate

— remote

den

denomination (eccles.)

— (arith.)

denominative verb

denominator

densely-populated region

density (physics)

— (of population)

dental consonant

dentate

dentilo-labial consonant

dentine

dentist

denudation (of soil)

deny charge

deodorant

Afrikaans.

vermindering, steke wegneem
bepaling, dekreet
opdra
wydingsgebed
afstrek
afstrekking
karakterskending
verdediging
Departement van Verdediging

verdediger, verweerder
defisiénte werkwoord,
hulpwerkwoord

definieer
definisie
graad (meetk.)

grade C
grade F

ylhoofdigheid
verlossing
delta

aanvraag
'n twee-en-dertigste noot
demokrasie, volksregering
demokraties
demonstreer

demonstrasie
blok vir demonstrasie-
doeleindes

demonstrasie-uitrusting
demonstrasieles

demonstratief, aanwysende
voornaamwoord

eerste afstand

tweede afstand

derde afstand

leplek, hol

kerkgenootskap

benaming, benoeming

denominatiewe werkwoord

noemer

digbevolkte streek

digtheid

digtheid

dentale konsonant

getand

dentilo-labiale konsonant

tandbeen

tandarts

ontblotting, blootlegging

ontken skuld

reukverdrywer, reukdoder

Zoeloe/Zulu.

nciphisa
isimemezelo, isimiso
ahlukanisela
umthandazo wokuzahlukanisela
susá
ukususa
icala lenhlamba
ukuvikelwa
uMnyango weZempi

ummangalelwá
isingasenzo

chaza
incazeló
idigri
amazinga C
amazinga F
ukubhuda, ukuhuma
ukuhlengwa
ideltha
isidingeko, isibizo, isicelo
inothi climsilamthathu
umbuso weningi
ngombuso weningi
khombisa, bonisa
isigxobo sokubonisa

isifundo sokukhombisa, isikhombiso
isigxobo sesiboniso

impahla yokubonisa
isifundo sokukhombisa
isikhombiso

isabizwana sokukhomba
isikhombiso salapha
isikhombiso salapho
isikhombiso salaphaya
ugede
ibandla
ihlelo, uhlelo
isenzo esakhiwe ngebizo
unamba phansi
isisunda esinabantu abacineneyo
isisindo
ukucinana kwabantu
ungwaqa wamazinyo
okunamazinyo
ungwaqa ondebezinyo
ithambo lezinyo
udokotela wamazinyo
ukuqothuleka
phika icala
isiqedaphunga

<i>Engels/English.</i>	<i>Afrikaans.</i>	<i>Zoeloe/Zulu.</i>
de-oxygenated blood	gedeoksigeerde bloed	igazi elingena oksijini
department (state administration)	departement	umnyango
— (sub-division)	afdeling	ingxenye yomnyango
— of Agriculture	Departement van Landbou	uMnyango weZolimo
— of Agriculture Economics and Marketing	Departement van Landbou-Ekonomies en Bemarking	uMnyango weZolimo noHwebo lwazo
— of Agricultural Technical Services	Departement van Landbou-Tegniese Dienste	uMnyango wezobuNgcweti kweZolimo
— of Bantu Administration and Development	Departement van Bantoe-Administrasie en -ontwikkeling	uMnyango wokuPhathwa nokuThuthukiswa kwaBantu
— of Education, Arts and Science	Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap	uMnyango weMfundu nobuNgcweti ne-Sayensi
— of External Affairs	Departement van Buite-landse Sake	uMnyango weZindaba zangaPhandle
— of Finance	Departement van Finansies	uMnyango weZemali
— of Forestry	Departement van Bosbou	uMnyango weZamahlathi
— of Health	Departement van Gesondheid	uMnyango wezeMpilo
— of Internal Affairs	Departement van Binne-landse Sake	uMnyango weZindaba zangaPhakathi
— of Justice	Departement van Justisie	uMnyango weZomthetho
— of Labour	Departement van Arbeid	uMnyango wcZomsebenzi
— of Lands	Departement van Lande	uMnyango weZemihlabu
— of Mines	Departement van Mynwesc	uMnyango weziMayini
— of Posts and Telegraphs	Departement van Pos- en Telegraafwese	uMnyango wezePosi neZingcingo
— of Public Works	Departement van Publieke Werke	uMnyango weMisebenzi yoMphakathi
— of Social Welfare and Pensions	Departement van Volkswel-syn en Pensioene	uMnyango weZenhalakahle neMpesheni
— of Transport	Departement van Vervoer	uMnyango weZokuthutha
— of Water Affairs	Departement van Waterwese	uMnyango weZamanzi
departmental	departementeel	komnyango
— secretary	departementele sekretaris	unobhala womnyango
depend upon	vertrou op, hang af van	eyama
deponent (n)	getuie, deponent	umfungi
— verb	deponens	impambosi yokuzenza
deportation (of the ten tribes)	wegvoering	ukudingiswa
deposit (soil) (n)	afsetsel, neerslag	indimbela, inzika
— slip	deposito-strook	ipheshana lemali ekhweziwe
depression (economic)	depressie	isikhathi sokuntuleka kwezinto zonke
depth	diepte	ukujula
deputation	deputasie, afvaardiging	izithunywa
deputy minister (of state)	onderminister	isekela likaNgqongqoshe
derivation (of words)	afleiding	imvelaphi, ukusukela kwegama
derivative (n)	afgeleide woord, afleiding	elivelu kwelinye
derived verb	afgeleide werkwoord	isenzo esivela kolunye ucezu
— stem (of v.)	afgeleide werkwoordstam	isiyu sesenzo
dermis	huid, dermis	isikhumba
derrick	hyskraan, kraan	ujibha
descanto	diskant	descanto, indlela yokuhlobisa
descenders (writing)	dalende strepe	umugqa owewukayo
describe	beskryf	khanyisa, chaza

Engels/English.

— (circle, arc)
 description
 descriptive (gram.) (n)
 desert (n)
 — (v)
 deserter
 design (n)
 — (v)
 desk
 despatch bag
 despot
 dessert
 detail (n)
 —, in—

detailed scheme of work

— study
 detergent (n)
 — (a)
 detribalisation
 detribalise (v)
 detribalised people

Dettol
 develop
 — a habit
 development
 devise
 devotion
 —s
 dew
 — -point
 dexterity
 diabetes
 diacritic (n)
 diagnostic test
 diagonal (n)

— (a)
 diagram
 dial (of telephone) (n)
 — (of watch)
 — (see: sundial)
 — (v)
 dialect
 dialectal
 dialogue
 diameter
 diamond
 — -deposit
 — -digging (site) (n)
 diaphragm
 diarrhoea
 diary

Afrikaans.

trek
 beskrywing
 beskrywende woord,
 deskriptief (s.nw.)
 woestyn
 dros, wegloop
 droster, wegloper
 ontwerp, plan
 ontwerp, skets
 skoolbank
 leertas
 despoot, tiran
 nagereg
 detail, besonderheid
 in besonderhede, breed-
 voerig
 uitvoerige/volleldige werk-
 skema
 omvattende studie
 suiweringsmiddel
 suiwend
 ontstamming
 ontstam
 ontstamde mense, ontstamde abangekho ngaphansi kwenkosi
 volk
 Dettol
 ontwikkel
 'n gewoonte ontwikkel
 ontwikkeling
 versin, uitdink
 toewyding
 godsdiensoeftsing
 dou
 doupunt
 handigheid, vaardigheid
 suikersiekte
 diakritiese teken
 diagnostiese toets
 diagonaal, oorhoekse lyn
 diagonaal, oorhoeks
 diagram, figuur
 nommerskyf
 wyserplaat
 sonwyser
 skakel (ww.)
 dialek, streekspraak
 dialektics
 dialoog, samespraak
 middellyn, deursnee
 diamant
 diamantneerslag
 diamantdelwery
 diafragma, middelrif
 buikloop, diarree
 dagboek

Zoelioc/Zulu.

dweba
 umeneko
 isikhanyiso
 ugwidule
 mbuka
 imbuwa
 isimo somfekethiso
 klama, dweba
 ideski
 isikhwama sezincwadi
 obusa ngolunya
 ukudla okugcinwa ngakho
 umnombo
 ngokuphelelcyo
 uholelo lomsebenzi oluphelele
 ewaningisisa
 isihlambululi
 -hlambululayo
 ukungabi ngaphansi komthetho wenkosi
 phuma emthethweni wenkosi
 kwenkosi
 Dettol
 thuthukisa
 ukwakha isejwayezi
 intuthukiso
 qamba
 ukuzinikela
 imikhuleko
 amazolo, umbethe
 izingambetho
 ikhono
 ukufa kukashukela, idayibhethisi
 uphawana
 isivivinyo sokufuna
 umudwa ohlanganisa amachopho
 aphambeneyo
 inhlanganisa-chopho
 umdwabo, idayagramu
 idayeli yocingo
 ubuso bewashi
 iwashi lelanga
 phendula idayeli
 ulimi lwesifunda
 -kolinyana lokukhuluma
 inkulumo yababili
 ububanzi besiyangi
 idayimani
 umtapho wedayimani
 umgodi wedayimani
 untu
 isihudo
 idayari, umlando wansuku zonke

Engels/English.

diatonic scale
dibber
dicotyledon

dicotyledonous
dictate
dictation
dictator
diction
dictionary
didactic
diet
difference (arith.) (see : balance)
difficulty
diffusion
— (of light, heat)
digest
digestion
digestive juices
— system
digit (arith.)
dike (dyke)
dilute
dilution
dim (a)
diminished interval
diminuendo
diminutive (n)
dimple
dinner
diphtheria
direct object
— proportion
— rays
— speech
direction (course)
directive (gram.) (see : applied)
director
dirt
disadvantage
disarm
disarmament
disband
discharge (acquittal) (n)
— (acquit) (v)
— (from eye) (n)
disciple
discipline
discord (mus.)
discount (n)
discover
discoverer
discovery
disc-plough

Afrikaans.

diatoniese toonladder
plantyster, graafstok
tweesaadlobbige plant,
dikotiel
tweesaadlobbig
dikteer
diktee
diktator, alleenheerser
diksie, voordrag
woordeboek
didakties, lerend
dieet
verskil (rek.)

moeilikheid, haakplek
diffusie, verspreiding
uitstraling
verteer
spysvertering, vertering
spysverteringsappe
spysverteringsstelsel
syfer (onder tien)
dyk, wal
verduun, verswak
verdunning, verflouing
dof
verkleinde interval
allengs afnemend in toon
diminutief, verkleiwoord
kuiltjie
middagmaal, dinee
witseerkeel
direkte voorwerp
direkte eweredighoid
direkte strale
direkte rede
rigting
direktief (applikatief)

direkteur
vuilis, vuilheid
nadeel, skade
ontwapen
ontwapening
ontbind, afdank
ontslag
ontslaan
afskeiding
dissipel, volgeling
dissipline
wanklank, disharmonie
korting, afslag, diskonto
uitvind, ontdek
ontdekker
uitvinding, ontdekking
skottelploeg

Zoeloe/Zulu.

uhla lwamanothi
isimbo
ungcezumbili

okungcezumbili
bizela
ukubizela, ubizelo
umbusi ongaphikiswa
ukuphimisela ngobuciko
isichazimazwi
-fundisayo
ukudla okukhethwe ngohlelo
umphumela

ubulukhuni
ukuxubana
ukuxubana, ukungenelana
gaya
ukugayeka
injengezi yokugaya ukudla
uhlelo lomgudu wokudla
idijithi
umsele, uthango lokuvimbela amanzi
hlambulula
ukuhlambulula
okulufifi
umkhathi oncishisiwe
diminuendo, yiya ngokunciphisa kancane
isinciphiso
isifaxa, isifaca
idina, indlamini
uxhilo
umenziwangqo
ukwelamalamana okuqondile
imisebe ngqo
inkulumoqho
indlela
impambosi yokwenzela

udayirekta
ukungcola
isici
vathazelisa
ukuvathazeliswa
chitha
ukuyekisa, ukukhululwa
yeka, khulula
ubhici
umlandeli
imfundiso yokulalela
ukubhimba
isaphulelo
vumbulula, thola
umvumbululi
umvumbululo
umpendu

Engels/English.

discussion
disease
— germs
dish
— (kind of food)
— cloth
dishonest (to be)
dishonesty
disinfect
disinfectant
disinfection
dislocate
dislocation (of joint)

disobedience
disobey
dispersion (of the Jews)
display (n)
— (v)
dispute (n)
— (v)
disregard
dissect
dissimilation
dissolve
— (of Parliament)
dissonant (n)
— (a)
distance
distant
distillation
distinguish
distract
distress
— signal
distribute
distribution
— (of population)
distributive pronoun

district
— surgeon
disturbance
disyllabic
divergence
divide
— by
— into
dividend (that which is dividend)
— (shares)
divisibility
division
— (of work)
— sign (÷)
— table

Afrikaans.

bespreking
siekte
sicktekieme
skottel
gereg
vadoek
oneerlik wees
oneerlikheid
ontsmet
ontsmettingsmiddel
ontsmetting
ontwrig, in die war stuur
ontwrigting, uit lit wees

ongehoorsaamheid
ongehoorsaam wees
verstrooiing
vertoning, uitstalling
vertoon, uitstal
dispuut, twis, geskil
twis, betwis, redetwis
verontsgaam
ontleed
dissimilasie
oplos
ontbind
dissonant, vals toon
wanluidend, vals
afstand, distansie
ver, afgeleë
distillasie
onderskei, kenmerk
aftrek, steur
ellende, nood, droefheid
noodsein
distribueer, uitdeel
distribusie, uitdeling
verspreiding
distributiewe voornaam-
woord

distrik
distriksgeneesheer
steurnis
tweelettergrepig
afwyking, uiteenloping
verdeel, deel
deel deur
deel in
deeltal

dividend
deelbaarheid
deling
verdeling
deeltekens
delingstafel

Zoeloe/Zulu.

ingxoxo
ukufa, ukugula
imbewu yokufa, amajemu
indishi
uhlobo
indwangu yezitsha
-ngethembekile
ukungathembeki
bulala imbewu yokufa
isihlanzisisi
ukuhanzisia
bhinyilika
isenyelo, ukubhinyilika, ukubhonculuka
kwethambo
ukungalaleli
ngalaleli
ukuchitheka
umbukiso
bukisa
umbango
banga, phikisana
nganaki
klaya
inhlukano
ncibilika, xazulula
chitha umkhandlu wePalamende
ukushiyana kwamanothi angavumelani
angavumelani
ibanga
okulibanga
ukukhongozela amathonsi
ahlukanisa
thikazisa, phazamisa
usizi
isibonakaliso sosizi
abela
ukukhishwa
ukuhleleka
isabizwana sokwaba/sokubala

isifunda
udokotela kahulumeni
isithikamezo
malungambili
ukwahlukana
hlukanisa
hlukanisa ngo-
ehlukanisa
isahlukaniswa

inzalo
ukwahlukaniseka
ukuhlukanisa
ukwabiwa komsebenzi
uphawu lokwehlukanisa
ithebula lokwehlukanisa

Engels/English.

divisor
 divorce (n)
 dock (for vessels) (n)
 doctor
 doctrine
 document
 dogma
 dogmatic
 doiley (see: dooley)

 dolce
 doldrums
 dolente
 dome (of building)
 — (of rock)
 domestic
 — animal
 — science
 dominant (n)
 — interval
 dominion (territory)
 domino (game)
 — card
 — piece
 donga
 doom
 dormant
 dorsal (a)
 dot
 dotted crotchet
 — minim
 double (v)
 — -bass (see: contrabass)
 — -decked bus
 — flat (mus.)
 — quartet
 — page
 — ribbing
 — sharp (mus.)
 — small ruling
 doubling (of numbers)
 dough
 dovetail saw
 down (soft feathers)
 downstroke
 dooley (see: doiley)

 doz. (dozen)
 dozen
 Dr. (debit)
 drain (n)
 — (v.t.)
 drainage
 Drakensberg
 drama
 dramatisation

Afrikaans.

deler
 egskeiding
 skcepsdok
 dokter
 leerstelling, leer
 dokument
 dogma
 dogmatics, leerstellig
 doiley, kraaldockie, melk-lappie

 aangenaam, soetvloeiend
 windstiltes, doldrum
 treurig, droewig, smartlik
 koepel
 rotpunt
 huishoudelik, huislik
 huisdier
 huishoudkunde
 dominant
 dominante interval
 dominium
 domino
 domino-kaart
 domino-blokkie
 sloot, donga
 vonnis, oordeel
 rustende, sluimerende
 dorsale, rug-punt, kolletjie
 gepunteerde kwartnoot
 gepunteerde halfnoot
 verdubbel
 kontrabas
 dubbeldekker bus
 dubbelmol
 dubbelkwartet
 dubbelbladsy
 dubbel gebreide rifsteek
 dubbelkruis
 dubbelsmal-liniëring
 verdubbeling
 deeg
 swaelstertsaag
 dons
 dalende streep
 doilie, melklappie, kraal-dockie

 dos. (dosyn)
 dosyn
 dt. (debet)
 riool, afvoersloot
 dreineer, rioletter
 dreinering, drooglegging
 Drakensberge
 drama
 dramatisering

Zoeloe/Zulu.

isahlukanisi
 isahlukaniso, idivosi
 ikhumulo lemikhumbi
 udokotela
 imfundiso
 umbhalo, incwadi
 imfundiso engaphikiswayo
 okuyisiphisekeli
 idoyela

 dolce, kamnandi, kam'oti
 ekuzoleni kwasolwandle
 dolente, ngokudabuka, kalusizi
 ingungu
 ingungu
 okwasekhaya
 isilwane esifuyiwe
 ukuphathwa kwekhaya
 inothi lesihlanu
 umkhathi wesihlanu
 izwe elizibusayo
 idomino
 idomino-khadi
 isiceshana sedomino
 udonga
 isijezo, ukulahlwa
 okulele
 elomhlandla maqondana nesifuba
 icashazi
 inothi elimnyama elinecashazi
 inothi elimhlophe elinecashazi
 phinda
 umqangala ontanbone webhesi
 ithilamu elinesitezi
 isehliso esiphindiwe
 undlelane ophindiwe
 ikhasi eliphindiwe
 imithambo emibili yokulukiwe
 isikhuphulo esiphindiwe
 imigqa emncane engambili
 ukuphinda kabilo
 inhlama
 isaha elisilisa sejuba
 imbunga, imbabu
 umugqa owewukayo
 idoyela

 daz.
 idazini
 Dt. (idebhithi)
 umsele
 donsa, khipha
 ukudonsa/ukudonswa kwamanzi
 iDrakensberg, uluNdi
 idrama
 ukwenza samdlalo

Engels/English.

dramatise
drapery
draught-animal
draw (a line)
— (a cheque)
— knife
— (money)
— (a sketch)
drawing (sketch)
— -pin
dress (n)
— material
dressing (bandages)
dried fruit
drill (tool) (n)
— (a hole) (v)
— bit
— -circle
— (repetition)
— (military, etc.) (n)
— (of soldiers, etc.) (v)
drilling machine
drink (n)
— (v)
drive (e.g. De Waal Drive)
drizzle (v)
drone (bee)
drones (mus.)
dropsy
drought-stricken area
drown
drug (n)
drums (mus.)
— (40 gallons)
drummer
drumstick
drunk (to be)
drunkard
dry (a)
— (v.i.)
— (v.t.)
— -clean (v)
— cleaner
— out
— -rot (on plants)
dual-purpose (a)
duck
ductless gland
due (owing) (a)
duet
duke
dull colour
dummy keyboard
dune

Afrikaans.

dramatiseer
klerasie, kledingstowwe
trekdiel
trek
wissel
snymes
uittrek
teken
tekening
drukspyker, duimspyker
rok
klerasiestof
verband, verbandgoed
droë vrugte
boor
boor (ww.)
boor (yster)
drilsirkel
drilwerk, herhaling
dril (s.nw.)
dril (ww.)
boarmsjien
drank
drink
rylaan
stuif
waterdraer
dreunnote
watersug
droogte-geteisterde gebied
verdrink
verdowingsmiddel
trom
drom, konka
tamboerslaner
tamboerstok
dronk wees, besope
dronkaard, dronklap
droog, dor
verdroog, opdroog, droog
word
droogmaak, droog
droogschoonmaak
droogschoonmaker
uitdroog
droëverrotting
dubbeldoel-
eend
buislose klier
skuldig, betaalbaar
duet
hertog
dowwe kleur
vals toetsbord, vals klawer-
bord
duin

Zoeloe/Zulu.

enza samdlalo
izingubo
izilwane eziboshelwayo
dweba
bhala
isikayimese
khipha
fanekisa
isifanekiso
isipikili sokubamba amaphepha
ingubo, isevatho
indwangu yengubo
okokubopha inxeba, imidweshu
isithelo esomisiwe
ibhola
bhola
ibhola lensimbi
umkhumbi
ukubukeza ngokuphinda
ukukhuzwa, ukudrila
khuza, drila
umshini wokubhola
isiphuzo
phuza
umgwao
khemezela, khiza
unodongo
amadliwa
umankunkunku
izwe elibilewe umomiso
minza
umuthi wokwelapha, ikhubalo
izigubhu
idamu
umshayi wesigubhu
indukwana yokushaya isigubhu
dakiwe, ukudakwa
isidakwa
-omile
oma

omisa
hlanza ngokusabhenzini
umhlanzi ngokusabhenzini
hwamuka
ukubola komuthi
okwandlela-mibili
idada
indlala engena lutshumo
icala, isikweletu
undlelambili
ijukhi
umbala ofiphele
ugqoko mbumbulu lwamanoth
indunduma

<i>Engels/English.</i>	<i>Afrikaans.</i>	<i>Zoeloe/Zulu.</i>
duodenum	duodenum, twaalf-vingerige derm	ithumbu lenanzi
dupe time (mus.)	tweeslagmaat	isikhathi esineziggi ezimbili esilingani- sweni
duplicate (n)	duplicaat	impinda-kabili
— (v)	dupliceer	phinda kabili
duration (mus.)	tydsuur	ubude
dust (n)	stof	uthuli
— (v)	afstof	dasida
— -pan	stofpan	isitsha sezibi
— bin	stofblik, asblik	umgqomo wezibi
duster	stoffer, veér	idasta
Dutch East India Company	Hollandse Oos-Indiese Kompanje	iDutch E.I.C.
duty	plig	isibopho
— (tax)	belasting, hessing	intelo
dwarf bean	stamboontjie	ubhontshisi omncane
dwell (v)	woon, bly	hlala
dweller	bewoner, inwoner	ohlalayo
dwt. (pennyweight)	dwt. (pennyweight)	isisindo sendibilishi
dye (n)	kleurstof	udayi, impendulambala
— (v)	kleur (ww.)	daya, phendula umbala
dynamite (n)	dinamiet, springstof	udalimede
dynamo	dinamo	umshini wokwenza ielektriki, idayinamo
dysentery	disenterie, buikloop	isisu segazi, isihudo
E		
eagerness	ywer, gretigheid	ukushisekela
ear	oor	indlebe
— -drum	trommelvlies	isigubhu sendlebe
— test	gehoortoets	isivivinyo sendlebe
— training	gehooroefening	ukulolongwa, ukukhalishisa kwe- zindlebe
earl	graaf	iEarl
earlier times	vroeér tye	indulo
early inhabitants	vroeëre bewoners	abasendulo
earth (see: soil)	aarde, grond	umhlabathi
— (world)	aarde, wêreld	umhlabia
— quake	aardbewing	indudumela
— -worm	erdwurm	umsundu
earthenware	erdwerk, breekgoed, porseleinware	okwebumba
ear-wax	oorwas	isigonogono
ease (n)	gemak, rus	ukuphumula
East	Oos	eMpumalanga
—, the	die Ooste, Oosteser lande	iMpumalanga
— Indian Islands	Oos-Indiese Eilande	iziQhingi zase East India, iEast Indian Islands
Easter	Pase, Paasfees	uMkholosi woVuko, iPhasika
— holiday	Paasvakansie	iholide lePhasika
eat	eet, nuttig (ww.)	-dla
ebony	ebbehout	iebhoni
ecdysis	vervelling	ukwabuza
eclipse (n)	verduistering, verdonkering	ukufiphazeka
— of the sun	sonsverduistering	ukusithana kwelanga

Engels/English.

eczema
 economic
 — factor
 — plan
 — unit
 economy
 edge (verge)
 — (of leaf)
 editor
 education
 — Department
 effect (n)
 — (v)
 effective
 — method
 efficiency
 efficient
 effort
 e.g.
 egg
 — (of fly)
 — (of insect)
 — shaped
 — shell
 egocentric (a)
 Egypt
 eight (8)
 — hundred (800)
 eighteen (18)
 eighth ($\frac{1}{8}$)
 eighty (80)
 — seven (87)

eisteddfod
 ejection (gram.)
 ejective consonant
 elaborate
 elasticity
 elbow
 elect (v)
 election
 electoral officer
 electric current
 — light
 — stove
 — wire
 electrician
 electricity
 element (basix substance)
 elements (rudiments)
 elevator (lift)
 eleven (11)
 eleventh ($\frac{1}{11}$)

Afrikaans.

ekseem
 ekonomies
 ekonomiese faktor
 ekonomiese plan
 ekonomiese eenheid
 ekonomie, staatshuishoudkunde
 rant, kant
 rand
 redakteur
 opvoeding, onderwys, onderrig
 Onderwysdepartement
 effek, uitwerking
 uitwerk, teweegbring
 effektief, doeltreffend
 effektiewe metode, doelmatige metode
 bekwaamheid
 bekwaam, geskik
 poging
 bv.
 eier
 eier
 eier
 eiervormig
 cierdop
 egosentries
 Egipte
 agt (8)
 agthonderd (800)
 agtien (18)
 agste ($\frac{1}{8}$)
 tagtig (80)
 sewe-en-tagtig (87)

cisteddfod, kunswedstryd
 ejeksie, uitwerping
 ejektiewe konsonant
 fyn afgewerk, noukeurig
 elastisiteit, rekbaarheid
 elmboog
 verkies
 verkiesing
 kiesbeample
 elektriese stroom
 elektriese lig
 elektriese stoof
 elektrise se draad
 elektrisiën
 elektrisiteit
 element
 grond (beginsels)
 hysbak, hyskraan
 elf (11)
 elfde ($\frac{1}{11}$)

Zoeloe/Zulu.

umuna
 ezomnotho wezwe
 okupathelene nezomnotho wezwe
 uhlelo lwezomnotho wezwe
 isilinganiso somnotho
 umnotho wezwe
 umphetho, iphethelo
 umphetho weqabunga
 umhleli
 imfundo
 uMnyango weMsundo
 umphumela
 feza
 -sebenzayo, -zwakala
 indlela esebezayo
 ikhono
 -nekhone
 umzamo
 izib.
 iqanda
 ubomi, iqanda
 iqanda lesinambuzane
 okusaqanda
 igobolondo leganda
 gwabhela kwesakhe
 iEgypt
 isishiyagalombili
 amakhulu asishiyagalombili
 ishumi nesishiyagalombili
 okwesishiyagalombili
 amashumi ayisishiyagalombili
 amashumi ayisishiyagalombili nesi-khombisa

umkhosi wamaciko
 uputshu
 ungaqa oputshu
 chasisa
 ukunwebcka
 indololwane
 khetha
 ukhetho
 umphathi wokhetho
 ukuhamba kwe-elektriки
 isibani se-elektriки
 isitovu se-elektriки
 ucingo lwe-elektriки
 umsebenzi we-elektriки
 ielektriки
 isithako semvelo
 imisuka
 udladla
 ishumi nanye
 okweshumi nanye

Engels/English.

elide
eliminate
elimination
elision
elliptical
emancipation (of slaves)
emblem
emboss
embroider
embroidering cotton
— needle
embroidery
embryo
emery-cloth

emetic (n)
emigrant (n)
emigrate
emission of light
emotion
emphasis
emphasise
emphatic pronoun

empire
employ
employment
— bureau
emulsify

emulsification
emulsion
enamel (n)
encore (n)
— (v)
encourage
encouragement

encroach
encyclopaedia
end (ending)
— a stitch
endeavour (v)
endosperm
enema
enemy
energy
— providing
enfranchise (give vote to)
enfranchisement
engine (locomotive)
engineering vice
England
enhance
enharmonic
enlargement

Afrikaans.

weglaat
eliminceer, weglaat
eliminasie, uitskakeling
weglating, elisie
ellipties, ovaal
emansipasie, vrywording
embleem
bosseleer, in reliëf pers
borduur
borduurgaring
borduurnaald
borduurwerk
embrio, saadkiem
skuurlinne, skuurdock,
amarilinne
braakmiddel, vomitief
emigrant, landverhuiser
emigreer
uitstralung van lig
emosie, aandoening
nadruk, klem
benadruk
nadruklike voornaam-
woord
ryk, keiserryk
in diens neem
indiensneming
arbeidsburo
emulsifiseer, tot emulsie
maak
emulsieverming, emulgering
emulsie
emalje, enemmel
toegif
herhaal
aanmoedig, aanspoor
aanmoediging, aansporing,
bemoediging
oortree, indring
ensiklopedie
einde, slot
af-end
trag, probeer
endosperm, kiemwit
enema, lawement
vyand
energie
energie verskaffend
stemreg gee
verlening van burgerreg
lokomotief
ingenieursklemeskroef
Engeland
vergroot
enharmonies
vergrotting, uitbreiding

Zoeloe/Zulu.

eqa
khipha
ukukhipha
ukushiya
elifikelweyo
ukukhululwa, inkululeko
isiphandla
ngxiviza
fekethisa
ukotini wokufekethisa
inaliti yokufekethisa
umfekethiso
isibindi sembewu
isikhumba sokukuhhla insimbi, iemerri

okokuphalaza
umfuduki othuthela kwelinye izwe
thuthela kwelinye izwe
ukukhipha ukukhanya
usinga
isigcizelelo
gcizclela
isabzwana sokugcizelela

umbuso, iemphaya
qasha
ukuqashwa
ihovisi lokutholela abantu umsebenzi
xuba namafutha

ukuxutshwa namafutha
uyikiza
uqwewa lwezinyo, inamela
impinda-futhi
phinda futhi
kuthaza
inkuthazo

eqa umudwa, xabiya
ibhuku lomthapho wolwazi
isiphetho
gcina isitishi
zama, linga
ukudla kwembewu, iendospemu
uchatho
isitha
amandla
okunika amandla
nikeza ilungelo lokuvota
ilungelo lokuvota
injini
uvayisi, umhlathi wengwenya
iEngland
engeza, khulisa
okugubuzelekile
isengezelelo, isenezelelo

<i>Engels/English.</i>	<i>Afrikaans.</i>	<i>Zoeloe/Zulu.</i>
en masse	en masse, almal (alles) tesame	bonke
enquire (see: inquire)	ondersoek (ww.), navraag doen	buza
enrol	inskryf	bhala
enrolment	inskrywing	ukubhalwa
ensign (banner)	vaandel	ifuleki, iduku
ensue	volg, voortvloei	landela
ensure	verseker, waarborg	qiniseka
enteric fever	maagkoors, ingewandskoors	intheriki
entertain	onthaal	jabulisa
entire	heel, totaal	phelele
entirely	heeltemal, totaal, volkome	ngokuphelele
entry (mus.)	voorspel, inleiding, prelude	isingeniso
envelope	koevert	imvulophu
environment	omgewing	ubunjalo bendawo
— study	omgewingsleer	isifundo sobunjalo bendawo
enzyme	ensiem	ienzayimi
epic poem	epos, epiese gedig	indumezulu, inkondlozazi
epidemic (n)	epidemic	umqedazwe, imbo
epidermis	epidermis, opperhuid	ulwabulo
epiglottis	epiglottis, strotklep	imvalamphimbo, ugovane
epilepsy	vallende siekte	isithuthwane
epileptic (n)	epileptikus	onesithuthwane
— fit	toeval van vallende siekte	ukuphathwa isithuthwane
episode	episode, gebeurtenis	isigigaba
epistle (see: letter)	brief, sendbrief	incwadi
Epsom salt	Engelse sout	ingisawoti, usolisi
equable climate	gelykmatige klimaat	iklayimethi engaguquguquki
equal (a)	gelyk	linganayo, fanayo
— addition (method of subtracting)	metode van gelyke bystelling by aftrek	ukupha okulinganayo
— (to be)	gelyk wees	-linganayo
— to (=)	gelyk aan	linganayo
— quantity	gelyke hoeveelheid	okulinganayo
— sign (=)	gelykteken	uphawu lokulinganayo
equator	ewenaar, ekwator	iyikhweyitha, inkabazwe
equatorial	ekwatoriaal	okwasenkabazwe
— forest	ekwatoriaale woud	ihlathi lasenkabazwe
equinox	dag-en-nagewening	ukulingana kwemini nobusuku
equip	uitrus, toerus	hlomisa
equipment	toerusting, uitrusting	izinto zokusebenza
equivalence (of coins, etc.)	gelykwaardigheid	ukulingana
equivalent	ekwivalent	okulinganayo
eradication	vernietiging, uitroeiing	ukususa, ukuqedo
erase	uitvee	sula
eraser	uitveer	isisulo
erosion	erosie, verwering	ukukhukhuleka
error	fout	isiphosiso
escalator	roltrap	izitebhiso ezihambayo
escarpment	skuinste, hang, platorand	undi
esparto grass	Spaanse gras, esparto	utshani be-espatho
essay (gram.)	opstel	ingxoxo
essence (flavouring)	geursel	isithako, isinandiso
— (of religion)	wese	ingqikithi
essential	essensieel	okusemqoka

<i>Engels/English.</i>	<i>Afrikaans.</i>	<i>Zoeloe/Zulu.</i>
— equipment	noodsaaklike toerusting	izinto ezisemqoka
establish (of schools, etc.)	oprig, stig	misa, akha
estate (possessions)	eiendom, boedel	ifa
estimate (n)	skatting, beraming	ukulinganisa
— (v)	skat, raam	linganisa
estimation (rough judgement)	skatting, berekening, raming	ukulinganisa
estuary	monding, riviermond	isizalo
etc.	ens.	njll. (njalo njalo)
eternal life	ewige lewe	ukuphila kwaphakade
ethnic	etnologies, volkekundig	-kohlobo lobuzwe
— grouping	etniese groepering	ukuhlela ngobuzwe
ethnography	etnografie, volksbeskrywing	ukuchazwa kobuzwe babantu
ethnology	etnologie	ukwahlukaniswa kwezinhlobo zabantu
etiquette	etiket, wellewendheidsvorme	ukuziphatha kahle, inhlonipho
eucalyptus (tree)	bloekom(boom)	ugamthilini
euphemism	eufemisme	inhlonipho
Europe	Europa	iEurope
European (a)	Europees	-seEurope
— (n) (see: White)	Blanke	umlungu
evaluation	waardebepaling	ukuhluza
evaporation	verdamping	uhwamuko, ukuhwamuka
even (smooth)	glad, gelyk, effe	okulingene
— (equal)	gelyk	-lingana
— number	gelyke getal	inamba engelona ugweje
event	gebeurtenis, voorval	isehlo
evergreen (a)	bladhoudend, groenblywend	ongawohloki, ongavuthuki
— tree	bladhoudende boom	ongawohlokyo (umuthi)
evidence (proof)	bewys	ubufakazi
— (witness)	getuienis	ubufakazi
evolution	evolusie, ontwikkeling	ukusombuluka kwendalo
evolve	ontwikkel, ontvou	qhuma, sombuluka
ex. (exercise)	oef. (oefening)	ums. (umsebenzi)
exact	presies, akkuraat, noukeurig	ngempela
examination	eksamen	ukuhlolwa
— paper	eksamenvraestel	iphepha lemibuzo
examiner	eksaminator	umhloli, ohlolayo
example	voorbeeld	isibonelo
excellent	uitstekend, voortrefflik	okuhle-hle
except (v)	uitsonder, uitsluit	ngaphandle
exception	uitsondering	isiphambuko, okwehlukile
exchange (act) (n)	ruil (s.nw.)	okungaphandle
— (v)	ruil, uitwissel	-shintshiselana
— (telephone) (n)	sentrale (s.nw.)	iziko likathelefoni
excise-duty	aksynsbelasting	intelo yempahla yalelozwe
exclamation	uitroep	isibabazo
— mark	uitroeptekken	unombabazo
exclusive implication (gram.)	eksklusiewe implikasie	isiqondiso esesenzeka
excommunicate	in die ban doen	nquma ebandleni
excommunication	kerklike ban, sensuur	ukunqunywa ebandleni
excrement	uitskeiding, ontlasting	indle, amasimba
excretory system	afskiedingstelsel	uhlelo lokukhishwa kokungasadinge kile
excursion (trip)	uitstappie	uhambo
executive body	uitvoerende liggaam	isigungu
— committee	uitvoerende komitee	isigungu (seProvinsi)
exercise (mental) (n)	geheue-oefening	umsebenzi wengqondo
— (physical) (n)	oefening	umsebenzi womzimba

Engels/English.

— (school work) (n)
 — (mentally) (v)
 — (physically) (v)
 — -book
 exhaled breath
 exhaustion
 exile (banishment) (n)
 — (person) (n)
 — (v)
 exodus
 expanse
 expansion
 expedition
 expel
 expenditure
 expensive
 experience (n)
 — (v)
 experiment
 experimental farm
 expert (n)
 explode
 exploration
 explore
 explorer
 explosion
 explosive (n)
 — (a)
 — consonant
 export (n)
 —s (v)
 — (v)
 — -duty
 express (train) (n)
 — (v)
 expression (mus.)
 expulsion
 extensive (gram.) (n)
 extension (of predicate)
 exterminate
 external examination
 extra (n)
 — (a)
 extramural activities
 extreme climate
 — end
 eye
 — (of needle)
 — -brow
 — -lash
 — -lid
 — -sight
 — -tooth (see: canine)

Afrikaans.

oefening
 oefen
 oefen, dril
 skryfboek, skrif
 uitgeademde lug
 uitputting
 ballingskap
 banneling
 wegvoer
 eksodus
 uitgestrektheid, ruimte
 uitbreiding
 ekspedisie, veldtog
 verban, uitsit, wegja
 uitgawe, onkoste
 duur, kosbaar
 ondervinding, ervaring
 ondervind, ervaar
 eksperiment, proefneming
 proefplaas
 ekspert, deskundige
 ontploff
 ondersoek, verkenning
 ondersoek, navors
 ontdekkingstreisiger
 ontploffing, uitbarsting
 springstof
 ontplofbaar
 ploffer, eksplosiewe konsonant
 uitvoer (s.nw.)
 uitvoer, uitvoergoedere
 uitvoer (ww.)
 uitvoerreg
 sneltrein
 uitdruk, betuig
 gevoel, ekspressie
 uitsetting, verdrywing
 ekstensief (s.nw.)
 bepaling
 uitroei
 eksterne eksamen
 ekstra, toegif
 addisioneel, ekstra
 buitemuurse aktiwiteite
 uiterste klimaat
 verste punt/end (ent)
 oog
 oog
 wenkbrou
 wimpers, ooghare
 ooglid
 gesig, oë
 oogtand.

Zoeloe/Zulu.

umsebenzi
 sebenza
 sebenza
 ieksesazi
 umoya okhishwayo
 ukukhathala
 ukudingiswa
 umdingiswa
 dingisa
 ukwemuka
 ithabathaba
 ukwanda, ukuqumba
 uhambo
 xosha
 izindleko, incithakalo
 okubizayo
 ukuthintana
 thintana
 umsebenzi wokubonisa
 ipulazi lokuphemba okusha
 ingcweti
 qhuma
 ukuhlola, ukusinga
 hlola, phenya
 umhloli, umsingimazwe
 ukuqhuma
 okuqhumayo
 -quhumayo
 ungwqaqo odubulayo
 okohwebo okuphumayo
 ezhohwebo eziphumayo
 thumela kwamanye ainaazwe
 intela yempahla ephumayo
 isitimcla esikhetha iziteshi
 shono
 ukuveza, ukweneka imizwa
 ukuxosha
 isenzokunweba
 iselulo sesilandiso
 bhuqa, bulala, qotha, qothula
 ukuhlolwa ngabangakufundisanga
 iva
 ngaphezulu, okuvile
 imisebenzi yangaphandle kwsikhathi
 sesikole
 iklayimethi cycqile
 ekugcineni ngci
 iso, ihlo
 imbobo yenaliti, iso
 lenalithi
 ishiya
 ukhophe
 iwjabu leso
 ukubona
 izinyo lenja

Engels/English.

Afrikaans.

Zoeloe/Zulu.

F

fable	fabel, sprokie	insumio
faced opening	opening met omslag/belegsel	umphepha-mqhewu kwakuhlobisa
facilitate	vergemaiklik	siza, lungiselela
facilities	fasiliteite, geleenthede	amalungiselelo
factor (arith.)	faktor, deler	ifektha
— (fact contributing to a result)	faktor	isizathu
factory	fabrick	ifektri
fade	verbleik	phupha
faeces	uitwerpsel, ontlasting	indle, amasimba
Fahrenheit	Fahrenheit	iFahrenheit
— scale	Fahrenheitskaal	amazinga eFahrenheit
saint (v)	flou word	guleka
fainting fit	floute	isinxo
fair weather	mooiweer	izulu elicwathile
fairy-tale	feeëverhaal, sprokie	inganekwane
faith	geloof	ukukholwa
fall of Samaria	val van Samaria	ukuchithwa komuzi iSamariya
falling (of barometer)	daling	-hla (kwebharomitha)
— tone	dalende toon	iphimbozwi elizikayo
false fruit	skynvrug	isithelombumbulu
falsetto	falset	falsetto, ukusho ngelikancede
family (social unit)	familie, huisgesin	umuzi
fang (of dog, etc.)	slagtand	izinyo
— (of snake)	giftand	inzawu
farm	plaas	ipulazi
— labourer	plaasarbeider	isisebenzi sasepulazini
farmer	boer	umlimi, umninpulazi
fast (v)	vas (ww.)	zila ukudla
fastening clamp	sluitklamp	isikhuleko
fat	vet	amafutha
—s	vette	amafutha
fatigue	vermocienis	ukukhathala
fault (see: mistake)	fout	iphutha
faulty methods	foutiewe metodes, gebrek-kige metodes	izindlela ezinamaphutha
fauna	fauna, dierewêreld	izilwane
feast	fees	idili
— of the dedication	fees van die Tempelwyding	uMkhosi wokuzahlukanisela
— of Tabernacles	loophuttefees	uMkhosi waMadokodo
feather duster	verestofler	idasta yezimpaphe
—stitch	veersteek	isifekethiso-luphaphe
feature (characteristic) (n)	kenmerk	uphawu
February	Februarie	uFebruwari, uNdasa
federation	federasie	inhlangano
feelers (of insect)	voelhorings	uphondo
feet (measurement)	voete	amafithi
feint ruling	waterlyne, dowe liniëring	ukudweba okulufifi
female (a)	vroulik, wyfie-, vroue-	owesifazane, okwensikazi
feminine gender (gram.)	vroulik (s.nw.), femininum	ubulikazi
— rhyme	lepende rym	umlolozelo, ukuvumelana kwamazwi
femur	dybeen	ithambo lethanga
fence (wire) (n)	beining	ucingo

Engels/English.

— (v)
 fencing material
 — -pole
 fermentation
 fertile
 fertilisation (bot.)
 fertilise (bot.)
 — (soil)
 fertiliser
 fertility
 festival (n)
 feud
 fever
 fibre
 fibrous root
 fibula
 fiddle
 field-cornet
 — -marshal
 fiery furnace
 fife (n)
 fifteen (15)
 fifteenth ($\frac{1}{15}$)
 fifty (50)
 — four (54)
 fig
 fig. (figure)
 figurative
 — speech
 figure (drawing)
 — (numeral)
 — (of speech)
 filament (of flower)
 file
 — (tool)
 filter (n)
 — (v)
 filth
 filtration
 fin (of fish)
 final examination
 finance (n)
 financial year
 fine (n)
 — (mus.)
 — needle
 finger
 — exercise
 — muscle
 — nail
 fingered (a)
 fingering (mus.)
 fiord (fjord)
 fire
 — -arm
 — -fly

Afrikaans.

draadspan, askamp
 omheiningsmateriaal
 draadpaal
 gisting
 vrugbaar
 bevrugting
 bevrug
 bemes
 bemestingstof
 vrugbaarheid
 fees, feesviering
 twis, vete
 koors
 vesel
 haarwortel
 kuitbeen
 viool
 veldkornet
 veldmaarskalk
 vurige oond
 dwarsfluit
 vyftien (15)
 vyftiende ($\frac{1}{15}$)
 vyftig (50)
 vier-en-vyftig (54)
 vy
 fig. (figuur)
 figuurlik
 beeldspraak
 figuur
 syfer
 stylfiguur
 helmraad
 leer, onslag
 vyl
 filter, filtrerder, suiweraar
 filtrer
 vullis, vuilgoed, vulnis
 filtrasie, filtrering
 vin van vis
 finale eksamen, eindeksamen
 finansies, geldmiddele
 finansiële jaar
 boete
 die einde, fine
 sny naald
 vinger
 vingeroefening
 vingerspier
 vingernael
 handvormig
 vingersetting
 fjord (smal see-inham)
 vuur
 vuurwapen
 vuurvlieg

Zoeloe/Zulu.

biya
 impahla yokubiya
 isibonda socingo
 ukubila
 vundile
 ukulumbaniseka
 lumbana
 vundisa
 umanyolo
 umvundo
 umgidingo
 ingxabano, umbango
 imfiva
 inxoza
 impande emithambo
 ithanjana lombala, ifibula
 ivayolini
 ifilkhonethi
 umphathi omkhulu wempi
 isithando somlilo
 umtshingo omnane
 ishumi nesihlanu
 okweshumi nesihlanu
 amashumi amahlanu
 amashumi amahlanu nane
 ikihiwane
 umd. (umdwabo)
 okufanekisayo
 inkulumo efanekisayo
 umdwabo
 inamba, idijithi
 isifengqo
 uthi
 ifayili
 ifili
 ihluzo
 hluza
 inkucunkucu
 ukuhluzwa
 isigwedlo
 ukuhlolwa kokugcina
 izimali
 unyaka wokusebenza kwezimali
 inhlawulo
 isigcino
 inaliti encane
 umunwe
 isijwayezo somunwe
 umsiphwa womunwe
 uzipho
 okuneminwe, okusaminwe
 indlela yokushaya imfijoli ngokufaneleyo
 ifiyodi
 umlilo
 isibhamu
 ukhanyikhanyi

Engels/English.

— iron
 — place
 firmer chisel
 — gouge
 first-aid
 — aid-box
 — finger
 — fruits
 — person
 — violin
 fish (n)
 — monger
 — moth
 fisherman
 fishing rod
 fit tightly
 — well
 five (5)
 — hundred (500)
 — hundred and six (506)
 — thousand (5,000)
 fixed points (on F and C scales)
 flag (banner)
 flake (n)
 flannel (n)
 — board
 — graph
 — patch
 — seam
 flannelette
 flash card
 flat (mus.)
 — country
 — file
 — key (mus.)
 — nose pliers
 — (quarters)
 — (sign)
 — surface
 flax
 flesh forming (a)
 — (of fruit)
 flexibility (mus.)
 float (raft) (n)
 — (v)
 floating rib
 floor
 — (storey)
 — covering
 flora
 floral (a)
 — design
 — material
 flour
 flower

Afrikaans.

vuurherdstel, kaggelyster
 vuurherd
 steekbeitel
 gutsbeitel
 eerste hulp, noodhulp
 noodhulpkassie
 eerste vinger, wysvinger
 eerste vrugte
 eerste persoon
 eerste viool
 vis (s.nw.)
 vishandelaar
 vismot
 visser
 visstok, hengelstok
 pas styf, nousluitend
 pas goed
 vyf (5)
 vyfhonderd (500)
 vyfhonderd-en-ses
 vyfduisend (5,000)
 vaste punte
 vlag
 vlokkie
 flennie
 flenniebord
 flennielap
 flennienaat
 flanelet
 flitskaart
 laer as juiste toonhoogte
 vlakte
 platvyl
 mol-toonsoort
 platbektaang
 woonstel
 mol
 plat oppervlakte
 vlas
 vleisvormend
 vlees
 buigbaarheid, lenigheid
 vlot
 drywe, dobber
 valsrib
 vloer
 verdieping
 vloerbedekking
 flora, plantegroei
 plante-, blom-
 blomontwerp
 gebloomde materiaal
 meelblom
 blom

Zoeloe/Zulu.

insimbi yomlilo
 iziko
 ishizolo elibukhali bukwele
 isigwedo
 usizo lokuqala
 ibhokisi losizo lokuqala
 unkomba, umunwe wokuqala
 izithelo zokweshwama
 umuntu okhulumayo
 ivayolini yokuqala
 inhlanzi
 umthengisi wezinhlanzi
 isinungu
 umdobi
 udobo, uthi lokudoba
 -qinayo
 lingana nse/ne
 isihlanu
 amakhulu amahlanu
 amakhulu amahlanu nesithupha
 izinkulungwane ezinhlanu
 amazinga amisiwe/agxilile
 iduku, ifleki
 izimpempha, izimpempehelezi
 imfulane
 ibhodi enimfulane
 ibhodi enimfulane
 isichibi semfulane
 umthungo wokuhlanganisa imfulane
 imfulane
 ikhadi elivezwayo
 isehliso
 izwe eliyithafa
 isigudlo esiyisicaba, ifili
 ikhiye eyehlisewe
 udlawungobela
 ifulethi
 elehlisiwe
 okuyithafa, okuyisicaba
 ifuleksi
 okwakha inyama
 okudliwayo
 ukuthamba
 isihlenga
 ntanta
 umpsethwana
 iphansi
 isitezzi
 isimbozo saphansi
 okumilayo
 okusambali
 umsekethiso osambali
 indwangu enezimbali
 ufulawa
 imbali

Engels/English.

— bud
— stalk
flowing pattern
fluent
flute
fly (insect)
— trap
flying ant
fog (see: mist) (n)

Föhn

fold (n)

— (v)

folklore

folk music

— song

follow slavishly

following (a)

fontanel

food crop

— stuffs

— value

— vessel (receptacle)

foot (human)

— (measure)

— wear

force (strength) (n)

— (v)

forearm

— father

— finger

— head

— runner

forest

forester

forestry

forge (smithy)

forgery (act)

forgive

forgiveness

fork (instrument)

form (shape) (n)

— (v)

— (bench without back)

— (gram.)

— (schedule)

formal

formalin

formation (act)

formative (n)

former (a)

formula

formulate

fornication

forte (f)

Afrikaans.

blomkop
blomsteel
golwende patroon
vloeidend, vlot
fluit
vlieg
vlieëval, vlieëvanger
vlieënde mier
mis, newel
Föhnwind
vou, plooï (s.nw.)
vou, plooï (ww.)
volksoorlewering, volks-kunde
volksmusiek
volksliedjie
slaafs navolg

volgende
fontanel
voedselgewas
eetware
voedingswaarde
kosbak
voet
voet
skoene, skocisel
krag, mag, dwang
dwing
voorarm
voorvader
voorvinger, wysvinger
voorkop
voorloper
bos, woud
boswager, bosbouer
bosbou
smidswinkel, smedery
vervalsing
vergewe, kwytskeld
vergifnis, kwytskelding
vurk
vorm, gedaante, fatsoen
vorm, maak
bank
vorm
vorm
formeel
formalien
vorming
formatie
vroeër, voormalige, vorige
formule
formuleer, omskrywe
ontug, owerspel
luid, sterk

Zoeloë/Zulu.

umiqumbe wembali
ingono yembali, ugaba
isibonelo zesandla csikhululekile
-ngangqikaziyo
flute, umtshingo
impukane
okokubamba izimpukane
inhlwa, inhlwabusi
isingci
iFöhn
umgobo
goba
amasiko nezinganekwane

umculo wemvelo
iculo lemvelo
ngokwahlulwa inhliziyo, ngokubophe-zeleka
-landelayo
ufokothi
isilimo esidlawayo
ukudla, izinhlobo, izidlo
amandla okudla
isitsha sokudla
unyawo
ifithi
izicathulo
amandla
cinddezela, cinelela, phoqa
ugalo, umkhono (wangenzansi)
ukhokho
unkomba
ibunzi
umanduleli
ihlathi
onolwazi ngamahlathi
ukutshala amahlathi
isithando, isifutho, iziko
ukuntshontsha isandla
xolela, thethelela
uxolo, ukuthethelwa
imfoloko
indlela, uhlobo
akha, bumba
ibhentshi
isimo
isheduli
ngokwesimiso
ifomalini
ukwakhawa, ukubunjwa
isakhi
-ngaphambili
umthetho ofingqiwe
klama umthetho
ubufebc
kakhulu

<i>Engels/English.</i>	<i>Afrikaans.</i>	<i>Zocloe/Zulu.</i>
foretell	voorspel	bikezela
fortissimo (ff)	baie hard, baie luid	fortissimo, kakhulu impela
fortitude	moed, sterkte	isibindi
fortnight	veertien dae	amasonto amabili
forty (40)	veertig (40)	amashumi amane
— three (43)	drie-en-veertig (43)	amashumi amane nantathu
foster (promote)	aankweek, bevorder	kuthaza, gqugquzela
— father	pleegvader	uyihlo ongeniswe kuye
— mother	pleegmoeder	unyoko ongeniswe kuye
foul air	besoedelde lug, onrein lug	umoya ongcolile
foundation (of building)	fondament, fondasie	isisekelo
founder (person)	stigter	umqambi, umsunguli
fountain	fontein	isipheithu
four (4)	vier (4)	okunc
— hundred (400)	vierhonderd (400)	amakhulu amane
— -pulse	vierslag	imiqumo emine
— -pulse measure	vierslagmaat	imiqumo emine esesilinganisweni
— rules (arith.)	vier hoofbewerkings	imithetho emine
fourteen (14)	veertien (14)	ishumi nane
fourth finger	vierde vinger	ucikicane, umunwe wesine
fraction	breuk	iqhezu, ingxenye
fracture	beenbreuk	phoqoka, feceza
fragrance	geur	ivumba
framework	raamwerk	uphahlala
France	Frankryk	iFrance
fray (v)	uitrafel	vithiza, qaqeka
frayed edge	uitgerafelde kant	icuphelo eluhishukile/eliqaqekile
freedom (liberty)	vryheid	inkululeko
— of movement	vryheid van beweging	ukuhamba ngokukhuleleka
freehand (drawing)	uit die vrye hand teken	isandla esikhululekile
— sketch	vryhandskets, ruwe skets	umdwendo wesandla
free-standing exercise	vrystaanoeefening	umntambo bume
freeze (v)	vries, ys, bevries	qandisa
freezing-point	vriespunt	izingaqhwala
freight (cargo)	vrag, lading	ifulaha
— (fare)	vraggeld	izindleko zokuthwala
French drain	putriool	umsele wesiFrentshi
— horn	Franse horing	uphondo lwamaFrentshi
— seam	rolnaat	umthungo-mqolo
freqentative (gram.) (n)	frekventatief	—
fresh air	vars lug	umoya omuhle
— fruit	vars vrugte	izithelo
— water snail	varswaterslak	umnenke wasemfuleni
fricative (see: fricative consonant)	frikatif, frikatiwe konsonant	ungwaqa omfuthwa
— consonant	frikatiwe konsonant, frikatif	ungwaqa omfuthwa
friction	friksie, wrywing	ukuhlikihlana
friendship	vriendskap	ubungane
frieze	fries	ibhande lomhlobiso
frigid (of climate)	koud, koel	okunamakhaza kakhulu
-- zone	poolstreek	umkhakha onamakhaza kakhulu
frog	padda	isele
— -spawn	padda-eiers	ujunguju
frontal eminences	oogbanke	amahlonhlo
front-elevation	vooraansig	ingaphambili

Engels/English.

— vowel
 frontier wars
 frost
 — bite
 — free area
 fruit
 — drink
 — fly
 — tree
 fry (in a pan)
 frying pan
 ft. (foot)
 fuel
 fulfil a calling
 full-sized garment
 — sized model
 — stop
 function
 fund (n)
 fundamental (n)
 fungus
 funnel (of ship)
 — (instrument)
 fur
 — lined
 furnace
 furniture
 future tense
 — tense (simple)
 — continuous
 — imperfect
 — perfect
 — (immediate)
 — (remote)

Afrikaans.

voorvokaal
 grensoorloë
 ryp
 bevriesing
 ryvrye gebied
 vrugte
 vrugtedrank
 vrugtevlieg
 vrugteboom
 braai, bak
 (braai)pan
 vt. (voet)
 brandstof
 'n roeping vervul
 kledingstuk in ware grootte
 lewensgroot model
 punt
 funksie
 fonds
 grondbeginsel
 fungus, paddastiel
 skoorsteen
 tregter
 pels
 met pels uitgevoerde
 oond
 meubels, huisraad
 toekomende tyd(vorm)
 eenvoudige toekomende
 tyd(vorm)
 voortdurend-toekomende
 tyd(vorm)
 onvoltooid-toekomende
 tyd(vorm)
 voltooid-toekomende tyd-
 (vorm)
 nabyc toekomende tyd(vorm)
 verre toekomende tyd(vorm)

Zoeloe/Zulu.

unkamisa ophambili
 izimpi zemingcelo
 isithwathwa, ungqweqwane
 umshazo
 indawo engalalwa sithwathwa
 isithelo
 isiphuzo sesithelo
 impukane yesithelo
 umuthi wezithelo
 thosa
 ipani
 ft. (ifithi)
 izibaso
 fcza ibizelo
 ingubo yomuntu okhulile
 isilinganiselo esigwele
 unqqi
 umsebenzi
 isikhwama
 isisekelo
 isikhunta
 ushemula
 isetho
 uboya
 imfulomu yoboya
 isithando somlilo
 impahla yendlu, ifenisha
 inkathi ezayo
 inkathi czayo esobala
 inkathi ezayo eqhubekayo
 —
 inkathi ezayo ephelele
 okuzokwenzenka
 okuyokwenzenka

G

gain (n)
 — (v)
 gal. (gallon)
 gale
 gall
 — bladder
 gallon
 game (n)
 — (animals)
 — reserve
 gamut
 garage
 garden

baat, wins
 verwerf, wen
 gall. (gallon), gell. (gelling)
 storm
 gal
 galblaas
 gelling, gallon
 spel
 wild
 wildtuin
 toonladder
 garage, motorhuis, motor-
 hawe
 tuin

inzuzo
 zuza
 gal. (igalani)
 isiphepho
 inyongo
 inqalathi yenyongo
 igalani
 imidlalo, umdlalo
 izinyamazane
 isiqiwu
 ibanga lekhi, uhla oluphelele
 lwamanothi aqondile
 igalaji
 isivande, ingadi

Engels/English.

— Route
 gardener
 gardening
 — -plot
 garment
 garnishee order
 garrison
 garter
 — -stitch
 gas
 gaseous
 gastric juice
 gathers (n)
 gauge (n)
 gauze
 G.C.M. (greatest common measure)
 G—cramp
 gender
 general (a)
 — (military)
 — council
 — history
 — knowledge
 — methods (teaching)
 — rule
 generation
 gentile (n)
 genuine
 genus
 geographical
 — background
 geography
 geologist
 geology
 geopolism
 germ
 — -cell
 — tube
 German measles
 Germany
 germicide
 germinate
 germination
 gesture
 giddiness
 gift (general)
 — (see: talent)
 gigue (see jig)
 gill (of fish)
 gimlet
 gin (for cotton) (n)
 ginglymus (see: hingejoint)

Afrikaans.

Tuinroete
 tuinier
 tuinbou
 akker
 kledingstuk
 bevel tot beslaglegging
 garnisoen
 kousband
 kousbandsteek, regsssteek
 gas
 gasagtige, gas-
 maagsap
 rimpels, plooie
 meter
 gaas
 G.G.D. (grootste gemene deler)
 G—klamp
 geslag
 algemene
 generaal
 algemene raad
 algemene geskiedenis
 algemene kennis
 algemene metodes
 algemene reel
 generasie, geslag
 nie-Jood, heiden
 eg, waar
 genus, soort
 geografies, aardrykskundig
 geografiese agtergrond
 geografie, aardrykskunde
 geoloog, aardkundige (s.nw.)
 geologie, aardkunde
 geotropie, geotropisme
 kiem
 kiemsel
 kiembuis
 Duitse mascls, rooihond
 Duitsland
 kiemdoder
 ontkiem, opkom
 ontkieming, groei
 gebaar, handbeweging
 duiselheid
 present
 gawe, talent
 horrelpyp
 kieu
 frikboor, swikboor
 katoenskeier, katoensuiwers
 ringsmasjien
 skarniergewrig

Zoeloë/Zulu.

iGarden Route
 umlimi, umtshali-sivande
 ukulima
 isiqinti
 ingubo, isembatho
 incwadi yokuthumba iholo
 amabutho alinda inqaba
 igatha
 umeluko osobala
 igesi
 okuwugesi
 ujengezi lwasesiswini
 imifingcizo
 igeji, isilinganiso
 igozi
 F.V.K. (fektha myama enkulu)
 isibambi esingu-G
 ubulili
 -vamile
 ujenereli
 umkhandlu omkhulu
 umlandu wezamazwe ngokubanzi
 ulwazi
 izindlela ezinkulu
 umthetho omkhulu, inhlalayenza
 isizukulwane
 ongesiye umJuda
 buqotho
 uhlobo
 ezomumo wamazwe
 isendlalela somumo wezwe
 umumo womhlaba
 isazi sesayensi yokwakheka
 komhlaba
 isayensi yokwakheka komhlaba
 ukudonselwa emhlabathini
 imbewu yokufa, ijemu
 impila
 umgudu wempila
 isimungumungwane sesiJalimane
 iGermany
 okubulala imbewu yokufa
 qhuma, mila
 ukuqhuma
 isanya
 isizunguzanc
 isipho
 isiphiwo
 ijigi
 isiphefunulo
 igimlethi
 umshini wokuqhathula ukotini
 inhlangano yamatambo agobela ngnahlanye

Engels/English.

ginning (process)
 give a lesson
 giving of change
 gizzard
 glacier
 gladiator
 gland (of body)
 glass (substance)
 — -cutter
 — -jar
 — -ware
 glider (machine)
 gliding joint
 globe (see: sphere)
 — (the earth)
 glockenspiel (mus.)
 glorified (a)
 glottal consonant
 glottis
 glue
 — -pot
 goal (aim)
 goitre
 gold (substance)
 — -bearing reef
 — -digger
 golden rule
 golf-ball
 gondola
 gonorrhoea
 good habits
 goods
 gooseberry
 gorge (ravine)
 govern
 government
 — gazette
 governor
 — General
 gr. (grain)
 grace (of God)
 grade (n)
 — (see: substandard)
 — (v)
 graded
 gradual
 gradually
 graduated ruler
 graft (n)
 — (v)
 grain
 — crop

Afrikaans.

katoenskeiding, katoen-suiwersingsproses
 gee 'n les
 uitkeer van kleingeld
 krop
 gletsjer
 gladiator, swaardvechter
 klier
 glas
 glassnyer
 glasfles
 glaswerk, glasware
 sweeftuig
 glyende gewrig
 sfeer, bol
 aardbol
 klokkespel
 verheerlik
 glottale konsonant, stem-hebbende konsonant
 stemspleet
 gom, lym
 lympot
 doel
 kropgeswel
 goud
 gouddraende rif
 goudgrawer
 goue reël
 gholfbal
 gondel
 gonorree
 gocie maniere
 goedere
 appelliefie
 kloof
 regeer
 regering
 staatskoerant
 goewerneur
 Goewerneur-generaal
 gr. (grein)
 genade, guns
 graad
 graad
 gradeer
 gegradeerde
 geleidelik
 geleidelik, langsamerhand
 gegradeerde liniaal
 ent, oorentsel
 ent, oorent
 graan
 graanoes

Zoeloe/Zulu.

indlela yokuqhathula izinhlamvu zikakotini
 fundisa isifundo
 ukunikeza ushintshi
 ingila
 isikhukhula seqhwa
 igladiyetha
 indlala
 ingilazi
 isisisangilazi
 isitsha sengilazi, igabha
 okwengilazi
 indiza engenamshini
 inhlango yamatambamo eshelelayo
 imbulunga
 iglobhu
 iglockenspiel
 -dunyiswa
 ungwaqa omphinjeni
 umlomo womphimbo
 igu
 ibhodwe likaglu
 inhloso
 isibobo
 igolide
 amatshe anegolide
 umtaphi wegolide
 isimiselo senkambo enhle
 ibhola legalosu
 igondola
 idropha
 izejwayezi ezinhle
 izimpahla
 ugqumgqumu
 isikhelckebole
 busa, phatha
 uhulumeni
 iphepha lezaziso zikaHulumeni
 (iGazethi)
 umbusi
 uLusibalukhulu
 gr. (igreyini)
 umusa
 ibanga
 isigaba
 hlela ngesimo
 okuhlelwce ngobunjalo bakho
 okuhamba kancane
 ngokuya ngokuya, ngokuhamba
 kancane
 irula eliqoshiwe
 ihlumela
 hlumelisa
 uhlamvu
 ezithela izizahlamvu

Engels/English.

— mill
grammar
gramophone
— record
granary
granite
grant (of money)
grapes
graph
grass-eating animal
— land
grate (n)
— (v) (homecraft)
grater (homecraft)
grave (n)
gravel
gravitational water
gravy
grazing camp
grease (n)
— (fat)
— (v)
greasiness
Great Atlas Range
— Dividing Range
— Fish River
— Mogul, the
— Trek
greatest common measure
(G.C.M.)
Greece
green (colour)
— beans
— manuring
grey
grill (dish) (n)
— (on coals) (v)
grind
grinding stone
Griqua
grocer
groceries
groin
grooving plane
gross (12 doz.)
group project
grouping (of class)
— of notes
grove (of trees)
grow (v.i.)
— (v.t.)
growler (mus.)
grubby
guardian (n)
guava (fruit)
guest

Afrikaans.

graanmeule
grammatika
grammofoon
grammofoonplaat
graanskuur
graniet
toelae, skenking
druwe
grafiek
plantvretende dier
grasveld, grasland
rooster, vuurherd
rasper (ww.)

graf
gruis
vrywater, syferwater
sous, vleissous
wcikamp
ghries, olie, smeer (s.nw.)
vet
smeer, olie (ww.)
vetterheid
Groot Atlasbergreeks
Groot Skeidingsreeks
Groot Visrivier
Grootmogol, die
Groot Trek
grootste gemiene deler
(G.C.D.)
Griekeland
groen
groenboontjies
groenbemesting
grys
braaiereg
braai, rooster (ww.)
maal
maalklip, slypklip
Griekwa
kruidenier
kruideniersware
lies
keepskaaf
gros
groepprojek
groepering
groepering van note
'n kol bome
groci
kweek
bromsanger
smerig, vuil
voog, beskermheer
koejawel
kuiergas, gas

Zoeloe/Zulu.

umshini wempuphu
uhlelo, igrama
igramafoni
irekhodi yegramafoni
inqolobane
igranayithi
isabelo
amagrebhisi
igrafu
isilwane esidla utshani
isifunda esinotshani
khuhlaza
khuhluza
isikhuhlo
ithuna, iliba, ingcwaba
ugedla
amanzi azigcezelayo
umhluzi
inkambu cyidlelo
amafutha
amafutha, igrisi
gcoba
ukuba namafutha
uGoma oLukhulu lweAtlasi
uGoma oLukhulu oLuhlukanisayo
umfula iFishi, iFish River
uMogul oMkhulu
iMfuduko eNkululu, uHambo oLukhulu
ifekthamvama elikhulu (F.V.K.)

iGreece
luhlaza
ubhontshisi oseluhlaza
ukuvundisa ngohlaza
-mpunga
insimbi yokosa
osa
gaya
umtlalazi
iHiligwa
umthengisi wokudla
izinhlobo zokudla
imbilapho
isilolongomscle, isincwelo semisle
igrosi
ukubambisana kwedlanzi
ukulanganiswa kwamakilasi
ukuqoqwa kwamanothi
isixhobo
mila
milisa
umbahami
okungcolile
umondli
ugwawa
isivakashi

Engels/English.

guidance
guide (n)
— (v)
guiding line
guilty
guinea
guitar
gulf
— Stream
gullet
gums (of teeth)
gunpowder
gusset
gym (dress)
gymnastics

Afrikaans.

leiding
gids
lei, stuur
gidslyn
skuldig
ghenie
ghitaar, kitaar
golf, baai
Golfstroombos
slukderm
tandyleis
buskruit, kruit
okselstuk, knoopplaat
gimnastiekrok, springjurk
gimnastiek

Zoeloe/Zulu.

ukuholo
umkhaphi
holo, khapha
umugqa oqondisayo
ukulahlwa yicala
uphondwesheleli
isigingci
igumbi
uMsinga weGulf Stream
umminzo, umuminzo
insini
umsizi wesibhamu
igasethi
ijimu
umntambo wokuqinisa umzimba

H

h. (height)
habit
hack saw
hail (n)
— -storm
hair
— brush
— root
— shaped leaf
half (n)
— an hour
— cast (n)
— cent
— pulse
— round file
— way
halt (n)
halving (of numbers)
hammer
hand
— book
— drill
— exercise
— movement
— muscle
— sewing cotton
— sewn article
— signs (mus.)
— work
— writing
handkerchief
handle (of bag)
handling
handy
hangar
happiness
happy home
harbour (n)

h. (hoogte)
gewoonte
ystersaag
hael
haelstorm
hare
harebosel
haarwortel
haarvormige blaar
halwe, helfte
halfuur
baster
halfsent
halfslag
halfronde vyl
halfpad, halfweg
halte
halvering
hamer
hand
handboek
handboor
handoefening
handbeweging
handspic
garing
handgemaakte artikel
handtekens
handwerk
handskrif
sakdock
handvatself
hantering, behandeling
handig, geskik
vliegtuigskuur
geluk
gelukkige huis/huisgesin
hawe

ukuphakama, phak.
injwayelo, isejwayezi
isaha lokunquma insimbi
isiqhotho
isangquma, isiqhotho
iziboya, unwele, uboya
ibhulashi lczinwele
isiqu sonwele
iqabunga elisalunwele
uhafu
uhafu weawa
ibhastela, ikhaladi
icenti elinguhabfu
uhafu womqumo
isigudlo esinomqolo
phakathi nendawo
ukuma, isitophu
ukwchlukanisa ngambil
isando
isandla
ibhuku lesifundo
ibhola lesandla
isijwayezo sesandla
ukuhamba kwesandla
imisipha yesandla
ukotini/uhala wokuthunga ngesandla
into ethungwe ngesandla
izibonakaliso zesandla
umsebenzi wezandla
ukubhala
iduku
isibambo sesikhwama
ukuphatha
okutholakala kalula
indlu yebhanoyi
injabulo
umuzi onokujabula
ithoku lemikhumbi

Engels/English.

hard palate
 — board
 — ware
 — water
 hare-lip
 harmful
 harmonium
 harmony (mus.)
 harrow (n)
 — (v)
 harp
 harpsichord
 harvest-time
 hautbois (oboe)
 hay
 haze
 head
 — ache
 — band
 — man
 — quarters
 heading
 health (see: hygiene)
 — committee
 — education
 — giving
 — lessons
 — officer
 — services
 healthy home
 heart
 — burn
 — (of the country)
 — -shaped
 — -shaped leaf
 heat
 — giving
 heavy soil
 hedge (n)
 — tear darn
 heel
 height
 — of a hill
 helicopter
 heliotropism
 helpful
 — criticism
 hem (n)
 — (v)
 hemming (n)
 hemstitch (v)
 — stitching (n)
 herb

Afrikaans.

harde verhemelte
 kartonplank, hardebord
 ysterware
 harde water
 gesplete lip, haaslip
 skadelik, nadelig
 harmonium, huisorrel,
 serfyn
 harmonic
 eg (s.nw.)
 eg (vv.)
 harp
 klawcimbaal, harpsimbaal
 oestyd
 hobo
 hooi, strooi
 waas, dynserigheid
 kop
 hoofpyn
 band om kop
 hoofman
 hoofkwartier
 opskrif, titel
 gesondheid
 gesondheidskomitee
 gesondheidsleer
 gesondheidgewende
 gesondheidslesse
 gesondheidsbeampte
 gesondheidsdienste
 welvarende/gesonde huis-
 (gesin)
 hart
 sooibrand, suur
 kern van die land
 hartvormig
 hartvormige blaar
 hitte
 hittegewend
 ryk grond
 heg, heining
 stop van driehoekige skeur/
 winkelhaak
 haksteen, polvy
 hoogte
 hoogte van 'n heuwel
 helikopter
 heliotropie
 behulpsaam, nuttig
 opbouende kritiek
 soom (s.nw.)
 omsoom, omboor
 soomsteek
 soomsteek werk
 siersoomsteek, oopnaaiwerk
 kruid, bossie

Zoeloe/Zulu.

ulwanga olulukhuni
 ugqwebelende olulukhuni
 okwensimbi
 amanzi alukhuni
 inhlewuka
 -nengozi
 ugubhu
 uvumelwano
 ihalu, isibhuqo
 hala, bhuqa
 uhabhu
 iharpsichord
 isikhathi sokuvuna
 iobho
 ifolishi
 ufasimbe
 ikhanda
 ukupathatha ikhanda
 umdweshu wokubopha ikhanda
 induna
 ikomkhulu
 isihloko
 impilo
 iKomiti lezeMpilo
 imfundu yezempilo, Ezempilo
 okunepilo
 izifundo zempilo
 ophethe ezempilo
 imisebenzi yezempilo
 umuzi ophile kahle
 inhliziyo
 isilungulela
 phakathi nezwe
 elisanhliziyo
 iqabunga elisanhliziyo
 ukushisa
 -fudumezayo
 ugadenzima
 uthango
 ukuciciyela okuqhephukile
 isithende
 ukuphakama
 ukuphakama kwegqunia
 ihelikhopta
 ukudonswa ukukhanya
 okunosizo
 ukuhlabla ngokusiza, ngokwelekelcla
 umphetho
 phetha
 ukuphetha
 isitishi somphetho
 isitishi somhushulo
 ikhambi

Engels/English.

—s
herd (n)
— (v)
heredity
heritage
hernia
hero
heroine
herring-bone stitch

hiatus (gram.)
hiccups
high blood-pressure
— intonation
— standard
— tide
— tone
— treason
— Veld

higher primary school
highest common factor (H.C.F.)
hill
— side
— side plough
hilum (scar on seed)
hinge (n)
— joint

hint
hip
— bone
hire (v)
— purchase system
historian

historical
— background
— interest
— period
— perspective
history
hockey
hoe (n)
— (v)
holder (container)
hole
holiday
— maker
— resort
Holland
home (see: family)
— craft
— hygiene
— nursing

Afrikaans.

kruie
kudde, trop
oppas, kyk na
oorerwing, erflikheid
erfnis, erfdeel
breuk
held
heldin
haringgraatsteek, visgraatsteek
biaat, gaping
hik (s.nw.)
hoë bloeddruk
hoë intonasie
hoë standaard
hoogwater
hoogtoon
hoogverraad
Hoëveld
hoër primêre skool
grootste gemene deler (G.G.D.)
randjie, bult, heuwel
hang, skuinste
heuwelploeg
hilum
skarnier
skarniergegewrig

wenk, skimp
heup
heupbeen
huur (ww.)
huurkoopstelsel
historikus, geskiedkundige (s.nw.)
historiese, geskiedkundige (b.nw.)
historiese agtergrond
geskiedkundige belang
historiese periode, tydvak
historiese perspektief
geskiedenis
hokkie
skoffelpik
skofsel
houer
gat, hol
vakansie
vakansieganger
vakansieoord
Holland
tuiste
huishoudkunde
huishigiene
tuisverpleging

Zocloe/Zulu.

imifino
umhlambi
alusa
ufuzo
ifa
isibhumu
iqhawe
iqhawekazi
isitishi senblanzi

isikhala
itwabi
umfutho wegazi omkhulu
izwi eliphakeme
umgomgo othe labahlosi
ibuya elingene
iphimbozwi eliphakeme
ukuvukela umbuso
inkangala
isikole sabaphakathi
isekthamvama elikhulu (F.V.K.)

igquma
iqele
umpendu, unguqu
inkaba
ihinji
inhlangano yamathambo egobela
nganxanye
isilulekwana
incele
inqulu
qasha
intengoqasha
isazi somlando wevezwe

- komlando

isendialela somlando
udumo kwezomlando wevezwe
inkathi yomlando
ukwelamana kwezomlando
umlando wevezwe
ihokhi
ikhuba
lima ngomkhono, blakula
okokubamba
umgodi
iholide
isivakashi
ipholela
iHolland
umuzi, ikhaya
ukuphathwa kwekhaya
inhlanzeko yasekhaya
ukunesela ekhaya

<i>Engels/English.</i>	<i>Afrikaans.</i>	<i>Zoeloe/Zulu</i>
homely	huislik	-the koto
homonym	homoniem	umabizwafane
honesty	eerlikheid	ubuqotho
honeycomb	heuningkoek	ikhekheba lezinyosi, igqeba
hoofed animal	hoefdier	isilwane esinezinselo
hook (n)	hoek, haak	ihuku
hooks and eyes	hakies en ogics	izihibe, onkintsho
horizon	horison, gesigseinder	impelamehlo
horizontal (a)	horizontale	ihorizontali
— addition	horizontale optelling	ukuhlanganisa ngokuvundla
horizontally	horontaal	ngokuthwishikile
horse (mech. tool)	bok	ihashi lokusahela
— latitudes	perdebreedtes	iziyangi ezizolile
hose (pipe)	rubberpyp, tuinslang	ithumbu lamanzi
hospital	hosptial	isibhledela
host	gasheer	umondli, usokhaya
hotbed	broeikas	isimilisela esivundisiweyo
Hottentot	Hottentot	iLawu
hour	uur	ihora, iawa
house	huis	indlu
— craft	huisvlyt, huishoudkunde	inhlanzeke yomuzi
— hold (n)	huisgesin, huishoue	abasekhaya, umndeni
— hold article	huishoudelike artikel	into yasendlini
— hold pest	huisplaat	izilokazane zasendlini
— of Assembly	Volksraad, Laerhuis	iBandla labaKhethiweyo
— wife	huisvrou	inkosikazi yomuzi
housing	behuising	ukwakhelwa amakhaya
— scheme	behuisingskema	uhlelo lokwakhelwa amakhaya
hr. (hour)	uur	iawa
huckaback towel	linne-handdoek	ithawula elihayayo/ihuckaback
Huguenot	Hugnoot	iHuginothi
hull (of seed)	dop	uphepha, ikhasi
— (of ship)	romp	umzimba womkhumbi
hum (n)	gegons, gebrom, geneurie	ukumumuza
— (v)	neurie	mumuza
human	menslik	-kobuntu
— aspect	menslike aspek	mayelana nobantu
— being	menslike wese	isidalwa esingumuntu
— need	menslike behoeftie	izinswelo zomuntu
— occupation	menslike bedrywigheid	umsebenzi wabantu
humanity (human race)	mensheid, mensdom	isintu
— (benevolence)	menslewendheid	umusa
humerus	humerus, bo-armbeen	ithambo lomkhono, iumerasi
humidity	vogtigheid, klamheid	ukuswakama
humidity	nederigheid	ukuzithoba, intobeko
humming (mus.) (n)	neuriesang	ukumumuza
humour	humor	uteku
humus	humus, teelaarde	ihumasi
hundred (100)	honderd (100)	ikhulu
— and one (101)	honderd-en-een (101)	ikhulu nanye
— and thirteen (113)	honderd-en-dertien (113)	ikhulu neshumi nantathu
— and twenty three (123)	honderd drie-en-twintig (123)	ikhulu namashumi amabili nantathu
— thousand (100,000)	honderdduisend (100,000)	izinkulungwane ezilikhulu
— weight (cwt.)	sentenaar	icentali
hurricane	orkaan	isivunguyungu
hydro-electric	hidroëlektries	elektriki yamanzi

Engels/English.

hydrogen
— -peroxide (dioxogen)
hydrophobia (see: rabies)
hygiene (see: health)
hygienic
hygroscopic moisture
hymn
hymnal (n)
hyperbole
hyphen
hypocrisy
hysterics

Afrikaans.

waterstof
waterstofperoksied
hondsdolheid
higiëne, gesondheidsleer
higiëniese
higroskopiese vog
lied, gesang
gesangeboek
hiperbool, oordrywing
koppelteken, strepie
huigelary, skynheiligeid
histeriese aanval, senuaanval

Zoeloe/Zulu.

ihayidrojini
idayoksijini
irebesi
inhlanzeko, isifundo sempilo
ngokwenhlanzeko
umswakama ongahwamuki
iculo
incwadi yamaculo
ihabe
ikhonco
ukuzenzisa
ihabhiya, isihabhiya

I

ice
— -cream
— -cream sucker
— -free
ideal (n)
identity number

ideophone
idiom
idiomatic expression
idol
i.e.
illegitimate child
illicit diamond buying
illness

illustrate (add. pictures, etc.)
— (give examples)

illustration
imaginary journey
— problem

imagination
imitate
imitation
immediate
— future tense
— past tense
— past continuous tense

— past future tense
— past perfect tense

immense
immigrant
immigrate
immoral
— conduct
immortal
immune
immunisation
immunise

ys
roomys
roomys-suigstokkie
ysvry
ideal
identiteitsnommer, persoons-nommer

ideofoon
idioom
idiomatiese uitdrukking
afgod
d.i., i.e.

buite-egtelike kind
onwettige diamandhandel
siekte, ongesteldheid

illustreer
toelig, verduidelik
illusrasie

denkbeeldige reis
denkbeeldige vraagstuk
verbeelding

naboots
nabootsing
onmiddellik
nabye toekomende tyd(vorm)
nabye verlede tyd(vorm)

voortdurende nabye verlede
tyd(vorm)

nabye verlede-toekomende
tyd(vorm)

voltooide nabye verlede
tyd(vorm)

ontsagliik, enorm
immigrant
immigreer
immoreel, onsedelik
onsedelike gedrag
onverganklik, onsterflik
onverganklik, onsterflik
immunisering
immuniseer, onvatbaar maak goma

amakhaza, iqhwa
uayiskhruu
uswidi oyayiskhruu
engalalwa iqhwa
inhlosso ephakeme
inamba yophawu

isenzukuthi
isimo sokukhuluma
isimo sokukhuluma
isithixo
l.k./i.e.
umlanjwana

ukuthenga idayimane ngokungemthetho
ukugula

bonisa, fanekisa
veza iziboniso

isifanekiso
uhambo olungathekiswayo

inkinga efanekiswayo
umcabango

lingisa
ukulingisela
-seduze

okuzokwenzeka
okwenzekile
inkathi esandakudlula eqhubekayo

okwakuzokwenzeka

inkathi esandakudlula ephelele

khulukazi
isifiki
fika
-nobubi, -ngalungile
ukuziphatha ngobunuku
-ngafiyoo
ogomekile
ukugonywa

<i>Engels/English.</i>	<i>Afrikaans.</i>	<i>Zoeloe/Zulu.</i>
immunity	immunitcit	ukugomeka
impatient	ongeduldig, onverdraagsaam	-ngena sineke
imperative (mood) (n)	imperatief (s.nw.) imperatiewe wyse	isimo sokuyalela
imperial gallon	standaard gallon	igalani lomthetho
implement (n)	werktyg, gereedskap	impahla yokusebenza
implosive consonant	implosiewe konsonant	ungwaqa obibizayo
import (n)	invoer (s.nw.)	eyohwebo engenayo
— (v)	invoer, importeer	ngenisa
— duty	invoerbelasting, invoerreg	intela yezohwebo ezingenayo
importance	belang, belangrikheid	ubukhulu
importation	invoer, invocring	ukungenisa ezweni
importer	invoerder	ongenisa ezohwebo
impose a levy	belasting/heffing oplê	thelisa
imprison	in die tronk sit, opsluit	bopha
improper fraction	onege breuk	iqhezu/ingxene mbumbulu
improve	verbeter	thuthukisa
improvement	verbetering	intuthuko
impure air	onsuiwer lug	isikhutha
impurities	onsuiwerhedede	okungafuneki kulokho
in. (inch)	dm. (duim)	in. (iyintshi)
in, round, through, off (catch-phrase, knitting)	in, om, deur, af	phakathi, zungeza, chushisa, qedela
incandescent light	gloeiig	isibani esingavuthi langabi
incentive (n)	aansporing, dryfveer	isivuso, okukhuthazayo
— (a)	aansporend, prikkelend	-khuthazayo, -vusayo
inch	duim	iyinthsi
incident	vooral, gebeurtenis	isigameko
incisor	snytand, voortand	izinyo lokulumfa
include	insluit, omvat	faka, fakelela
income (see: revenue)	inkomste	ingeniso, ingcebo engenayo
in connection with	met betrekking tot	mayelana ne-
incorporate	inkorporeer, inlyf	fakelela
incorrectness	onjuistheid, onnoukeurigheid	ukungalungi
increase (knitting)	vermeerder (breiwerk)	ukwandisa
increment (salary)	salarisverhoging	isengezo
inculcate	inskerp	fundisa, funzelela
inculcation	inprenting	ukufunzelela
indefinite	onbepaald	okungakhombinto
indefinite numeral	onbepaalte telwoord	isibalo esingakhombinto
indentation (feature)	inhám	okugwingcigwingci
— (process)	inkerwing, uittanding	ukugwingcigwingcizeka
indented coast	gebroke kuslyn	usebe olumagwingcigwingci
independence	onafhanklikheid	ukuzimela
independent	onafhanklik	-zimeleyo
in detail	in besonderheid	ngokuphelele
index	indeks	inkomba
— (to book)	bladwyser, inhoudsopgawe	inkomba
Indian (n)	Indië	iNdiya
— population	Indierbevolking	umphakathi wamaNdiya
— Ocean	Indiese oseaan	iIndian Ocean
indicate	aandui, aanwys	khombisa
indicative mood	indikatif, aantonende wys	indlela eqondisayo
indifference	onverskilligheid	ukunganaki

Engels/English.

indigenous tree

— tune

indigestion

indirect object

— speech

individual (n)

— (a)

— teaching

indolent

industrial

— centre

— school

industry

inexpensive

inexperience

infanticide

infantile paralysis

infect

infected food

infection

infectious disease

inferiority

— complex

infinitive (mood)

inflame

inflamed (a)

inflammation

influence

influenza

influx control

informal

information

ingredient

inhibit

initial (n)

— (a)

— stage

initiative

inject

injection

injured tissues

injustice

ink

inland (n)

inlet

inn (in Bethlehem)

inner hem fold

inoculate

inoculation

inorganic

inquire (see: enquire)

Afrikaans.

inheemse boom, inlandse boom

inheemse wysie

slegte spysvertering

indirekte voorwerp

indirekte rede

individu

individueel, persoonlik

individuele onderwys

lui, traag

nywerheids-industrieel(iële)

nywerheidsentrum, industriële sentrum

nywerheidskool, industriële skool

industrie, nywerheid

nie duur nie, billik, goedkoop

onervarendheid

kindermoord

kinderverlamming

aansteek, besmet

besmette voedsel

besmetting, aansteking, infeksie

aansteeklike siekte

inferioriteit, minderwaardigheid

minderwaardigheidsgevoel

die infinitief, onbepaalde wys

ontylam, ontsteek

ontsteekte

inflammasic, ontsteking

invloed, inwerking

grippe

toestromingsbeheer

informeel

informasie, inligting

bestanddeel

belet, verbied

voorletter

eerste, begin-, aanvangs-

beginstadium

inisiatief, ondernemingsgees

inspuit

inspuiting

beskadige weefsels

onregverdigheid

ink

binneland

inhám, opening

herberg

eerste soomvou

ent, inent

inenting

anorganies

navraag doen, verneem

Zoeloe/Zulu.

umuthi womdadbu

imvumo yemvelo

ukuqumba

umenziwa oncikile

inkulumombiko

umuntu

- ngakunye

ukufundisa ngamunye

- vilaphayo

okomsebenzi wohwebo

indawo yemisebenzi

isikole semisebenzi yezandla

umsebenzi wokwakha okohwebo

-ngabiziyó

ukungakathintani

icala lokubulala isayoyo

ipholiyo

thelela

ukudia okunobuthi

ukuthathelwana

thathelana, isifo esithathelwanayo

ubuphansi

ukuzibona ubuze

indlela esabizo, ibizosenzo

okhela

okudumbile, okuvuvukele, okubhibhayo

ukudumba, ukuvuvuka

ithonya

imfuyenza

ukuvimbela ukuthutheleka

okungengasimiso

umbiko

isithako

vimbela

kokuqala

-kokuqala

isigaba sokuqala

ukuzisusela

hlaba

uhlabo

izinyama ezilimeleyo

okungemthetho

winki

phakathi kwezwé

isikhewu

indlu yezihambi

umgobo wangaphakathi

jova

umjovo

okungazekuphile, okungenakhabhoni

buza

Engels/English.

inquiry
inrush (of air)
insect
— pest
insecticide
insert in loop
insincerity
insist
insolvent (a)
insomnia
inspect
inspection
inspector
in spite of
instance
instep
instinct
instruct
instruction
instrument (mus.)
— (tool)
insubordination

insurance
insure
integer
integral (a)
intelligent
intend
intensive (gram.) (n)
interest (n)
— (money) (n)
— (v)

interesting
interim (n)
— (a)
interior (of country) (n)
interjection
interjective (n)
interlude
internal affairs
— examination
internode
interpret
interpretation
interrogation
interrogative (a)
— adverb
— pronoun

intersperse

interval
— (mus.)
intestines

Afrikaans.

navraag, ondersoek
instroming
insek
insekteplaag
insekddoder
instek in oog
onopregtheid, valsheid
aandring
insolvent
slaaploosheid
ondersoek, inspekteer
inspeksie, ondersoek
inspekteur
ten spycie van
instansie, voorbeeld, geval
voetrug, voetboog
instink
onderrig, onderwys gee
instruksie, onderrig
instrument
instrument, gereedskap
insubordinasie, weerspanningheid

assuransie
verseker, verassureer
heel getal, heeltal
integraal, heeltallig
intelligent, skrander
bestem, voornemens wees
intensief (s.nw.)
belangstelling, belang
interes-rente
interesseer, belangstelling wek

interessant
tussentyd
voorlopig, tussentyds
binneland
tussenwerpsel
tussenwerpsel
tussenspel
binnelandse sake
interne eksamen
lit, stingellit
vertolk, uitle
vertolkking, interpretasie
vraag, ondervraging
interrogatief, vraend
vraende bywoord
vraende voornaamwoord,
 interrogatief (s.nw.)
hier en daar plaas, strooi,
 deurskiet
pouse
interval
derms, ingewande

Zoeloe/Zulu.

ukuphenya, umbuzo
ukungena komoya
isinambuzane, isilokazane
isinambuzane esiyinkathazo
isibulala-nambuzane
chushisa esihibeni
ukuzenzisa
gcizelela
-shonile
ukuqwasha
hlola
ukuhlolola
umhloli
phezu kokuba
isiboniso
amathe onyawo
isazela
fundisa
umyalo
imfijoli
isikhali somsebenzi
indelelo

inshuwarensi
qinisika
inamba
ephalele
-khaliphile
hlosa
ukwenzisiza
umnako, uthando, ukuthatheka
inzalo
thatheka, thanda

okunakisayo
umkhathi, isithuba
-ngesithuba
ingaphakathi
isibabazo
isibabazo
imvunge ephakathi
ezomndeni wezwe
ukuhlolwa ngabakufundisile
ilungu
humusha
ukuhunyushwa
ukubuza
lokubuza
isandiso esibuzayo
isabizwana esibuzayo

hlakaza

umkhathi, isithuba
umkhathi
ithumbu

<i>Engels/English.</i>	<i>Afrikaans.</i>	<i>Zoeloe/Zulu.</i>
intonation	intonasic, stembuiging	ubuviyoviyo
intoxicant (n)	sterk drank	okudakayo
intransitive verb	onoorganklike/intransitiwewe werkwoord	isenzo esingenamenziwa
introduction	introduksie, voorstelling	isingeniso
invaluable	onskatbaar	-ligugu, -siza kakhulu
invent	uitvind, ontdek	qamba
invention	uitvinding, ontdekking	ukuqanjwa, okuqaniwe
inventor	uitvinder	umqamibi
inverse proportion	omgekeerde eweredigheid	ukwelamalamana okuguquliwe
inversive (gram.) (n)	inversief (s.nw.)	—
invert	omgekeer, omgedraai	hlanekczela
— commas (see: quotation marks)	aanhalingstekens	osokucaphuna
investigate	ondersoek, navors	hlola
investigation	ondersoek, navorsing	ukuhlola
invisible	onsigbaar	okungabonakali
invoice	faktuur	iyinvosi
iodine	jodium	iayodini
Irish ruling	Ierse liniëring	ukudweba okuyisi-Irishi
iron (element)	yster	insimbi
— (instrument)	strykyster	insimbi yokuayina
— (metal)	yster	insimbi
— (v)	stryk	ayina
— ore	ystererts	umkhando
ironing table	stryktafel, strykplank	itasula lokushisa
irony	ironic	isibbinqo
irregular	onregelmatig	okunahambi ngomthetho
irrigation	irrigasic, besproeing	ukunisela
— furrow	leivoor	inkasa
irritation (physical)	prikkeling	ukuzwela
Islam	Islam, Mohammedanisme	ubuIslam
island	eiland	isiqhingi
isle	eiland	isiqhingana
isolation (see: quarantine)	afsondering, isolasie	ukwehlukaniswa kwabanye
isthmus	landengte	ugamfu
italics	kursief, kursiefdruk	omalukeke
Italy	Italië	iItaly
itch (n)	gejeuk, jeuk (s.nw.)	utwayi
— (v)	jeuk (vw.)	lunywa, batshwa
item (on list)	artikel	umcimbi
— (on account)	pos	umcimbi
— (on program)	item, nommer	umcimbi

J

jack	domkrag	ujcke
— boot	kaplaars, kapstewel	ibhutsi
— plane	voorloperskaaf, grofskaaf	isilolongo sokubhezula, umhlahlili
jagged edge	onegalige rant	icuphelo elidlavuzekile
jailer	tronkbewaarder	ujele
jam (preservc)	(syn)konfyt	ujamu
January	Januarie	uJanuwari, uNhloланja
Japan	Japan	iJapan
jar	kruik, fles	igabha elibanzi ngomlomo
jaw-bone	kakebeen	umhlathi

Engels/English.

jerk (n)
 — jerky
 — writing
 jersey
 jewel
 jewellery
 jig
 — saw
 jigger flea
 jingle (rhynic)
 join (materials)
 joiners vice
 joint (n) (carpentry)
 — (n) (anat.)
 jointer plane
 jotter work
 journal (bookkeeping)
 — (diary of events)
 — (periodical)
 journey
 Judaism
 judge (of law) (n)
 — (v)
 judicial capital
 jugular vein
 July
 June
 jungle
 jury
 jurymen
 justice
 — of Peace
 jute
 juvenile delinquency

Afrikaans.

ruk (s.nw.)
 hortend, rukkerig
 horterige skrif
 trui
 juweel
 juweliersware
 horrelhyp
 figuursaag, uitsnysaag
 sandvlooi
 klankrympie
 las, aanlas, saamvoeg
 skrynwerkersbankskroef
 voeg
 lit, gewrig
 reiskaaf, blokskaaf
 kladwerk
 joernaal
 joernaal, dagboek
 tydskrif
 reis
 Judaïsme
 regter
 beoordeel, uitspraak doen
 regterlike hoofstad
 nekaar, halsaar
 Julie
 Junie
 ruigte, wildernes
 jurie
 jurielid
 regverdigheid, geregtigheid
 vrederegter
 jute, goeing
 jeugmisdaad

Zoeloë/Zulu.

ukudlukuza
 okudlukuzayo
 isandla esimadluladlulane
 ijezi
 itshana eliyigugu
 iqoqo legugu
 ijigi
 ijigsaha
 itekanya
 umlolozelo
 hilanganisa izindwango/umthungo
 uvayisi webhentshi lokusebenzela
 inhlangano yamapulangwe
 inhlangano yamathambo
 isilolongo sokubhezula, umlolongi-
 mhlahli
 umsebenzi wasejotheni
 ijeneli
 ijeneli yezigigaba
 ijeneli
 uhambo
 ubuJuda
 ijaji, umehluleli
 ehuluela
 ikomkhulu lamajaji
 umthovuthi, umthovothi
 uJulayi, uNcwaba
 uJuni, uNtulikazi
 igxa
 ijuri
 ilungu lejuri
 okungomthetho
 iJ.P., unfungisi
 ijuthi
 isono somusha

K

karakul (n)
 — pelt
 Karoo
 keep in mind
 — separately
 kettle drum
 key
 — (mus.)
 — (guide)
 — (of piano, etc.)
 — board (of piano)
 — hole saw
 — note (tonic)
 — signature
 kidney
 — -shaped
 — -shaped leaf

karakoel
 karakoolpels
 Karoo
 in gedagte hou, voor oë hou
 apart hou
 keteltamboer, keteltrom
 sleutel
 toonsoort
 sleutel, gids
 kiawer, toets
 klawerbord, toetsbord
 steeksaag, sleutelgatsaag
 grondtoon
 toonsoortteken
 nier
 niervormig
 niervormige blaar

ikarakhulu, ikarakuli
 isikhumba sekharakhuli, izikhunjana
 zekarakuli
 iKharu
 khumbula
 hhalisa kuhlukene
 isigubhu esisagalaza
 ukhiye
 ikihiye
 inkomba
 inothi
 ugqoko lwamanothi
 isaha lembobo kakhiye
 isizinda sekhkiye
 uphawu lwekhiye
 inso
 elisano
 iqabunga elisano

Engels/English.

kikuyu grass
kiln
kindle
kindness
king
kingdom
kitchen
— cloth
knee
— cap
knicker
knife
knight
knit
— loosely
— tightly
knitted material
knitting-needle
— pin
— wool
knob (of knitting needle)
know by heart
knowledge
knuckle
Knysna Forests
Komati River
kopje
kraal manure
Kruger National Park

Afrikaans.

kikoejoegras
oond
aansteek
vriendelikheid
koning
koninkryk
kombuis
vadoek
knie
knieskyf
kniebroek, pofbroek
mes
ridder
brei
los brei
stfy/vas brei
gebreide materiaal
breinaald
breispeld
breiwol
knop, kop
uit die hoof ken
kennis
kneukel
Knysnabosse
Komatirivier
koppie
kraalmis
Nasionale Krugerwildtuin

Zoeloe/Zulu.

ukhukhuyi
uhonela
okhela
umusa, ubumnene
ingonyama, ukhingi
umbuso ophethwe inkosi
ikhishi
indwangu, imfaduko
idolo
ivi
ibhulukwe lowesifazana
ummesee
iqhawe lasendulo
phica
phica ngokuyekethisa
phica ngokuqinisa
indwangu enithiwe
inaliti yokuphica
izinsungulo zokuphica
insonte yokuphica
ikhanda lenaliti yokuphica
ukwazi ngenhliziyo, funda ngekhanda
ulwazi
iqupha
amaHlathi aseKnysna
umfula iKomati, iKomati River
igqunyana
umquba
isiqiuwa saseKruger N. Park

L

laager
label (n)
— (v)
labial consonant
laboratory
labour (n)
— (v)
— problems
labourer
lace (n)
lack (n)
— (v)
lady-bird
lagoon
lake
lament (n)
lamina (bot.)
lamp (see: light)
land
— (cultivated)
— breeze
— mark
— speculator

laer
etiket, kaartjie
etiket opplaak, kaartjie
aanbind
labiale konsonant
laboratorium
arbeid, werk, taak
werk, arbci, swoeg, sukkel
arbeidsprobleme
arbeider, werker
kant
gebrek
ontbreek
liewenheersbesie, skilpadjie
lagune, strandmeer
meer
klaaglied, treurlied
blaarskyf
lamp, lig
land, grond
land
landwind
baken, landteken
grondspkulant

inqaba yezinqola
isithikithane
thikitha, bhala isithikithana
ungwaqa ondebe
ilebhu
umsebenzi
sebenza
izinkanankana kwezomsebenzi
isisebenzi
uleyisi
ukuntula
ntula
umanqulwana
ichweba
ichibi
isililo
icembe
ilambu, isibani
izwe, umhlaba
insimu
unyele lwasezweni
ugqamezweni
umhwebi ngemihlaba

<i>Engels/English.</i>	<i>Afrikaans.</i>	<i>Zoeloe/Zulu.</i>
landdrost	landdros	imantshi, ilendiosti
lane (alley)	steeg	indlela
language	taal	isilimi, ulimi
— study	taalstudie	ukufunda ngolimi
lap (of person)	skoot	ithanga
large intestine	dikderm	ithumbu elikhulu, upopopo
— scale apparatus	megaskoop	amalungiselelo amakhulu
larchetto	langsama, nie so langsamaan soos largo nie	larghetto, ngokunensa kodwa hayi njengakulargo
largo (mus.)	largo, langsamaan	largo, ngokunensa
larva	larwe, papie, maaier	ilava, isibungu, iqhimbiza
larynx	larinks, strottehoof	igilo
latent vowel	latente vokaal	ungwaqa osadukile
lateral bud	syknop	umqumbi oxhantile
— consonant	laterale konsonant	ungwaqa oseceleni
latex	lateks, melksap	amasi esithombo
latitude (geog.)	breedtegraad, breedte	ilathithudi
latter	laasgenoemde	muva
launch	lanseer, van stapel stuur, op tou sit	qalwa, qala
laundry (establishment)	wassery	indlu yokuwasha
lava	lava	inyibilika yentaba-milio
law	wet, reg	umthetho
law and order	wet en orde	ukuthula nenhlakalahle
lawn	grasperk	ibala longwengwe
lay preacher	lekeprediker	umshumayeli
layer (of soil)	laag, grondlaag	umkhakha
lb. (pound)	lb. (pond)	pd. (iphawundi)
L.C.M. (least common multiple)	K.G.V. (kleinste gemene veelvoud)	P.V.C. (Phindo mvama ncii)
lead-pencil	potlood	ipensele lomsizi
leading note (mus.)	leitoon	inothi lesikhombisa
— scale (mus.)	leitoonladder	uhla lwamanothi olwakhelwe esikhoke- layo
leaf	blaar	iqabunga
— (of book)	bladsy	ikhasi
— blade (see: lamina)	blaarskyf	icembe leqabunga
— bud	blaarknop	umqumbe weqabunga
— shaped	blaarvormig	elisaqabunga
— stalk (see: petiole)	blaarstingel/-steel	ingono yeqabunga
league (alliance)	bond, verbond	inhlangano
— (measure)	league (\pm 3 myl)	ileague, iligi
leap (mus.)	sprong	iseqo
— year	skrikkeljaar	unyakande
least common multiple	kleinste gemene veelvoud	isiphindomvama ncii
leather	leer, vel	isikhumba esishukiwe
— goods	leergoedere	izimpahla ezakhiwa ngezikhumba
leave (of absence)	verlof	ilivu
ledger	grootboek	ile;a
— lines (leger-)	hulpyne	imigqana elejeni
leek	prei	ulixsi
left auricle	linker voorkamer	igosi langaphezulu ngasokhohlo
— hand	linkerhand	inxele
— -handed	links, onhandig	inxele
— -handed person	linkse, onhandige persoon	inxele
— to right	links na regs	esokunxele kuya kwesokudla

Engels/English.

— ventricle
leg
legal personality
legato

legend
leggiero
legibility
legible
legislation
Legislative Assembly
legume
— (the plant)
lemon (fruit)
length
— (of cloth)
— (of lesson)
lengthwise
lens
lento
leper (person)
— settlement
leprosy
lesson
letter (of alphabet)
— (epistle)
lettuce
level (instrument)
— (height)
— (horizontal) (a)

— (even) (a)
— -crossing
levy (tax)
liabilities
liberty
librarian
library
lieutenant-governor
life cycle
— history

— -work
ligament
light (n)
— (kindle) (v)
— (not dark) (a)
— (not heavy) (a)
— breeze
— colour
— coloured
— diet
— house
lightning
liliaceae (bot.)

Afrikaans.

linker kamer, linker hartkamer
been
regpersoonlikheid
gebonde, sonder onderbreking
legende
liggies
leesbaarheid
leesbaar
wetgewing
Wetgewende Vergadering
peul, peulvrug
peulgewas, peulpplant
suurlemoen
lengte
lengte
duur
in die lengte, oorlangs
lens
stadig
melaatsc (s.nw.)
nedersetting vir melaatses
melaatshied
les
letter
brief
blaarslaai
waterpas
hoogte, vlak, peil
waterpas (b.nw.), horisontaal
gelyk
spoor(weg)oorgang, oorweg
heffing
laste, skulde
vryheid
bibliotekaris
biblioek
luitenant-gouwerneur
lewensloop, kringloop
lewensbeskrywing, lewensgeskiedenis
lewenstaak
ligament, gewrigsband
lig
aansteek, opsteek
lig (b.nw.), helder
lig (b.nw.)

Zoeloe/Zulu.

igosi langaphansi langasokhohlo
umlenze
-isazi somthetho, onclungelo emthethweni
legato, ngokunyelela

umzekeliso
kalula
ukufundeka
okufundekayo
ukumiswa kwemithetho
uMkhandlu oshaya imithetho
okusabhontshisi
okusabhontshisi
ulamula
ubude
ubude bendwangu
ubude besifundo
ngobude
ilenzi
ngokunensa mayelana nokushesha
onochoko
emandikini
uchoko
isisfundo
unobumba, uhlamvu
incwadi
uletisi
ileveli
ukuphakama okusalevelini
okuthe tha

okuthe tha
impambano yomgwaqo nesipolo
intela
okuyizikweletu
inkululeko
umphathi weqoqo lamabhuku
iqoqo lamabhuku
isekela likaLusibalukhulu
inguqunguqukuo yempilo
inguqunguqukuo yempilo, umlando
wempilo
umsebenzi wempilo yonke
umsipha ohlanganisa amathambo
ukukhanya
okhela
-khanyayo
-lula
unyele
umbala ophaphathekile
enombala ophaphathekile
ukudla okulula
isibani sassolwandle
umbani
iminduze

<i>Engels/English.</i>	<i>Afrikaans.</i>	<i>Zoeloe/Zulu.</i>
limb	lit, ledemaat	isitho
lime (calcium oxide)	kalk	umcako
— (fruit)	lemmetjie	isithelo selayinu
limited	beperk	okunqunyelwe
line (stripe)	lyn	umugqa
— (of print)	reël	imigq̄a yesitafu
—s (mus.)	lyne (van die balk)	ilineni
linen (n)	linne	umkhumbi omkhulu
liner (ship)	lynboot, stoomboot	isihlanganiso
link (writing) (n)	skakel (s.nw.)	ilinoliyumu
linolcum	linoleum	ilinsidiwoyela
linseed oil	lynolie	udebe
lip	lippe	uketshezi
liquid (n)	vloekstof	okuluketshezi
— (a)	vloeibaar	uhlu
list (of names, articles, etc.)	lys	uhlu lwamanani
— (of prices)	pryslys	umcimbi osohlwini
listed item	aangetekende/genoteerde item	ukucobeka
listlessness	lustcloosheid	izwingewi
literal (a)	letterlik, woordelik	isikhathi sokuloba okuthile
literary period	letterkundige/literêre periode	imibhalo
literature	letterkunde	isibindi
liver	lever	amalungiselelo okulayisha
loading facilities	laaigeriewe	ugadenzima
Joam	leem, Kleigrond	ugadenzima, idudusi
loamy soil	leengrond, kleirige grond	isicubu sendlebe
lobe (of ear)	oorlel	idlebe (lembewu)
— (of seed)	lob	okwendawo, okwesigodi
local	lokaal, plaaslik	okumaqondana naleyo ndawo
— conditions	plaaslike omstandighede	uhulumeni wesifunda
— government	plaaslike bestuur	umlando wesifunda
— history	plaaslike geskiedenis	ilokishi
location (see: Bantu town- ship)	lokasie	undaweni
locative (n)	lokatief, lokatieve naam- woord	isandiso sendawo
— adverb	lokatieve bywoord, lokatief	ingidi
lock (n)	slot	umhlathi-ngqi
— -jaw (see: tetanus)	klem in die kaak	ikhanda lesitumela
locomotive (engine)	lokomotief	ukudulisa icala
lodge an appeal	appèl aanteken	incwadi yezigigaba
log-book	logboek, dagboek	ukulandelana okuqondile
logical sequence	logiese volgorde/opeen- volging	ngomqondo ohlekile
logically	logies	kudala
long ago	lank gelede	ukuhlanganisa ukhuphuke ubuye
— and cross tots	vertikale en horizontale optel	uvundle
— division	lang deling	ukwehlukanisa ngendicla ende
longitude (geog.)	lengtegraad, lengte	ilongitudi
longitudinal section	lengtedeursnee	ingxenye eklayiwe
loom (n)	weefstoel, weefmasjien	umshini wokweluka
loop (n)	oog, lissie	isihibe
— (writing)	krul	isihibe
loose end (of thread)	los end/punt	ukugcina okuxegayo

Engels/English.

I Lord, the
I Lord's prayer, the
I loss
I house
I low blood pressure
— -heeled
— intonation
— land
— -tide
— tone
— Veld
lower case letter
— jaw
— leg
— primary school
lowest term (math.)
loyalty
luggage
lumbago
lumber region
lumberman
lunch (n)
lung
lute (instrument)
— song
luxury
lymph
lymphatic system

Afrikaans.

die Here
die Onse Vader
verlies
luis
lae bloeddruk
met lae hakke
lae intonasie, laagtoon
laagland, laagliggende land
laagwater, laaggety
laagtoon
laeveld
kleinletter
onderkakebeen
onderbeen
laer primêre skool
laagste term (wisk.)
lojaliteit, getrouheid
bagasie
lendejig
lendestreek
houtkapper
middagete, middagmaal
long
luit
luitsang
weelde
limf
limfvatstelsel

Zoeloe/Zulu.

iNkosi
unthandazo weNkosi
ukulahlekelwa
intwala
umfutho wegazi omncane
-nezithende czimfushane
ubuviyovyo obuphansi
imfundu
ibuya elishile
iphimbozwi
ihlanze
uhlamvu oluncane
umhlathi ongaphansi
esingenzansi somlenze
isikole sabancane
isimo sokugcina
ukwethembeka
impahla
yiqolo, iqolo
idanda
umgawuli
ukudla kwasemini
iphaphu
umqangala ontamboningi
ingoma yomqangala ontamboningi
ubukhizikhizi
ilimfu
uhlelo lwelimfu

M

mabela
macaroni
machine
— cotton
— -knitted material

— needle
machinery
madrigal
maestoso
magazine (periodical)
maggot
magistrate
magnet
magnetism
magnify
magnifying glass
mahogany
mail (post)
mail (train)
— bag
— boat
main clause
— land
— root

katterkoringpap
macaroni
masjién
masjiengare
masjiengebreide materiaal

masjiennaald
masjinerie
madrigaal, minnelied
majestueus
tydskrif
maaier
magistraat, landdros
magnëet
magnetisme
vergroot
vergrootglas
mahoniehout
pos
postrein, passasierstrein
possak
posboot, passaserskip
hoofsin
vasteland
penwortel

ainabele
umakoroni
umshini
ukotini womshini
okuphicwe/indwangu ephicwe ngo-nishini
inaliti yomshini
umshini
imadrigali
maestosso, ngokobukhosí
imagazini
izimpethu, ubomi
imantshi
uzibuthe
ubuzibuthe
-khulisa
ingilazi ekhulisayo
imahogani
iposi
imeyili
isikhwama seposi
umkhumbi weposi
umshwana oyinhloko
izwekazi
impande enkulu

Engels/English.

maintain
— order
maintenance (of schools, etc.)
— (of law and order)
maize
— elevator
— planter
— stalk borer
— triangle
major (officer)
— (mus.)
— (person of age)
— (a)
— joints
— scale
majority (age)
— (quantity)
make attractive
— a bed
— a cut
— a fire
— a loop
— an effort
Maker (see: Creator)
malaria
Malay (person)
male (a)
— inflorescence (mealie)
mallet
malnutrition
Maluti Mountains
mammal
mandate (n)
mandated territory
mandatory powers
mandoline
manganese
manipulate
manipulative skill
mankind
manna (Bibl.)
manner
mantle (cloak)
manual (handbook)
— (a)
manufacture (v)
manufactured goods
— product
manure (n)
— (v)
manuscript
map (n)
— -reading
marble (toy)
marcato
March

Afrikaans.

handhaaf, onderhou
orde handhaaf
onderhoud, instandhouding
handhawing
mielies
graansuier
mielieplanter
mieliestronkboorder
mieliedriehoek
majoor
majeur
mondige persoon
hoof-, groot-
hoofgewrigte
majeur-toonladder
mondigheid
meerderheid
aantreklike maak, versier
bed opmaak
'n snit maak
'n vuur maak
'n lissie maak
'n poging aanwend
Skepper, Formeerder
malaria
Maleier, Slamaaier
manlik
manlike bloeiwyse (mielie)
Klophamer, houthamer
ondervoeding, wanvoeding
Malutiberge
soogdier
mandaat
mandaatgebied
magte kragtens mandaat
mandolien
mangaan
manipuleer, hanteer, bewerk
vaardigheid
mensdom, mensheid
manna
manier, wyse
mantel
handboek
met die hande, hande-
vervaardig
vervaardigde goedere
vervaardigde produkte
mis, kraalmis
mis gee, bemes
manuskrip
kaart, landkaart
kaartlees
albaster
geaksentueerd, beklemtoon
Maart

Zoeloe/Zulu.

gcina, bambelcla
gcina umthetho
ukondliwa
ukubheka ukuthula nenhlalakahle
ummbila
udladla lommbila
umshini wokutshala ummbila
isihlava
unxantathu wommbila
umeja
uhlu olukhulu lwamanothi
osebangeni lobudala
okukhulu
izinhlangano ezisemqoka zamathambo
uhlu olukhulu oluphelele lwamanothi
osekhulile ngokomthetho
inangi
enza kukhangise
endlala umbhede
sika
basa umlilo
enza isihibe
enza umzamo
uMdali
uqhugho
iMaleyi
isilisa, iduna
intshakaza
imalethi kathayela/yamapulangwe
ukungondleki
ugoma iMaluti, iMaluti Mountains
okuncelisayo
igunya
izwe elisisiwe
igunya lokwenza
imandolini
imanganizi
phatha, sebenza ngezandla
ubuciko bezandla
isintu
umana
isiqondiswana, isimo
isiphuku
incwadi yokuchasisa
-enziwe ngezandla
enza
izimpahla ezenziwe efektri
ezensiwe efektri
umquba
vundisa
umbhalo
ibalazwe, imephu
ukufundwa kwemephu
imabula
ngokugcizelcla
uMashi, uMbasa

Engels/English.

march (mus.) (n)
 margarine
 margin
 Marico River
 marine (a)
 maritime climate
 mark (sign) (n)
 — (award of merit) (n)
 — (allot marks) (v)
 market (n)
 — (v)
 marketing
 marking gauge
 — knife (see: striking knife)
 — pencil
 marrow (vegetable)
 — (of bone)
 martyr (n)
 marziale
 masculine gender
 mash (n)
 — (v)
 mass (bulk) (n)
 massacre (n)
 mastication (n)
 mat
 match (of colours, material, etc.) (v)
 — box
 matches
 material (cloth)
 — on hand
 mathematics
 matter (pus)
 mattock
 maturity
 maximum (n)
 — and minimum thermometer
 May
 mayor
 meal
 — (repast)
 mealie-meal
 — -rice
 — -stalk (dry)
 means of transport
 — to an end
 meaning
 measles
 measure (unit of measurement)
 — (of capacity)

Afrikaans.

mars
 kunsbotter
 rand, kant, grens
 Maricorivier
 see-, skeeps-
 seeklimaat
 merk
 punt
 punte toeken, nasien
 mark
 bemark, verkoop
 bemarking
 ritshout, kruishout
 merkmes
 potlood gebruik by nasien
 —
 murg
 martelaar
 in die aard van die mars,
 marsiaal
 manlike geslag
 mengsel, pap
 meng, fynmaak
 massa, groot hoeveelheid
 bloedbad, slagting, moord
 kou (s.nw.), kouproses
 mat
 by mekaar pas, paar
 vuurhoutjedoos
 vuurhoutjes
 materiaal
 materiaal voor hande
 matesis, wiskunde
 etter, vuilgoed
 bylpik
 ryheid
 maksimum, grootste hoeveelheid
 maksimum-en-minimum-termometer
 Mei
 burgermeester
 meel
 ete, maaltyd
 mieliemeel
 mieliers, mieliegruis
 mieliestronk
 vervoermiddel
 middel tot 'n doel
 betekenis
 masels
 maat, maateenheid
 inhoudsmaat

Zoeloe/Zulu.

imashi
 imagarini
 usebe lwekhiasi, umphetho
 uMfula iMarico, iMarico River
 okwasolwandle
 iklayimethi yangasolwandle
 uphawu
 umklomelo
 phawula
 imakethé
 thengisa emakethé
 ukuthengisa
 igeji emslemunye
 ummese wokudweba
 ipenscle
 igawu, ugalonci
 umnkantscha
 umfelukholo
 njengemashi
 ubulilisilisa
 okubondiwe
 bonda, dubuza
 ingqumbi
 ukuceka
 ukuhlafuna
 umata
 lumbanisa
 ibhokisi likamentshisi
 umentshisi
 okokusebenza, okokusethenziswa,
 indwangu
 impahlia ekhona
 imathimathiki
 ubovu
 ugejazembe
 ukukhula
 ubuningi bokugcina
 ithemomitha ekhomba izinga eliphezulu
 neliphansi
 uMeyi, uNhlangulana
 umphathi-dolobha
 ukudla
 ukudla
 impuphu
 umgqakazo, umqbakazo, iheleyisi
 uhlanga
 izindlela zokuthwalwa
 amasu okufenza inhlosi
 ukuthini
 isimungumungwane
 isilinganiso
 isilinganiso (somthamo)

Engels/English.

— (of length)
— (of time)
— (of weight)
— (v)
measurement
measuring tape
meat safe
mechanical
— analysis (of soil)
— computation
— work
mediaeval castle
mediant (mus.)
— scale
mediator
— (Christ)
medical (a)
— certificate
— examination
— practitioner

medicine
— box
Mediterranean (a)
— Sea

medium of instruction
— vowel
meercat
meeting
melody
melt (v)
member
— of Parliament
membrane
memorise
memory
mental arithmetic
— hygiene
— welfare
mentally deranged
mercenary soldier
mercury
— thermometer
meridian (geog.) (n)
merino sheep
mess (untidy state) (n)
metal (substance) (n)
— work
— work mallet
metamorphosis

metaphor
method
methodically
methylated spirits

Afrikaans.

lengtemaat
tydmaat
gewigsmaat
meet, afmeet
maat, inhoud, afmeting
meetlint, maatband
vleiskas
meganies
meganiese ontleding
meganiese bewerking
meganiese werk
middeleeuse kasteel
mediant, middeltoon
mediant-toonladder
bemiddelaar, voorspraak
Middelaar
medies
mediese/doktersertifikaat
mediese ondersoek
mediese praktisyen, gences-
heer, arts
medisyne
medisynekas, huisapteek
Middellands, Midderreens
Middellandse See

medium, voertaal
middelvoakaal
meerkat
vergadering
melodie
smelt
lid, lidmaat
parlementslid
membraan, vleis
memoriseer
geheue, herinnering
hoofrekene
geesteshigiëne
geesteswelyn
geestelik versteur
huursoldaat
kwiksilwer
kwiktermometer
lengtlyn, meridiaan
merinoskaap
gemors
metaal
metaalwerk
klophamer vir metaalwerk
metamorfose, gedaante-
wisseling
metafoor, beeldspraak
metode
metodies, sistematies
brandspiritus

Zoeloe/Zulu.

isilinganiso (sobude)
isilinganiso (sesikhathi)
isilinganiso (sesisindo)
linganisa
ukulinganisa
ithephu yokulinganisa
isisefo
okwezinamba
uhlungo
ukubalisisa ngezinamba
umsebenzi wezinamba
inqaba yasendulo
imedian
uhlu lwenothi lesithathu
umlamuli
uMlamuleli
kokwelapha
isitifikethi sikadokotela
ukuhlolwa udokotela
udokotela osebenzayo

umuthi
ibhokisi lemithi
iMedithera
iMediterranean Sca, ulwandle lwase-
Medithera
ulimi okufundiswa ngalo
unkamisa ophakathi
ububhibhi
umhlangano
indlela eholayo
ncibilika
ilungu
ilungu lePalamende
uthwethwesi
funda ngekhanda
inkumbulo
izibalo zekhanda
impilo yengqondo
ukunqanda izifo zengqondo
ukuphambana ingqondo
isosha eliziqashisela ukulwa
isigidi
ithemomitha yesigidi
imeridiyen
imvu eyimerino
inhlikinhlik
okusansimbi
umsebenzi wensimbi
imalethi kathayela
inguqukompolo

isingathekiso
indlela
ngendlela
imethilethedi

Engels/English.

metre
metric system
metronome
Mexican marigold
Mexico
mezzo
— forte (mf.)
— piano
— soprano
microbes (see: germs)
micropyle (micropile)
microscope
midday
Middel Ages
— finger
— tone
— Veld
midnight
midrib (of leaf)
midsummer
midwinter
migrate
migration
inigratory
— bird
— labour
— labourer
mild climate
mildew (n)
mile
military
milk
— condensary
— drink
— tooth
mill (grain) (n)
— (grind) (v)
millenary (n)
millinery (shop)
million
millionaire
mimosa tree
min. (minute)
mince (n)
mind (power of thought)
mine (excavation) (n)
— prop
— (v)
miner
—'s phthisis
mineral (n)
— salts
— spring
— wealth
minim
minimum (n)

Afrikaans.

metrum
metriekse stelsel
metronoom
kakiebos
Mexico
helfte, medium
matig luid
matig sag
mezzosopraan
mikrobes
poortjie
mikroskoop
middag
Middeleue
middelste vinger
middeltoon
middelveld
middernag
middelaar, hoofsaar, hoofnerf
hartjie van die somer
hartjie van die winter
verhuis, trek
verhuising, trek
trekkende, trek-
trekvoël
trekarbeid
trekarbeider
sagte/kocl klimaat
skimmel, aanslag
myl
militêr, krygs-
melk
melkkondensefabriek
melkdrank
melktand, wisseltand
meule
maal, stamp
millennium, duisend jaar
hoedewinkel
miljoen
miljoenêr
mimosa, doringboom
min. (minuut)
gemaalde vleis
verstand, intellek
myn
mynstut
delf, ontgin
mynwerker
myntering
mineraal, delfstof
minerale soute
mineraalbron
minerale rykdom
halwe noot
minimum, minste

Zoeloe/Zulu.

imitha, isigqana
uhlelo lwemetriki
ibalasikhathi
unsangwana
iMexico
mezzo, phakathi nendawo
mezzoforte, kakhulu ngokuphakathi
mezzopiano, kancane ngokuphakathi
isoprano ephakathi nendawo
amagiwane
intunja yembcwu
isibonakhulu
imini bebade, imini
iZikhathi zaPhakathi
umunwe ophakathi
iphimbazvinje
imfunda ephakathi
phakathi kwamabili
umthambokazi weqabunga
phakathi nehlobo
phakathi nobusika
emuka
ukwemuka
-mukelayo
inyoni emukelayo
umsebenzi ohanjelwayo
isisebenzi esiwuhambelayo umsebenzi
iklayimethi esivivi
-isikhutha
imayela
-kwempi
ubisi
ifektri yobisi lwamathini
isiphuzo sobisi
izinyo lokuqala/lobungane
umshini, umshini wempuphu
gaya
izigqoko zabesifazane
isitolo sezigqoko zabesifazane
isigidi
onezigidigidi zemali
umunga
min. (minithi)
inyama egayiwe
ingqondo
umgodi, umtapho, imayini
insika ephasa umgodi
tapha emgodini
osebenza emgodini
ithayisisi
okusansimbi, okumbiwa phansi
osawoti baphansi
umthombo onokusansimbi
ingcebo yokumbiwa phansi
inothi elimhlophe
ubuncane bokugcina

<i>Engels/English.</i>	<i>Afrikaans.</i>	<i>Zoeloe/Zulu.</i>
minister (of religion)	predikant	umfundisi
— (of state)	minister	uNgqongqoshe
ministry (of our Lord)	bediening	ukusisebenzela kweNkosi
minor (person under age)	minderjarige persoon	oseyingane ngokomthetho
— (under age) (a)	minderjarig	ongakafinyeleti ebangeni lokukhula
— (lesser) (a)	minder, ondergeskik	-ngaphansi kokunye
— interval	mineurinterval	umkhathi omncane
— scale	mineur-toonladder	uhlu lweno thi lesithupha
minority (smaller number)	minderheid	ingcosana
— (state of being under age)	minderjarighed	ukuba ingane ngokomthetho
mint (where money is coined)	munt (s.nw.)	iminti, indawo kaHulumeni yokukhanda
— (herb)	kruisement	imali
— (v)	munt (ww.)	iminti
minuend	afstrektaal	gxoba
minuet	menuet (minuet)	ioamba okususwa kuyo
minus	minus, min	iminuet
— sign (-)	minusteken, afstrekteken	susa
minute (60 seconds)	minuut	uphawu lokususa
—s (of meeting)	notule	iminithi
miracle	wonder, wonderwerk	amaminithi
mirage	lugspieëling	isimangaliso
mirror	spieël	utalagu
miscellaneous	gemeng, verskillend, deurmekaar	isibuko
misconduct	wangedrag	ingxubevange
misgovernment	wanbestuur	ukweqa umthetho
miss (title)	juffrou, mejuffrou	ukubuswa okubi
mission station	sendingsstasie	Nks. (Nkosazane)
missionary (person) (n)	sendeling	imishini
— society	sendingenootskap	umfundisi-sithunywa, isithunywa, senkolo
mist (sec: fog)	mis, newel	ibandla lezithunywa zenkolo
mistake	fout	inkungu
mite (insect)	miet	iphutha
mitre square	verstekhaak	ubuvunya
mittens	mosfic, handmoffie	isikwele semitre
mix	meng, aanmaak, deurmekaar maak	uhlolo oluthile lweglavu
mixed diet	gemengde diëet	hlanganisa
— fractions	gemengde breuke	ukudla okuxutshwe ngomthetho
mixture	mengsel	amaqhezungxube, izingxenyengxube
ml. (mile)	myl	ingxube
mode (mus.)	toonaard (i.v.m. majeur- of mineurtonaard	ml. (imayela)
— of life	leefwyse	umumo wohlu iwamanoth
— of travelling	manier van reis	indlela yempilo
model (exemplary instance) (n)	voorbeeld	indlela yokuhamba
— (small copy) (n)	model	isibonelwana
— (v)	modelleer, vorm	bumba
— map	modelkaart	ibalazwe elibunjiwe
modelling	modelleerkuns, boetscer-kuns	ukubumba
moderation	matigheid, gematigdheid	ukulinganisela
moderator (examinations)	moderator	umongameli

Engels/English.

modern times
 modulation (see: transition)
 modulator
 Mogul, the Great
 mohair
 Mohammedanism
 moisture
 molar (tooth)
 molasses
 molecule
 monarch
 monarchy
 monastery
 money
 — order
 monitor (senior pupil)
 monitress
 monk
 monocotyledon
 monopoly
 monosyllabic
 monotheism
 monotheistic religion
 monotonous
 monsoon
 month
 monument
 mood (gram.)
 moon
 — light
 moorland
 Moors
 moral (ethical lesson)
 — (a)
 —s
 moralise
 morendo
 morgen
 morning star
 — tea
 morphology (see: grammar)
 Morse twist bit
 mortise (mortice)
 — (v)
 — and tenon joint
 — chisel
 — gauge
 Moslem
 mosque
 mosquito
 moss
 moth
 mother-country
 — craft
 — -tongue
 motion (proposal)

Afrikaants.

moderne tyd
 modulasie
 modulator
 die Groot Mogol
 bokhaar, sybokhaar
 Mohammedanisme
 vog, vogtigheid
 kiestand
 stroop, melasse
 molekule
 koning, vors
 monargie
 monikkelooster
 geld, munt
 geldwissel
 monitor, klasleier
 monitrise, klasleidster
 monnik
 censaadlobbige plant
 monopolie, alleenhandel
 eenlettergrepig
 monotheisme
 monotheistiese godsdiens
 centonig, vervelend
 moesson
 maand
 monument
 wyse, modus
 maan
 maanlig
 heide, moeras
 More
 moraal, sedeles
 sedelik, moreel
 sedes, sedelike gedrag
 moraliseer
 wegsterwend
 morg
 mórester, Venus
 oggendtee
 morfologie, vormleer
 Morse-spiraalboor
 tap (s.nw.)
 tap, tapgate maak
 tap-en-gatvoeg
 tapbeitel
 tapkruishout
 Mohammedaan, Moslem
 Moskee
 muskiet
 mos
 mot, nagvlinder
 vaderland
 moederkunde
 moedertaal
 voorstel

Zoeloe/Zulu.

izikhathi zamanje
 ukushintshela kwenye ikhiye
 isishintshamakhaye
 uMogul oMkhulu
 uboya bambuzi
 ubuMohamede
 umswakama
 elomhlathi, izinyo lomhlathi
 utiligi
 imolikuli
 inkosi
 ubukhosи
 umuzi wezindela zesilisa
 imali
 ioda yemali
 imonitha
 imonitha (isifazane)
 indela yesilisa
 ungcezunye
 igunya lokwenza okuthile
 ulungalinye, ulunganye
 ubuNkulunkulu munye
 inkolo yobuNkulunkulu munye
 -dinayo
 imonsuni
 inyanga
 itshe lesikhumbuzo
 indlela
 inyanga
 unyezi
 inkangala emila ufabana
 amaMuwazi, amaMoor
 imfundiso ephanthelene nesimilo
 -lungileyo
 isimilo
 shumayela ngokuphathelene nesimilo
 morendo, kuye ngokufelela
 imogeni
 ikhwezi
 itiye lasekuseni
 ukubunjwa
 ibhola likaMorse
 imothisi
 enza imothisi
 inhlangano yemothisi nethenoni
 ishizolo lokumba
 igeji emsclembili
 iMoslem
 indlu yesonto yamaMoslem
 umiyane
 izithonjana eziyivukusi
 ibhu
 izwe lomdabu
 imfundu yobunina
 ulimi lwasekhaya
 isiphakamiso

Engels/English.

motor nerves
— -vehicle
motorist
motto
mould (bot.)
— (shape) (v)
— -board plough
moult (of birds) (v)
Mount-aux-Sources
mountain
— -range
— -ridge
— -side
mountaineering
mounted policeman
— soldier
mouth (n)
— (of river)
— cavity
movement
m.p.h. (miles per hour)
mth. (month)
mucous membrane
mucus (nasal)
mud
muddy storm-water
mug
muid
mulberry tree
mulch (n)
mulching
multiple (n)
multiplicand
multiplication
— sign (x)
— table
multiplier
multiply
— by
mummy
mumps
municipal (a)
municipality
mural decoration
murder (n)
murderer
muscle
— cramp
muscular control
— co-ordination
— development
— system
museum
mushroom
music

Afrikaans.

motoriese senuwees
motorvoertuig
motoris, motorbestuurder
motto, leuse
skimmel
vorm
rysterploeg
verveer
Mount-aux-Sources
berg
bergreeks, bergketting
bergrug, bergkam
bergheiling
bergklim(mery)
berede konstabel
berede soldaat
mond, bek
riviermonding
mondholte
beweging
m.p.u. (myl per uur)
mnd. (maand)
slymlies
slym
modder, slyk, slik
modderige vloedwater
beker, kommetjie
mud
moerbeiboom
grondkombers
deklaagbereiding
veelvoud
vermenigvuldigingstaal
vermenigvuldiging
vermenigvuldigeteken
vermenigvuldigingstafel
vermenigvuldiger
vermenigvuldig
vermenigvuldig met
mummie
pampoentjies
munisipale
munisipaliteit
muurversiering
moord
moordenaar
spier
spierkramp
spierbeheer
spierkoördinasie
spierontwikkeling
spierstelsel
museum
sampieen, paddastoel
musiek

Zoeloe/Zulu.

umuzwa ophumayo
imoto
ohamba ngemoto(kali)
isaga esiwungomo
isikhunta
ukubumba
ihuluwe
hluba, ebuza
iMount-aux-Sources
intaba
ugoma lwezintaba
unqenqema
ingle
ukukhwela izintaba
unongqayi
ibutho eligibele
umlomo
isizalo
emlonyeni
ukunyakaza
m.a. (amamayela ngeawa)
ny. (inyanga)
untwentwesi olukhipha incikinciki
amafinyla
udaka
amanzi adungekile esikhukhula
imagi, imaki
imyudi
umalbheri
isembozo
ukwemboza
umphumela wesiphindi
isiphindwa
ukuphindaphinda
uphawu lokuphindaphinda
amathebula okuphindaphinda
isiphindi
phindaphinda
phindaphinda ngo-
imami, isidumbu esomisiwe
uzagiga
okwedolobha, kakopoletsheni
umasipala
umhlobiso osodongeni
icala lokubulala ngamabomu
umbulali
umsipha, isicubu
amajaqamba
inqubo yemisipha
ukuhambelana kwemisipha
ukukhula kwemisipha, ukuqina kwezi-
nyama
uhlelo lwezinyama
imyuziyemu
inkowankowane
imvunge

Engels/English.

- appreciation
- blackboard
- book
- lecturer
- manuscript book
- musical instrument
- taste
- mute (mus.) (n)
- button
- mystery (theol.)

Afrikaans.

- musiekwaardering
- musiek-swartbord
- musiekboek
- musiekdosent
- musiek-manuskripboek
- musiekinstrument
- smaak vir musiek
- toondemper
- skaapvleis
- misterie, verborgenheid

Zoeloe/Zulu.

- ukunambithisisa unculo
- iblekbhodi lomculo
- incwadi yomculo
- umfundisi womculo
- incwadi yesitafu
- umqangala wemvunge
- uzwa lomculo
- isinqundo
- inyaima yemvu
- isimanga

N

- nagana
- nail (metal spike) (n)
- nippers
- punch
- name (n)
- (v)
- narration
- narrative (n)
- nasal consonant
- passages
- nasalise
- nasalisation
- Natal sore
- nation
- builder
- national
- boundaries
- road
- suicide (of AmaXhosa)
- native (see: Bantu)
- appeal court
- Recruiting Corporation
- Trust
- Nativity (of Christ)
- play
- natural (a)
- boundary
- environment
- note (e.g. C natural)
- regions
- resistance
- resources
- (sign) (mus.)
- vegetation
- nature
- study
- naughty
- naval battle
- navel (fruit)

- nagana (tsetsevliegsiekte)
- spyker
- spykerknipper
- spykerpons, spykerdrywer
- naam
- noem, benoem, naam gee
- verhaal, weergawe, vertelling
- verhaal, vertelling
- nasale konsonant, nasaal
(s.nw.)
- neuskanaal
- nasaliseer
- nasalisinger
- tropiese sweer
- nasie
- nasiebouer
- nasionaal
- nasionale grense
- nasionale pad
- nasionale selfmoord van die
Xhosa
- naturel, Bantoe
- Naturelle-appèlhof
- Naturelle-werwings-
korporasie
- Naturelletrust
- geboorte
- Kersspel
- natuurlik, ongekunsteld
- natuurlike grens
- natuurlike omgewing
- natuurlike/skoon noot (bv.
C-skoon)
- natuurstrekke
- natuurlike weerstand
- natuurlike hulpbron
- herstellingsteken (mus.)
- natuurlike plantegroei
- natuur
- natuurstudie
- ondeund, stout
- seegeveg, seeslag
- nawel

- unakane
- isipikili
- isinyomulo sezipikili
- impontshi yezipikili
- igama, ibizo
- etha, qamba
- ukuxoxa
- ukulandisa
- ungwaqa onkankazayo
- izimbobo zekhala
- nkankaza
- ukunkankaza
- uzozo
- isizwe
- umakhi wesizwe
- buzwe
- imingcele yelizwe
- umgwaqo wombuso
- inkelenkele kaNongqawuze
- owomdabu
- inkantolo yamajaji
- kwaTebba

- iTrasti
- ukuzalwa kukaJesu
- umdlalo wokuzalwa kukaJesu
- okwemvelo
- umngcele wemvelo
- ubunjalo bendawo
- inothi elisengqikithini
- izifunda zemvelo
- ukugomeka kwemvelo
- ingcebo yemvelo
- uphawu lwengqikithi
- uhlaza lwemvelo
- imvelo
- isifundo semvelo
- okugangile
- isiwombe sempi yemikhumbi
- inkaba

Engels/English.

navigable
 navigator
 near future tense
 neat
 neatness
 necessary (a)
 necessity
 neck
 necklace
 nectar
 nectary
 needle
 —-shaped leaf
 —-woman
 — work
 negation
 negative (gram.) (n)
 — (a)
 neglect (n)
 — (v)
 negligence
 negligent (to be)
 neighbour
 neighbourhood
 nerve
 nervous disturbance
 — system
 nest
 net
 — ball
 — work of railways
 neuter (quasi-passive) (n)
 —-active (n)
 —-passive (n)
 neutral
 new shoot
 news
 — paper
 — print
 New-Zealand
 next to
 nib
 nicotine
 nine (9)
 — hundred (900)
 nineteen (19)
 ninety (90)
 — eight (98)
 ninth (?)
 nipple (of animal)
 — (artificial)
 — (mechanical)

Afrikaans.

bevaarbaar (water)
 seevaarder
 nabye toekomende tyd(vorm)
 netjies, sindelik
 netheid
 nodig, noodsaklik
 noodsaklikeid, behoeftie
 nek, hals, kraag
 halssnoer
 nektar, heuning
 heuningsakkie, heuning-potjie
 naald
 naaldvormige blaar
 naaldwerkster, mode-maakster
 naaldwerk
 negasie, ontkenning
 negatief, ontkennende vorm
 negatief (-we), ontkennend
 verwaarlosing
 verwaarlooos
 nalatigheid, agtelosighed
 nalatig/agtelosig wees
 buurman
 buurte, omgewing, nabyheid
 senuwee
 senuwee-verstoring
 senustsel, senuweestelsel
 nes
 net
 netbal
 spoorwegnetwerk
 neutralis, neutro-passie
 neutro-aktief
 neutro-passief
 neutraal
 nuwe spruit, nuwe loot
 nuus
 koerant, nuusblad
 koerantpapier
 Nieu-Seeland
 langsaam, naasaan
 penpunt, punt
 nikotine
 nege
 negehonderd
 negentien
 negentig
 agt-en-negentig
 negende (?)
 tepel, speen
 tepel
 nippel

Zoelo/Zulu.

ongahanjwa imikhumbi
 umhlahlili wendlcla
 inkathi ezofika
 okucilkishiwe
 ubunono
 okudingekayo
 indingeko
 intamo
 umgexo
 umpe
 indlala yompe
 inaliti
 iqabunga elisanaliti
 owesifazane onekhono lomthungo
 umthungo
 isilandulo
 elilandulayo
 -landulayo, -phikayo
 ukunganaki
 vabaza, vambaza
 ukuyckeleta
 ukuphattha dedengu
 umakhelwane
 ebudebuduze
 umuzwa
 isiphazamiso semizwa
 uhlelo lwemizwa
 isidleke
 inetha
 ibhola lentha
 iminyombonyombo yemigwaqo yesitimela
 impambosi yokwenzeka
 —
 okungagaxekile, okungaqhamise-mbala
 ihlume
 izindaba
 iphephandaba
 iphepha lephephandaba
 iNew Zealand
 ecaleni kwa-
 iniphu
 inikothini
 isishiyagalolunye
 amakhulu ayisishiyagalolunye
 ishumi nesishiyagalolunye
 amashumi ayisishiyagalolunye
 amashumi ayisishiyagalolunye nesishiyagalombili
 ingxene yesishiyagalolunye
 umbele
 umbele wokwakhawa
 okusambele emshinini

Engels/English.

— (person)
nit (of louse)
nitrogen
nobleman
node (bot.)
nodule
nominate
non-Christian home
— -ruminant (n)
— (a)
— -White (n)
noon
north
— America
— -east (N.E.)
— -East Trades

— Pole
— -west (N.W.)
Norway
nose
— -bleeding
notate
notation (arith.
— (mus.)
notched
note (memorandum)
— (paper money)
— (music sign)
— (tone)
— value
— (observe) (v)
— (record) (v)
notice (formal intimation)
— (attention)
— (v)
nought (figure 0)
noun
— class

— clause
novel (n)
November
noxious weed
number (numeral figure)
— (no.)
— (quantity)
— composition (see: composition of numbers)
— concept
— decomposition (see: decomposition of numbers)
— game
— symbol
numeral (gram.)

Afrikaans.

tepel
neet
stikstof
edelman
knoop
knolletjie, knoppie
nomineer, benoem
nie-Christelike huis
nie-herkouende dier
nie-herkouend
nie-Blanke
middag, twaalstuur
noord
Noord-Amerika
noordoos
noordoostelike passaatwinde
Noordpool
noord-wes
Noorwee
neus
neusbloeding, neusbloeï
notcer
notasie, skryfwyse
notasic
gekeep
nota, aantekening
noot
noot
noot
nootwaarde
oplet, kennis neem van
aanteken, opskryf, neerskryf
kennigewing, aankondiging
aandag, notisie
opmerk, ag slaan op
nul
selfstandige naamwoord
naamwoordklas, nominale
klas
Naamwoordeelike bysin
roman
November
skadelike onkruid
getal
nommer
aantal, hoeveelheid
samesetting van getalle
getalbegrip
ontbinding van getalle
getalspeletjie
getalsimbool
telwoord

Zoeloe/Zulu.

ingono
umnoyi
inayitrojini
owasebukhosini
ilungu
iqhuzwana
phakamisa
umuzi ongesiwona wobuKrestu
okungetshisi
ngetshisi
ongemlungu
imini uqobo
inyakatho
iNorth America
inyakatho-mpumalanga
umoya ovuma uhwebo wase Nyakatho-Mpumalanga
iPholi yaseNyakatho
inyakatho-ntshonalanga
iNorway
ikhala
umongozima
bhala amanothi
bhala izinamba
ukubhalwa
okuqoshiweyo
amanothi
iphepha lemali
inothi
inothi
ubude benothi
qaphela
bhala
isaziso, isimemezelo
umnako
bona
unothi
ibizo
isigaba
umshwana omelibizo
inovole
uNovemba, uZibandlela
ukhula olumenyezelwe
inamba
inamba (na.)
ubungakho
ukwakheka kwenamba
umqondo malungana nenamba
ukuhlahliwa kwenamba
umdlalo wezinamba
uphawu lwenamba
inani

Engels/English.

numerate
numeration (method of numbering)
numerator (of fraction)
nun
nunnery
nurse (of sick)
nursery (for plants)
— rhyme
nursing-home
nut (fruit)
— (for bolt)
— shell
nutrition
nutritive

Afrikaans.

tel
getalstelsel
teller
non
nonneklooster
verpleegster
kwekery
kleuterrympie
verpleeginrigting
neut
moer
neutdop
voedsel, voeding
voedsaam

Zoeloe/Zulu.

biza, bala
ukubhala, ukubiza
unambaphezulu
indela yesifazane
umazi wezindela zesisazane
unesi
isimiliselo
umlolozelo
isibhedela esincane
inhlamvu yesithelo
inathi, imuru
igobolondo
ukondleka komzimba
okondlayo

O

oasis
oatmeal
oats
obey
obedience
object (n)
— (gram.)
objectival concord
objective (as opposed to subjective)
— experience
— pronominal form
oblique
oblong (n)
— (a)
oboc
observation
observational
observe
obsolete
obstacle
occasion (occurrence)
occasional
occasionally
occupation (employment)
— (of enemy territory)
occupy children
occurrence
ocean
— current
— -going vessel
octave (interval)
— (scale)
octet (mus.)
October
odd number
oesophagus (see: gullet)
off (see: catch-phrase)

oase
hawermeele
hawer
gehoorsaam wees
gehoorsaamheid
voorwerp
voorwerp
voorwerpskakel
objektief
objektiewe ervaring
voorwerpskakel
skuins, skeef
langwerpige figuur, reghoek
langwerpig
hobo (houtblaasinstrument)
waarneming, observasie
waarnemings-
waarneem, bemerk
verouderd, uit die mode
hindernis, struikelblok
okkasie, geleentheid
toevallig
af en toe
beroep, ambag, nering
besetting
kinders besig hou
gebeurtenis, voorval
oseaan
secstroon
scevaarder
oktaaf
oktaaf
oktet
Oktober
ongelyke/onewe getal
slukderm
af

umthombo wasehlane
impuphu yeothi
iothi, izinhlamvu zeothi
lalela
inhloniphoh
impahla
umenziwa
isivumelwano somenziwa
-phathelene nendikimba

umchlakalo
isivumelwano somenziwa
okuthambeketile, okutshetile
unxande
okunxande
iobho
ukuhlolisia
-holayo
-holisia
elingasasetshenziswa, indiva
isithiyo
ithuba, isikhathi
okwethuba
khathi simbe
umscebensi
ukudla isifunda sezitha
ukusebenzisa izingane
okuvelayo, isigameko
ulwandlekazi
umsinga wolwandlekazi
umkhumbi wasolwandlekazi
inothi lesishiyagalombili
uhla lwamanothi ayisishiyagalombili
undlelane ophindiwe
uOktoba, uLwezi
inamba cwugweje
umuminzoo
qedela, phetha

Engels/English.

office (room)
 officer
 — (military)
 official (n)
 — (a)
 — language
 oil (n)
 — -can
 — -crayons
 — -pipe
 — seeds
 — stone
 — stone slip
 old-fashioned
 one (1)
 — and-a-half-pulse
 — eyed person
 — pulse
 — remove transitions (mus.)
 — thousand and one hundred (1,100)
 — thousand one hundred and eleven (1,111)
 onion
 onomatopoeia
 open note
 — veld
 — vowel
 opening (in garment)
 opera
 operation (arith.)
 — (process)
 — (surgical)
 opportunities for work
 opposite (n)
 opposition (parliamentary)
 optative (verb form)
 oral (a)
 — composition
 — drill
 orange (fruit)
 — Free State
 — River
 oratorio
 orbit (of planet)
 orchard
 orchestra
 order (direction to supply)
 — (v)
 — (careful arrangement)
 — (sequence)

Afrikaans.

kantoor
 amptenaar, beampete
 offisier
 beampete, amptenaar
 amptelik, offisieel (-iële),
 amps-
 amptlike/offisiële taal
 olie
 olickan
 vetkryt
 oliepyp
 oliesade
 olieseen
 olie-handslypsteenjic,
 gutssteenjie
 outyds, ouderwets
 cen
 een-en-'n-halfslag
 eenogige, iemand met een
 oog, eenoog
 eenslag
 oorange met een verskui-
 wing
 eenduisend eenhonderd
 eenduisend eenhonderd-en-
 elf (1,111)
 ui
 onomatopee, klanknaboot-
 sing
 oop noot
 oop veld
 oopvokaal
 opening
 opera
 bewerking
 handeling
 operasie
 werksgleenthede
 teenoorgestelde (s.nw.)
 opposisie
 optatief
 mondeling
 mondelinge stelwerk
 mondelinge dril(oefening)
 lemoen
 Oranje-Vrystaat
 Oranjerivier, Grootrivier
 oratorium
 baan, kringloop
 vrugteboord
 orkes
 bestelling
 bestel
 orde
 volgorde

Zoeloe/Zulu.

ihovisi
 umaqhuzu wempi
 umaqhuzu
 onesikhundla
 okupathelene nesikhundla
 ulimi lwakomkhulu/lombuso
 uwoyela
 isitsha samafutha
 amakhreyoni anamasutha
 ipayipi likawoyela
 izinhlamvu ezinamasutha
 umlalazi wempuco
 umlalazi wamafutha
 isidala
 kunye
 umgqumo nohafu
 ichide
 umgqumo owodwa
 ukushintshela ekhiyeni eligudluke kanye
 inkulungwane nekhulu
 inkulungwane nekhulu neshumi nanye
 uanyanisi
 ifuzamsindo
 inothi elivulekile
 endle
 umkamisa ovulekile
 umqhevhu
 iopera
 umsebenzi
 isenzzo
 ukuhlinzwa
 amathuba okusebenza
 eliphikisayo
 ukumelana (nohulumeni)
 —
 okukhulunwayo
 okuxoxwa ngomlomo
 ukubukeza ngomlomo
 iwolintshi
 iOrange Free State
 iOrange River, umfula iOrange
 ioratorio
 indlela emkhathini
 ingadi yemithi yezithelo
 iokhestra
 ioda
 thenga
 uhlelo
 ukulandelana

<i>Engels/English.</i>	<i>Afrikaans.</i>	<i>Zoeloe/Zulu.</i>
— of merit	volgorde van verdienstelikheid	ukulandelana ngokwedulana
orderliness	ordelikheid	ukuhleleka
orderly (a)	reëlmätig, ordelijk	ngokuhleleka
ordinal numeral	rangtelwoord	inani lesingaki
ordinance (provincial)	wet (provinsiaal), ordonnansie	isimiselo
ore	erts	umkhando
organ (musical instrument)	orrel	ugubhu
— (biol.)	orgaan	isitho
—s (of reproduction)	voortplantingsorgane	izitho zokuzala
—s (of speech)	spraakorgane	onokhuluma
organic	organies	okwake kwaphila, okuphilayo, okune-khabboni
organisation (act)	organisasie, reëling	ukuhlela, ukuhlanganisa
organise	organiseer	hlela, hlanganisa
organiser	organiseerder	umgqquqzui
Orient	die Ooste, Oriënt	iMpumalanga
Oriental (a)	Oosters, Oriëntaal	-mpumalanga
originally	oorspronklik, in die begin	ngokwemvelo
ornament	ornament	umhlobiso
ornamental	ornamenteel	-hlobisayo
— tree	sierboom	umuthi wokuhlobisa
ornate	versierd	okufekethisiwe
orphan (n)	weeskind	intandane
orphanage	weeshuis	umuzi wezintandane
orthodox (Judaism)	ortodoks	okungomthetho (wobuJuda)
orthography	ortografie	umbhalomagama, umibhalimagama
osmosis	osmose	iosmosisi
ounce	ons	iauwensi
outbreak	uitbreking, uitbarsting	ukuqubuka
outcry	geskreeu, lawaai	ukukhonona
outdoor	buite-, opelug-	ngaphandle
outlaw (n)	balling, voëlrvryverklaarde	umgulukudu
outline (geogr.) (n)	buitelyne	umklamo
outline (v)	skets, die hoofpunte/hoof-trekke gee	klama
outside (n)	buitekant	phandle
outstanding event	belangrike gebeurtenis	isigigaba esivelile
outer hem fold	tweede soomvou	umgobo wangaphandle
oval nail	ovale spyker	isipikili esimphatha
ovary (animal)	eierstok	indlala yamaqanda
— (plant)	vrugbeginsel	isizalo sembewu
oven	oond	uhavini
overcast (cloudy)	bewolk	-guqubele
— (needlew.) (v)	oorwerk, oornaai	umnonoso-macala
overcasting	oorwerking, oornaaiwerk	-guqubalayo
overgrazing	oorbeweidig	ukubhuqa idlelo
overland trade	handel oor land	uhwebo lwasezweni
overseas	oorsee, in die buiteland	phesheya
overstock (cattle, etc.)	te veel vee aanhou	ukufuya ngokweqe idlelo
overstrain(ing)	oorspanning, ooreising	ukukhandleka
overthrow (cast out from power) (v)	omverwerp	chitha
— (n)	ondergang, val	ukuchithwa
overture	overture	isandulelo

Engels/English.

ovule
oyster
— -shell
oxidation
oxygen
oxygenated blood
oz. (ounce)

Afrikaans.

kiemsel, saadknop
oester
oesterskulp
oksidasie
suurstof
geoksigeneerde bloed
ons

Zoeloe/Zulu.

iqanda
imbati
igobolondo lembati
ukulumbana neoksiini
ioksiini
igazi elineokisijini
(iawunsi) aw.

P

p.a. (per annum)
Pacific Ocean
pack animal
packet
paddock
page (of book)
pail latrine
— system
pain
paint (n)
— (v)
painting (n)
pair of knitting needles
palace
palatal consonant
palatalisation
palate
paleness
Palestine
paling fence
palm (of hand)
palsied
— man
palsy (n)
pamphlet
pan (vessel)
pancreas
panel-saw
panic-stricken
paper (substance)
— (newspaper)
— (examination)
— -bag
— -model
parable
parachute
parade (of troops) (n)
— (v)
paradox
paraffin
paragraph
parallel (of latitude) (n)
— (a)
— sides
paramount chief

p.j. (per jaar)
Stille Oseaan
pakdier
pakkie, pakket
kamp
bladsy, pagina
emmerlatrine
emmerstelsel
pyn
verf (s.nw.)
verf, skilder (ww.)
skildery
paar breinaalde
paleis
palatale konsonant
palatalisasie
verhemelte
bleekheid
Palestina
paalheining
palm
verlamde
verlamde man
verlamming, beroerte
pamflet
pan
pankreas, alvleisklier
paneelsaag
panickbevange
papier
koerant
vraestel
kardoes, papiersak
papiermodel
gelykenis
valskerm
parade
parade hou, marsjeer
paradoks, teenstylidheid
paraffien, lampolie
paraaf
breedelyn, parallel
ewewydig
parallele syc
opperhoof

ngomny. (ngomnyaka)
iPacific Ocean, uLwandlekazi iPacifici
isilwane esithwala impahla
isikhwama
idlelo, inkambo
ikhasi
indlela yamabhakede
uhlelo lwendlela yamabhakede
ubuhlungu
upende
penda
umfanekiso opendiwe
izinaliti zokuphica zingambili
umuzi wenkosi
ungwaqa wasolwangeni
ukulwangisa
ulwanga
ukupaphathcka
iPalestine
uthango
intende yesandla
-nedumbe
oncedumbe
idumbe
incwajana
ipani
amanyikwe, amalulu
isaha elinamazinyo amancane
ophethwce ingebhe
iphepha
iphephandaba
iphepha lemibuzo
isikhwama sephepha
isifanekiso sokwepheda
indaba enesifundo
ipharashuti
ukuviva (kwamabutho)
viva
indida
uphalafini
isigaba
ukuhambisana kweziyingi zamalathi-thudi
ngokuhambisanayo
amacala ahambisanayo
ingonyama

<i>Engels/English.</i>	<i>Afrikaans.</i>	<i>Zoeloe/Zulu.</i>
parcel	pakket	impahla
— slip	bewysstrokie	isithikithana sempahla
parchment	perkament	iphepha elisasikhumba
pardon (n)	vergifnis, kwytskelding, ekskuus	intethelo
pare (v)	skil (ww.)	cwecwa
parent	ouer	umzali
parenthesis	parentese, hakies	ophosekile, ogaxhekile
parenthetical	parentetics, tussen hakies	-xhunyelelweyo, -biyelwe
paring (part cut away)	skil, skaafsel	ucwecwe
parking regulations	parkeerregulasies	imithetho yokupaka
parliament	parlement	iphalamende
parsing	woordontleding	ukuncozulula
parsley	pietersciele	uphasli
part of speech	rededele	ucezu iwenkulomo
participial mood	deelwoordelike wyse, partisiplate modus	indlela yesimo
particular (a)	besonder, buitengewoon	-ngajwayelekile, -thile
—s	besonderhede	izigigaba, imicimbi
partner (in business)	venoot	ophathisene naye
partnership	venootskap	ukuphathisana
party (political)	party	iqembu
passage (in book)	skrifgedeelte, gedeelte, passasie	indima
passenger	passasier	othwelweyo
passing note (mus.)	deurgangsnoot	insizanothi
passion (intense emotion)	hartstog, passie	inkanuko, ukushiseka
— (suffering)	lyding	iminjunju
passive (a)	passief, lydend	impambosi yokwenziza
— voice	passief, lydende vorm	
Passover	Paasfees	umkhosi wePhasika
past tense	verlede tyd(vorm)	inkathi edlule
— tense (simple)	cenvoudige verlede tyd(vorm)	inkathi edlule esobala
— conditional	voorwaardelike verlede tyd- (vorm)	okwenzekile ngombandela
— continuous	voortdurende verlede tyd- (vorm)	inkathi edlule eqhubekayo
— imperfect	onvoltooid-verlede tyd(vorm)	
— perfect (exclusive)	eksklusiewe voltooid-verlede tyd(vorm)	inkathi edlule ephelele
— (immediate)	nabye verlede tyd(vorm)	—
— (immediate future)	nabye verlede-toekomende tyd(vorm)	inkathi esandakudlula
— (immediate continuous)	voortdurende nabye verlede tyd(vorm)	okwabekuzokwenzeka
— (immediate perfect)	nabye voltooid-verlede tyd(vorm)	inkathi esandakudlula eqhubekayo
— (remote perfect)	verre voltooid-verlede tyd(vorm)	inkathi esandakudlula ephelele
— (remote future)	verre verlede-toekomende tyd(vorm)	inkathi cyedlula ephelele
paste (glue) (n)	pasta, lym, gom	okwakuyokwenzeka
— (v)	plak, vasplak	inhlama, isinamateliso
pasteurisation	pasteurisasie	-namathelisa
pasteurised milk	gepasteuriseerde melk	ukubulawa kwembewu yokufa, ukwenza isiPasteur, ngendlela kaPasteur ubisi olusetshenzwe ngendlela kaPasteur

Engels/English.

pastime
pasture
patch (piece mended on)
patching
pathos

patience
patient (n)
patriarch
patriot
pattern (for cutting out)
pause (mus.) (n)

— (v)
pavement
pawpaw (papaw)
pay (n)

— (v)
payee
payer
payment
peach (fruit)
peanuts
pea
peasant
peculiar
peculiarity
pedal (mus.) (n)
pedigree (a)
peg (wooden nail)
— (for clothes)

pelt (n)

pelvis

pen

pencil

pendulum

penicillin

peninsula

penny

— weight

pension

Pentecost

penultimate (a)

percent

percentage

percolate

percussion band

perennial (n)

— (a)

perfect tense

perforated

perform (carry out)

performance (mus.)

perfume (substance)

pericardium

perimeter

period (historical, literary)

Afrikaans.

tydverdryf, tydkorting
weiveld, grasveld
lap (s.nw.)
lapwerk
gevoel, patos, aandoenlikheid

geduld, lankmoedigheid
pasient
patriarg, aardsvader
patriot, vaderlander
patroon
pouse
rus, afbreuk
sypaadjie
papaja
betaling, loon, soldy
betaal

ontvanger
betaler
betaling
perske
grondboontjies
ertjie
kleinboer, plaasarbeider
eienaardig
cienaardigheid
pedaal
stamboek-
pen
wasgoedknyper
pels
bekken, pelvis
pen

potlood
pendule, slinger
penisillinc, penisillien
skiereiland
pennie
pennyweight
pensioen
Pinkster(fees)
voorlaaste
persent
persentasie
deursyfer, filtreer
slagorkes
meerjarige plant
standhouwend, meerjarig
voltooide tyd(vorm)
geperforeer
uitvoer, verrig
uitvoering
parfuum, reukwater
pericardium, hartvlies
omtrek
periode, tydvak

Zoeloe/Zulu.

okokuzilibazisa
idlelo
isichibi
ukuchibela
usizi

isineke
isiguli
umuntu omdala ohloniphekayo
isishisekelelizwe
umsiko, isilinganiso
ukuma
phumula
isitubhe
uphopho
iholo
holela, khokha
oholelwayo
oholelayo, umholeli
inkokhelo
ipetshisi
amantongomane
uphisi, ualentshisi
umlinyana
ngajwayelekile
uphawu
iphedali
-kohlobo, -bhaliwe
isikhonkwane
iphekisi
isikhumba sesilwane esinoboya
ithambo likankimfi
usiba, ipeni
ipensele, ipeni
iphendulumu
iphenisilini
isasiqhingi
indibilishi
isisindo sendibilishi
impentsheni
iPhentekhoste
elandulela elokugcina
iphesenti
iphesenti
chinineka
ibhendi yeziqongqothwayo
unyakanya
okweminyakanya
okwenzekile
okusasisefo
enza

umcimbi
amakha
ulwambesi
umjikelezoo
inkathi

Engels/English.

— (of time)
 — (on timetable)
 periodical (a)
 — (magazine)
 peristaltic movement
 peritonium
 perjury
 permanent
 — tooth
 permanently
 permanganate of potash
 permit (n)
 — (v)
 perpendicular rays
 perpendosi (mus.)
 persecution
 persecutor
 perseverance
 person, first
 —, second
 —, third
 personal
 — hygiene
 — pronoun
 personality
 personification
 perspective (n)
 perspiration
 perusal
 pest
 pet (animal)
 petal
 Peter's declaration
 petiole
 petition (n)
 petrol
 petroleum
 petrol-pump
 petticoat
 petty cash
 phalanx (anat.)
 Pharaoh
 pharynx
 phenomenon
 philology
 Phoenician (n)
 phonetics
 phonic method
 phonology
 phosphates
 phosphorus
 photosynthesis
 phrase (gram.) (n)

Afrikaans.

periode, tydperk
 periode
 periodiek, van tyd tot tyd
 tydskrif
 peristaltiese beweging
 maaglylies
 meineed
 permanent, blywend
 permanente tand
 permanent
 kaliumpermanganaat
 permit, verlofsbrief
 toelaat, vergun
 loodregte strale
 wegsterwend
 vervolging
 vervolger
 volharding
 eerste persoon
 tweede persoon
 derde persoon
 persoonlik
 persoonlike higiëne
 persoonlike voornaamwoord
 persoonlikheid
 personifikasie
 perspektief
 sweet
 deurlesing, studie
 pes, plaag
 troeteldier
 blomblaar
 Petrus se belydenis/ver-
 klaring
 blaartsingel
 petsie, versockskrif
 petrol
 petroleum
 petrolpomp
 onderrook
 kleinkas, kleingeld
 falanks, vinger- of toon-
 beentjie
 Farao
 farinks, keelholte
 (natuur)verskynsel
 filologie, taalwetenskap
 Fenesier
 fonetiek, klankleer
 klankmetode
 fonologic
 fosfate
 fosfor
 fotosintese
 frase, sinsnede

Zoeloë/Zulu.

inkathi
 isikhathi sesifundo
 -sikhathi
 imagazini
 ukufonga kwesisu, ipersestaltiki
 inwebu
 ukufungela amanga
 okuyimanjalo
 izinyo lobudala
 -mi njalo
 umanyazini, udabulibhayi
 imvume
 yumela
 imisebe chlaba ukhakhayi
 perpendosi, kuye ngokufelela
 ukuhlushwa
 umhluphi
 ukuqinisela
 umuntu okhulumayo
 umuntu okukhulunywa naye
 umuntu okukhulunywa ngaye
 -komuntu uqobo lwakhe
 inhlanze ko yomzimba
 isabizwana soqobo
 ubuntu
 ukwenzasamuntu
 ukubona into ngokuma kwayo
 ukujuluka, umjuluko
 ukufundisisa
 inkathazo
 isilwane esefuywayo
 igcebe lembali
 isivumo sikaPeter, isifakazo
 ingono yeqbunga
 isicelo, isikhalo
 uphethroli
 uphethroli ongakahlanjululwa
 isigxobo sikaphethroli
 ipitikoti, indilokwe
 ubuchwabalalana bezindleko
 ithambo lelungu lomunwe/lozwane
 uPharaoh, uFaro
 ifarinksi, amalaka
 isenzeko
 ulwazizilimi, ulwazi ngezilimi
 okwamaFoneshiya
 impimiso
 indlela yokufundisa ngokuphinyiswa
 kwamagama
 ulwazimpimiso
 ifosfethi
 ifosforasi
 ifothosintesisi
 ibinzana

Engels/English.

— (mus.)
 — (sign)
 phrasing (mus.)
 physical (of nature)
 — (of body)
 — education
 — environment
 — exercise
 — features (human)
 — features (geog.)
 — geography
 physiology
 pianissimo (pp.)
 piano (p.)
 — (instrument)
 piccolo
 pick (tool)
 picnic
 — -spot
 pictorial education
 picture (n)
 pilgrim
 pillow
 — -case (see: pillow-slip)
 — -slip
 pilot (of aeroplane)
 — (of ship)
 pin (n)
 — -cushion
 pinasfore
 pincers
 pine tree
 pineapple
 pinked edge
 pint
 pipe (tube)
 — cutter
 — -line
 pirate
 pistol
 pitch (bitumen)
 — (cricket) (n)
 — (mus.) (n)
 — -pine
 — (projected height)
 — (tent) (v)
 pith
 pivot
 — -joint
 pixie cap
 place value (arith.)
 plague, the
 — (biblical) (n)
 plain (n)
 — (a)

Afrikaans.

frase
 fraseringsboog
 frasering
 fisies, natuurkundig
 liggaamlık
 liggaamsopvoeding
 fisiese omgewing
 liggaamssoefening
 liggaamskennerke
 natuurkundige kenmerke
 fisiese aardrykskunde
 fisiologie
 baie sag
 sag
 klavier
 piccolo (fluit)
 pik
 picknick
 pieknikplek
 aanskouingsonderwys
 prent, skildery
 pelgrim
 kussing
 kussingsloop
 kussingsloop
 loods, vlieënier
 loods
 speld
 speldekussing
 voorskoot
 knyptang, tangetjie
 denneboom
 pynappel
 uitgetande/uitgekartelde
 kant
 pint
 pip
 pypsnyer
 pyplyn
 seerower
 stamper
 pik
 baan
 toonhoogte
 pikden, pikpyn, pikgreinhout
 toppunt, hoogte
 opslaan
 pit
 spil, draaipunkt
 spilgewrig
 kabouterpet, puntmussie
 plaaswaarde
 die pes, builepes
 plaag
 vlakte
 eenvoudig, duidelik

Zoeloe/Zulu.

ibinza
 uphawu lwebinza
 ukucula ngamabinza
 -kwemvelo
 -komzimba
 imfundzo yezitho zomzimba
 umumo wobunjalo bendawo
 imfundzo yokunyakazisa izitho
 izimpawu zomzimba
 isimo somhlaba
 umumo womhlaba
 isayensi yokusebenza komzimba
 pianissimo, kancane kakhulu
 piano, kancane
 upiyane
 piccolo, umntshingwana
 ipiki
 umdlalo, ipikiniki
 indawo yepikiniki
 imfundiso ngemifanekiso
 umfanekiso
 umhambeli wendawo cyingeweles
 umcamelo
 isikhwama sesicamelot/somcamelo
 isikhwama sesicamelot
 iphayilothi, umqhubi
 iphayiloti, umqhubi
 ukhanjana
 ikushini lomakhanjana
 iphinifo, imfasikoti
 impintshisi
 iphayini
 uphayinaphu
 icuphelo eliqoshiwe
 iphayinti
 ithumbu
 isinqamulapayipi
 ipayipi
 umphangi
 iphistili, ingxenye yembali enesizalo
 itiyela
 inkundla yokujikijeleta ikhrikithi
 ukuphakama/ukudepha kwenothi
 iphishiphayini
 ukuphakama
 misa
 umongo
 ikhanda, imbulunga
 inhlangano yamathambo esehlulampisi
 umpotsho
 ubukhulu benamba
 ubhubhane, imbo, umqedazwe
 izishayo
 ithafa
 -thobekileyo, -khanyayo

Engels/English.

— colour
 — knitting
 — material
 plaintiff (n)
 plait (v)
 plan (n)
 — (v)
 — (of building, etc.)
 plane (tool)
 — (surface)
 planet
 planning
 plant (n)
 — (v)
 — fibre
 — food
 — life
 — loose
 plantation (sugar)
 — (wattle)
 planter (maize)
 plaque
 plaster (on wall) (n)
 plastic (n)
 — (a)
 plasticine
 plateau
 play (game) (n)
 — (theatrical)
 pleasure
 pleat (n)
 — (v)
 plectrum
 pleurisy
 pliers
 plentiful
 plot (n)
 — (of ground)
 — (of story)
 plough (n)
 — (v)
 plum (fruit)
 plumule
 pluperfect tense
 plural number
 plus
 — sign (see: addition sign) (+)
 p.m. (per month)
 — (post meridiem)
 pneumonia
 pocket-money
 pock-mark
 poco (mus.)
 pod (seed-vessel)

Afrikaans.

effe kleur
 regs brei
 onversierde/eenkleurige materiaal
 eiser, klaer
 vleg
 plan, voorneme
 plan beraam, beplan
 plan
 skaaf
 vlak
 planeet
 beplanning, beraming
 plant (s.nw.)
 plant (ww.)
 plantvesel
 plantvoedsel
 plantelewe
 plantluis
 plantasie
 planter
 medalje, plaatjie
 pleister
 plastiek
 plasties, beeldend boeteerklei, kunsklei
 plato
 spel
 drama, toneelstuk
 genot, plesier
 plooï, vrou (s.nw.)
 plooï, vrou (ww.)
 plektron, speelpennetjie
 borsvliesontsteking
 tang, draadtang
 oorvloedig, volop
 komplot, sameswering
 plot, perseel, stuk grond
 knoop, intrigue
 ploeg (s.nw.)
 ploeg (ww.)
 pruim (s.nw.)
 pluimpie, plumula
 voltooid verlede tyd(vorm)
 meervoud
 plus
 plusteken
 p.m. (per maand)
 nm. (namiddag)
 longontsteking
 sakged
 pokmerk, pokkemark
 'n bietjie
 dop, peul

Zoeloe/Zulu.

umbala munye
 umphico olula, ukuphica
 indwangu embala munye
 ummangali
 eluka
 iplani, amalungiselelo, icebo
 -lungiselela
 umlinganiso wesakhiwo
 ipleni
 indawo ethe tha
 unozungezilanga
 ukulungisela
 isithombo
 tshala
 inxoza
 ukudla kwesithombo
 uhlaza
 intwala yesithombo
 insimu, ihlathi
 ihlathi lokutshala
 umshini wokutshala ummbila
 ipilaki
 ukulida, ukupahaleka, uplastela
 iplastiki
 -nokubunjwa
 okusalubumba
 inkangala
 umdlalo
 umdlalo
 injabulo
 ipiliti
 pilita
 uzipho lokushaya isicingci
 iplurası, amangwe
 impiintshisi
 -ningi
 uzungu, ugobe
 isiqinti
 inkinga, umgomø
 igeja
 lima
 iplamu
 umnyombo
 —
 ubungaki, ubuningi
 hlanganisa
 uphawu lokuhlanganisa
 ngeny. (ngenyanga)
 p.m.
 inyumoniya
 imali yokuzigcina
 imfoloko, ingxibongo
 kancane
 umdumba

Engels/English.

poem
 poetry
 point (sharp tip)
 — (in a game)
 —s of the compass
 — of view
 pointed needle
 poison (n)
 — (v)
 — gland
 — sac
 poisonous berry
 Polar Calms
 — expedition
 — region
 pole (geog.)
 police
 — force
 — man
 policy (insurance)
 — (principle of procedure)
 polish (n)
 — (v)
 political
 — background
 — party
 — power
 politics
 pollen
 pollination
 polling-station
 pollution (of water)
 polysyllabic
 polytechnic
 polytheism
 pope
 poplar
 population
 porcelain
 pore (n)
 pork
 porous soil
 porridge
 portfolio (office of minister)
 portion (n)
 portray
 Portuguese (n)
 — East Africa
 position
 possession
 possessive (a)
 — concord
 — pronominal form
 — pronominal form
 (governed)

Afrikaans.

gedig
 poësic, digkuns
 punt
 punt
 windstrekke
 gesigspunt
 skerp naald
 gif
 vergiftig
 gifklier
 gifsakkie
 giftige bessie
 polêre windstiltes
 ekspedisie na die pole
 poolstreek
 pool
 polisie
 polisiemag
 konstabel, polisiebeampte
 polis
 beleid
 politoer, waks, sincersel
 poleer, opvrywe, poets
 staatkundig, politiek
 politieke agtergrond
 politieke party
 politieke mag
 staatsleer, politiek
 stuifmeel
 bestuiwing
 stembus
 besmetting
 veellettergripig
 politegnies
 politeisme, veelgodery
 pouw
 populier(boom)
 bevolking, populasic
 porselein
 sweetgaatjie, porie
 varkyleis
 poreuse grond, los grond
 pap
 portefeuille
 deel, aandeel
 skilder, afbeeld
 Portugees
 Portugees-Oos-Afrika
 posisie, stand
 besitting, eiendom
 besitlik
 besitskakel
 bcsitskakel
 besitskakel (bepaald)

Zoeloe/Zulu.

inkondlo, isizosha
 izinkondlo
 isihloko
 iphoyinti
 amagumbe
 umqondo
 inaliti ecijile
 ubuthi
 dlisa, ngenwa ubuthi
 indlala yesihlungu
 indlalathi yesihlungu
 isithelo esibulalayo
 ukuzola kwamaPholi
 ukuhambela ngasepholi
 isifunda sasepholi
 ipholi
 amaphoyisa
 amaphoyisa
 iphoyisa
 ipholisi
 umgomu
 upholishi
 pholisha
 ezombuso
 isendlalela sezepolitiki
 iqembu labepolitiki
 amandla epholitiki
 amapolitiki
 impova
 ukuqholwa
 indawo yokuvotela
 ukungcoliseka
 amalungalunga
 isikole samasayensi
 ukukholwa ezithixweni
 uphapha
 iphopla, ubhablini
 inani labantu
 iphosilini
 imbotshana yomjuluko
 inyama yengulube
 inhlabathi czikamanzi
 iphalishi
 isikhundla
 ibinza
 fanekisa, bonisa
 iPutukezi
 iPortuguese East Africa,
 ePutukezi
 indawo, isikhundla
 ubunini
 ubumnini
 isivumelwano sobumnini
 isabazwana sobumnini

Engels/English.

— pronominal form (governing)
possessor
possible attendance
post (employment)
 — (mail)
 — master
 — office
postal-order
 — service
posture
potassium
potato
potential mood
pottery (factory)
poultry
pound (weight)
powder
powdered milk
power
 — (of a number)
practical
 — application
 — lesson
 — work
practice (drill)
 — (of doctor)
practise (drill)
practising school
prairie
praise (v)
prayer
 — book
preamble (n)
preacher
precaution
precede
precept
precipice
precis
predicate (n)
predicative (a)
predict
preface (n)
preferable
prefix (n)
preliminary (a)
 — article
 — work
prelude (n)
prepalatal consonant
preparation (act)
 — of work

Afrikaans.

besitskakel (bepalend)
besitter
moontlike bywoning
pos, betrekking, posisie
pos
posmeester
poskantoor
posorder
posdiens
liggaamshouding, postuur
kalium
aartappel
potensialis
pottebakery
pluimvee
pond
poeier
poeiermelk
mag, krag
mag
prakties
praktiese toepassing
praktiese les
praktiese werk
oefening
praktyk
oefen
oefenskool
grasvlakte, prairie
prys
gebed
gebedeboek
inleiding
prediker
voorsorg
voorgan, voorafgaan
voorskrif
afgrond, steilte
uittreksel, opsomming
predikaat, gesegde
predikatif
voorspel
voorwoord
verkieslik
prefiks, voorvoegsel
inleidend, voorbereidend
voorlopige artikel
voorbereidende werk
voorspel
prepalaale konsonant
voorbereiding
voorbereiding van werk

Zoeloe/Zulu.

—
umnini
isibalo sabafancle ukuba khona
isikhundla
iposi
umphathi-posi
iposi
iposoda
umsebenzi wokuhanjiswa kweperi
ukuma, indlela yokumisa umzimba,
ukumiswa komzimba
iphothasiyumu
izambane
indlela yamandla
ifektri yokubumba, okwebumba
ukwefuya izinkukhu
iphawundi (isisindo)
okusampuphu
ubisi oluyimpuphu
amandal
ukuphindaphindwa kaangaki
-enzekayo, -sebenzekayo
ukwenziwa kwento
isifundo esenziwayo
umsebenzi owenziwayo
umsebenzi
ukwelapha
jwayezisa, qhelia
isikole esingaphansi kwekholishi/
soqheliso
amaprerizi
tusa
umthandazo
incwadi yemikhuleko
isingeniso
umshumayeli
ukugaphela
andulela
umyalo
isiwa
umongo
isilandiso
isenzeko
bikezela
isishayelelo, isanduleliso
-nokukhethwa
isiphongo, isiqalo
okokwandulelisa
umsebenzi wokufundela, into yoku-
fundela
umsebenzi wokufundela
imvunge-siphetho/-singeniso
ungwaqa wasolwangeni olulukhuni
amatlungisclelo
amatlungisclelo omsebenzi

<i>Engels/English.</i>	<i>Afrikaans.</i>	<i>Zoeloe/Zulu.</i>
preparatory	voorbereidend, voorbereidings-	-lungiselela
— examination	voorbereidende eksamen	ukuphenywa kwecala
prepare	voorberei, klaarmaak	lungiselela
preposition	voorse sel	—
pre-prefix	prefifik	eziphethiwego, ezimisiwego, -misa,
prescribe	voorskryf, behandel	-nquma
prescribed	voorgeskrewe	eziphethiwego, ezimisiwego
present tense	teenwoordige tyd(vorm)	inkathi yamanje
— tense (simple)	eenvoudige teenwoordige tyd(vorm)	inkathi yamanje esobala
— tense (short form)	kortvorm van die teenwoordige tyd	inkathi yamanje indlela efingqiwe
— tense (long form)	langvorm van die teenwoordige tyd	inkathi yamanje indlela egcwele
— conditional	voorwaardelike teenwoordige tyd(vorm)	inkathi yamanje okwenzeka ngombandela
— continuous	voortdurende teenwoordige tyd(vorm)	inkathi yamanje eqhubekayo
— prefect	voltooid-teenwoordige tyd(vorm)	inkathi yamanje ephelile
— progressive	progressiewe teenwoordige tyd(vorm)	okusenzeka
presentation (in the temple)	voorstelling	ukwethulwa, ukunikelwa
preservation (of food)	presvering, inmaak, inlē	ukulondolozwa
— (of game, land)	bewaring, behoud	ukulondolozwa
preserves	ingelegde vrugte	izithelo czilondoloziwego
preside	voorsit	ukwengamela
president (state)	president	umongameli
presiding officer	voorsittende amptenaar	umaqhuzu owengamele
press (iron) (v)	pars	ayina
— cloth	parslap	indwangu yokuayina
— stud	drukkertjie, knippie	uphaqa, uqhaba
pressed fabric	geparste stof	indwangu eyeluliwe
pressed (ironed)	gepers, gepars	umthungo oewelulwe ngensimbi
pressure	druk	ukucindezelwa
— point	drukpunt	lapho kucindzelwa khona
— cooker	drukkoker, drukpot	isitofu somfutho wesisi
prestissimo	baie vinnig	prestissimo, ngesivinini esikhulu
presto	vinnig	presto, ngesivinini
prevailing wind	heersende wind	umoya ovamisile
prevention (e.g. of disease)	voorkoming	ukuvimbela
previous knowledge	vorige kennis	osekwaziwa
— lesson	vorige les	isifundo esedlule
price	prys	itengo
— list	pryls	incwadi yamanani entengo
prick (v)	prik, steek	hlaba
pride (n)	hoogmoed, trots	ukuzazisa
priest	priester	umpristi
primary methods	primäre/aanvangs metodes	amasu okuqala
prime minister	premier, eerste minister	umphathi-mbuso
— number	ondeelbare getal	inamba engenasektha
primitive custom	primitiewe gebruik/gewoonte	isiko lomdabu
— people	primitiewe mense	abantu basendulo
primus-stove	primusstoof, pompstoof	isitofu esifuthwayo, ipramastofu

Engels/English

prince
 principal (money)
 — (school)
principle
 —s of education (subject)
 print (printed letters)
 — script
 — (cloth)
 — (v) (mechanically)
 — (v) (by hand)
printing-press
 prisoner
 private property
 privileges
 problem
 — (sum)
 probably
 proboscis
 process (series of operations)
 proclamation
 prod (v)
 produce (n)
 — (v)
 product
 — (of multiplication)
 profit (n)
 — and loss
 programme
 progress (n)
 — (v)
 project (n)
 — (math.) (v)
 projected height
 projection (math.)
 promote (further)
 pronominal form
 pronoun
 pronounce
 pronunciation
 prop (arith.)
 — root
 propagation (bot.)
 proper fraction
 — noun
 property (attribute)
 — (possession)
 propolis
 proportion (arith.)
 proposal (see: motion)
 propose (a resolution)
 — to do

 pro rata
 prose
 prosecutor
 prosody

Afrikaans.

prins
 kapitaal
 prinzipaal, hoofonderwyser
 beginsel
 beginsels van onderwys (vak)
 druk (s.nw.)
 drukskrif
 gedrukte katoenstof
 druk (ww.)
 in drukskrif skryf
 drukpers
 gevangene, prisonier
 private eiendom
 voorregte
 probleem, vraagstuk
 probleem
 vermoedelik, waarskynlik
 snuit, slurp, suigmond
 proses
 proklamasie, aankondiging
 steek
 produkte, opbrengs
 produsier, voortbring
 produk
 produk
 profyt, wins
 wins en verlies
 program
 vordering, vooruitgang
 vorder
 plan, skema
 projekteer
 geprojekteerde hoogte
 projeksie
 bevorder, vooruitshelp
 pronominale vorm
 voornaamwoord
 uitspreek
 uitspraak
 hulpsyfer
 stutwortel
 voortplanting
 egte breuk
 eienaam
 eienskap
 eiendom, besitting
 byewas
 eweredigheid
 voorstel (s.nw.)
 voorstel, voorstel indien
 van plan wees om te doen

 pro rata, na verhouding
 prosa
 aanklaer, vervolger
 prosodie, versleer

Zoeloe/Zulu.

umntwana
 unozala
 uthishomkhulu
 umgomo
 izingqikithe zokufundisa
 cindezela
 ukubhalala ngezinhlamvu ezahlukene
 isichibi seprinti
 cindczela
 printa
 umshini wokucindezela amabhuku
 isibosha
 ifa lothile
 amalungelo
 inkinga
 inkinga
 hlasimbe
 umboko
 inquabo
 isimemezelo
 hlabo, gqula
 izilimo
 khapha, thela
 isithelo
 umphumela wokuphindaphinda
 inzuko
 inzuko nokulahlekelwa
 uhlelo lokuzokwenziwa
 inqubekela-phambili
 qhubekela-phambili
 inhloso
 khiphela
 ubude obubhalwe ngokudwetshwa
 iprojeksheni
 qhubekisa
 isiqu sesabizwana
 isabizwana
 phimisa
 ukuphinyiswa kwamagama
 inamba okwedulwua nayo
 impanjana ephasayo
 ukwandisa
 iqhezungqo, ingxenyengqo
 ibizoqho
 isimo
 ifa
 umovu
 ukwelalamalama
 isiphakamiso
 phakamisa
 blosa

 pro rata
 iphrosi
 umshushisi
 imithetho yenkondlo

Engels/English.

protect
protection
protective
protectorate
protein
protest (n)
— (v)

Protestant
— church
protoplasm
protractor (instrument)
proverb
province
Provincial Administration
— Council
— Executive

provisional
provisions station
prune (n)
— (v)
pruning scissors
P.S. (post scriptum)
psalm
psychologist
psychology
pt. (pint)
ptomaine-poisoning
public (n)
— (a)
— health
— health service
— holiday
— property
— road
— works
pudding
pull through loop
pulp (n)
— cavity (of tooth)
pulsation
pulse (mus.) (n)
— (anat.) (n)
— soup
pump (n)
— (v)
pumpkin
— pip
punch (instrument)
punctuality
punctuate
punctuation mark
pupa
pupil
— (of eye)

Afrikaans.

beskerm
beskerming, bewaring
beskermend
protektoraat
proteïne, eiwit(stof)
protes, verset
protesteer, protes aanteken teen

Protestant
Protestantse kerk
protoplasma
graadboog
sprekwoord
provinsie
Provinsiale Administrasie
Provinsiale Raad
Provinsiale Uitvoerende Komitee
voorlopig
verversingspos
pruimedant
snoei
snoeisker
Ns., P.S.
psalm
sielkundige, psigoloog
sielkunde, psigologie
pt. (pint)
voedselvergiftiging
publiek (s.nw.)
openbaar, publiek
openbare gesondheid
openbare gesondheidsdiens
openbare vakansiedag
openbare eiendom
openbare pad
publieke werke
poeding, nagereg
trek dour lissie
pulp, pap
tandholte
klopping
polsslag, polsing
pols
peulsop
pomp (s.nw.)
pomp (ww.)
pampoen
pampoenpit
pons, deurslag
stipheid, presiesheid
punktuer
punktuasie, leesteken
papie
leerling, skolier
pupil, oogappel

Zoeloe/Zulu.

vikela
ukuvikeleka
-vikclayo
izwe elisekhwapheni
iprotheni
isikhalo
khala

iProtestanti
ibandla lamaProtestanti
iprotoplazimu
iprotrekta
isaga
iphrovinsi
ukuphathwa kwePhrovinsi
uMkhandlu wePhrovinsi
isigungu somkhandlu wephrovinsi

isijubo esisaguqile
isiteshi semiphako
ipruni
thena
isikele sokuthena
P.S.
isihlabelcelo
isazi sesayensi yengqondo
isayensi yengqondo, isayikholoji
pt. (iphayinti)
ubuthi bokudla osekuvundile
umphakathi
okomphakathi
impilo kawonkewonke
umsebenzi wempilo kawonkewonke
iholide likahulumeni
ifa lomphakathi
umgwaqo womphakathi
imisebenzi yompakathi
uphuthini
donsa uchushise esihiben
inkafunkafu
umongo wezinyo
ukushaya kwegazi
umgquomo, isiqqi
ukushaya
isobho lokusabhontshisi
iphampu, isifutho
futha
iphuzi, ithanga
uphuzi, uthanga
iphontshi
ukufika ngesikhathi
beka izimpawu
iziphumuzi, okhefu
isiphungumangathi
umfundu
inhlamvu yeso/yehlo

Engels/English.

purchase-price
pure bred
purification (of water)
purify
purity
purl knitting

purpose (n)
purse
pus
putty
—-knife

pygmy (n)
pyjamas
pylorus

Afrikaans.

koopprys
opreggetel
suiwering, reiniging
reinig
reinheid
aweregse reisteek/breiwerk

oogmerk, doel
beursie
etter, vuilgoed
stopverf
stopverfmes

dwerg, pigmee
pijamas, slaapkleren
pilorus

Zoeloe/Zulu.

inani lenthengo
eyohlobo
ukuhanza
hlanza
ubumsulwa
phicela ngaphakathi, ukuphica, umphico
olukelwe ngaphakathi
injongo, umcimbi
isikhwama
ubovu
uphathi
ummese kaphathi, umukhwa wokuna-
meka
isichwe
amaphijama
inanzi

Q

qt (quart)
quacking (of ducks)
quad ruling (paper)
quadrangle (enclosure)
— (geom.)
qualification
qualificative (n)
— concord
— pronoun

qualified (fully able)
qualify (gram.)
quality (excellence)
quantitative pronoun

quantity
quarantine
quart
quarier (?)
— (school term)
— evil
— hour
— pulse
quartet
quartz
quaver (n)
quay
queen
— ant
question mark
quick pupil
quill (mus.)

quinine
quintet (mus.)
quiver (for arrows)
quorum

kwt. (kwart)
gekwaak
geruite papier
binneplein
vierhoek
kwalifikasie
kwalifikatief (s.nw.)
kwalifikatieskakel
kwalifikatiewe voornaam-
woord
gekwalifiseer, bekwaam
kwalifiseer
kwaliteit, gehalte
kwantitatiewe voornaam-
woord
kwantiteit, hoeveelheid
kwarantyn, afsondering
kwart
cen-kwart, 'n kwart
kwartaal
sponsiekte
kwartier
kwartslag
kwartet, viertal
kwarts (harde klipsoort)
agste noot (?)
kaai, hawehoof
koningin
mierkoningin
vraagteken
skrander leerling
pennetjie (gebruik by
klavescimbaal)
kina
kwintet
pylkoker
kworum

kt. (ikwati)
ukukhala kwedada
iphepha lezikwele
ibala elikakwe izakhiwo
unxande
ilungelo, ubufakazi belungelo
isichasiso
isivumelwano sesichasiso
isabizwana sokuchasisa

-nolwazi, -nelungelo, -namandla
chaza
ubunjani
isabizwana sokubala

ubungakho
ukuvalelwaa
ikwati
iqhezu linye lesine, ingxenye yinye yesine
ikwata
unqasha
ikwata leawa
ikwata yomgqumo
undlelane
igeaki
inothi elinomsila
ibophela, ikhumulo-mkhumbi
ukhwini, indlovukazi
uqumbo
uphawu lokubuza, unobuza
umfundu obukhali
usiba

ukhwinini
undlelanhlanu
ingxiwa
ikhorumu

Engels/English.

quotation
— marks
quote
quotient (see: result)

Afrikaans.

kwotasie, aanhaling, sitaat
aanhalingstekens
kwoteer, siteer, aanhaal
kwosiënt

Zoeloe/Zulu.

okucashuniwe
osokucaphuna
caphuna, tapha
umphumela wokuhlukanisa

R

rabies (see: hydrophobia)

race (n)

— (genetic)

— (v)

racial

radial artery

radiation

radicle

radio

radiology

radish

radius

— (anat.)

raffia

raft (n)

rag (cloth)

railway

— crossing

— sleeper

— station

rain

— bearing wind

— bow

— fall

— gauge

raise (lift up)

rake (tool)

rallentando (rall.)

ranching

— area

rand (monetary unit)

range (arith.) (see: series)

— (extent)

— (mus.)

ransom (n)

rape (n)

— (v)

rapid

rapidly

rash (n)

— (a)

rasp file

rate (relative speed)

— (assessment)

— (of interest)

— (of progress)

— (v)

reisies, wedloop

ras

reisies jaag, vinnig hardloop

ras-

speekbeenslagaar, radialis

straling

kiemworteltjie

radio, draadloos

radiologie

radys

radius, straal

speekbeen

raffia

vlot, dryfhout

vod, flenter, toeling

spoorweg

spooroorgang

spoorwegdwarsleer

spoorwegstasie

reën

reëndraende wind

reënboog

reënval

reënmeter

optel, ophef, verhef

hark

vertragend, stadiger tempo

beesboerdery

veestreek

rand (geldeenheid)

reeks

omvang, bestek, perke

omvang

losgeld, losprys

verkragting, ontering

verkrag, onteer

vinnig, rats, gou

vinnig, rats, gou

uitslag

haastig, onbedagsaam

rasper, raspervyl

tempo, snelheid

belasting

rentekoers, rentevoet

tempo van vordering/voortgang

skat, waardeer, takseer

irebisi

isizwe

uhlanga

jaha, gjima

kohlanga

umthambo ongaphandle kagalo wen-galo othumelayo

ukushisa ngemisebe

umsuka wempande

irediyo

isayensi yeradiyumu

uradishi

iradiyusi

ithanjana elingaphandle likagalo wengalo

irafiya

isihlenga

isidwedwe

uloliwe

inqamula-sipolwe

ihlibhisi likajantshi

isiteshi sakwaloliwe

imvula

umoya oletha imvula

uthingo lwenkosazana

ubungakho bemvula

isilinganiso semvula

phakamisa

ireki, ihala

rallentando, yiya ngokunensa

ukufuya

isifunda sokufuyela

irandi

ibanga clinqunyiweyo

ibanga

ibanga lephimbo

isihlengo

ukudlwengula

dlwengula

okusheshayo

ngokusheshayo

umqubuko

-gagamelayo

isigudlo esiyisihlabo, isihlabo

ubungakho

ubungakho

isilinganiso senzalo

ukuhamba kwenqubeko

linganisa

Engels/English.

rates and taxes
 rather
 ratio
 ravel out
 ravine
 raw material
 ray (of sunlight)
 rayon
 razor blade
 reaction (chem.)
 read
 — in unison
 — silently
 reader (book for beginners)
 — (person)
 reading
 — chart
 — matter
 realise
 reap
 rearrangement
 reason (motive)
 — (v)
 reasonable
 rebate plane
 rebel (n)
 — (v)
 rebellion
 receipt (written acknowledgement)
 receive
 receiver (instrument)
 — (person)
 — of revenue
 receptacle (of flower)
 recipe
 reciprocal (a)
 — (verb form)
 recitation
 recite
 reclamation of dongas
 — scheme
 recognise (acknowledge)
 — (identify)
 recognition
 recognised churches
 recommend
 recommendation
 record of equipment
 — of work
 — (v)
 recorder band (flutes)
 recreation
 rectangle
 rectangular

Afrikaans.

belasting (munisipaal)
 liewers, eerder
 verhouding
 ultrafel
 ravyn, kloof
 grondstof, onbewerkte stof
 straal
 rayon, kunssy
 skeermeslem
 reaksie (chemies)
 lees
 saamlees
 stil lees
 leesboek
 leser
 lees
 leeskaart
 lektuur, leesstof
 realiseer, besef
 oes, maai, insamel
 herraangskikking
 rede, motief, dryfveer
 redeneer, argumeenteer
 billik, redelik,
 sponningskaaf
 rebel, opstandeling
 rebelleer, opstaan
 rebellie, opstand
 bewys, kwitansie

ontvangst
 gehoorbuis
 ontvanger
 ontvanger van inkomste
 blombodem
 resep
 wederkerig, wedersyds
 resiprokalis
 resistasie
 resisteer
 herwinning van dongas
 herwinningskema
 erken
 herken
 herkenning, erkennung
 erkende kerke
 aanbeveel, aanprys
 aanbeveling
 voorraadregister
 verslag van werk
 opteken, noteer, boekstaaf,
 registrer
 blokfluitorkes
 ontspanning
 reghoek
 reghoekig

Zoeloe/Zulu.

amareyithi nentela
 kodwa
 ukwelamalamana
 thandela
 isihosha
 into engakaguqulwa
 umsebe
 irayoni, isasilika
 insingo
 ukulumbana kwezithako
 funda
 funda kanyekanye
 funda buthula
 incwadi yokufunda
 umfundu
 ukufunda
 ishadi lokufunda
 okufundwayo
 qonda, thola
 vuna
 okuphindwe kwahlelwa
 isizathu
 cabanga
 -faneleyo, -qondakalayo
 isilolongo semisile
 imбуca
 embuka
 ukwambuka
 irisidi

amukela
 umamukeli wocingo/werediyo
 umamukeli
 umamukeli wentela
 isizinde sembali
 umthetho wokuthaka ukudla
 -kusizana, -kwenzana
 impambosi yokwenzana
 isilandelo
 shono ngekhanda
 -valwa kwezindonga
 uholelo lokuhlela izwe
 vuma
 bona
 ukubona
 amabandla avunywe ngokomthetho
 phakamisa
 ukuncoma, ukubeka
 ukubhalwa kwempahlha
 imilando
 bhala

ibhendi yemitshingo engamarekhoda
 ukuziphumulisa
 unxande
 okunxande

Engels/English.

— figure
 rectum
 red corpuscle
 — Cross
 — Sea
 — water (animals)
 reduce (lessen)
 — (e.g. R to C)
 reduced blood
 reduction (math.)
 redundant
 reduplicate
 reef
 reference book (personal)
 referendum
 refined
 refinery
 reflect (v.t.)
 reflection
 reflex action
 reflexive verb prefix
 reform (n)
 — (v)
 Reformation, the
 reformatory (n)
 reformer
 refrain (n)
 refrigeration
 refrigerator
 refresh memory
 refuse (n)
 — (v)
 — hole
 regarding
 region
 regional
 — authority
 — director
 register (attendance)
 — (v)
 regular
 — habits
 — stitches
 regularly
 regulation (rule)
 rehabilitation
 reign (n)
 — (v)
 reinforcement
 related
 relation (connection)

Afrikaans.

reghoekige figuur
 endelderm, rektum
 rooibloedliggaampie
 Rooi Kruis
 Rooi See
 rooiwater
 verminder, verkort
 herlei
 gereduscerde bloed
 herleiding
 oortollig, oorbodig
 reduplikeer, verdubbel
 rif, rotsbank
 bewysboek
 referendum, volkstemming
 versyn, beskaaf
 raffinadery, suiweringsfabriek
 weerkaats, weerspigel
 refleksie, weerkaatsing,
 weerspieëling
 refleksbeweging
 refleksieformatief/-voor-
 voegsel
 hervorming
 hervorm
 die Hervorming
 verbeteringskool
 'hervormer
 refrain
 verkoeling
 yskas
 geheue verfris
 afval, vuilnis, vuilgoed
 weier, verwerp, van die
 hand wys
 vuilgoedgat
 aangaande, betreffende
 streek
 streek-
 streeksowerheid
 streekdirekteur
 register
 registreer
 gereeld, reëlmatic
 vaste gewoontes
 reëlmaticke steke
 regulasie
 rehabilitasie
 regering
 regeer
 verstrekking
 verwant
 verwantskap, betrekking,
 verhouding, verband

Zoeloe/Zulu.

umdwabo ongunxande
 umtshazo
 inhlayiya ebomvu yegazi
 isiphambano esibomvu
 iRed Sea, uLwandle oLubovu
 umbendeni
 nciphisa
 -phendulela
 igazi elinciphile
 ukunciphisa
 -ngasasweleki
 phindaphinda
 unqenqema
 umazisa
 ukuphindela emphakathini
 -hlanjululiwe, -colisisiwe
 ifekthri yokuhlambulula
 buyisela, buyisa
 ukubuyiseleka
 okuzenzekalelayo
 isakhi sempambosi yokuzenza
 inguqulela-buhleni, ukuguquka
 guqulela cbuhleni
 inkathi yeNguquko
 indawo yenguqulela-buhleni
 umguquleli-buhleni
 okuphindwayo
 ukuqandisisa
 isiqandisisi
 ukuzikhumbuza
 izibi
 enqaba
 umgodi wezibi
 maqondana
 isifunda
 -sifunda
 uMthetho wesiFundu, uMkhandlu wesi-
 Fundu
 umphathi-sifunda
 irejista
 bhala, rejista
 -ngendlela
 izejwayezi zanjalo
 umthungo olingeneyo
 ngendlela
 isimiselo
 ukuhlenga
 ukubusa
 busa
 umthelela, ukuquinisa
 hambelana
 ubudlewane

<i>Engels/English.</i>	<i>Afrikaans.</i>	<i>Zoeloe/Zulu.</i>
relationship	verwantskap	ukuhambelana
relative (kinsman)	familiebetrekking, bloed-verwant	isihlobo
— (gram.) (n)	relatief (woordsoort)	isibaluli
— clause	betrekklike bysin	umshwana obalulayo
— concord	relatiefskakel	isivumelawano sesibaluli
relax	verslap, verflou	phumula
relevant	toepaslik, ter sake, van pas	okuhlangene, okumayelana
reliance	vertroue	ukwethemba
relief (method of moulding, carving, etc.)	relief	ukuqopho
— map	reliefskaart	imephu yomumo womhlaba
— nib	penpunt vir reliefwerk/ verhewe skrif	iniphu cyrilisu
religion	godsdienst, geloof	inkolo
religious	godsdienstig, godvresend	-nkolo, -kholo
— background	godsdienstige agtergrond	isendlaela sezeNkolo
— influence	godsdienstige invloed	ithonya lenkolo
— instruction	godsdiensonderrig	iMfundiso yezeNkolo
rolled consonant	rolklank	ungwaqa ondirizayo
remainder (arith.)	res	insalela
remedy	geneesmiddel, heelmiddel	iselapho
remedial	helend, genesend	okokwelapha
remnant (of cloth)	oorskietlap	insalela
remote future tense	verre toekomende tyd(vorm)	inkathi eyofika
— past tense	verre verlede tyd(vorm)	inkathi eyedlula
— past continuous tense	voortdurende verre verlede tyd(vorm)	inkathi eyedlula eqhubekayo
— past perfect tense	voltooid verre verlede tyd(vorm)	inkathi eyedlula ephelcle
— past future tense	verre verlede-toekomende tyd(vorm)	okwakuyokwenzeka
remuneration	beloning, vergoeding	inkokhelo
Renaissance	Renaissance	iMvuselelo yeNkanyiso
rent (payment)	huur (s.nw.)	irenti
— (v)	verhuur, huur	qasha, renta
repair (n)	reparasie	ukukhanda
— (v)	herstel, repareer	ciciyela
repeat	herhaal	phinda
repellent (n)	afweermiddel	okuxoshayo
repentance	berou	ukuphenduka
repertoire	repertoire (lys van stukke)	isamba sezingga ezifundiwe
repetition	herhaling	ukuphinda
replace	vervang, vernuwe	vusa
replacement	vervanging, vernuwing	ukubuyisela, ukufakelela
report (n)	rapport, verslag, berig	umbiko
representation	verteenwoordiging	umfanekiso, ukusa izikhalo
representative (n)	verteenwoordiger	omele
reprimand (n)	teregwysing, berisping	isijeziso
— (v)	teregwys, berispe, bestraf	jezisa
reproduction (copy)	reproduksie, weergawe	impinda
reproductive organs	voorplantingsorgane	izitho zokuzala
reptile (n)	reptiel	isilwane esihuquzelayo
republic	republiek	iriphabliki
Republic of South Africa	Republiek van Suid-Afrika	iRiphabliki yaseNingizimu Afrika
require	vereis, nodig h̄e, vorder	swela

<i>Engels/English.</i>	<i>Afrikaans.</i>	<i>Zoeloe/Zulu.</i>
requirement	benodigdheid, vereiste	okudingekayo
research (n)	navorsing	ukuhlola
reservoir	reservoir, opgaardam	idamu
residential area	woongebied	indawo yokwakha
resign	bedank, ontslag neem	yeka, shiya
resignation (of office)	bedanking	ukuyeka, ukushiya
resin (rosin)	harpuis	inhlaka
resistance	weerstand, teenstand	ukumelana
resolution	voorneme, besluit	ukuzimisela, isiphakamiso
resourceful	vindingryk, slim	-namasu
respectively	respektiewelik, onderskeide-lik	ngokulandelana
respiration	asemhaling	ukuphefumula
— (bot.)	respirasie	ukuphefumula
respiratory system	asemhalingstelsel	uhlelo lokuphefumula
responsibility	verantwoordelikheid	isibopho
responsible	verantwoordelik	-nesibopho
rest (mus.) (n)	rusteken	isikhawu
restitution of conjugal rights	herstelling van huweliksregte	ukubuyelana endlini
restrain	bedwing, beteuel	vimbela
result (n)	resultaat, antwoord	umphumela, isiphetho
— (of computation, answer)	kwosient	umphumela
— (of division, quotient)	produk	umphumela wokwehlukanisa
— (of multiplication, product)		umphumela wokuphindaphinda
resurrection	wederopstanding, opstanding	uvuko
resuscitation (first aid)	lawing	ukuvuswa ekuguleni
retardation (mus.)	vertraging	ukuya ngokunensa
— (of pupil)	vertraging, belemmering	ukulibaziseka
retribution (for evil done)	vergelding	ukujeziswa
Rev. (Reverend)	ds., eerw.	Mfu. (Mfundisi)
revenue	inkomste	izimali ezingenayo
revere	vercer, cerbiedig, eer	hlonipha, khulcka
reverence (n)	cerbied, ontsag	inhloniphoo
reversal of policy	herroeping/wysiging van beleid	ukuguqulwa komgoma
reversive (gram.) (n)	reversief (s.nw.)	impambosi isenzo sokuphendula
revise	hersien, verbeter	bukeza
revision	hersiening	ukubukeza
revolt (n)	opstand, rebellie	uvuko
— (v)	rebelleer, in opstand kom	ambuka, vukela
revolution	omwenteling	ukuzungeza
— (political overthrow)	rewolusie	ukuchitha umbuso
revolutionary (n)	oproermaker	isiphekulazikhuni
— (a)	rewolusionér, opstandig	okwenguquko
revolve	draai, wentel	zungeza
rhetoric	retoriek	ubugagu, ubuciko
rheumatic fever	sinkingskoers, rumatiek-koors	imfiva yerumathizimu, ikhunkulo
rheumatism	rumatick	irumathizimu, ikhunkulo
rhizome	wortelstok	irayizomu
rhyme (terminal assonance)	rym	imvumelwano/uvumelwano sigcino
rhythm	ritme	isigqi
— (mus.)	ritme, maat	isigqi
rhythmic	ritmics	okukhululekile, okunezigqi
— games	ritmiese spele	imidlalo yokuzishwiba

<i>Engels/English.</i>	<i>Afrikaans.</i>	<i>Zoeloe/Zulu</i>
rib (bone)	rib, ribbebeen	ubambo
ribbing (knitting)	riffelsteek, riffelwerk	imithambo
ribbon	lint	iribhini
rice	rys	irayisi
riddle (n)	raaisel	ukuphicana
ridge (n)	rug, rant, rif	unqenqema
— (of mountain)	bergrug	ugoma lwentaba
rift-valley	slenkdal, skeurvallei	imfundakazi esamkhombe
right (correct)	reg	-lungile
— (opp. to left)	regs, regter	-kunene
— angle	regte hoek	iengеле lesikwele
— angled triangle	reghoekige driehoek	unxantathu oneyengele lesikwele
— auricle	regter voorkamer	igosi langaphezulu langasokunene
— ventricle	regter (hart)kamer	igosi langaphansi langasokunene
— side	regte kant	ingaphandle, icala langaphandle
— to left	regs na links	kwesokunene kuye kwesokohollo
rigid (not flexible)	stys, onbuigsaam	okobulukhuni
rinderpest	runderpes	ulandapense
ringworm	omloop	umbandamu
rinse	uitspoel, afspoel	hlambulula
— mouth	mond uitspoel	xubha
riot (n)	oproer, opstand	isibhelu
rip-saw	kloofsaaag	isaha elinamazinyo azibhebhe
ritardando (rit.)	geleidelike afname in snelheid	iyi ngokunensa
rite	ritus, plegtigheid	isiko
ritual (n)	pligpleging, kerklike gebruik	inkambiso
— (a)	ritueel	okwenkambiso
rivalry	wedywering, konkurensie	ukubangisana
rivet	klinknael	ilivithi
— set	ophaler en snap, snapper	ilivithi
road (e.g. Empire Road)	weg	umgwaqo
— construction	padbou	ukwakhiwa komgwaqo
— motor service	padmotordiens	izimoto zokuthwala
— safety	padveiligheid	ukuphepha emgwaqweni
Roaring Forties (see: anti-trade wind)	anti-passaatwinde	intshonalanga
roast (v)	braai, rooster	osa, gazinga
robes of office	ampsgewaad	imvunulo yesikhundla
rod (for chastisement)	lat, rottang	uswazi
— (for measuring)	metroede	isilinganiso
rodent	knaagdier	okuququdayo
roll (register)	rol, register	bhala, rejista
— (of cloth)	rol materiaal	umqulu wendwangu
— (of paper)	rol papier	umqulu wephhepha
rolled consonant	rolklank, trilklang	ungwaqa ondirizayo
roller (dough)	roller, deegroller	iscnabiso
Roman Empire	Romeinse Ryk	uMbuso wamaRomani
— figures	romeinse syfers	inamba ebhalwe ngesiRomani
romper	kruippak, kruipbroekie	ingubo-bhulukwe yengane
roof	dak	uphahla
roofing material	dakmateriaal/-bedekking	impahlia yophahla
— punch	dakpons	impontshi yokhethe
room	kamer	ikamelo
root	wortel	impande, umsuka
— cap	wortelmussie	isihloko sempande

Engels/English.

— crop
— hairs
— pressure
— system
— of tooth
rope
rotation (of crops)
— (of earth)
rotational grazing
rough (uneven)
— country
— estimation
roughage
round file
— (catch-phrase; knitting)
— (mus.) (n)
— wire nail
roup
route
row (of stitches)
rubber (substance)
— goods
rubbish
rug (travelling)
— (floor)
ruin (of building)
— (v)
rule (to be followed,
observed)
— (mech. tool)
ruler (see: rule)
rules of the road
ruminant (n)
run and fell seam
runner (cloth)
— (of plant)
— bean
running game
— (of a home)
— stitch
runway (aerodrome)
rural
— area

rust (n)
— (v)
rye

Afrikaans.

wortelgewasse
wortelhare
worteldruk
wortelsisteem
tandwortel
tou, lyn
wisselbou
rotasie, omwenteling
wisselweiding
ru, grof, onefle, rof
ruwo/onefle landstreek
vlugtige beraming
ru-vesel, ru-stof
ronde vyl
om
beurtsang
ronde draadspyker
hoenderwitserkeel
roete
ry steke
rubber, gomlastiek
rubberartikels
vuilgoed, afval, gemors
reisdeken
vloermatjie
ruïne, bouval, murasic
verwoes
reël

liniaal, duimstok, maatstok
liniaal
padreëls
herkouer, herkouende dier
platnaat
lang dock oor tafel
rank
rankboontjie
hardloopspelktjie
bestuur van 'n huis
voorsteek, rygsteek
landingsbaan, aanloopbaan
landelik, plattelands
landelike gebied, platte-
landse streek
roes (s.nw.)
roes (vw.), verroes
rog

Zoeloe/Zulu.

okusazaqathe
iziboyana zempande
umsutho wempande
uhlelo lwempande
umsuka
indophi
ukulandelaniswa kwezilimo
ukuphenduka
ukulandelaniswa kwamadlelo
okuliqokolo
isikhelekethe
ukulinganisa
umhadlahadliso
isigudlo esimgungquluzi
jika
umjikelezo
isipikili esakhewe ngocingo
ukufa kwezinkukhu
indlela
uhla lokuthunga/lomthungo/lwezitishi
irabha, injoloba
izimpahla zcrabha
izibi
iragi,
umata
inxixa, indlu edilikile
bhubbisa, ona
umthetho

irula
irula
imithetho yomgwaqo
esetshisayo
umthungo ocambalele
umdweshu wetafula
umlibo
ubhontshisi othandelayo
umdlalo wokugijima
ukuphathwa kwekhaya
umthothaniso
igijimela
-maphandleni
isifunda sasemaphandleni

ukuthomba
thombra
irayi

S

S.A.B. (mus.)

sack (bag) (n)
— (discharge) (v)
sacrament
sacred

sopraan, alt, bariton of bas
(3-stemmig)

sak
ontslaan, in die pad steek
sakrament
heilig

S.A.B.

isaka
xosha
isakramente
-ngcwele

Engels/English.

— song
 sacrifice (offering)
 safari
 safe (a)
 — (n)
 — (meat)
 safety
 — -first
 — -pin
 — rules
 sago
 sail (n)
 — (v)
 sailor
 salary
 sale
 saliva
 salivary gland
 salt (n)
 —s (chem.)
 salutation (of letter)
 salvation
 samp
 sample (n)
 sand
 —dust
 — -paper (n)
 — -storm
 sandal
 sandy soil
 sanitation
 sap (of plant)
 sapling
 sarcasm
 sash cramp
 S.A.T.B. (mus.)
 satisfaction
 satisfactorily
 satisfy
 sauce (relish)
 — pan
 savage (n)
 — (a)
 savannah
 savings bank
 savour (n)
 savoury (n)
 saw
 — clamp (see: saw sharpening vice)
 — dust
 — -file
 — mill
 — sharpening vice
 saxophone

Afrikaans.

gewyde lied
 offer, offerhande
 safari
 veilig, seker
 brandkas
 koskas, vleiskas
 veiligheid
 veiligheid eerste
 haakspeld
 veiligheidsregels
 sago
 seil
 seil, vaar
 matroos
 salaris, loon
 uitverkoping
 speeksel
 speekselklier
 sout
 souté
 aanhef
 verlossing, saligheid
 stampmielies
 monster, voorbeeld
 sand
 stof
 skuurpapier
 sandstorm, stofstorm
 sandaal
 sanderige grond
 sanitasie
 plantsap, selsap
 boompie
 sarkasme
 raamklamp
 sopraan, alt, tenoor, bas
 (vierstemmig)
 satisaksie, bevrediging
 bevredigend
 bevredig
 sous
 kastrol, pot
 barbaar, woestaard
 wild, woes, barbaars
 savanne, grasvlakte
 spaarbank
 geur, smaak
 soutigheid, southappie
 saag
 saagklem

Zoeloë/Zulu.

iculo eliyincwele
 umnikelo
 isafari
 -londckile
 isisevo
 ikhabethé, isisevo
 ukuvikelwa
 qikelela ingozi
 isiqhana, isiqhoboshó
 imithetho yokuziphephisa
 usego
 useyili
 ntweza
 itilosí
 iholo
 indali
 amathe
 indlala yamathe
 usawoti
 izithako
 isibingelelo
 usindiso
 isitambu
 imbonakaliso
 inhlabathi
 uthuli iwenihlabathi
 iphepha lokulolonga, usaniphepha
 isiphepho sesihlabathi
 ingxabulela
 isihlabathi
 amasu okuthutha ukungeola
 inkovu
 iklume
 ukubhuqa
 isibambifasitela
 S.A.T.B.
 ukwanelisa
 ngokwanelisayo
 anelisa
 usoso, isinongo
 isosipani
 ubulwane
 -nonya, -nobulwane
 isavana
 ibhangé lokonga
 iphunga
 ulovelá, ulozane
 isaha
 ingxawu, ugxawu, isibambasaha
 imvuthu yesaha, usadasi
 isigudlo esiyisha
 umshini wokusaha amapulangwe
 uvayisi wokulola isaha
 iseksafoni

Engels/English.

scab (skin disease)
 scabies
 scald (n)
 scale (flake)
 — (for weighing)
 — (mus.)
 — (degree of measurement)
 — (of fish, etc.)
 — insect
 — leaves
 scalp
 scansion
 scapula
 scar
 — (hilum)
 scarce
 scarlet fever
 scarf
 S.C.C. (mus.)
 scene (view)
 — (of play)
 scheme (n)
 — (v)
 — (of work)
 scherzando (mus.)
 school (for learning)
 — (higher primary)
 — (lower primary)
 — (secondary)
 — attendance
 — block
 — board
 — committee
 — organisation (subject)
 — year
 science
 scientist
 scion
 scissors
 scone
 score (mus.) (n)
 — (in game)
 — (twenty)
 — (v)
 scrambled eggs
 scrap (of material)
 scraper (handwork)
 scraps
 scratch (v)
 scratchy writing
 screw (n)
 — driver
 scribble (v)

Afrikaans.

skurftie, brandsiek
 jeuksiekte
 brandwond
 skilfer, lagie
 skaal, weegskaal
 toonladder
 skaal
 skub
 dopluis
 skutblare, dekblare
 skedel, kopvel
 skandering
 skouerblad
 merk, litteken
 hilum, nawel (van saadkorrel)
 skaars, skraps
 skarlakenkoors
 serp, halsdock
 sopraan en twee alt- of kontraltstemme
 toneel, taafreel
 toneel
 skema, plan
 planne beraam, knoei
 werkskema
 spelereg, skertsend
 skool
 hoër primêre skool
 laer primêre skool
 sekondêre skool
 skoolbesoek
 skoolgebou
 skoolraad
 skoolkommissie
 skoolorganisasie (vak)
 skooljaar
 wetenskap
 wetenskaplike
 entloot
 skér
 botterbroodjie, botterkoekie
 partituur
 telling
 twintigtal
 telling hou, punte aanteken
 roereiers
 afvalmateriaal, stukkie materiaal
 krapper, skraapyster
 afval, oorskot, snippers
 krap
 gekrabbel
 skroef
 skroewedraaier
 krap, (af)krabbel

Zoeloe/Zulu.

ukhwekhwe
 utwayi
 isibashu sokumanzi
 ukhwekhwe
 isikalo
 uhu lwamanothi olupheleleyo
 uhu lwamadigrizi
 isentela
 ukhwekhwe
 amaqabunga angamasentela
 isikhumba sekhanda
 isilinganisosigqi
 isiphanga
 isibazi
 inkaba
 okuyindlala
 imfifa yengqubukane ebomvu
 isikhafu
 S.K.K.
 indawo yesenzo
 isigaba somdlalo
 uholelo lomsbenzi
 hlela, plana
 uholelo lomsbenzi
 ngokwehlaya, ngokwesasa
 isikole
 isikole sabaphakathi
 isikole sabancane
 isikole sabakhulu
 abakhona esikoleni
 indlu yesikole
 ibhodi yesikole
 ikomiti yesikole
 ukupathiswa kwasikole
 unyaka wesikole
 isayensi
 ingcweti yesayensi
 ihlumela
 isikele
 amasikoni, izikoni
 uholelo lwezindlela olubhaliwe
 isiko
 amashumi amabili
 kora
 amaqaanda abondiwe
 isicucu sendwangu
 isiphalo
 izicucu
 klwiklwiza, phala
 ukubhala okuklwiklwiziwe
 isikulufu
 isikrudrayiva
 bhala ngokunganaki

Engels/English.

scribbler
 scribe
 script (see: writing)
 scroll
 scrub (stunted vegetation)
 (n)
 — (v)
 — cattle
 scrupulous
 scrutinise
 scullery
 sculpture (n)
 scurvy (n)
 scutellum
 sea
 —breeze
 —level
 —plane
 —port
 —weed
 seam (needlew.)
 season (n)
 seasonal changes
 seat (of government)
 sec. (second)
 second (a)
 — (time unit)
 — (v)
 — finger
 — person
 secondary
 — school
 secretary
 — (of department)
 sect
 section
 — (of book)
 — (of work)
 secundus (second deputy)
 secure (make safe)
 — (a)
 sedentary soil
 sedition
 seed (n)
 — bed (nursery)
 — coat
 — dispersal
 seedling
 segment
 selection (act)
 self-confidence
 — conscious
 — control
 — government
 — pollination
 — portrait

Afrikaans.

kladboek
 kraspen
 handskrif, skrif
 rol, perkamentrol
 struikgewas

 skrop, skuur
 prulbeeste
 nougeset, sorgvuldig
 navors, goed ondersoek
 opwasplek, bykombuis
 beeldhoukuns-/werk
 skeurbuik
 mieliesaadlob, skildjie
 see
 seewind, seebries
 seespieël, seevlak
 watervliegtuig, seevliegtuig
 seehawe
 seegras
 naat, soom
 seisoen, jaargety
 seisoensveranderinge
 setel
 sek. (sekonde)
 tweede
 sekonde
 sekondeer
 wysvinger, tweede vinger
 tweede persoon
 sekondér
 sekondére skool
 sekretaris
 sekretaris
 sekte
 seksie, afdeling
 afdeling
 deel, afdeling
 sekundus
 verseker, waarborg, beskerm
 seker, veilig, gerus
 onvervoerde/sedentére grond
 sedisie, opruiing
 saad
 saadbedding, bedding
 saadhuid
 saadverspreiding
 plantjie
 segment, gedeelte
 keuse, seleksie
 selfvertroue
 selfbewus, verleë
 selfcheersing
 selfregering
 selfbestuwing
 selfportret

Zoeloe/Zulu.

incwadi yomsebenzi
 umniiese wokudweba
 ubhalo, iskripthi
 umbhalo oqoqwayo
 uhlaza olubhashile

 kolobha
 inqushumbana, izinkomo ezibhashile
 ocophelela kakhulu
 hlolisia, cwaningisisa
 indlu yokugezela izithsha
 ukuqophapha amatshe
 iskevi
 iskuthelumu
 ulwandle
 unycle lwasolwandle
 ukuphakama kwogu lolwandle
 indiza yasolwandle
 ikhumulo, iphumela lemikhumbi
 ulele lwasolwandle
 umthungo
 isikhathi sonyaka
 ukushintsha kwezikathathi zonyaka
 ikomkhulu
 sek. (isekendi)
 okwesibili
 isekendi
 sekela
 umunwe wesibili
 umuntu okukhulunywa naye
 -ngaphansi
 isikole sabakhulu
 unobhala
 unobhala womnyango
 iqembu
 isigaba
 isigaba sencwadi
 isigaba somsebenzi
 isekela
 londoloza
 londolozekile
 inhlabathi erike phansi
 ukuvukela umbuso
 imbewu
 isiblumisela-mbewu
 impephelezi
 ukuhlwanyeleka kwembewu
 isithonjana
 izenge
 ukuhlunga
 ukuzethemba
 unyube
 ukuzinqabela
 uzibuse
 ukuziqhola
 ukuzidweba

Engels/English.

— sacrifice
selfishness
sell
seller
selling price
selvedge (of material)
— thread
semantics
semibreve
— circle

— circular
— colon
— desert
— quaver
— tone
— vowel
senate
senator
sense-organ
—s, the five
senior agricultural officer
sensory nerves
sentence (gram.)
— (judgement)
— (v)
sepal
separate (v)
— (a)
separated milk
September
septic tank
sequence
— of tenses
serenade (n)
series
sermonise
serve (do service to)
— (meet needs of)
— (dish up)
sessile
set (group) (n)
— back
— (table) (v)
— into band
— out (sums) (v)
— square
setting (of trays)
settle (establish)
settlement (act)
— (colony)
settler
seven (7)
— eightths (7)

— hundred (700)

Afrikaans.

selfopoffering
selfsug
verkoop
verkoper
verkoopprys
selfkant
selfkantdraad
semantick, betekenisleer
hele noot
halfsirkel

halfrond, halfsirkelvormig
kommapunt
halfwoestyn
sestiente noot
halwe toon
halfvokaal
senaat
senator
sintuig
die vyf sintuie
senior landboubeampte
sensoriese senuwes
sin, volsin
vonnis, uitspraak
vonnis, veroordeel
kelkblaar
skei, verdeel, afsonder
afsonderlik, apart
afgeroonde melk
September
septiese tenk, rottingsput
volgorde, opeenvolging
opeenvolging van tye
serenade
reeks, serie
preek, sedcles leer
dien, bedien
van diens wees, dien, help
opdien, voorsit, bedien
ongesteeld, steelloos
stel (s.nw.)
teenslag, terugslag
dek (ww.)
invog in band
uiteensit
tekendriehoek
dek
vestig
vestiging
nedersetting
nedersetter, setlaar
sewe
sewe-agstes

sewehonderd

Zoeloe/Zulu

ukuzinikela
ubugovu
thengisa
umthengisi
inani lokuthengisa
okuziphethile, indwangu eziphethile
iziphetha-ntambo, intambo eqinile
okuchasisukuthi
isemibru
isiyingu esiyisondo lehashi, esinqanyulwe
kabili
inxenyi eyisiyingi
ikhefana-ngqi
esalugwadule
isemikhweva
uhafu womkhathi ngqo
usingankamisa
umkhandlu wezigile
uSiegle
isitho senzwa, inzwa
izinzwa
umphathi wezolimo omkhulu
umuzwa obuyayo
umusho
isigwebo
gweba
amadlebe embali, amasephali
hlukanisa
-ahlukene
ubisi olugayiwe
uSeptember, uMfumfu
ithangi lokubolisela
ukulandelana
ulandelwano lwenkathi
iserenedi
okulandelanayo
shumayela
sebenzela
siza
phaka
iqabunga elingga nongo
okuhambelanayo
ishwa
deka
thungela ebhandeni
hlela
isikwele
deka amathireyi
misa, beka, akha
ukwakha
indawo eyakhiweyo
isakhi
isikhombisa
amaqhezu ayisikhombisa, izingxenyi
eziyisikhombisa zesishiyagalombili
amakhulu ayisikhombisa

Engels/English.

seventeen (17)
 seventh (§)
 seventy (70)
 — six (76)
 sew
 sewage
 sewerage
 sewing cotton
 — machine
 — needle
 — stitch
 sex (being m. or f.)
 sextet
 sforzando (mus.)
 shade
 — (colour)
 — tree
 shadow
 — stick
 shale
 shallow water
 shape
 — (of leaf)
 sharp (sign) (mus.)
 shears
 shed (n.)
 sheep (sing.)
 — -farmer
 sheet (cloth)
 — (of metal)
 — (of paper)
 — erosion
 shell (of egg)
 — (of nut)
 — (of pod)
 — (of oyster)
 — (of snail)
 shelter (n)
 shepherd (n)
 shield-shaped
 — leaf
 shin-bone
 ship (n)
 — building
 — wreck
 shirt opening
 shock (n)
 shoe
 shoot (new growth)
 — (grow) (v)
 shooting star
 shop (store)
 — -assistant
 — keeper
 shopping game
 shopping sum

Afrikaans.

sewentien
 sewende
 sewentig
 ses-en-sewentig
 naai, met naald en gare werk
 rioolvuil
 rielstelsel, riolering
 naaldwerksgare
 naaimasjien
 naald vir naaldwerk
 steek
 geslag
 sekstet
 versterkend
 skaduwee, koelte
 kleurskakering
 skaduweeboom
 skaduwee
 skaduweestok
 skalie, leiklip
 vlak water
 vorm, fatsoen
 vorm
 kruis
 skaapskēr, tuinskēr
 loods, skuur,
 skaap
 skaapboer
 laken
 plaat
 vel papier
 oppervlakte-erosie
 dop
 dop
 dop
 dop
 skulp
 skuilplek, skuiling
 herder, skaapwagter
 skildvormig
 skildvormige blaar
 skeenbeen
 skip
 skeepsbou
 skipbreuk
 voorslip van hemp
 skok
 skoen
 spruit, loot
 bot, uitloop, uitspruit
 verskietende ster
 winkel
 winkelbediende
 winkelier
 winkelspeletjie
 winkelsom

Zoeloe/Zulu.

ishumi nesikhombisa
 okwesikhombisa
 amashumi ayisikhombisa
 amashumi ayisikhombisa nesithupha
 thunga
 inkucunkuku
 amasu okudonsa inkucunkuku
 ukotini wokuthunga
 umshini wokuthunga
 inaliti yokuthunga
 ukuthunga, isitishi sokuthunga
 ubulili
 undelaziyisithupha
 vamelela
 isithunzi, umbala
 ukuiya kombala
 umuthi womthunzi
 ithunzi, isithunzi
 ithunzi lendku
 ukhethe
 amanzi angajulile
 isimo, umumo
 isimo seqabunga
 isikhuphulo
 isikele
 ishede
 imvu
 umfuyi wezimvu
 amashidi
 uwecwe
 isixwexwe
 ukukhukhuleka ngomoya
 igobolondo
 igobolondo
 igobolondo lomdumba
 igobolondo lokhwathu
 inkumba
 indlu, umpheme wokukhosela
 umalusi
 elisahawu
 iqabunga elisahawu
 umbala
 umkhumbi
 ukwakhwiwa kwemikhumbi
 ukuphihlizeka komkhumbi
 umqhewu weyembe
 ukwethuka
 isicathulo
 ihlumela
 hluma
 inkanyezi ecibayo
 isitolo
 umthengeli
 umninisitolu
 umdlalo wokuthengiselana
 isibalo sokuthenga esitolo

Engels/English.

shore
short division
— method
— story
shoulder-blade (see: scapula)
shoulders
shovel (n)
shower (rain) (n)
shred (of cloth)
shrink
shrub (bush)
sib
side-cutting pliers
— elevation
— of hill
— of material
— ways
siege (n)
sight-reading (mus.)
— reading book

sign (symbol)
— post
— (v) (affix signature)
signal
signature
silage (n)
silent reading
silicosis
silk
— worm
silt (n)
silvo
simile
simmer
Simoon
simple
— fraction
— future tense

— interest
— leaf
— past tense

— present tense

— proportion
— rule
— sentence
simplify
simultaneous
sinew
singing game
single ribbing
singular number

Afrikaans.

kus, strand, oewer
kort deling
kort metode, kortpad
kortverhaal
skouerblad
skouers
skopgraaf
reënbus, stort reën
flenter, lappie, repie
krimp
struik, bossie
sibbe
sykniptang, kantsnytang,
kantsnyer
sy-aansig
berghelling
kant van materiaal
sydelings, skuins
beleg, beleëring
bladlees
bladleesboek

teken
padwyser, wegwyser
teken
sein, teken
handtekening
kuilvoer
stillees
silikose (longtering)
sy, systof
sywurm
slik, afsaksel
silvo
vergelyking, gelykenis
saggies kook
samoen, warm woestrywind
eenvoudig, ongekunsteld
eenvoudige breuk
eenvoudige toekomende tyd-
(vorm)
enkelvoudige rente
enkelvoudige blaar
eenvoudige verlede tyd-
(vorm)
eenvoudige teenwoordige
tyd(vorm)
enkelvoudige eweredigheid
eenvoudige reël
enkelvoudige sin
vereenvoudig
gelyktydig
sening, spier
sangspletie
enkel riffel(werk)
enkelvoud

Zocloe/Zulu.

usebe
ukwehlukanisa ngendlela emfushane
indlela emfushane
indaba emfushane
isiphanga
amahlombe
ishofolo, ihalavu
isihlanjana
umucu, umsweswe
shwabana, goqana
isihlahlana
ozalana naye
udlawu olusika ntlanye

icala
icala legquma
icala lendwangu
okulukeke
ukuvinjezelwa
ukufunda umculo
incwadi yokuezjwayeza ukufunda um-
culo
uphawu
isikhomba-ndlela
sayina
inkombisa
isayini
isayeleji
ukufunda uthule
isilikhosisi
usilika
icimbi likasilika
inzika yenhlabathi
isilvo
isifaniso
bila kancane
iSimoon
-sobala, -qondile
iqhezu eliqondile, ingxenye eqondile
inkathi ezayo esobala

inzalo eqondile
iqabunga elicembe linye
inkathi edlule esobala

inkathi yamanje esobala

ukwelamalamana okuqondile
umthetho oqondile
umushonje
colisia
kanye kanye
umsipha ohlanganisa isicubu nethambo
umdlalo wokuhlabela
umthambo owodwa wokwelukiwe
ubungaki ubunye

<i>Engels/English.</i>	<i>Afrikaans.</i>	<i>Zoeloe/Zulu.</i>
sink (n)	wasbak	usinkj
Sirocco	sirocco, woestynwind	iSirocco
sit upright	regop sit	hlalela phezulu/uqonde
site (n)	ligging, terrein	isiza
situation	situasie, posisie	isikhundla
six (6)	ses	isithupha
— hundred (600)	seshonderd	amakhulu ayisithupha
— pulse measure	sesslagmaat	imiqqumo eyisithupha esilinganisweni
sixteen (16)	sestien	ishumi nesithupha
sixth (‡)	een-sesde	okwesithupha
sixty (60)	sestig	amashumi ayisithupha
— five (65)	vyf-en-sestig	amashumi ayisithupha nesihlanu
size (bigness)	grootte	ubungakho
— (of shoc, etc.)	nommer	usayizi
skate (v)	skaats, skaatse ry	sheleleza bume
skein (of wool, etc.)	string	isixha
skeletal system	beenstelsel	uhlelo lwamathambo ophahla
skeleton (body bones)	skelet, geraamte	uphahla lomzimba
sketch (n)	skets (s.nw.)	umdwabo
— (v)	skets (ww.)	dweba
ski (v)	ski, sneeukskaats ry	skiya
skill	vaardigheid	ikhono, ubungcwepheshi
skimmed milk	afgeroomde melk	ubisi olwenguliwe
skin (of animal)	vel	isikhumba
— (human)	vel, huid	isikhumba
skip (omit)	oorslaan, uitlaat	eqa
skipping-rope	springtou, springriem	ingqathu, indophi yokugxuma
skirmish (n)	skermutseling	isiwombana
skirt	heuprok, halfrok	isikethi
skittles	kegelspel	umdlalo wokuwisa izinti
skull	skedel, kopbeen	ugebhezi iwekhanda
sky (see: air)	lug, hemel	isibhakabhabka
— scraper	wolkekraabbrer	isitezitezi
slacken (v.i.)	slap word, verslap	yekethisa
— (v.t.)	laat skiet, verslap	yekethisa
slang	plattaal	isidolobha, isihumusha
slant (n)	skuinstre, helling	okutshekile
— (v)	skuinsloop/staan	tsheka
slanting	skuins, skeef	okutshekile
slate (n)	leiklip, lei	ukhethe, isiledi
— (for writing)	lei	isiledi sokubhala
-pencil	griffel	ipensela lesiledi
slave (n)	slaaf	isigqili
slavery	slawerny	ubugajili
slavishly	slaafs	ngokubophezeleka
sledge (n)	slee	isihlibhi
sleeping-sickness	slaapsiekte	indlu yobuthongo, isifo sokulala
sleet (n)	ysreën	ingele
slice (n)	sny, skyf, deel	ucezu
— (cut) (v)	dun sny, skywe sny	cezula
slide (mus.) (n)	skuifklep	isishelclo, ukushelela
— -trombone (see: trom- bone)	skuiftrumpet, skuiftrumbone	icilongo elinesishelelo
slight (a)	effentjies, gering	okungengakanani
sling (for support) (n)	draagband	isilengiso
slip (of plant; see: cutting)	steggie	ihlumela

<i>Engels/English.</i>	<i>Afrikaans.</i>	<i>Zoeloe/Zulu.</i>
— off (knitting)	glip	monyuka
— stitch	glipsteek	ukumonyulela
slit (needlew.)	opening	umqhevwa
slope (n)	helling	iqele
— (v)	skuins/afdraand afloop	thambekela
sloping ground	skuinsgrond	indawo eychlelayo
slough (of snake)	slangvel	umebuzo
— (v)	vervel	ebuza
slow	stadig	-lusilili
— combustion stove	smeulstoof	isitofu esivutha kancane
slum (n)	agterbuurt	indawo engenampilo
slur (mus.) (n)	boog	isibhanqo, ukusheba
small intestine	dunderm	ithumbu elincane
— letter	kleinletter	unobumbana
— (of back)	kruis	iqolo
— pox	kinderpokkies	ingxibongo
smell (n)	reuk	ukunuka
— (v)	ruik	nuka
smelt	smelt	ncibilikisa
smelting furnace	smeltoond	isithando somlilo
smithy	smidswinkel	umkhando
smock (v)	smok	fekethisa
smocking	smokwerk	umfekethiso
— stitch	stomsteek	ukufekethisa
smooth	glad, gelyk	okusulekile
smoothing plane	soetskaaf, poctskaaf	isilolongo sokucola
smuggle	smokkel	gunyatha
smuggling	smokkelary	ukugunyatha
snail	slak	umnenneke
snake	slang	inyoka
— bite	slangbyt	inxeba lenyoka
— poison	slanggif	isihlungu senyoka
snow (n)	sneeu, kapok (s.nw.)	iqhwa
— (v)	sneeu, kapok (ww.)	khithika
soak	week	cwilisa
soap	seep	insipho
— stone	seepklip	umgudlo, umkhumenge
soccer	sokker	ibhola clikhahlelwayo
social environment	sosiale omgewing	ubunjalo benhlalo
— life	sosiale lewe	inhlahlo yabantu
— security	bestaansbeveiliging	ukuqiniseka kwenhlalo
— unit	sosiale eenheid	isilinganiso senhlalo yabantu
— welfare	maatskaplike welvaart	inhlahakahle
— worker	maatskaplike werker(ster)	isisebenzi senhlalakahle
society (association)	genootskap, vereniging	inhlangano
— (community)	gemeenskap, samelewing	umphakathi
sock	sokkie	isokisi
soft palate	sagte verhemelte	ulwanga oluthambilie, amalaka
— ball	sagtebal (spel)	ibhola elithambilie
soil (n)	grond	umhlabathi
— conservation	grondbewaring	ukondleka kwenhlabathi
— erosion	gronderosie	ukuguguleka kwenhlabathi
— structure	grondstruktuur	ukwakheka kwenhlabathi
— texture	grondtekstuur	ubunjalo benhlabathi
solar plexus	krop van die maag	ucabango
— system	sonnestelsel	uhlelo iwelanga nokulizungelezayo

Engels/English.

soldering-bit
 solfa (see: tonic-solfa)
 solid (not liquid) (a)
 —s
 solo (n)
 soloist
 solstice
 solution (liquid)
 — (of a problem)
 solve
 solvent (n)
 sonata
 song
 soprano
 sore (n)
 — eyes
 sortie
 sostenuto
 sotto voce
 sound (n)
 — (a)
 — waves
 soup
 sour veld
 source
 south
 — African Railways and Harbours
 — African Republic
 — America
 — east (S.E.)
 — east trades
 — pole
 — west (S.W.)
 — West Africa
 Southern Africa
 — Cross
 sow (n)
 — (v)
 sowing chart
 sovereign status
 sovereignty
 space (n)
 —s (mus.) (n)
 spacing
 spade (for digging)
 spaghetti
 span (measurement)
 spanner
 sparsely populated area
 spawn (n)
 spear-shaped
 — leaf

Afrikaans.

soldeerbout
 solfanotering, solfaskrif
 solid, vas, stewig
 vaste stowwe
 solo
 soliste
 sonstilstand
 oplossing
 oplossing
 oplos
 oplosmiddel
 sonate
 lied, sangstuk
 sopraan
 seer (s.nw.)
 seer oë
 uitval
 verleng, volgehoue
 met sage/ingehoue stem
 klank, geluid
 gesond, sterk, gegrond
 klankgolwe
 sop
 suurveld
 bron, oorsprong
 suid
 Suid-Afrikaanse Spoerweë en Hawens
 Suid-Afrikaanse Republiek
 Suid-Amerika
 suidoos (S.O.)
 suidoos-passaatwind
 suidpool
 suidwes (S.W.)
 Suidwes-Afrika
 Suidelike Afrika
 Suiderkruis
 sog
 saai
 saaikaart, saaitabel
 soewereine status
 sowereiniteit, oppergesag
 spasie, ruimte
 tussenruimtes, spasies (tussen lyne)
 spasiering, tussenruimte
 graaf
 spaghetti
 span (lengtemaat)
 sleutel
 dunbevolkte streek
 viseertjie(s)
 speervormig, spiesvormig
 speervormige/spiesvormige blaar

Zoeloe/Zulu.

isinyibilikisi
 ithoniksolfa
 esasigaxa
 okusazigaxa
 undlelanye, isolo
 undlelanye, umshayi wesolo
 impenduka-langa
 umbhubhudlo
 umphumela
 xazulula
 uketshezi oluncibilikisayo
 isonatha
 iculo
 isoprano
 isilonda
 intelo, amehlo abuhlungu
 ukuhlasela
 ngokudansa
 shono ngokunyenyeza
 umsindo, imvunge
 -qinileyo
 amagagasi omoya wemvunge
 isobho
 idlelo lengongoni
 umthombo, isisuso
 iningizimu
 Izitimela namatheku aseS.A.
 iRepublic yaseSouth Africa
 iSouth America
 iningizimu-mpumalanga
 umoya waseningizimu-mpumalanga ovuma uhwebo
 ipholi yangaseningizimu
 iningizimu-ntshonalanga
 iSouth West Africa
 iNingizimu Afrika, iSouthern Africa
 impambano-ningizimu
 ingulube yensikazi
 hlwanyela
 ishadi lokutshala
 ukuzibusu
 ubukhosu, ukuzibusu
 isikhala
 izikhala
 ukuqhelelanisa
 isipedi
 isipagethi
 ibanga
 isipanelu
 isifunda esingacinene
 ujunguju
 elisamkhonto
 iqabunga elisamkhonto

Engels/English.

special (a)
specific
specify

specimen
speculator
speech (address)
— (faculty)
speed (n)
— test
spell (fascination)

— (v)
spelling
sphere (ball)
sphinx
spice (n)
spider (animal)
— -web
spin (weaving)
spinach
spinal column
— cord
— curvature
spine (backbone)
spiracle (zool.)
spiritual (a)
— aim
spittle
spleen (anat.)
splendour
splint (n)
spokeshave
sponge (n)
sponge down
spontaneous
spoon (n)
sprain (n)
spray irrigation
spread (v) (disease)
— (v) (of Christian faith)

spring (of metal)
— (season)
— (water)
sprinkle (v)
sprout (n)
— (v)
sprouted vegetables
sprue (disease)
sq. ft. (square foot)
— in. (square inch)
— ml. (square mile)
— yd. (square yard)
square (e.g. Church square)
— (figure)

Afrikaans.

spesial
spesifiek, bepaald
spesifiseer, in besonderhede
noem
eksemplaar, monster
spekulant
toespraak
spraak, taal
snelheid, spoed
spoedtoets, snelheidstoets
betowering, aantrekking-
krag
spel (ww.)
spelling
bol, sfeer
sfinks
speseryc
spinnekop
spinnerak
spin
spinasie
ruggraat
rugmurg
ruggraatverkromming
ruggraat
luggat, lugopening
geestelik
geestelike oogmerk
speeksel, spoeg (s.nw.)
milt
prag, praal
spalk
speekskaaf, skaafmes
spons
afspons
spontaan, vrywillig
lepel
verstuiting, verrekking
sprengelbesproeiing
versprei
verspreiding van Christelike
geloof
veer
lente
fontein, waterbron
sprinkel
spruit, uitloopsel
uitspruit, uitloop
uitgeloopte groente
sproei, spru
vk. vt. (vierkante voet)
vk. dm.
vk. myl.
vk. jt.
plein
vierkant

Zoeloe/Zulu.

-yisipesheli, -qhamilecyo
okuqondene-ngqo
chachisa, shono

isiboniselo
ongena ngemali emsebenzini
inkulumo
inkulumo
ijubane
isivivinyo sokusheshisa
ukuthatheka

pela
isipelingi, ukupela
imbulunga
isiFinksi
isinandisi, isinongo
ulwembu
ubulwembu
photha
isipinashi, imfino
umqolo, umgogodla, umhlandla
umfunkulu
ubufumbu, ukugoba komhlandla
umhlandla
imbotshana yokuphefumula
okomoya
inhloso yokomoya
amathe
ubende
ubuhle
uhlaka lokubophla
isipokishevu
ilula
esula umzimba ngamanzi
okuzenzekelayo
isipunu
isenyelo
ukunisela ngomshini
hlwanyela
andisa

isipringi
intwasahlobo
umthombo
nyenyeza
ihlumela
qhuma, mila, hluma
imifino chlumayo
isipru
ft. sk. (ifitisikwele)
in. sk. (iyintshikwele)
ml. sk. (imayelasikwele)
yd. sk. (iyadisikwele)
inkundla
isikwele

<i>Engels/English.</i>	<i>Afrikaans.</i>	<i>Zoeloe/Zulu.</i>
— file	vierkantvyl	isigudlo esiyisikwele
— foot	vierkante voet	iithisikwele
— inch	vierkante duim	iyintshisikwele
— measure	vierkantsmaat	isilinganiso esiyisikwele
— yard	vierkante jaart	iyadisikwele
squash (vegetable)	skorsie	ugalonci, usolozi
squeeze (v)	druk, pers	khama
squint-eyed person	skeel persoon	inxemu
S.S.C. (mus.)	twee soprane en kontralt-of altstem	S.S.K.
St. (Saint)	St.	Ocw. (ocwebileyo), St.
stabilisation scheme	stabilisasieskema	uhlelo lwezabelo
stabilise	stabiliseer	qinisa
stable (n)	stal	isitebele
staccato	los, kort	ngamanzonzwana
staff (mus.)	notebalk	isitafu
— notation	balkskrif	umbhalo wesitafu
stage (platform)	verhoog	isigcawu
— of development	stadium van ontwikkeling	ibanga lokukhula
stagnant water	staande water	amanzi angagobhozi
stain (discoloration)	vlek, klad,	isinindo
— (for wood)	beits	isiteyini
stained glass	brandskilderglas	inglazi embala
stalk (n)	steel, stingel	isiqu
— borer (maize)	mieliestmusruper	ishilava
stamen	meeldraad	istemeni
stamp (postage)	posseel	isitembu
standard	standaard	umgomlo
— (school)	standerd	ibanga
— of living	lewenstandaard	ubunjalo bempilo
standardise	standardiseer, vasstel	vumelanisa
stanza	stansa, vers, koeplet	indimana yenkondlo, ivesi
staple food	stapelvoedsel	ukudla okusemqoka
star	ster	inkanyezi
starch (n)	stysel, setmeel	isitashi
— (v)	stywe	tasha
state (country)	staat	izwe
— (government)	staat	umbuso
— support	staatsondersteuning	isondlo sakwahulumeni
statement	bewaring, stelling	isitetimenti
— (money)	opgaaf, staat	isitetimenti semali
station	stasie	isiteshi
stationary (a)	blywend, vas	-ngahambiylo
stationery	skryfbehoeftes	okokubhala
statistics	statistieke	istathistiski
stative verb	statiewe werkwoord	isenzosimo
statute	statuut, wet	umthetho
statutes and judgements	insettinge en verordeninge	izimiso nezahlulelo
stave (mus.) (see: staff)	balk	isitafu
steam (n)	stoom (s.nw.)	isisi
— (v)	stoom (ww.)	pheka ngesitimu
steamed pudding	stoompoeeding	uphuthini ophekwe ngesisi
steamer (homecraft)	stoomkoker	ibhodwe elipheka ngesisi
— (boat)	stoomboot	isitimela samanzi
steel	staal	insimbi elukhuni, isitili
— brush	staalborsel	isikhuhluzo

Engels/English.

— products
 — stamp
 steep (v)
 — hill
 stem (gram.)
 — of plant
 — stitch
 step (mus.)
 steppe
 sterilisation
 sterilise (render germfree)
 — (render unproductive)
 stew (n)
 — (v)
 stewed fruit
 stick (n)
 sticking plaster
 stiff material
 stiffen (v.t.)
 stigma
 stimulant (n)
 stimulate
 stimulus
 stipend
 stipulate
 stitch (knitting)
 — (sewing)
 — (v)
 stitching
 stock (animals)
 — (store of goods)
 — book
 — feed
 — inspector
 — theft
 stocking (hose)
 — stitch
 stocks and shares
 stoke (v)
 stoma
 stomach
 stone fruit
 — (of fruit)
 stool (backless seat)
 stopping (of bleeding)
 storage (act)
 — methods
 store (place where stored)
 — (v)
 — keeper
 storing facilities
 storm (n)
 story (see: tale)
 — (Bible —)
 stove (n)

Afrikaans.

staalprodukte
 staalstempel
 indoop, indompel, week
 steil randjie, steil bult
 stam
 stingel, steel
 stamsteek
 graad, trap (van toonladder)
 steppe
 sterilisasie
 steriliseer, kiemvry maak
 steriliser, onvrugbaar maak
 gestoofde vleis, bredie
 stowe
 gestoofde vrugte
 stok, kierie, lat
 hegpleister
 stywe materiaal
 stywe, styf maak
 stempel
 stimuleermiddel, opwek-
 kingsmiddel
 stimuler, prikkel, opwek
 prikkel, stimulus
 besoldiging, salaris
 stipuleer
 steek (s.nw.)
 steek (s.nw.)
 stik
 stikwerk, stik, steke
 veestapel
 voorraad
 voorraadboek
 veevoedsel
 vee-inspekteur
 veediefstal
 kous
 koussteek
 aandele en effekte
 stook
 huidmondjie, stoma
 maag, pens
 steenvrug
 pit
 stoel, bankie
 stelping
 bêre, berging
 bergingsmetodes
 bêreplek, pakkamer, pakhuis
 bêre, bewaar, opgaar
 winkelier
 bergingsgeriewe
 storm (s.nw.)
 storie, verhaal
 verhaal
 stoof

Zoeloë/Zulu.

okuvezwa yestili
 isingxivizo
 cwilisa
 ummango
 isiqu
 isiqu
 isifekethiso sesiqu
 ibanga
 isteppe
 ukubulala imbewu yokufa
 bulala imbewu yokufa, blanzisia
 thena
 isitshulu
 pheka isitshulu
 izithelo eziphekiwe
 induku
 iplasta enamathelayo
 indwangu ewuqhotho
 qinisa, shubisa
 isitigma
 isihlumelelisi
 vusa
 imbangela, isisusa
 iholo
 phawula, shono, khomba
 ukuphica
 ukuthunga
 thunga, sitisha
 ukuthunga, ukusitisha
 imfuyo
 impahla
 incwadi yezimpahla
 ukudla kwemfuyo
 umhloli wezilwane
 icala lokweba imfuyo
 amasokisi amade
 isitishi sesokisi
 amastoki namashezi
 khwezela
 intunja yeqabunga
 isisu
 isithelo esinenhlamvu
 inblamvu
 isitulo
 ukunqanda ukopha
 ukukhweza
 amasu okukhweza
 indawo yokukhweza impahla
 khweza
 umminisitolo
 amalungiselelo okukhweza
 isiphepho
 indaba, inganekwane
 indaba
 isitofu

Engels/English.

straight line
 strain (n) (tension, effort)
 — (v) (overtask)
 stranded cotton
 strandloper
 strangulation
 strap (n)
 street (e.g. Walker Street)
 stress (emphasis)
 — (v)
 stretch tightly
 strict
 strictly
 striking knife
 string (mus.)
 strip-cropping
 — (of material)
 — (of paper)
 striped
 strive
 stroke (mark) (n)
 structure of body
 struggle (n)
 — (v)
 stud (of scissors)
 student
 study (act)
 — (v)
 stump (tooth)
 —(tree)
 sty
 sty(e) (on eyelid)
 style (bot.)
 — (writing)
 sub-chief (tribal)
 sub-department
 subdivide
 subdivision
 sub-dominant (mus.)
 sub-inspector
 subject (gram.) (n)
 — (one ruled)
 — (theme)
 — (v)
 — matter
 — pronominal form
 subjective (a)
 subjectival concord
 subjunctive mood
 subordinate clause
 — conjunction
 subordination (gram.)

Afrikaans.

reguit lyn
 inspanning, oorspanning,
 spanning
 ooreis, oorspan, forseer
 borduurgare
 strandloper
 verwurgung
 band
 straat
 klem, klemtoon, nadruk
 beklemtoon, aksentueer
 nadruk lê op
 styf span
 nougeset, streng, presies
 streng, presies
 trekmes
 snaar
 strookverbouing
 strook
 strook
 gestreep
 poog, trag, strew
 streep
 samestelling van liggaam
 worsteling, stryd
 worstel, sukkel, swoeg
 tapbout
 student
 studie
 studeer
 stompie
 (boom)stomp
 varkhok
 karkatjie
 styl
 styl
 hoofman
 onderafdeling
 onderverdeel
 onderverdeling
 subdominant
 onder-inspakteur
 onderwerp
 onderdaan
 vak, onderwerp
 onderwerp (ww.) ondergeskik
 maak
 leerstof, stof
 onderwerpskakel
 subjektief
 onderwerpskakel
 subjunktief, aanvoegende
 wys
 ondergeskikte bysin
 ondergeskikte voegwoord
 ondergeskiktheid

Zoeloe/Zulu.

umugqa oqondile
 iqanulo
 beka isisindo eseqile
 ukotini ocaziwe
 istrandloper
 ukuklinywa
 ibhande
 isitaladi
 isigcizelelo
 -gcizelela
 nweba kuqinc
 hambisa ngomthetho
 ngokuhambisa ngomthetho
 ummese wokudweba
 intambo
 ukutshala amabhande
 umdweshu wendwangu
 umdweshu
 okumthende, okumishwa
 lwa, zama
 umudwa
 ukwakheka komzimba
 umzamo
 -shikashikeka
 isipikili
 umfundu
 ukutadisha, ukufunda
 tadisha, funda
 isikhunku
 isiphunzi
 isibaya sezingulube
 inhlokosela, inkohlisa
 uthi lwasizalo
 isu lokubhala, indlela, uhlobo
 induna
 umnyango ongaphansi komunye
 nconzulula
 ukunconzulula
 inothi lesine
 umhloli
 inhloko
 ophansi komthetho
 ingqikithi
 beka phansi komthetho
 okufundiswayo
 isivumelwano senhloko
 -zicabangayo
 isivumelwano senhloko
 indlela eyeyeme/encikayo
 umshwana okhonzayo
 isihlanganiso sokukhonza
 ukukhonza

Engels/English.

subpoena (n)
sub-product (arith.)
sub-section
subsequent
subsidy
subsoil
substance (material)
sub-standard
substantive (n)

substitute
— (v)
subtract
subtraction
subtrahend
subtropical
suburb
subway
successful
successor
succulent (n)
sucker (sweet)
— (bot.)
— (ice cream)
sudd
sue
suffix (n)
suffocation
sugar (n)
— -cane
— -plantation
suggest (v)

suggestion
suicide (act)
suitable
suitcase
sulphates
sultana
sum (calculation)
— (total)
summarise
summary
summer
summit
summons (legal) (n)
sumptuary laws
sun
— -baked brick
— -bath
— -beam
— -dial
— -flower
— -light
— -rise
— -set

Afrikaans.

dagvaarding
subproduk
onderafdeling
daaropvolgende, volgende
subsidie, geldelike steun
ondergrond
stof
substanderd
substantief, selfstandige
naamwoord
substituut, plaasvervanger
substituer, vervang
afstrek
afstrekking
afstrekker, afstrektaal
subtropies
voorstad
duikweg
suksesvol
opvolger
vetplant
suigstokkie
waterloot
suigstokkie
sudd
vervolg, eis, dagvaar
suffiks, agtervoegsel
versmoring, verstikking
suiker
suikerriet
suikerplantasie
aan die hand gee, voorstel
(ww.)
suggesie, wenk, voorstel
selfmoord
geskik, gepas, geleë
handkoffer, reistas
sulfate
sultana
som
som (totaal)
opsom, kort saamvat
opsomming, samevatting
somer
toppunt, top, hoogste punt
dagvaarding
weeldebeperkingswette
son
rousteen
sonbad
sonstraal
sonwyser
sonneblom
sonlig
sonop, sonsopgang
sononder, sonsondergang

Zoeloe/Zulu.

isamaniso lokubiza usakazi
umphumela wokuphindaphinda
isigatshana
okulandela lapho
imali yokwelekelela
inhlabathi engaphansi
utho
isigaba
usobizo

misa
mela, misa
susa
ukususa
inamba esuswayo
ncikene netrophiki
iphethelo ledolobha
indlela eguduza ngaphansi
-phumelclayo
olandelayo csikhundleni
okunamanzi amnandi, okunsobonsobo
isakha
ixhantela
isakha scayisikrimu
isadi
mangalela
isijobelelo
ukufuthelana
ushukela
umoba
isimoba
shono, phakamisa, bonisa

isiphakamiso, umbono
ukuzibulala
okufaneleyo
ipotimende
isalfeyithi
isaltana
isibalo
isamba
loba umongo
iqoqo lokubalulekile
ihlobo
isiqongo
isamaniso
imithetho yokungasaphazi
ilanga
isitini esiluhlaza
ukwethamela ilanga, isithangami
umsebe welanga
iwashi lelanga
ujikanelanga, isithamelalanga
ukukhanya kwelanga
ukuphuma kwelanga
ukushona kwelanga

Engels/English.

— shine
 — stroke
 superdominant (mus.)
 superior (a)
 superstition
 supertonic (mus.)
 supervise
 supervision
 supervisor
 supper
 supplementary
 supplies (n)
 supply (n)
 — (stock)
 suppuration (eyes)
 supremacy
 supreme court
 surface (n)
 — (v)
 — irrigation
 surgeon
 surpass
 surplus
 surroundings
 susceptibility
 suspend (debar from office, etc.)
 suspension
 — (mus.) (see: retardation)
 sustained sound (mus.)
 swab (n)
 — (v)
 swallow (v)
 swamp (n)
 swarm (n)
 Swaziland
 swear (curse)
 — (declare solemnly)
 sweat (n)
 — (v)
 — -gland
 sweep (as with broom)
 sweet-oil
 — potato
 — veld
 sweets
 swell (v) (as bruise)
 swing (apparatus)
 — (v)
 Switzerland
 syllable
 syllabus
 symbioses
 symbol
 symmetrical
 sympathy

Afrikaans.

sonslyn
 sonstek, sonstraal
 superdominant
 superieur, opper-, hoër
 bygeloof
 supertonika
 toesig hou, oopsig hē
 oopsig, toesig
 opsiener, opsigter
 aandete
 supplementēr, aanvullend
 benodigdhede, voorrade
 verskaffing, lewering
 voorraad
 verswering, ettering
 oppermag, oppergesag
 hoogereghof
 oppervlakte
 glad skuur, planeer
 oppervlaktebesproeiing
 genesheer
 oortref, uitblink bo
 surplus, oorskot
 omgewing, buurt
 vatbaarheid
 skors, suspender
 skorsing
 vertraging, terughouding
 volgehoue klank
 swabber, skropper
 skrop, opvce, skoonmaak
 sluk, insluk
 vlei, moeras
 swerm (s.nw.)
 Swazieland
 vloek, swets
 swear
 sweet (s.nw.)
 sweet (ww.)
 sweetklier
 vee
 soetolie
 patat
 soetveld
 lekkergoed
 opswel, swel
 skoppelmaai
 swaai, slinger, draai
 Switzerland
 lettergreep, sillabe
 leerplan, sillabus
 simbiose, saamlewing
 teken, simbool
 simmetries
 simpatie, medelye, meegevoel

Zoeloe/Zulu.

ukukhanya kwelanga
 ukuwiswa isango selanga
 inothi lesithupha
 okungaphezulu
 ukuluthwa yimilingo
 inothi lesibili
 alusa
 ukwalusa
 usuphavayiza
 ukudla kwakusihlwa/kwantambama
 okwenezelayo
 izimpahla
 okukhona
 okubekiweyo
 intelo yamehlo
 ubukhosi
 emajajini
 ubuso, ingaphezulu
 vumbulula
 ukuniselwa ngaphezulu
 udokotelwa ohlinzayo
 edlula
 insada
 ibudebuduze
 ukuthambekela
 misa
 isilengiso, ukumiswa
 ukuya ngokunweba
 umsindo wemvunge odonsile
 indwangu yokugeza izitsha
 munca ngendwangu
 gwinya
 ixaphozi
 iquilo
 iSwaziland, eSwazini
 funga, ethuka
 cfunga
 umjuluko, izithukuthuku
 juluka
 indlala yomjuluko
 shanela
 uswitoyela
 ubhatata
 idlelo lensinde
 amaswidi, uswidi
 vuvuka
 uzwangi, uzamjiki
 shwiba
 iSwitzerland
 ilunga
 uholelo lwezifundo, isilabhasi
 isimbiyosizi
 uphawu
 okufana nxazombili
 isihawu

Engels/English.

symphony
symptom
synagogue
syncopation
synonym
syntax
synthesis

syphilis
syrup
system
systematically

Afrikaans.

simfonie
simptoom
sinagoge
sinkopering
sinoniem
sintaksis, sinsleer
sintese, samevoeging, same-
stelling
sifilis, geslagsiekte
stroop
stelsel, sisteem
sistematies

Zoeloe/Zulu.

isimfonii
isibonakaliso
indlu yesonto lamaJuda
ukugcizelelwa komgqumo olula
elisho okufanayo
uhlelomisho
ukuhlanganisa

ugcunsula
usiraphu
uhlelo
ngohlelo

T

tabernacle
table
— appointment
— cloth
— decoration
— (of figures)
— vice
tabulate
tack (v) (needlew.)
tacking (needlew.)
— cotton
— stitch
tadpole
tail of thread
tailor (n)
take notes (v)

— stock
— temperature
talc (see: story)
talent (see: gift)
— (biblical)
tambourine
tampan
tan (v)
tangled thread
tannery
tap (v) (give small knock)
— (for water)
— -root
tape
— -measure
— worm
tapered needle
tarantelle
tartar (on teeth)

task (n)
taste (sense)
— (v)
tax (n)

tabernakel
tafel
tafelgerei
tafeldoek
tafelversiering
tabel
tafelhandskroef
tabelleer, in tabelvorm gee
ryg
ryg, rygsteke, rygwerk
ryggaring
rygsteek
paddavis(sie)
end van garing
snyer, kleremaker
notas/aantekeninge afneem
(maak)
voorraad neem
koors meet
verhaal, storie
talent, begaafdheid
talent
tamboeryn
tampan, hoenderbosluis
looij
geknoopte garing
looiry
klop
kraan
penwortel
band, lint
maatlyn, maatband
lintwurm
tapse naald
tarantella
tandsteen, aanpaksel (aan
tande)
taak, werk
smaak
proe
belasting

ithabinakheli
itafula
okokudeka itafula
indwangu yetafula
okokulobisa itafula
ithebula
uvayisi
beka ngohla
hubhela
ukuhubhela
ukotini wokuhubhela
isitishi sokuhubhela/sokugxangxa
ushobishobi, unoshobishobi
umsila kakotini
umsiki, umthungi
bhala amanothi

bhala, bala impahla
ukuhlolola izinga lokushisa
inganekwane
isiphiwo
ithalente
ithamborini
ukhuphe
shuka
ukotini oxabeneyo, intambo exabeneyo
indlu yokushukela izikhumba
qhwabaza
umpompi
impande enkuIu
ithephu
ithephu yokulinganisa
incili, isilo esimhlophe
inaliti elutshubungu
itarantella
ukhokho olubasezinyweni, itartar

umsebenzi
ukunambitheka
-zwa, nambitha
intela

Engels/English.

T-bar cramp
T.C.P.
tea
— shower
teach (v)
teacher
— training school

teaching (n)
— aids
— apparatus

team system
tear (rent) (n)
— across (westwise)
— down (selvedgewise)
technical
technique
telegram
telegraph (n)
— (v)
telephone (n)
— (v)
— exchange
telescope
television
temperance
temperate climate
temperature
tempest
temple (Bibl.)
— ritual
tempo
— commodo
— di marcia
— ordinario

temporary
ten (10)
— cents
— commandments
— thousand (10,000)
tendency
tender (offer) (n)
tendon
tendril
tenniquoits
tennis
tenon
— -saw
tenor
tens
tense (n)
tent
— dweller
tenth (rth)

Afrikaans.

T-staafklamp
T.C.P.
tee
tee-net
leer, onderrig
onderwyser
opleidingskool vir onderwysers
onderrig, onderwys
hulpmiddels by onderwys
apparaat, hulpmiddels vir onderwysdoeleindes
spanstelsel
skeur (s.nw.)
met die dwarsdraad skeur
met die selfkantdraad skeur
tegnies
tegniek
telegram
telegraaf
telegrafeer
telefoon
telefoneer
telefoonsentrale
teleskoop, verkyker
televisie, beeldradio
matigheid
gematigde klimaat
temperatuur
stormwind, orkaan
tempel
tempelseremonie, -/-gebruik
tempo, maat
met gerieflike snelheid
marstempo
gewone snelheid

tydelik
tien
tien sent
tien geboorie
tienduisend
neiging, strekking
tender
sening
rank, hegrank
ringtennis
tennis
tap, tappen
tapsaag
tenoor
tieue
tyd
tent
tentbewoner
tiende

Zoeloe/Zulu.

isibambi esingu-T
T.C.P.
itiye
isembozo
fundisa
uthishela, uthisha
isikole sokufundela ubuthishela

ukufundisa
amalungiselelo okufundisa
amalungiselelo okufundisa

ukuhlela ngamaviyo
ukudabuka
dabula unqumise, klebhula
dabula wehlise, klebhula
-kolwazi oluthile
isu
ucingo
ucingo
shaya ucingo
ucingo lokukhuluma
khuluma ngocingo
iziko locingo lukathlefoni
isibonakude
irediyo-mbono, ithelevishini
ukuzithiba
iklayimethi cyisivivi
izinga lokushisa
isiphepho
ithempelc
inkambiso yasethempeleni
tempo, isikhathi
tempo commodo, masisha
ngesikhathi semashi
tempo ordinario, ngokusheshsha
 okulingene
-kwesikhashana
ishumi
amacenti ayishumi
imiyalo eyishumi
izinkulungwane ezilishumi
isejwayezi, umthambekela
isibizo
umsipha ohlanganisa isicubu nethambo
isibambelelo
ithenisi lezandla
ithenisi
ithenoni
isaha elinomqolo
ithena
amashumi
inkathi
itende
ohlala etendeni
okweshumi

<i>Engels/English.</i>	<i>Afrikaans.</i>	<i>Zoeloe/Zulu.</i>
tenuto	volgehoue	isinwebo
term (expression)	term	igama
— (school)	kwartaal	ithemu yesikole
terminal bud	eindknop, endknop	umqumbe wokugcina
terminating vowel	endvokaal	unkamisa osekugcineni
terminology	terminologie	ulwazigama
termite	termiet, rysmier	umuhlwa
terrace (n)	terras	ithala
territorial authority	gebiedsowerheid	uMgwamanda weziFunda
territory	grondgebied, landstreek	isifunda
test (n)	toets (s.nw.)	isivivinyo
— (v)	toets (ww.)	vivinya, hlola
— tube	proefbuisie	ingilazi yokuhlola
testa	testa, saadvel	uphephelezi
testimony	getuienis, verklaring	ubufakazi
tetanus	klem-in-die-kaak	umhlathi-ngqi, itetanusi
text (from Bible)	teks	amagama alotshiwe
— (contents)	inhoud	amazwi ombhalli
— book	handboek	ibhuku lesifundo
textile goods	tekstielgoedere	okwalukiweyo
texture	tekstuur	ukwakheka
thanksgiving offer	dankoffer	umnikelo wokubonga
— prayer	dankgebed	umkhulcko wokubonga
theft	diefstal	ukweba, umebo
theme	tema	indikimba yendaba
theology	teologie, godgeleerdheid	ithiyolaji
theoretical lesson	teoretiese les	isifundo esiyithiyori
— work	teoretiese werk	umsebenzi womhlahlandlela
theory (mus.)	teorie	ithiori, ithiyor, umhlahlandlela wolwazi
thermometer	termometer	ithemomitha
thickness	dikte	uhlonze
— of material	dikte van materiaal	uhlonze lwendwangu
thigh	dy	ithanga
— joint	heupgewrig	amanyonga
thimble	vingerhoed	imfimbolo
thin cardboard	dun karton	ikhadibodi ewuphephelezi
— out (v)	uitdun	-pha, hlela, nciphisa
think	dink	cabanga
thinness	dunheid	ubulula, ukonda
third (3)	'n derde, een-derde	ingxene eyodwa yesithathu
— person (gram.)	derde persoon	umuntu okukhulunywa ngaye
thirteen (13)	dertien	ishumi nantathu
thirty (30)	dertig	amashumi amathathu
— thousand (30,000)	dertigduisend	izinkulungwane ezamashumi amathathu
— two (32)	twee-en-dertig	amashumi amathathu nambili
thorax	borskas	isifuba
thorough	deeglik, grondig	ngempela
thousand (1,000)	duisend	inkulungwane
— and one (1,001)	duisend-en-cen	inkulungwanc nanye
thousand and ten (1,010)	duisend-en-tien	inkulungwane neshumi
— and one hundred (1,100)	cenduisend en eenhonderd	inkulungwane nekhulu
— one hundred and eleven (1,111)	cenduisend eenhonderd-en-elf	inkulungwane nekhulu neshumi nanye
thousands	duisende	izinkulungwane
thread (n)	draad, gare	uhla, ukotini, intambo

Engels/English.

three (3)
 — -course meal
 — -figure number
 — hundred (300)
 — hundred and forty-five (345)
 — -part song
 — -pulse
 — -pulse measure
 thrift
 throat
 — diseases
 throne
 through (knitting)
 thumb (n)
 thunder (n)
 — (v)
 — storm
 thyme
 tibia
 tick (insect)
 — -bite fever
 ticket
 tickey
 tide (of the sea)
 tidiness
 tidy (a)
 tie (mus.) (n)
 tied note
 tightly fitting
 — woven
 tile (n)
 tillage
 timber (n)
 time
 — (mus.)
 — chart
 — name (mus.)
 — signature (mus.)
 — table
 tin (metal)
 — man's hammer
 — smithing
 — snips
 tinned
 — meat
 tip (of finger)
 — (of tongue)
 tissues
 title (see: heading)
 toast (bread)
 — (v)
 tobacco
 toe

Afrikaans.

drie
 drie-gereg maaltyd
 driekwart
 driehonderd
 driehonderd vyf-en-veertig
 driestemmige sangstuk
 drieslag
 drieslagmaat
 spaarsaamheid
 keel
 keelkwale
 troon
 deur
 duim
 donder, donderweer
 donder, bulder
 donderstorm
 tiemie
 skeenbeen
 bosluis
 bosluis(byt)koors
 kaartjie
 trippens
 gety, eb en vloed
 netheid
 netjies, sindelik
 verbindingsboog
 gebonde noot
 noupassend, nousluitend
 styf/vas geweef
 tcel
 grondvoorbereiding/
 -bewerking
 timberhout
 tyd
 tyd, slagmaat
 tydkaart
 maatsnaam
 maatteken
 tydtafel
 tin
 blikslaershamer
 bliklaery
 blikskér
 blikkies-, ingemaakte
 ingemaakte vleis
 vingerpunt
 tongpunt
 weefsels
 titel, opskrif
 rooster-/gebraaide brood
 rooster, braai
 tabak
 toon

Zoeloe/Zulu.

kuthathu
 ukulandelana kwezitsha zokudla
 ezintathu
 inamba enamadjithi amathathu
 amakhulu amathathu
 amakhulu amathathu namashumi amane
 nesihlanu
 iculo elindleasanthu
 imiqumo emithathu
 isilinganiso semiqumo emithathu
 isineke sokonga
 umphimbo
 izifo zomphimbo
 isihlalo sobukhosu
 chusha
 isithupha
 ukuduma
 duma
 ukuduma liqaqambe
 ithayimi
 ithambo lombala
 ikhizane
 imfiva yamakhizane
 ithikithi
 utiki
 ibuya
 ubunono
 oyinono, okucolile
 ibhande
 inothi eliboshiwe
 usimanaye
 okulukwe ngokuqinileyo
 isitini sokufulela
 ukulima
 amapulangwe, izingodo
 isikhathi
 isikhathi
 ishadi lokwelamana kwezigigaba
 amagama esikhathi
 uphawu lwersikhathi
 uhlclo lwersikhathi
 ithini
 isando esizibuyelayo
 ukukhanda ngethini
 isikele sokhethe
 -thini, gcinwe ethinini
 inyama yethini
 isihloko somunwe
 isihloko solimi, inkotha
 izinyama, isixwexwe
 igama
 uthosi
 thosa, gazinga
 ugwayi
 uzwane

Engels/English.

— -nail
toilet brush
tomato
ton
tone (mus.)
tongue
tonic scale
— solfa
tonsil
tool
tooth
— -brush
toothed
top (n)
— -sewing
— -soil
— (toy)
topic
tornado
total
— enrolment
totalitarian (a)
tourist
tourniquet
towel
town
— council
toy
trace (copy) (v)
tractor
trade (buying and selling) (n)
— (occupation)
— (v)
— (route)
— wind
trader (person)
trading post
traditional
— folklore
traffic (n)
— control
— inspector
— regulations
tragedy
train (v)
training
trait
tram
trance
transaction
transcribe

transcription
transfer (n)
— (needlew.)
— (v)

Afrikaans.

toonnael
toiletborsel
tamatic
ton
toon, klank
tong
tonika toonladder
solfaskrif, solfanotasie
mangel
stuk gereedskag, werktuig
tand
tandebosel
getand
top, hoogste punt
oorhandswerk
bogond
tol
onderwerp
tornado, orkaan
totaal, geheel
totale inskrywing
totalitaries
toeris, reisiger
aarpers, toerniket
handdock
dorp
dorpsraad
speelding
natrek, afteken
trekker
handel
ambag
handel, handel drywe
handelsroete
passaatwind
handelaar, winkelier
handelspos
tradisioneel
volksoorlewinge
verkeer
verkeersreëling
verkeersbeampte/-konstabel
verkeersregulasies
tragedie, treurspel
oefen, oplei
oefening, opleiding
trek, karaktertrek
trem
verrukking van sinne
transaksie, onderhandeling
transkribeer, oorskrywe,
kopieer
transkripsie
verplasing, oorplasing
strykpatroon
verplaas, oorplaas

Zoeloc/Zulu.

uzipho
ibhulashi
utamatisi
itani
umkhathi-ngqo, izwi
ulimi
uhla lwenothi lokuqala
ithoniksalfa
amathonsela
isikhali
izinyo
isixubho
okunamazinyo
ngaphezulu
umkhela-phezulu
ehlabathi engaphezulu
ithophi, isipininizane
isihloko, indikimba
ithonado, isivunguvungu
isamba
isamba sababhalive
umbusi ongaphikiswa
ohamba ebuka amazwe
isicindezelamthambo
ithawula
idolobha
umkhandlu wedolobha
okokudlala
khiphela, kopisha
ugandaganda, itrektka
uhwebo
umsebenzi
bweba
indlela yohwebo
umoya wohwebo
umhwebi
indawo yohwebo
okwezizukulwane
amasiko nezingangewane
ubudlidli bamathwali
uhlelo lwenkambiso yamathwali
umhloli wokuhamba emgwakweni
imithetho yenkambiso yamathwali
imbangalusizi, isigemegeme
fundisa
ukufundisa
uphawana
ithilamu
ukwemuka ingqondo
ukuthengiselana
thathela

ukubhala uthathela kokunye
ukugudluzela
ukukhiphela
khiphela, gudluzela

Engels/English.

	<i>Afrikaans.</i>	<i>Zoeloe/Zulu.</i>
transfiguration (of Christ)	verheerliking	ukuguquka kwesimo
transition (mus.)	oorgang, verandering	ukushintshela kwenye ikihiye
transitive verb	oorganklike werkwoord	isenzo esinomenziwa
transmission of heat	voortplanting van hitte	ukuhanjiswa kokushisa
transmitter (radio)	radiosender	umshini wokusakaza
transpiration	transpirasic	ukumfoma kwesisi
transplant (v)	verplant, oorplant	tshala ususe esimiliselweni
transport (conveyance)	transport, vervoer	ukuthutha
—rider	transportryer	umthuthi wempahlha ngezinqola
transpose	omruil, omwissel	shintshanisa
—(mus.)	transponeer	guqulela kwenye ikihiye
transposition (mus.)	transposisie	ukuguqulela kwenye ikihiye
trapper (of fur)	pelsjager	umcuphi wezilwane ezinoboya
trawler (boat)	treiler, visboot	isikejana sokudoba
tray	skinkbord	ithireyi
—cloth	skinkbordlap	indwangu yethireyi
treason	verraad	ukuvukela umbuso
treasurer	tesourier, penningmeester	umgcini-sikhwama
treaty	verdrag, traktaat	isivumelwano
—system	verdragstelsel	ukuqhuba ngesivumelwano
treble clef	G-sleutel	uphawu lwesango likaG
tree-dweller	boombewoner	ohlala emthini
—planting	boomplanting	ukutshala imithi
trek (n)	trek (s.nw.)	uhambo
—(v)	trek (vv.)	hamba
trekker	trekker	umhambi
tremolo	tremolo, triller	ukuqhaqhazelisa izwi
trench (n)	sloot, voor, gripple	umsele
trenching (process)	diepspit, diepploeg	ukushaya imisele
trespass (n)	oortreding, sonde	icala lokufohla
—(v)	oortree	fohla
triangle	driehoek	unxantathu
—(mus.)	triangel (slaginstrument)	unxantathu
triangular	driehoekig	-nxantathu
—bandage	driehoekverband	umdweshu wokubopha ongunxantathu
tribal	stam-	-kwasizwe
—authority	stamowerheid	uMkhandlu weSigodi
—org nisation	stamorganisasie	ukuphathwa kwasizwe
tribe	stam	isizwe
tribesman	stamgenoot, lid van 'n stam	umuntu wesizwe
tributary (river)	sytak, takrivier	umngenela
trinity	drie-eenheid	ubuthathu
trio	trio, drietal	umhaya-ngabathathu
triple time	drieslagmaat	isikhathi semiqumo emithathu
triumvirate	driemanskap	umkhandlu wabathathu
triune	drie-enig	ubuthathu
—Godhead	Drie-eenheid	ubuThathu bukaNkulunkulu
trombone	tromboon, skuitfropet	icilongo elinesishelelo
troop-carrier	troepewa, troepedraer	ithwali lamabutho
trophy	trofee	ubbudu
tropic (n)	keerkring	ithrophiki, injiko
—of Cancer	Kreefskeerkring	injiko yenkalankala, ithrophiki yeCancer
—of Capricorn	Steenbokskeerkring	injiko yempunzi, ithrophiki yeCapricorn
—s, the	die tropie	amatrophiki
tropical	tropies	-kwethrophiki
tropoo (mus.)	te veel	kakhulu

<i>Engels/English.</i>	<i>Afrikaans.</i>	<i>Zoeloe/Zulu.</i>
truce	wapenstilstand	uxolo lwersikhashana, maluju
trumpet	trompet	icilongo
trunk (see: body)	romp	umzimba
— (of tree)	stomp, starn	isiqu
— knicker	kniebroekie, pypbroekie	ibhulukwe lowesifazana
trust (organisation)	trust	inkampani enezimali ezisisiwe
truth	waarheid	iqiniso
try-square	winkelhaak	isikwele
trying plane	reiskaaf, roebankskaaf	isilolongo sokubhezula
tsetse fly	tsetsevlieg	itsetse
tuba	tuba	icilongo lebhesi
tube	buis, pyp	umbhobho
— (railway)	ondergrondse spoorweg, moltrein	isitimela csihamba ngaphansi kwedolobha
tuber	knol	umphonsi
tuberculosis	tuberkulose, tering	isifuba sexhwala, iT.B.
tuck (n)	opnaaisel, plooí	itaki
— (v)	opnaaisel maak	shumeka
tug (boat)	sleepboot	ingalawana
tumbler (glass)	waterglas, glas	ingilazi yamanzi
tundra	toendra	ithundra
tune (n)	wysie, melodie, deuntjie	indlela
— (v)	stem (ww.)	shuna
tuning-fork	stemvurk	imfoloko yokuhlabia ikhiye
turkish towel	growwe badhanddoek	ithawula
turning (needlew.)	inslaggie	imigobo
turnip	raap	utheniphu
turpentine	terpentyn	ithephentani
twelfth ($\frac{1}{12}$)	taawaalde	okweshumi nambili
twelve (12)	twaalf	ishumi nambili
twenty (20)	twintig	amashumi amabili
— one (21)	een-en-twintig	amashumi amabili nanye
twist bit	spiraalboor	ibhola, insonteka
two (2)	twee	kubili
— -figure number	tweesyfer-getal	inamba enamadijithi amabili
— hundred (200)	tweehonderd	amakhulu amabili
— hundred and thirteen (213)	tweehonderd-en-dertien	amakhulu amabili neshumi nantathu
— -part song	tweestemmige sangstuk	iculo elindlelambili
— -pulse	tweslag	imiqumo emibili
— -pulse measure	tweslagmaat	isilinganiso semiqumo emibili
— thirds (3)	twee-derdes	amaghezu amabili/izingxenye ezimbili kokuthathu
typanum (mus. instr.)	trommel,	isigubhu esisagalaza
type (n)	tipe, soort	uhlobo
— (v) (on typewriter)	tik	thayipha
— writer	tikmasjien	umshini wokubhala wokutha- yipha
typhoid fever (see: enteric fever)	ingewandskoors	enterika
typhoon	tifoona (orkaan in Chinese see)	ithayifuni
typhus	tifuskoors, vlektifus	isifo sezintwala
typical	tipies, tiperend	-hlobo, eyohlobo

*Engels/English.**Afrikaans.**Zoeloe/Zulu.*

U

uitlander	uitlander	owezizwe
ulcer	sweer	isilonda, uzokozela
ulna	ulna, ellepyp	ithambo elingaphakathi likagalo wengalo, iulna
ulnar artery	ellepypslagaar, ulnaris	umthambo othumelayo wangaphakath kagalo wengalo
ultimatum	ultimatum	ugcinazithathe
unaspirated (a)	ongeaspireerd	-ngavuthelwe
unconscious state	bewusteloos toestand	isihlwathi, umukiswe ingqondo
unconsciousness	bewusteloosheid	ukumukelwa ingqondo
uncorrected	onverbeterd	okungalungisiwe
uncultured	onbeskaaf	-ngaphucuzekile
underground stem	ondergrondse stam	isiqo esingaphansi kwenhlabathi
underline	onderstreep	dwebela ngaphansi
underlying theory	basiese/grondliggende teorie	ithiyori eyisisekelo
undernourishment	ondervoeding	ukungondleki
uneven (of numbers)	ongelyk	okungalingene
ungainly	lomp, onhandig, ongemanierd	engafanelekile
unhygienic	onhygiënies, ongesond	okungenanhlanzeko
uniform (n)	uniform	umfaniswana
— (a)	uniform, eenvormig	okufananayo
uniformity	uniformiteit, gelykvormighed	imfanano
union (of states)	unie	inyunyana
— of South Africa	Unie van Suid-Afrika	iNyunyana yaseSouth Africa
unison	sameklank, harmonie	ngandelenyc
— reading	koorlees, saamlees	ukufunda kanyekanye
— song	eenstemmige sangstuk	iculo elindelanye
unit	eenheid	umuvo, uhlamvu
— of measure	maatteenheid	isilinganiso
unitary method (arith.)	eenheidsmetode	indlela esezenza ngokuthiola okukodwa
unite	verenig	hlanganisa
units	ene	imivo
unity	eendrag	ubunye
universal rule	universele gesag/heerskappy	umbuso jikelele
university	universiteit	iyunivesithi
unpick	lostrek, lostoring	qhaqha
unprofessional conduct	onprofessionele gedrag	ukunukubeza isikhundla
unravel	uitravel	cazulula
unrefined	ongerafineer, ongesuiwer, onbeskaaf	-ngahlanjululiwe, -ngacolisisekile
unselfish	onselfsugtig	obonela abanye
unselfishness	onselfsugtigheid	ubunhliziyonkulu
unsightly	onooglik	okungabukeki
up-country	na die binneland	phakathi nezwe
uplands	hoogland	izwe eliphakeme
upper arm	bo-arm	esingenhla sengalo, umkhono wangenhla
— jaw-bone	bo-kaak	ithambo lomhlathi ongenhla
— leg	bo-been	esingenhla somlenze
— room	bovertrek	indlu ephezulu
upright	regop	qhiyama
upstroke	ophaal, stygslag	umugqa owenyukayo
uranium	uraan	iyureniyum

Engels/English.

urban
— area
— population
urbanisation
urine
use
— of needle
— of scissors
useful animal
useless
usually
utensil
uterus
uvula

Afrikaans.

stedelik
stedelike gebied
stedelike bevolking
verstedeliking
urine
gebruik
gebruik van naald
gebruik van skêr
nuttige dier
nutteloos, onbruikbaar
gewoonlik
werktuig, gereedskap
uterus, baarmoeder
uvula, kleintongetjie

Zoeloe/Zulu.

okwasedolobheni
isifunda sedolobha
abantu basemadolobheni
ukuzejwayeza inhlalo yasedolobheni
umshobingo, umchamo
umsebenzi
ukusetshenziswa kwcnaliti
ukusetshenziswa kwesikele
isilwane esinosizo
-ngenanmesebenzi
mvamisa
isitsha
isizalo
ugovana, ugovane

V

vaccinate
vaccination
vaccine
valley
value (n)
valve
vane (weathercock)
vapourise
vapour
variant (n)
variation
variety (diversity)
varnish (n)
— (v)
vary
vase
vegetable (n)
— (a)
— bean
— garden
vegetation
vehicle (carriage)
vein
— (of leaf)
velar consonant
veld fire
vellum
venom
venous blood
ventilate
ventilation
ventricle
veranda
verb
— prefix
— species
verbal auxiliary
— concord

inent, ent
inenting, enting
entstof
vallei, laagte, dal
waarde
klep
weerhaan
verdamp
damp
variant, wisselvorm
variasie, afwisseling
verskeidenheid
vernis, lak
vernis (ww.)
afwissel, verander, varieer
vaas, blompot
groente
plantaardig, plante-, groente-
tafelboontjie
groentetuyn
plantegroei
voertuig
aar
nerf
velare konsonant
veldbrand
velyn, kalfsperkament
venyn, gif
arbeid
ventileer, lug (ww.)
ventilasic
hartkamer, ventrikel
veranda, stoep
werkwoord, verbum
werkwoordprefiks
werkwoordsoorte
werkwoordelike hulpforma-
tief
werkwoordskakel

gcaba
umgabobo
umuthi wokugaba, umgcabo
isigodi
ubungakho
ivalvu
isikhomba-moya
hwamukisa
umhwamuko
isimo esahlukceneyo sento
ukwahlukana
ukwahlukahluka
ivanishi
vanisha
shintshashintsha
ivazi
uhlaza
okusamfino, okusaluhlaza
ubhontshisi oluhlaza
isivande semifino
okumilileyo
ithwali
umthambo obuyisayo
umthambo
ungwaqa wasolwangeni oluthambile
umlilo wequbula
iphepha lesikbumba
isihlungu
igazi elingasena oksijini
ukungenisa umoya/impepho
ukungenisa umoya
igosi lenhliziyo elingaphansi
uvulandi
isenzo
isivumelwano sesenzo
izimpambosi zesenzo
insizasenzo
isivumelwano sesenzo

Engels/English.

— noun (infinitive)
 vermicelli
 vermin (noxious insects)
 verse
 vertebra
 vertical (n)
 — (a)
 — addition
 vessel (anat. and bot.)
 — (ship)
 vest
 vestige
 veto (n)
 — (v)
 vibrate
 vibration
 vice (instrument)
 — chairman
 — versa
 Victoria Falls
 vierkleur
 village
 villain
 vim
 vinegar
 vineyard
 viola
 violin
 violoncello
 virgin (n)
 virus
 viscous
 vision
 vitamin
 vicace (mus.)
 viviparous
 vlei
 vocabulary
 vocal cords
 — exercise
 vocation
 vocative (gram.)
 voice (n)
 — training
 voiced consonant
 voiceless consonant
 volcano
 Volksraad
 volume (content)
 volunteer (n)
 vomiting
 Voortrekker
 vote (n)
 — (v)
 voter
 vowel

Afrikaans.

infinitief
 vermicelli
 goggas, insekte
 vers, strofe
 vertebra, werwelbeen
 loodlyn
 vertikaal,loodreg
 vertikale optelling
 vat
 vaartuig
 onderhemp
 spoor, bewys, teken
 veto, verbod, vetoreg
 die veto uitspreek, verbied
 tril
 trilling
 skroef
 vice-/onder-voorsitter
 vice versa, omgekeerd
 Victoriawaterval
 vierkleur
 dorp
 skurk, skobbejak
 vim
 asyn
 wingerd
 viola, altviool
 viool
 tjello
 maagd
 virus
 klewerig, taai
 visioen, gesig
 vitamine
 lewendig, opgewek
 lewendbarend
 vlei
 woordeskat/-lys
 stembande
 stemoefering
 beroep, ambag, professie
 vokatief
 stem
 stemoefering
 stemhebbende konsonant
 stemlose konsonant
 vulkaan, vuurpuwende berg
 Volksraad
 volume
 vrywilliger
 braking, vomering
 Voortrekker
 stem (s.nw.)
 stem (ww.)
 kieser, stemgeregtigde
 klinker, vokaal

Zoeloe/Zulu.

ibizosenzo
 ivemiseli
 isinambuzane esikhathazayo
 ivesi yenkondlo
 izongwe lomhlandla
 umugqa nqo
 umugqa ngqo
 ukuhlanganisa ukhuphuke
 umthambo
 umkhumbi
 ivesti
 umkhonjwana, umkhwazana
 ilungelo lokwenqaba
 sebenzisa ilungelo lokwenqaba
 vvezela
 ukuvevezela
 uvayisi
 usekela-sihlalo
 vice versa
 iMpophoma kaVictoria
 ivierkleur
 idolobhana
 isigelekeqe
 ivim
 uvinika
 isivina
 iviyola
 ivayolini
 ishelo
 intombi emsulwa
 ivirusi
 okusaketshezi
 umbono
 ivitaminini
 ngokuphaphama, masisha
 okuzalayo
 ubhuku
 amagama
 izintambo zephimbo
 imingcweko yephimbo
 umsebenzi
 isibizo
 izwi, iphimbo
 ukulolongwa kwezwi/kwephimbo
 ungwawa onezwi
 ungwawa ongenazwi
 intabamlilo
 iVoksradi
 umthamo
 ozinikelayo
 ukuhlanza
 iFuthreka
 ukuvota
 vota
 ovotayo
 unkamisa

Engels/English.

voyage
— of discovery
vulgar fraction

Afrikaans.

seercis, seevaart
ontdekkingsreis
gewone breuk

Zoeloe/Zulu.

uhambo ngomikhumbi
uhambo lokuvumbulula
iqhezungqo, ingxenyengqo

W

wagon
— making
waist
wall chart
— map
wallet
waltz (n)
warehouse (n)
warm-up exercises
— weather
warmth
warn
warning
Warrington pattern hammer

wash-basin
— -cloth
— up (v)
washing blue
— soda
waste (refuse)
— (v)
— water
watch (timepiece)
water (v)
— -carriage sewerage system
— conservation
— course

— fall
— front
— furrow
— logged ground
— pollination
— power
— shed
— supply (providing of water)
— supply (water stored or get-at-able)
— vapour
wattle (tree)
— plantation
wave (of sea)
wax coating
weapon
weariness
weather
— -chart

wa, bokwa
wamakery
middel
muurkaart
landkaart, muurkaart
portefeuilje, notetas
wals
loods, pakhuis
opwarmingsoefeninge
warm weer/klimaat
warmite
waarsku, vermaan
waarskuwing, vermaning
Warrington-skrynwerkers-hamer

wasbak
waslap
afwas, uitspoel
blousel
wassoda
afval, oorskiet
verkwis, vermors, deurbring
oorskietwater
oorlosie, horlosie
benat, watergee, natmaak
spoelstelsel, spoelriolering

waterbewaring
waterloop, watervoor, spruitjie
waterval
waterkant
watervoor
versuipte grond
waterbestuiwing
waterkrag
waterskeiding
watervoorsiening/-toevoer

watervoorraad/-bron
waterdamp
wattel-boom, basboom
wattelplantasie
golf, brander
waslaag
wapen
vermoeienis
weer
weerkaart

inqola
ukwakhwa kwezingola
maqondana nokhalo
ishadi elikhulu
imephu yasodongeni
iwaletshi
iwaltz
indlu yempahlala
imitambo eyisingeniso
izulu elifudumele
ukufudumala
xwayisa
isixwayiso
isando sokhethe

ubheseni wokugezela
indwangu yokugeza
geza
ubhulomu
usota wokuwasha
izibi
saphaza
amanzi angcolile
iwashi
nisela
ukudonswa kwenkucunkuku ngamanzi

ukulondoloza amanzi
umgudu wamanzi

impophoma
itheku
inkasa
ixaphozi, ubhuku
ukuqholwa amanzi
ukuscbenzisa amandla amanzi
umdlndlathi
ukuba khona kwamanzi

amanzi akhona

umhwamuko
uwatela
ihlatshi likawatela
igagasi
okunengcino
isikhali
ukukhathala
isimo sezulu
ishadi lesimo sezulu

Engels/English.

— -vane
weave
web (of spider)
weed (n)
— (v)
— control
week
weevil
weft (of material)
— thread
weigh
weight (heaviness)
— (to weigh with)
— (v)

weights and measures
well (spring) (n)
west (n)
— Indian Islands
Westerlies (see: anti-trade wind)
westerly
wet (a)
whale
wheat
— land
wheeze (v) (asthma)
whirlwind
whirlpool
White
white ant
— blood-corpuscle
— Nile
whiting (n)
whitlow
whole number
whooping-cough
whorl (bot.)
widow
width
— wise
wild animal
wilderness
wilfulness
wind (n)
— -break
— instruments
— mill
— pipe
— pollination
wind up (of clock, etc.)
— up (of cotton, etc.)
— up (n)
window
— garden
wine

Afrikaans.

weerhaan
weef, vleg
spinnerak
onkruid, vuilgoed
skoffel, onkruid uitroei
onkruidbestryding
week
kalandeer
inslag
inslaggaring, dwarsdraad
weeg
gewig
gewig
swaarder maak, belas, gewig
 opsit
mate en gewigte
put, bron, fontein
die weste
Wes-Indiese eilande
westewinde, antipassaat-
 winde
westelik
nat, vogtig, klam
walvis
korng
korngland
hyg
dwarrelwind, warrelwind
maalstroom, draaiolk
Blanke
rysmer, termiet
witbloedliggaampie
Wit Nyl
witsel, witkalk
fyf (vingersweer)
heel getal, heeltal
kinkhoes
krans (van 'n blom)
weduwee
wydte, breedte
in die breedte
wilde dier
wildernis, woestyn
eiesinnigheid, opsetlikheid
wind
windskerm, windlaning
blaasinstrumente
windpomp, windmeule
lugpyp
windbestuiwing
opwen
oprol, opdraai
end, besluit, slot
venster
venstertuin
wyn

Zoeloe/Zulu.

isikhombamoya
phica, luka
ubulwembu
ukhula
hlakula
ukunqanda ukhula
iviki
isandundunu
izintambo zendwangu ezinqumile
intambo enonsukayo
kala
isisindo
isikalo
kala
izisindo nezilinganiso
ipitsi, umthombo
intshonalanga
iWest Indian Islands
intshonalanga
intshonalanga
-manzi
umkhoma
uko
elikakolo
befuza, umbefu
isishingishane somoya
umsinga, isishingishane samanzi
oMhlophe
umuhiwa
inhlaiya emhlophe
iWhite Nile, iNile eMhlophe
iwayithi
isifesan
inamaba egcwle
amankonkonko, ugonqogonqo, ugonklo
isiyungi
umfelokazi
ububanzi
ngobubanzi
isilwane esingafuyiwe
ihlane
ibomu
umoya
uthango lokuvimba umoya
izimfijoli ezifuthwayo
umshini ohanjiswa umoya
uqhoqhoqho
ukuqhola ngumoya
wayinda
thanda
isiphetho, isinqumo
amasafasitele, ifasitele
izimbali efasiteleni
iwayini

Engels/English.

— growing
 — making
 winter
 — feed
 — rainfall
 wire (metal thread)
 — cutter
 — gauze
 — nail
 — netting
 wireless
 — equipment
 wisdom
 wise
 — men of the East
 witch-doctor
 — weed
 withdraw (see: cancel)
 withdrawal form
 wither
 witness (testifier)
 — box
 wk. (week)
 wonder (n)
 wood (firewood)
 — (forest)
 — (timber)
 — land
 — pulp
 — wind instruments
 — work
 — work mallet
 wooden frame
 — vice
 woof
 wool
 woollen article
 — clothing
 — yarn
 word
 — building
 — division
 work (n)
 — (v)
 — bench (carpenter's)
 — book
 — of art
 worker
 worm
 — (round, intestinal)
 worship (n)
 — (v)
 worshipper
 wound (n)
 — (v)
 woven

Afrikaans.

wynbou
 wynmakery
 winter
 wintervoer
 winterreënval
 draad
 draadtang, draadskêr
 gaasdraad
 draadspyker
 sifdraad, ogiesdraad
 radio, draadloos
 radio-uitrusting
 wysheid, verstand
 wys, verstandig, slim
 wyse manne van die Ooste
 toordokter
 rooiblom
 terugtrek, onttrek, herroep
 aanvraag-/opvraagvorm
 verwelk
 getuie
 getuiebank
 week
 wonder, wonderwerk
 hout, brandhout
 woud, bos
 timmerhout
 boswêreld, bosland
 houtpap
 houtblaasinstrumente
 houtwerk
 houthamer
 houtraam
 houtklem, houtbankskroef
 weefsel
 wol
 wolartikel
 wolklike
 woldraad
 woord
 woordvorming
 woordverdeling
 werk, arbeid
 werk
 werksbank
 werkboek
 kunswerk
 werker
 worm
 ingewandswurm
 aanbidding, verering
 aanbid, vereer, dien
 aanbidder, kerkganger
 wond
 wond, kwes
 geweef

Zoeloe/Zulu.

ukutshala ivina
 ukuvutshelwa kwewayini
 ubusika
 ukudla kwasebusika
 imvula yasebusika
 ucingo
 isinqamulacingo
 igozi yocingo
 isipikili socingo
 ufenisi
 iwayilesi
 izinto zokwakha iwayilesi
 ubuhlakanani
 -hlakaniphile
 izazi zaseMpumalanga
 inyanga-mthakathi
 isona
 genga, bulala, hoxisa
 iphepha lokukhipha
 buna
 usakazi
 ibhokisi lokufakaza
 vk. (iviki)
 isimanga
 ukhuni
 ihlathi
 ipulangwe
 elamahlathi
 ubikiza lwamapulangwe
 imintshingo
 umsebenzi wampulangwe
 imalethi yampulangwe
 ifremu yepulangwe
 uvayisi wokhuni
 izintambo ezinqumile
 uvolo
 izinto ezenziwe ngensonte
 izingubo zikavolo
 insonte kavolo
 igama, izwi
 ukubumba amagama
 ukwahlukanisa amagama
 umsebenzi
 sebenza
 ibhentshi lokusebenzela
 incwadi yokusbenza
 imisebenzi yobungcweti
 isisebenzi
 isibungu
 isikelemu, umtshumane
 inkonzo
 khonza
 ikholwa, umkhonzi
 iduma, inxeba
 limaza
 okulukwe ngokuqinileyo

Engels/English.

wrap opening (continuous)
 wrapper (container)
 wreck (of the Haarlem)
 wrench
 wring (v) (of clothes)
 wrinkle (n)
 wrist
 — bones
 write
 written work
 writer
 writing (see: handwriting)
 written composition
 wrong
 — ideas
 — side (of cloth)

Afrikaans.

aaneenlopende slip
 omslag
 stranding
 skroef-/moersleutel
 uitdroog, uitdraai
 plooï, rimpel
 handgewrig, pols
 gewrigsbene
 skryf
 skriftelike werk
 skrywer
 skrif
 geskrewe opstel
 verkeerd
 verkeerde idees
 verkeerde kant

Zoeloe/Zulu.

umqhewu owelekene
 okokusonga
 ukucwila (kweHaarlem)
 ubhobhojane
 khama
 amaqimba, imifingcizo
 isihlakala
 amathambo esihlakala
 bhala
 ubhalo
 umbhali
 ukubhala
 indaba ebhaliwe
 -ngalungile
 imicabango engeyiyo
 ingaphakathi, icala elingaphakathi

X

X-ray (v)
 — rays
 Xylem
 Xylophone

met X-strale behandel
 X-strale, Röntgenstrale
 houtweefsel
 xiëlofoon

iX-reyi
 imisebe yeX-reyi
 izayilem
 iksalofoni, izylophone

Y

yard (backyard)
 — (measure of length)
 yarn (thread)
 yd. (yard)
 year
 yeast
 yellow
 — fever
 youth movement
 yr. (year)

agterplaas, werf
 jaart
 draad, garing
 jt. (jaart)
 jaar
 suurdeeg
 geel
 geelkoors
 jeugbeweging
 j. (jaar)

umuva wendlu
 iyadi
 uhala
 yd. (iyadi)
 unyaka
 uyisi, imbiliso
 -phuzi
 infiva encombo
 inhlangano yentsha
 mny. (umnyaka)

Z

zeal
 zero
 Zimbabwe Ruins
 zinc
 zone
 zoo
 Zululand
 zygoma (junction of jaws)

ywer, geesdrif, toewyding
 nul, nulpunt, vriespunt
 Zimbabwe-bouvalle
 sink
 sone, streek, aardgordel
 dieretuin
 Zoeloeland
 jukbeen

intshisekelo
 uno thi
 aManxiwa iZimbabwe
 uzinki
 umkhakha womhlaba
 izu
 iZululand, kwaZulu
 inhlafuno



DIE STAATSDRUKKER ♦ PRETORIA ♦ THE GOVERNMENT PRINTER
G.P.-S.2332191—1961-62—12,000